

VEZ MIL TONELADAS DE COBRE A EE. UU., A 35,5 LA LIBRA

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno, algo nublado
EDICION DE 30 PAGINAS

LA NACION

JUEVES 19 DE JUNIO DE 1952
SANTIAGO DE CHILE
Precio: \$ 4.-

ayudar a países no desarrollados es la única actividad de gran vuelo de las Naciones Unidas, dijo Hernán Santa Cruz

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 18. (UP).— Al reanudar esta mañana el Consejo Económico y Social el debate sobre "los métodos para costear el desarrollo económico, el primer orador fué el jefe de la delegación de Chile, Hernán Santa Cruz, quien afirmó que el Consejo estaba debatiendo el más importante asunto de su programa, esto es "el desarrollo económico de los países

insuficientemente desarrollados en los momentos en que las Naciones Unidas atraviesan tal vez por la más aguda crisis de su historia".

Añadió que en los últimos meses las Naciones Unidas "se han mostrado en verdad incapaces de superar las condiciones internacionales tan difíciles y asumir el papel de director de la vida internacional que le asigna la Carta".

Sólo mencionó entre los problemas no resueltos el del desarme mundial y expresó la esperanza de que el Consejo Económico y Social tenga éxito en la formulación de los planes internacionales para desarrollar los países insuficientemente desarrollados que, dijo, "es la única actividad de gran vuelo que las Naciones Unidas están en situación de abordar de inmediato".

Santa Cruz se refirió al primer informe de la Secretaría General sobre la situación social del mundo, diciendo que revelaba "las deficiencias verdaderamente pavorosas de los tercios de la humanidad en materias tan vitales como la alimentación, vestuario, habitación y condiciones de salud". Mencionó asimismo otros informes, inclusive sobre el (A LA PAG. 13. Col. 1)

descarrilamiento e incendio de tren de carga en Colina



OLIMPICOS SERAN VAGUNADOS CONTRA FIEBRE AMARILLA

Todos los componentes de la delegación de Chile a los Juegos Olímpicos de Helsinki serán vacunados contra la fiebre amarilla, terrible enfermedad que asola África y el Medio Oriente. Las autoridades de África han comunicado a los organizadores que no dejarán desembarcar a los viajeros que no vayan munidos de su respectivo certificado. Los aviones de la British, que llevarán a los chilenos, partirán de Santiago y se detendrán en Buenos Aires, Río de Janeiro, Natal, Dakar, Lisboa y Londres antes de llegar a Helsinki.

Mientras tanto se están confeccionando los uniformes que lucirán nuestros representantes en la más importante competencia deportiva del mundo. Los varones llevarán vestón recto, color azul claro, con el escudo nacional en el bolsillo, y debajo de él los cinco anillos olímpicos y la palabra "Chile". El pantalón será gris; la camisa blanca; la corbata azul con rayas plomas y los zapatos negros. También llevarán un gorro blanco con visera y con una cinta tricolor. Las damas lucirán un traje totalmente azul.

La Corporación de Radio de Chile ha entregado ya a la delegación discos con la Canción Nacional, el Himno de Yungay y temas folklóricos para que sean repartidos en Finlandia.

\$ 1.400.000 OBTUVO DE DESAHUCIO EL EX CONTRALOR, H. MEWES

El Ministerio de Hacienda remitió ayer a la Tesorería un decreto por el cual se ordena pagar al ex Contralor General de la República, don Humberto Mewes, la cantidad de \$ 1.400.000, por concepto de desahucio, a que tiene derecho.



DESASTRE FERROVIARIO CERCA DE COLINA.— Esta impresionante escena refleja sólo parte de la magnitud del descarrilamiento del tren de carga, ocurrido en las primeras horas de ayer entre Colina y Quilicura. Cuantiosos daños materiales provocó el accidente, cuya exacta causa no ha sido establecida aún. Un sumario que está realizando la Empresa de los Ferrocarriles, dirá la última palabra al respecto.

DESTRUIDOS 12 CARROS ESTALLO OTRO CON BENCINA

Un grave accidente ferroviario, que provocó daños materiales por varios millones de pesos y ocasionó una interrupción de diez largas horas en la vía Santiago-Valparaíso, ocurrió a las 0.55 horas de ayer. El tren de carga 207, arrastrado por la máquina eléctrica 2901, que traía 17 carros, descarriló entre las estaciones de Quilicura y Colina, a la altura del kilómetro 15 y entre los postes indicadores 13 y 17. Volcaron seis carros, otros dos se incendiaron, cuatro se deslizaron y sólo cinco quedaron en buen estado.

El tren venía de Barón a Mapocho, y como causas del accidente, en el que no hubo desgracias personales, se han precisado dos: la rotura del eje de alguno de los vagones del convoy ferroviario o un ensanchamiento de la vía, provocada por la rigurosa temperatura, que enfrió los rieles.

El tren de carga había salido poco después de las dos de la madrugada de Barón. Venía a cargo del conductor Fernando Ferrer Olate; del maquinista Waldo Vicencio Gómez y del ayudante Francisco Villalón. De los 17 carros, catorce eran de carga y tres vagones de pasajeros, de tercera clase, vacíos, que debían ser llevados hasta Mapocho. El convoy traía a Santiago dos carros cargados de cemento, otro de higos secos y también dos carros-estancos, cada uno de los cuales conducía 30.000 litros de gasolina, la cual al producirse el accidente se inflamó, provocando daños de consideración.

EL ACCIDENTE.— Aun no amanecía cuando ocurrió el accidente. Según declaración del conductor Fernando Ferrer, sólo sintió unos ruidos y frenó de inmediato la máquina, logrando darse cuenta al bajar de la misma, de lo que había ocurrido. Uno de los carros-estancos se había volcado y estaba incendiándose. Las llamas se propagaron con rapidez al carro que estaba cargado de cemento y otro que traía higos. El carro bencinero incendiado llevaba el número 11993; el otro con bencina, el 11744; volcándose también los carros 11993, con cemento, y los carros 1122-52 y 1122-54. Deslizaron los carros PQ187, 195, 194 y BC2231 y el carro 11996. Además del vagón incendiado 11993, se quemó el 1183, cargado de cemento y el LN 269, que iba vacío.

Los otros carros que sufrieron un principio de incendio fueron los LN 256; E 153; E 146 y E 499 cargados de fardos de papel, higos y de cemento.

Rápidamente llegaron auxilios de Colina, Conchalí y desde la misma Estación Mapocho, siendo llevados hasta la cercana estación de Colina, donde terminaron de sofocar.

(A LA PAG. 2. Col. 2)

LLUVIAS QUIEBRAN SEQUIA DE OCHO AÑOS EN EL NORTE

El ciclo de sequía que durante 8 años azotó a la zona del norte chico, fué quebrado por las últimas lluvias, que abarcaron las provincias de Coquimbo y Atacama. La nieve acumulada en la cordillera, permitirá contar con agua en los próximos meses, y, en especial, en la primavera y en el verano, encontrándose totalmente asegurado el regadío de los cultivos agrícolas.

La lluvia caída ha hecho desaparecer la sombra perspectiva de un nuevo año seco, resultando especialmente beneficiados los pastos de las praderas naturales de secano.

OBREROS DE LA BRADEN NO IRAN A LA HUELGA

RANCAGUA, 18.— En una reunión efectuada anoche entre los jefes de la Braden Copper Company de esta ciudad y las directivas de los cuatro sindicatos industriales de Rancagua, Coya, Sewell y Caletomes, se acordó cancelar la huelga anunciada para el 21.

La Braden aceptó la petición del aumento del 20%, que deberá ser incluido en las tarjetas de pago y prometió que el 1.º de julio se procedería a cancelar todos los reajustes adeudados desde comienzos de años.— (EL CORRRESPONSAL).

Nueva mesa directiva tendrán los radicales

Una nueva fisonomía tendrá el Consejo Ejecutivo Nacional del radicalismo, a fines del presente mes. Una nueva directiva, compuesta por siete personas, orientará los destinos de esta colectividad política hasta la nueva convención, de acuerdo con los términos de la resolución adoptada en las distintas reuniones que en el curso de la presente semana celebró el presidente del Partido, señor Pedro Castellblanco, con los señores Humberto Alvarez Suárez, Marcial Mora Miranda, Luis Alberto Cuevas, Raúl Fernández, Ventura Arriague, Luis Bossay, Alejandro Vivanco y Luis Alamos Barros.

A fin de que estas decisiones, que constituyen una elocuente expresión del espíritu unitario y de la perfecta cohesión de los radicales, se constituyan en una clara expresión del espíritu unitario y de la perfecta cohesión de los radicales.

(A LA PAG. 10. Col. 5)



DON HERNAN SANTA CRUZ, delegado permanente de Chile ante las Naciones Unidas, intervino en las discusiones del Consejo Económico, diciendo que "la única labor positiva que pueden desarrollar las Naciones Unidas en el orden económico y social, es procurar el engrandecimiento de los países poco desarrollados".

4 MIL COLONOS VIENEN AL PAIS

Cuatro mil colonos alemanes, italianos y alemanes suabos, llegarán próximamente al país, para incorporarse a las faenas agrícolas de la nación, según anunció anoche el Ministro de Tierras y Colonización, doctor Hugo Grove.

Agregó que los inmigrantes italianos serán radicados en Las Vegas de La Serena, el Fundo San Manuel, de Parral, y otros centros agrícolas. Los colonos alemanes serán distribuidos entre las provincias de Valdivia y Puerto Montt, y, posiblemente, en Magallanes.

Los suabos serán contratados por los agricultores de las zonas central y sur, para mejorar los diversos cultivos agrícolas de esas zonas.

Protejase del FRIO!



RADIADOR DE AIRE ACONDICIONADO

El más perfecto artefacto de calefacción de líneas bellas y elegante y EFECTIVAMENTE ECONOMICO. Distribución de aire, que se produce en sus numerosas estrias y por ambas caras. El aire frío penetra por los orificios inferiores de las estrias y es temperado y deshumidificado por la corriente ascensional de aire caliente que es más liviana. El ambiente calefaccionado con un RADIADOR DE AIRE ACONDICIONADO, alcanza al poco tiempo de encendido, una temperatura grata estival, que puede regularse a voluntad, utilizando el interruptor de TRES CALORES de que está provisto.

CONSUMO: 350 watts-hora en calor medio, 750 watts-hora en calor bajo, 1.100 watts-hora TOTAL.

Sólo es necesario, en un comienzo, mantenerlo totalmente encendido para elevar la temperatura, luego después, para mantenerla, basta dejarlo en calor bajo de 350 watts inferior en consumo a una estufa eléctrica corriente de 1 barra de 500 watts.

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO.

TELEF. 31750 **J. BRONZEL R.** CASILLA 9367
HUERFANOS 656-658
ENTRE MC. IVER Y MIRAFLORES

Modelo 597

Vea en nuestro salón de ventas toda la magnífica línea de radioreceptores PHILIPS de alta fidelidad y presentación lujosa.

Escúchelos sin compromiso y consulte nuestras GRANDES FACILIDADES

dira
DISTRIBUIDORA DE RADIOS LTDA.

Sábado abierto todo el día.

MERCED 709 ESQUINA MAC-IVER

El Manual del Orador
Es la obra más interesante que se ha publicado, para hacer discursos y saber pronunciarlos brillantemente. Tiene más de 200 discursos civiles, militares y políticos, de los más célebres oradores chilenos y extranjeros, para toda ocasión social. Vale \$ 200. Pedidos contra reembolso a "FANCIERAS DEL MAR" SAN PABLO 1050 - SANTIAGO.

Notas de la gran ciudad

LA radio y las Wurlitzer, o victrolas que funcionan con monedas, han desplazado a los organillos de las calles de la capital. A pesar de lo anterior, aún hay algunos que sobreviven a esta modernización musical. Ellos, con su típica caja llena de papeles, que dicen la suerte y que son sacados por un loro, ganan las monedas que les dan, generalmente los niños. Son una ligera pincelada de antaño, sobre el fondo moderno de la ciudad que evoluciona.

Ayer encontramos a uno. Tocaba para dos chicos, en Ismael Valles Vergara frente al número 600. Era Juan Manuel Tejada. Hace 20 años que toca su mismo organillo. Vive en una hospedería, en Aldunate esquina de Diez de Julio. Paga cuatro pesos por la cama. En la primavera sale fuera de Santiago, donde, según él, se gana más. Con un dejo de tristeza, nos dice: "Esto yo no da ni para pagar una pieza. Antes me vestía mejor".

Quien camina por las calles de esta gran urbe y se fija en las cosas que hay a su alrededor, encontrará a cada paso una sorpresa. Sólo ayer hablamos del mal estado en que se encuentra el pavimento de la Avenida Providencia. Grande fue nuestra sorpresa al comprobar que en esa comuna se están pavimentando una calle que a nadie sirve y una explanada que, por su pavimento de tierra y sus arbolados costados, hacían la delicia de los automovilistas enamorados en las tardes de otoño y primavera. Se trata de una calle que cruza el Parque Gran Bretaña, frente a Condell. Nadie aprovechará todos esos metros cuadrados de pavimento nuevo que tal vez falta hacen en la avenida sobre la cual desemboca.

CONFLICTO LICEANO PORTENO NO ADMITE SOLUCION: INFORME

En un detallado informe presentado al Ministro de Educación, la Inspectora de la Dirección General de Educación Secundaria, señorita Brunilda Cartes, da cuenta de la situación creada en Valparaíso, al Liceo Nocturno de la Unión Femenina América, con el funcionamiento del nuevo Liceo Vespertino anexo al Liceo N.º 2.

La señorita Cartes señala que el conflicto educacional pendiente no admite solución armoniosa posible y lo único que se espera es la resolución del Ministro señor Domínguez.

La señorita Cartes, como Inspectora en Visita, conversó con las alumnas y profesoras de ambos establecimientos. Propuso a las alumnas mayores de edad del Liceo Vespertino—recién creado—que regresaran al Liceo Nocturno que durante quince años mantuvo en la Unión Femenina América. Estas se negaron firmemente, alegando que debían lealtad y agradecimiento a las profesoras Josefa Crispí y María Vergara, actual directora del nuevo establecimiento creado este año.

La matrícula del Liceo Nocturno de la Unión Femenina alcanza a 156 alumnas, repartidas en 75 estudiantes en primer año; 45 en segundo; 11 en tercero; 21 en cuarto; 18 en quinto y 6 en sexto. Con esta exigua matrícula la institución se verá obligada a clausurar el plantel. Por su parte, el Liceo Vespertino tiene 280 alumnas en matrícula, repartidas en la siguiente forma: 59 en primero; 59 en segundo; 65 en tercero; 64 en cuarto; 38 en quinto y 20 en sexto año.

EMPLEADA ROBO UN ANILLO AVALUADO EN 400 MIL PESOS

Una valiosa joya robada por una empleada doméstica a su patrona, fue hallada ayer por la policía, cosida en un modesto cojón de algodón de la ladrona. Este caso policial ocurrió en Cofre 0165, residencia de la señora Josefina Álvarez de Cabezas que se presentó ayer en la mañana a la policía para denunciar la desaparición de un anillo de platino con brillantes de 6 kilates, que avaluó en 400.000 pesos.

Los agentes, tras una rápida investigación entre la servidumbre, llegaron a la conclusión de que la autora del hurto era la empleada Blanca Rosa Salas Salas, que tras breves vacilaciones, admitió que había ocultado la joya en el cojón de su cama. Descosido éste, apareció la joya, que fue devuelta a su dueña, pasando la ladrona a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen.

MINISTRO GONZALEZ ORDENO DETENCION DE 2 PANADEROS

El Ministro don Daniel González Fernández, que instruye el proceso por adulteración de acafé, ordenó ayer la detención de Félix y Floriano Martínez, dueños de la panadería de Santa Rosa 301. Ambos industriales quedaron arrestados, después de ser sometidos a un interrogatorio de parte del magistrado.

Por otra parte, seferas allegadas al Tribunal revelaron que el magistrado había reterado el orden de detención contra el industrial panadero Domingo Castaño, sin que ésta hubiera sido cumplida aún.

MUSICA DE GRANADOS TRANSMITE LA BBC

La soprano española Victoria de los Angeles cantará tres canciones de la "Colección de Tonadillas", del compositor Enrique Granados, en el programa que radia el servicio en castellano de la BBC mañana viernes, a las 19.45 horas. La audición constará de "La Maja Dorotea", "El Majo Discreto" y "El Mirar de la Maja". El programa se repite el mismo día, a las 21.45 horas.

DESCARRILAMIENTO...

(DE LA 1.ª PAGINA)

se el fuego. Colaboraron en la extinción del fuego los bomberos de Colina y de Santiago, que alrededor de las 6 y media de la mañana, una hora después del accidente, la acción destructora del fuego.

OTROS DAÑOS GRAVES.—Un examen posterior, practicado por los señores Daniel Bianchi, jefe de sección; Hernán Santa María, jefe de Transportes; César Fuentes, jefe de la Sección Vías y Obras, y Diógenes Córdoba, jefe del Departamento de la Vía, todos de los Ferrocarriles del Estado, permitió determinar que la vía había sufrido daños de consideración en una extensión de 200 metros. La línea aérea había sufrido quebraduras en el poste 14, produciéndose también un cortocircuito en la línea de alumbrado, que llevaba una potencia de 2.314 voltios. En vista de la gravedad de los perjuicios, acudieron cerca de las 9 de la mañana, los pescantes de San



COMITE EJECUTIVO DE LA CONFERENCIA NACIONAL DE MUNICIPALIDADES.—En el grabado vemos a los integrantes del Consejo Nacional de Municipalidades, realizado en Valparaíso. Sentados aparecen los señores Luis Valenzuela, secretario general; Manuel Goycolea, segundo vicepresidente; Sergio Cepel, presidente; José Luis Infante, primer vicepresidente; Roberto Phillips, tesorero. De pie aparecen los señores Vicente Adrián, presidente de la Asociación de Empleados Municipales; Leonidas Leyton, Alcalde de Valparaíso; Carlos Valdovinos, Alcalde de San Miguel; Emilio Court, Alcalde de Viña del Mar; Sebastián Barja, Alcalde de Linares; Héctor Echaiz, regidor de Concepción; Eduardo Rodríguez, Alcalde de Temuco; Olegario Henríquez, Alcalde de San Antonio; Santiago Ureta, regidor de La Florida; Hugo Gálvez, regidor de San Bernardo; y Horacio Mujica, Alcalde de Iquique.

LA "INDUPAN" ES UN MONOPOLIO LESIVO A LOS CONSUMIDORES

Así lo expresa la Federación Nacional de Panificadores en un documento que entregó en el día de ayer al señor Ministro del Trabajo

TEXTO DEL DOCUMENTO

Santiago, 18 de junio de 1952. Señor Alejandro Segura B., Ministro del Trabajo—Presente.

Señor Ministro: Los industriales panaderos afiliados a la Sociedad Industrial INDUPAN y Cia., y los denominados "libres", han venido obteniendo del Gobierno y de las autoridades que tienen a su cargo la tución en contra de los consumidores de Santiago de \$ 1.008.000 diarios. Para la elaboración de 6.000 quintales de pan, que es el consumo por día de la población de Santiago, los panaderos pagan a los propietarios de los molinos vigentes y los rubros establecidos en los costos—deben haber trabajado en la industria 3.428 obreros, pero en la práctica sólo hay 2.700, o sea, por los 728 obreros que faltan para completar la dotación los industriales obtienen una utilidad legítima por concepto de economías en salarios, regalías, derechos sociales, 8,33 o/o, cetera ascendente a 206.299 pesos diarios.

Recientemente la Sociedad INDUPAN recibió del exterior un stock de camionetas para el reparto de pan a domicilio. Mediante la importación de estos vehículos ha pretendido justificar la creación del rubro "racionalización", consultado en los costos, pero hace algunos días atrás, la Federación Nacional de Repartidores de Pan ha hecho entrega al señor Ministro de Agricultura, de un cálculo de costos del expendio de pan a domicilio, según este cálculo, 100 industriales que poseen esta clase de vehículos reciben una utilidad diaria de \$ 300.000, sin considerar la utilidad legítima. En consecuencia, la adquisición de este servicio motorizado no puede cargarse al rubro "racionalización".

Algunas autoridades, y cierta prensa han pretendido justificar la prodigalidad con que se ha actuado con la industria del pan en el otorgamiento de franquicias, sosteniendo que la "racionalización" producirá el abaratamiento del artículo. Nosotros hemos afirmado lo contrario. La construcción de 5 plantas mecanizadas en Santiago, la multiplicación de la distribución a que dará lugar el cierre de las 200 panaderías existentes, las indemnizaciones a los industriales y obreros, la importación de maquinarias, etc., lejos de producir una reducción de los costos, los aumentará desorbitadamente. A mayor abundamiento la panadería "Ideal", de propiedad de los señores Hilario Maturana y Santiago Soler, que se considera como industria semimecanizada, y que ocupa un número inferior de obreros, a pesar de sus economías, no ha bajado un solo centavo el precio del pan; por el contrario, los consumidores tienen que adquirirlo en las mismas condiciones que en las demás panaderías, además de estar expuestos a

ser objeto de la especulación convertida en sistema permanente en esta industria.

La sociedad comercial ya mencionada, tiene representantes en las Comisiones Racionalizadora de Harina y de Multas, ambas dependientes del Instituto de Economía Agrícola. Estos cargos de privilegio permiten a los industriales que actúan impunemente en la invalidación o atenuación de las sanciones a que se han hecho acreedores por la especulación con el pan. Pero lo que es más grave aún es que a través de estos organismos puedan intervenir para la suspensión de las sanciones por el no pago de los fondos que deben acumularse en el INECONA, con el objeto de pagar las indemnizaciones por años de servicios de los obreros de la industria panificadora.

Sin embargo, esta situación excepcional de que disfruta el 95 o/o de la industria de la capital, y cuyos propietarios son miembros de la Sociedad Comercial INDUPAN y Cia., que es la entidad que ha firmado los Convenios de Trabajo con los obreros, es sólo un pallido reflejo de la situación que a los derechos económicos sociales de sus obreros ejecutan los industriales autodenominados "libres", particularmente Alberto Calleal, propietario de la panadería "El Molino".

Este industrial sólo ocupa entre un 25 a un 30 o/o de los obreros que realmente debe contratar para el amasajo que elabora. Paga salarios inferiores a los legales, burla la prohibición del trabajo nocturno. En corte y peso del pan inferior a las normas vigentes le produce utilidades ilimitadas. Hasta la fecha no ha habido autoridades capaces para impedir este atentado a los consumidores, y a los obreros.

Este industrial, enriquecido con este sistema de trabajo, ha adquirido diversas amasanderías, es decir, pequeña industria casera, que según la Ley no puede elaborar más de un quintal y medio con familiares, y sin máquinas, en estos suculchos a los que burla la prohibición de los derechos legales. La producción del granaje y peso del pan se ejecuta desembolsadamente. Aún no existen autoridades que pongan término a esta ignominia en un país civilizado.

En resumen, señor Ministro, llegamos a la conclusión abismante que, según la Oficina Internacional del Trabajo, Chile

DIEZ MIL TONELAS DE COBRE A EE. UNIDAS

La Gerencia del Banco Central informó a la NACIÓN, que se cerraron ayer operaciones de cobres que han sido vendidas a los Estados Unidos al precio mínimo de 35 dólares la libra, como parte de transacciones de cobres que se realizarán en el curso de la semana próxima, de acuerdo con la demanda sostenida que se observa mundial.

Parte de las operaciones cerradas ayer, y que, fueron embarcadas en el vapor "Copal", mañana desde San Antonio con destino a los Estados Unidos.

Las informaciones del Banco Central que en el curso de estos días se transarían en igual volumen con diversos países de América Latina. Esta información fué corroborada por el Consejo Nacional de Comercio Exterior, don Albertos manifestó a mediados de ayer que la escasez de cobres tiende a normalizarse a raíz de las operaciones por el Banco Central.

En Peumo fusión a Ortega y...

Reunida en pleno extraordinario, la Comisión acordó ayer que el doble fusión de Ortega y de Fernando Soto, se efectúe en Peumo. La decisión del Tribunal fué tomada de los rumores circulantes que hablaban de la Cárcel de Rancagua o a la milena de Santiago, de ambos reos, por razones de seguridad, cerca de las 18 horas, un oficial de la policía que llevaba la firma del Presidente y Secretario, confirmaba la decisión del Tribunal, al magistrado adoptar todas las precauciones para evitar una posible fuga de ambos condenados, sigue en el decreto que niega el ingreso a la cárcel de Rancagua, un oficio al Jefe de la Cárcel de Peumo, para que se enviara el expediente a Peumo, para que el turno notifique del "cúmplase" para que ambos condenados, que serán ejecutados, púes de esta postrera diligencia judicial.

SOBRE LA PISTA DE LOS PROFUGOS DE CASO TALAMI

Miguel Ángel Jerez Contreras, uno de los autores del delito de asesinato ocurrido a principios de mes en Talami, fué puesto ayer a disposición de la justicia criminal de Melipilla, donde ratificó la plena confesión del hecho que había cometido ante la policía. Entretanto, los investigadores se dirigieron ayer mismo a diferentes puntos de la provincia de Colchagua, a fin de ubicar a los dos cómplices de Jerez Contreras, los cuales ya se encuentran identificados. Se espera que sean arrestados en el curso de las próximas 24 horas.

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD GEOGRAFICA DE OHLE.—Celebra sesión el directorio y el Seminario de Geografía, para recibir al Embajador del Brasil, Excmo. Sr. For Cyro de Freitas Valle, en la sede social, Rosa Esguilguren 813, departamento 38.

SOCIEDAD CHILENA DE PEDIATRIA.—Cita a asamblea general, para elegir directorio, hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

ACADEMIA DE ESTUDIOS LEON XIII.—Sesiona a las 19.30 horas de hoy, en el local de costumbre. El presidente disertará sobre la Trinidad a través de la doctrina tomista.

Galvez y Fajardo

EN SU MES ANIVERSARIO

OFRECEN LAS SIGUIENTES OPORTUNIDADES CON FACILIDADES DE PAGO.

BICICLETAS "Centenario", paseo y media pista, \$ 500.— AL MES

RADIOS STANDARD ELECTRIC, modelo Copihue, desde \$ 450.— AL MES

- * 5 TUBOS
- * TODA CORRIENTE
- * CONEXION PARA TOCADISCOS
- * PARLANTE IMAN PERMANENTE
- * CONTROL DE TONO

COCINAS Madema, a parafina, 2, 3 y 4 platos, \$ 300.— AL MES

ESTUFAS a parafina muy económicas. Las últimas novedades en DISCOS R. C. A. VICTOR, COLUMBIA, ODEON.

Artículos eléctricos y repuestos para bicicletas

GALVEZ Y FAJARDO LTDA.
ALAMEDA B. O' HIGGINS 2784 - TELEFONO 92082

Dirección General de Aprovisionamiento del Estado

MATERIAL DE GUERRA

ELEMENTOS Y UTILES PARA CONSERVACION DE ARMAMENTOS VARIOS Y HERRAMIENTAS

Solicítanse Propuestas Públicas por la adquisición de las siguientes especies, destinadas al Cuerpo de Carabineros de Chile:

Correas, Terciados, Bandoleras, Cartucheras, Fundas, Mosquetones, Hebillas, Tahalies, Dragones, Empuñaduras, Vainas, Hojas, Baquetas, Arneses, Cueros, Carretillas Hilo, Broches, Badanas, Descarnes, Parafina, Aceites, Hualpe, Pabito, Vaselina, Herramientas: Tarrajas, dados, machos, brocas, limas, alicates; Barras Acero, Mangos, Tajaderas, Cortafrios, Esmeriladoras, Lámparas sopletes, Aceiteras, Fresas, Repartidor palanca, Kilos esmeril, Bronce, Soldadura, Acidos, Tablas álamo, Zunchi, Compresoras eléctricas, Rampla, Esmeriles, Pistola al duco, etc., etc.

Las Propuestas se abrirán en la D. G. Aprovisionamiento del Estado, calle Hnos. Amunátegui N.º 66, al día 8 de julio de 1952.

EL DIRECTOR GENERAL

CASA FLUORESCO

FCA. MUEBLES DE COCINA

- Gran variedad de diseños y modelos.
- Repostereros.
- Muebles murales.
- Lavaplatos.

CREDITOS

JOAQUIN BIGAS S.
MERCED 754 FONO 33243

MARQUESAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE

METALUX
MONJITAS 843 ENTREPISO

SOC. COOPERATIVA DE EDUCACION DE EE. DE BENEFICENCIA

Reunión general ordinaria

a las 7 P. M. Jueves 19 Calle Merced N.º 10

Para tratar los siguientes puntos:

- 1.º Sobre Balance.
- 2.º Sobre Estados Cuentas.
- 3.º Sobre Estado Cooperativa.
- 4.º Varios.

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA

Camisas Modas
Ternos para Trajes sastré—
caballeros y 3/4—Abrigos y
niños. batas.

STO. DOMINGO 987-OF. 16
ESQ. PUENTE.

RELETERIA Baron

CASA DE CONFIANZA
MONJITAS 860
(al lado de La Bahía)
Gran surtido en toda clase de piales. Los últimos modelos. Los precios más convenientes en plaza.
VISITENOS SIN COMPROMISO

**PADRES PIDEN LOCAL
PARA EL LICEO N.º 2**

Los padres y apoderados del Liceo de Niñas N.º 2, están trabajando activamente por la pronta edificación del nuevo local del establecimiento en los terrenos ubicados en Matucana.

En asamblea general, los padres designaron un directorio provisorio que se abocará al estudio y reforma de los estatutos del Centro y

**ELEFANTES Y PANTERAS
LLEVO AVION DE K. L. M.**

Un avión de carga Skymaster de la K. L. M., transportó desde Amsterdam a Nueva York, dos elefantes, un tapir, y una pantera, procedentes de Malaca Seattle. Hasta ahora, la empresa ha transportado a 20 elefantes a través del Atlántico Septentrional.

en especial de la obtención de los fondos para la construcción del Liceo.

**La CORFO estudia proyecto que crea
Corporación Financiera para América**

INFORMACIONES DIVERSAS

LOS CURSOS QUE EGRESAN DE LA ESCUELA TECNICA FEMENINA N.º 1 y el 2.º Técnico Mueblista de la Escuela de Artes y Oficios efectuarán el sábado, a las 21 horas, en el anexo del Goyescas, con el objeto de reunir fondos para el viaje de fin de estudios.

EL DOMINGO A LAS 10 HORAS, EN EL TEATRO DE LA ENT., San Martín 844, se realizará una concentración convocada por el Frente de la Vivienda en la que se debatirán problemas como alza de arrendamientos y estas en ventas de sitios a plazo.

DON EULOGIO ORDENES fue unánimemente reelegido presidente de la Unión Mutual del Centro San Cristóbal, en la última reunión. El resto de la directiva, la integran don Lmael Norambuena, como profesorero; doña Olga Pérez, como tesorera; don José Guzmán, como vicepresidente. Esta directiva asumirá sus funciones el 22 del presente.

EL SABADO, A LAS 19 HORAS, se realizará en el Instituto Chileno-Nortamericano de Cultura, un acto en homenaje al doctor John Robert Gregg, autor del sistema de taquígrafos que lleva su nombre. Se entregarán insignias a los alumnos distinguidos y habrá una ker-messe de beneficio.

MAÑANA, A LAS 19 HORAS EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTAMERICANO DE CULTURA se realiza la sexta sesión de lecturas dramatizadas. El Departamento Teatral del Ministerio de Educación interpretará la comedia inédita de Nené Aguirre "Entre trenes".

LA FEDERACION NACIONAL DE PRACTICANTES convoca a una sesión que se realizará el 29 del presente, a las 10 horas, en Catedral 1335, para tratar modificaciones a la ley N.º 10.013.

HOY ENTRE LAS 18 y las 20 hs., la Asociación de Mujeres Universitarias elegirán su nuevo directorio en San Antonio 427, oficina 709.

A LAS 10.30 HORAS de hoy, en el Cementerio Católico, se efectuarán los funerales del capitán de corbeta don Domingo Muñoz Conzueco, con los honores debido a su rango. Un destacamento de honor, formado por una compañía, al mando de un capitán, despedirá los restos.

DIRIGENTE DE GREMIO DE PELUQUEROS ENFERMO. Se encuentra hospitalizado en el Hospital Salvador, sala San Roque cama N.º 13 el dirigente de la Sociedad Unión de Peluqueros, señor Jorge Contreras Vásquez.

REANUDA ACTIVIDADES EL CLUB "PRO ARTE"

Hoy a las 19.30 horas se efectuará un cóctel en la Casa "Pro Arte", sede del semanario

**Seria subsidiaria del
Banco Internacional: la
integrarían 51 países**

El Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, don Julio Ruiz Burgeois, informó ayer que se había recibido en ese organismo un amplio documento que está siendo sometido a un detenido estudio, y por el cual el Banco Internacional de Washington da a conocer la creación de la Corporación Financiera Internacional, destinada a fomentar el desenvolvimiento industrial de los países poco desarrollados de América Latina.

La Corporación será, según el proyecto que discute actualmente la Organización de las Naciones Unidas, una unidad dependiente del Banco Internacional con la participación de los 51 Estados que integran la directiva del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

El informe que estudia la Corfo señala que "la Corporación se establecerá con la finalidad de estimular y fomentar la inversión de capitales privados, tanto de los Estados Unidos, como de otros países, en las oportunidades que existen para inversiones lucrativas, y ayudaría a financiar empresas privadas mediante el otorgamiento de empréstitos sin garantías gubernamentales, aspecto en el que se diferencia del Banco Internacional que requiere actualmente para sus préstamos a la Corfo, de dichas garantías".

La Corporación sería un organismo afiliado al Banco, pudiendo ser miembros todos los

**Nuevas plazas permite
crear Estatuto Médico**

"Si una vez realizado el reajuste de las horas de trabajo que se está produciendo con la vigencia del Estatuto Médico y que se completará con la unificación de los servicios ordenados por las reformas a la ley 4.054, se estableciere la necesidad de crear nuevas plazas, se hará". Así lo declaró ayer el Ministro de Salubridad, doctor Jorge Mardones Restat en relación con la huelga de médicos ad-honores, de la que dijo además que "no puede haberse de huelga, porque quien presta servicios gratuitamente está en su derecho al notificar que no seguirá asistiendo a un servicio".

El señor Mardones, añade: "El número de horas de trabajo médico actualmente existentes en los distintos servicios fiscales, semifiscales, de Beneficencia, de administración autónoma, municipales y particulares, es tal, que distribuidas estas horas entre la totalidad de los médicos del país, da un promedio superior a cinco horas por profesional, de las seis horas que el Estatuto Médico le permite contratar. Es así que cuando se haga la redistribución de las horas actualmente existentes, no quedará en el país ningún médico que al menos no puede contratar cuatro horas de trabajo, y la gran mayoría quedará con su horario completo. La distribución de los médicos en el país, debe establecerse de modo que haya en cada población no menos de un médico por cada tres mil habitantes".

**LYONAIR CUMPLE VUELO
MENSUAL FIJO A MIAMI**

La compañía chilena de carga aérea "Lyonair Ltda." envió en la mañana de ayer un avión con rumbo a Miami, para cumplir así su vuelo mensual fijo. Las escalas de este vuelo son: Antofagasta, Lima, Talara, Panamá y Caracas.

Los interesados en traer carga desde Miami deben dirigirse a "Lyon Air Chile" C/O Charles Mathews y Cia. Inc. Building 1203, 20th Street Terminal Miami International Airport, Florida, USA. Este avión estará de vuelta en Los Cerrillos, el 23 del presente.

51 estados que pertenecen al Banco Internacional. El Consejo Económico y Social de la NU comenzó ayer, según noticias cablegráficas, la discusión del mencionado proyecto.

**AGRADECIMIENTOS
AL DR. BOLZONI**

Recibimos la visita de la señora Irma Quiroz de Jofré, quien llegó hasta nuestras oficinas para hacer públicos los agradecimientos al médico-cirujano Dr. Juan Bolzoni, del Hospital "El Salvador", por el esmero y atención con que le sometió a una delicada intervención quirúrgica, realizada con todo éxito. La señora Quiroz de Jofré nos encarga muy especialmente reiterar sus agradecimientos a este facultativo.

Y en el debate han tenido destacada participación los delegados de Cuba, y el de Chile, don Hernán Santa Cruz, quien ha participado como observador. Ya que Chile dejó de pertenecer al Consejo Económico, para ocupar una vacante del Consejo de Seguridad.

JERSEY ANGORA
TWEED Y GENEROS
DE FANTASIA PARA
SEÑORA
DEPOSITO
BANDERA 569 AL LLEGAR A
STO DOMINGO

¡Operas excepcionales! de los 4 locales Falabella

PRECIO DE PROPAGANDA
\$ 1.980

ABRIGOS confeccionados en telas pura lana, forros de rayón ... **\$ 1.980.-**

ELEGANTE sobretodo "CARLETON", extensa gama de colores en variedad de dibujos seleccionados ... **\$ 2.150.-**

ELEGANTE traje, modelo derecho, confeccionado en casimir pura lana, extraordinaria colección de diseños **\$ 3.180.-**

AMBO confeccionado en casimir de fantasía moderna, forros de rayón ... **\$ 2.450.-**

CAMISAS de popelina, colores crema, perla o blanco, cuello "Negligé" ... **\$ 268.-**

SWEATERS punto de lana tejido suave y elástico de excepcional resultado ... **\$ 220.-**

CORBATAS de seda, originales motivos, colorido de moda ... **\$ 49.-**

BUFANDAS de lana, tipo escocés, variedad de colores ... **\$ 59.-**

ZAPATILLAS de goma negra, vulcanizadas, livianas y flexibles ... **\$ 168.-**

Nuestras confecciones para niños se destacan por su calidad y medidas amplias.

PIJAMAS de franela ... **\$ 248.-**

PULLOVER de punto, novedoso colorido, medidas 4, 6 y 8 años **\$ 130.-**

GUANTES de cuero, forrados ... **\$ 187.-**

ELEGANTES ambos de corte moderno, tres botones, solapa inglesa, desde **\$ 750.-**

ABRIGOS confeccionados en telas de pura lana, con forros de rayón, desde **\$ 780.-**

AMBOS para jóvenes, medidas 36 al 42, desde **\$ 1.890.-**

AHUMADA 218

CAMISAS cuello semi duro, con cuello y puños de respuesto ... **\$ 93.-**

... y siempre algo nuevo para los ninitas

TRAJES para ninitas, tejidos de lana **\$ 680.-**

CONFORTABLE y cómodo abrigo sport **\$ 2.980.-**

ORIGINAL y distinguido traje sastre, confeccionado en finas telas ... **\$ 2.850.-**

MODERNAS y prácticas faldas, tela escocesa ... **\$ 328.-**

PAÑUELOS para el cuello de seda natural **\$ 95.-**

Falabella
BIEN vestido... BIEN recibido

Empres Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917... Presidente del Consejo y Director: RAMON FORTI... Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA...

MOVILIZACION COLECTIVA

Un invierno más —uno de los más crudos— ha encontrado a los habitantes de la capital sin que aún haya sido resultado, siquiera en parte, el arrastrado problema de la movilización colectiva.

La Empresa Nacional de Transportes, cuyos pesados vehículos, si son cómodos, son a la vez la desesperación de quienes deben ocuparlos...

La Academia Chilena, recinto electoral

Hasta hace poco, la Academia Chilena de la Lengua arrastraba una existencia mustia y apenas animada por lánguidas y apacibles sesiones.

El asombro y el estupor asaltaron a los académicos ante la imperiosa actitud del señor Arnedo, quien sostuvo que el que no aceptase tan ejecutivo sistema electoral...



Tramitación de los decretos educacionales

Muy poco saben las gentes que pasan de cuánta tragedia, cuánta pasión, cuánto dolor, cuánta esperanza fallida y cuán pocas satisfacciones se ocultan tras esos breves y secos documentos que son los decretos educacionales.

Gracias a la gentileza del Departamento Técnico Central del Ministerio de Educación, —de su jefe don Martín Bunter y de su personal—, que ha realizado una prolija y minuciosa investigación a este respecto, podremos darnos cuenta del verdadero alcance de tal problema.

Table with 3 columns: May 1949, May 1950, May 1951. Rows include 'No. de decretos', 'Promedio de días transcurridos desde la recepción...', 'Promedio de días de permanencia en la Contraloría...', etc.

En este cuadro los espacios en blanco se deberían, según parece, a que el año pasado, 1951, en los expedientes respectivos dejaron de incluirse informes sobre las materias correspondientes.

La figura de...



Sir Arthur P. M. Fleming, jefe de la Misión Británica de adiestramiento de ingeniería en Latinoamérica...

Cartas al Director

Epidemia de escarlatina afecta al pueblo de Buin. Señor Director: Le ruego tener a bien, dar a conocer por intermedio de su diario, a las autoridades sanitarias, la falta absoluta de medidas tendientes a combatir la epidemia de escarlatina, que afecta a este pueblo de Buin...

Agradece a parlamentarios la dictación de una ley. Señor Director: A nombre de las mujeres que trabajamos, deseo por intermedio de su diario dar los más sinceros agradecimientos al diputado señor Carlos Acharán Arce, autor del proyecto de jubilación de la mujer a los 25 años...

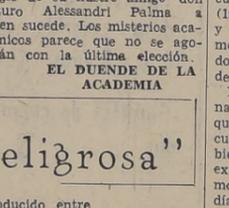
El señor Fidel Arnedo Bravo dispuso, con fertilidad de ingenio y gran capacidad imaginativa, que por lo general no resplandecen en sus modestas homilias y tediosas biografías, un procedimiento electoral que despertó el asombro y hasta la indignación de sus compañeros.

En adelante, para ser académico en Chile habrá que ser feligrés del señor Arnedo Bravo, miembro de una cofradía piadosa o haber escrito la vida de algún gramático criollo.

CRITICA TEATRAL

"Esquina peligrosa"

Resulta curioso el contraste producido entre el hombre que vino a cenar y Esquina peligrosa, obras que están alternando en el programa diario del Teatro Maru; pieza de acción aquélla, verbalista ésta.



Quien calla, otorga

El diario "La Discusión" de Chillán publicó con fecha 13 del presente una información de su corresponsal en Santiago, que puede resumirse como sigue:

1.º En la primera semana de mayo del presente año se reunió el Colegio de Párrocos de la Arquidiócesis de Santiago... 2.º En esta reunión se suscitó una dificultad, pues uno de los párrocos opinó que don Arturo Matte era el único representante de los intereses católicos y natural defensor del bien...

Dentistas festejaron al doctor Salvador Allende G.

Anoche se llevó a efecto una manifestación que ofrecieron los dentistas funcionarios, al doctor Salvador Allende, ex presidente del Colegio Médico de Chile...

En la comparación de las columnas 1 y 2 no lleva a concluir que los decretos demoraban más cuando no había Estatuto, debido tal vez a las influencias extrañas a los servicios. La demora disminuyó en cerca de 12 días con el primer Estatuto...

Los madrugadores y los pobres son los héroes del frío. A las siete de la mañana el barómetro marca un grado bajo cero. En Alaska, junto al Yucón, éste podría ser un fresco casi primaveral, lo mismo en nuestra Antártida...

Notas del Día

MANANAS DE JUNIO. Con junio han llegado los días de neblinas, los días de lluvia y las pálidas mañanitas azules con un sol delgado que nos recuerda una primavera lejana...

Señor Director: Este año, como en los anteriores, he sido uno de los que he disfrutado de la vida de estudiante... Señor Director: Este año, como en los anteriores, he sido uno de los que he disfrutado de la vida de estudiante...

Métodos modernos para la explotación ganadera de Magallanes

MINISTRO DE SUECIA INDECORAN HOY CON ORDEN AL MERITO

Las 12 horas de hoy, en el rollo de la Cancillería, tendrá lugar la ceremonia de condecoración del Ministro de Suecia, señor Folke Wennerberg, con la Gran Cruz de la Orden del Mérito. A nombre de nuestro Gobierno le hará entrega de las insignias correspondientes, el

Ministro de Relaciones Exteriores, don Eduardo Yrarrázaval, en presencia de altos funcionarios. La Gran Cruz, no es costumbre otorgarla a los Ministros Plenipotenciarios, pero con el Excmo. señor Wennerberg se ha hecho una excepción, en vista de los altos merecimientos que destacan al distinguido diplomático, que ha sido trasladado por su Gobierno, a Irlanda, con igual rango.

El lunes próximo a las 19 horas, la señora Rosa Markmann de González Videla, recibirá a la señora de Wennerberg.

"NO EJECUTO AUTORES QUE ME DESAGRADAN", DECLARA M. SARGENT

"No tengo autor preferido. Prefiero la pieza que estoy dirigiendo", dijo ayer Sir Malcolm Sargent en una conferencia de prensa que se efectuó en la Embajada Británica. "En Gran Bretaña mejor doy de tres a cuatro conciertos semanales. En sus programas trato siempre de no incluir trozos de autores que me desagradan. No se extrañen lo que voy a decir. Hay que recordar que toda la música moderna es mala. Cuando dirijo música clásica sé que estoy dirigiendo la que perdura. La música moderna está sujeta al tiempo".

Sir Malcolm es Director de la Orquesta de la BBC de Londres. Es uno de los directores más reputados en el mundo. Tiene 57 años de edad y ha dirigido conciertos en todas las capitales europeas. Se encuentra en Chile desde el sábado y llegó procedente de Buenos Aires, donde dirigió dos conciertos musicales. Permanecerá en nuestro país por espacio de un mes. A petición expresa de los dirigentes musicales locales, ha incluido en sus programas dos obras de autores británicos en cada concierto. Entre las obras que dará a conocer a nuestro público se encuentra una Sinfonía de Haydn, la Sinfonía No. 4 de Anton Dvorak y otra de Walton, que fuera escrita en 1895.

"Creo que el papel de un director extranjero", dijo Sir Malcolm, "no es el dirigir obras de autores locales. Su verdadera labor es dirigir a los clásicos y a los autores de su nacionalidad. Lo anterior no quiere decir que crea que los directores deban hacer propaganda de la música de su país natal. Deben dirigirla cuando se les solicita". Posteriormente, dió a conocer algunos detalles del Royal Festival Hall, la sala de conciertos más grande del mundo. Ella acomoda a más de tres mil personas sentadas. Tiene particularidad de que su acústica es perfecta aun estando la sala llena, media o vacía. Lo anterior es logrado mediante un material acústico colocado en la parte inferior de los asientos y el que absorbe tanto sonido como el cuerpo humano. Relevo



SIR MALCOLM SARGENT.— "El público va a los conciertos a oír la música que sabe que le va a gustar", dijo ayer en una conferencia de prensa que ofreció en la Embajada Británica, el conocido director de orquesta, Sir Malcolm Sargent.

Convenio elaboran técnicos de la FAO de la Agricultura

Un Convenio Cooperativo para Experimentación y Demostración en Empastadas, sería realizado en Magallanes, según actualmente el Gobierno, por intermedio del Ministerio de Agricultura.

El objeto de este plan es mejorar y establecer las empastadas naturales, introducir y desarrollar métodos modernos para el manejo de estas faenas, y un programa a largo plazo destinado a aumentar la producción ganadera del país.

El anteproyecto sobre esta materia presentado ayer al Ministro Moller, fue elaborado por los técnicos de la Dirección General de Agricultura, en estrecha colaboración con la Misión Agrícola de la FAO establecida en Chile.

El Gobierno, para llevar a la práctica esta iniciativa, ha pedido a la FAO los servicios de un especialista en gradados, el que llegará a fines de julio próximo.

Además, la FAO ha ofrecido al Gobierno una beca para que los estudios básicos se realicen en terrenos experimentales, se dará mayor relieve a los ensayos en las estancias particulares de la provincia anteriormente mencionada.

PLAN GENERAL

El plan general de este proyecto consiste en diversos temas de investigación. Aun cuando los estudios básicos se realizarán en terrenos experimentales, se dará mayor relieve a los ensayos en las estancias particulares de la provincia anteriormente mencionada.

Los estudios de suelos y erosión se realizarán con miras a determinar el máximo de capacidad talajera de los campos, como asimismo, se seleccionarán las áreas para combatir las malezas arvustivas y también ensayos en pastores y plantas forrajeras.

Además se ejecutarán estudios de manejo de empastadas, en terrenos particulares, representativos de todos los tipos de suelos de la provincia.

En el programa de trabajo se determina la creación de un Estadio Experimental Agrícola, cuya finalidad será establecer la capacidad de uso de la tierra basada en los reconocimientos de suelos y de erosión; mejoramiento y manejo de empastadas naturales; estudios de experimentación, investigación y selección de plantas forrajeras; incremento de la producción de pastos y heno por el uso de aguas de riego; estudios de métodos de control de arvustos y otras malezas; ensayos en corta vientos y refugios para el ganado; estudios de métodos de ataque a las plagas de conejos; estudio en general de todos los problemas que afectan a la explotación de la ganadería.

20 AÑOS CUMPLE LICEO EXPERIMENTAL "M. DE SALAS", HOY

Veinte años de vida cumple hoy el Liceo Experimental "Manuel de Salas", perteneciente a la Universidad de Chile. Los actos conmemorativos se iniciaron ayer con un animado programa deportivo en las canchas del liceo, sobresaliendo los encuentros amistosos con el Dario Salas. Hoy la escuela anexa presentará números corales y de folklore nacional. El comité de cooperación social dirigido por la señora Adriana Soto, reparará 500 piezas de ropas, frutas y dinero a los escolares de Mañal y de la Institución "Madre e Hijo". A mediodía se inaugurará la exposición de artes plásticas con trabajos del alumnado organizada por la señora Amanda de Perotti.

Las festividades culminarán mañana con los consejos especiales de cursos, reunión general del alumnado, presentación coreográfica de Verka Lukic y una reunión de compañerismo, a la cual han sido especialmente invitadas las autoridades universitarias, miembros de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, cooperadores y amigos del Liceo.

RELOJES DE OCASION

NUEVOS, DE FABRICA, SUIZOS, VENDO
Preciosos modelos de relojes pulseras de señoras y de caballeros, última palabra en hermosura, recién recibidos. Enchapados en oro 18 quilates, con sello de fábrica, de 17 rubíes. Marcas de fama, como Nivrel, Olma, Malbek, Imperial y otros. Valor comercial \$ 3.500 vendido en 1950 cada uno.
ROSAS N.º 1201 — ESQ. DE MORANDE
Sólo en tarde de 4 a 7

*Día y noche en el
Nuria*

EL APERITIVO
SABOREADO EN EL RINCON
MAS AGRADABLE
DEL MODERNO SANTIAGO.

AL ALMUERZO
PRESENTAMOS A UD. LA MEJOR
SELECCION DE PLATOS TIPICOS
DE LA COCINA INTERNACIONAL.

Y CELEBRE SUS
FECHAS MEMORABLES
DISFRUTANDO DE LAS
MARAVILLOSAS
NOCHES DEL NURIA

AGUSTINAS Y
MAC IVER.

**Óptica
ROTTER**

Despacho de recetas
EXATITUD Y PRECISION
HUERFANOS 1029

Cuidaremos su Ford hoy...

A lo largo de todo el país existen "hogares" Ford: son los locales de los concesionarios Ford. En ellos, personal largamente experimentado dispone de los más modernos elementos, proporcionados por la fábrica, y de los más recientes consejos de los ingenieros Ford. De esta manera es posible, hacer que un Ford se mantenga nuevo durante muchos años.

...para que le sea útil mañana!

El servicio Ford utiliza solamente repuestos Ford legítimos. En otras palabras, esto quiere decir que su Ford seguirá siendo siempre un Ford... Cada uno de sus piezas gastadas será reemplazada por otra absolutamente idéntica.

Ford

"LOS CONCESIONARIOS FORD CONOCEN SU FORD MEJOR"

AMPLIFICADORES HOLANDESES

PHILIPS

RECIENTEMENTE RECIBIDOS

MICROFONOS dinámicos, tipo 9585, de alta calidad. Salida adaptable a 200. 500 y 10.000 ohms impedancia.

AMPLIFICADORES tipos 3145 de 25 watts y 3146 de 80 watts. Controles de notas graves y agudas. Entradas para microfónos, tocadiscos y radio. AMPLIFICADORES tipo 2848 de 20 watts con iguales entradas.

ALTOPARLANTES de imán "Ticonal". Tipos: 9801, 9865, 9840 y 9844 de 25, 15, 10 y 6 watts, respectivamente, con transformador de línea y cone difusor de notas agudas.

BOCINAS REENTRANTES de aluminio fundido, tipos 9863 y 9864 con parlantes de membrana y transformador de línea.

INFORMESE DEPTO. TECNICO COMERCIAL

PHILIPS CHILENA S.A.

RELL AVISTA 0112-CASILLA 2687- SANTIAGO

ES CORRECTA COMPRA DE LOS TROLEBUSES

La resolución de la Empresa Nacional de Transportes de adquirir cien trolebuses "Vtura", franceses, es perfectamente legal, y en su tramitación no hubo incorrección de ninguna especie.

A esa conclusión llega el informe de la Contraloría, que el Contralor Interino, señor Enrique Bahamonde, remitió ayer al Ministro de Hacienda, don Germán Pico Cañas.

Se recordará que a propósito del acuerdo de la ENT de adquirir esos trolebuses, se hicieron en el Congreso y fuera de él, algunas críticas, en el sentido de que habían existido incorrecciones en ese negocio. Fue entonces, y para despejar toda duda sobre el particular, que el Ministro Pico Cañas solicitó a la Contraloría que investigase el asunto y lo informara. El informe, como decimos fué entregado ayer, y al establecer que la negociación es perfectamente correcta y legal, permitirá que el directorio de la ENT lleve adelante la importación de los trolebuses que tanta falta hacen en Santiago.



ACTO DE BENEFICIO DE ESCUELA FRANCIA

El Centro de Padres y Amigos de la Escuela Francia N.º 27, ubicada en Ezequiel Fernández 1433, ha preparado para el sábado a las 8 de la tarde, una función de cine y acto de variedades en la Sala Parroquial del Buen Pastor. Se exhibirá la cinta de aventuras, "Tarzán, el temerario", y habrá un acto de variedades en el que tomarán parte conocidos artistas de la capital, entre los que podemos nombrar a Esterita Vera, Luis de Castro, Lupto Lizama, Hernán Cortés, y el cómico de la noche e n.º Artur Martínez, "El hombre pájaro".

FUERZA AEREA DE CHILE

Concurso de Ingeniero de Minas, especializado en química analítica

Llámanse a concurso de antecedentes, para optar al puesto de Químico, en la Fuerza Aérea de Chile.

Se requiere tener título universitario y haber cumplido con la Ley de Servicio Militar.

Basos y antecedentes pueden solicitarse hasta el día 30 del presente, en el DEPARTAMENTO TECNICO DE MANTENIMIENTO, de la Dirección de los Servicios 2.º piso, Oficina B-52 del Ministerio de Defensa Nacional.

Santiago, 17 de junio de 1952.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS.

BUSSCAN SOLUCION A LA HUELGA DE LA BENEFICENCIA

A las 1.30 de la tarde de ayer, un sector de empleados de la Beneficencia hizo efectivo el paro acordado con motivo de no haberse cancelado los reajustes de sueldos de acuerdo a la ley 10.343. Ante esta situación, los diferentes hospitales trabajaron con personal de emergencia y se llamó a la Defensa Civil de Chile para hacer los reemplazos más indispensables. Por su parte el Director General de Beneficencia, con el apoyo del Ministro de Hacienda, hizo diferentes gestiones encaminadas a conseguir los fondos necesarios para pagar el reajuste mencionado.

En la tarde de ayer el Ministerio de Salubridad entregó el siguiente comunicado oficial: "Otra vez el país ha tenido la desgracia de presenciar una huelga inhumana en los Servicios de Beneficencia, como las anteriores sin ninguna justificación y declarada cuando ya estaban las medidas tomadas para solucionar el problema que se ha tomado como pretexto.

En virtud de las gestiones que ha realizado la Junta de Beneficencia, se obtuvo el lunes pasado que la Contraloría tomara razón del decreto que permitía al Fisco poner a disposición de la Junta los fondos necesarios para el pago del reajuste establecido en la ley 10.343.

En vista que la Caja Fiscal no estaba en condiciones para entregar inmediatamente los fondos necesarios para efectuar el pago del reajuste, el Director General de Beneficencia con el apoyo del Ministro de Hacienda, hizo en la mañana de hoy gestiones para obtener un crédito bancario con este objeto. Cero para obtener este crédito era necesario la autorización de la R. Junta de Beneficencia, en la mañana de hoy se otorgó a esta reunión extraordinaria que tuvo lugar esta tarde, en la cual, junto con autorizar esta operación, tomó los siguientes acuerdos:

1.º Iniciar mañana en la tarde el pago del reajuste al personal que estuviere en funciones mañana en la mañana.

2.º Pagar al personal que se reintegre con posterioridad al servicio 24 horas después de haber reasumido sus funciones.

EN VALPARAISO

VALPARAISO. — Alrededor de 500

CONSULES EN N. YORK REELIGIERON PTE. AL SEÑOR ALFONSO GREZ

El Cónsul General de Chile en Nueva York, don Alfonso Grez, ha sido designado presidente de la Sociedad de Cónsules de esa importante ciudad norteamericana.

Esta es la quinta vez consecutiva que el señor Grez es objeto de esa distinción, que en esta oportunidad le fue conferida por la unanimidad de los 54 Cónsules que en Nueva York representan a 36 naciones. En la historia de esa Sociedad, éste es el primer caso en que se reelige a un presidente por quien la vez.

HOY ES EL HOMENAJE A DRA. MONTESSORI

A las 18.45 horas de hoy se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el acto cultural con que se rinde homenaje póstumo a la memoria de la educadora italiana recientemente fallecida, doctora María Montessori.

La Asociación que representa y mantiene en nuestro país las doctrinas de la ilustre maestra ha organizado este homenaje en el que harán uso de la palabra el Dr. Manuel Francisco Beca y la señora Aida Larraguibel de Parodi, y don Arturo Figa, representante de la Dra. Montessori en Chile.

enfermos debieron ser evacuados de los hospitales, como consecuencia de la huelga iniciada por el personal de Beneficencia.

Personal especializado de la Armada, se hizo cargo de los servicios esenciales de los hospitales y postas asistenciales.

Las enfermeras universitarias trabajaron ayer solamente su horario reglamentario.

En el Hospital El Salvador, 150 enfermos del pulmón fueron enviados a sus casas para no recargar el trabajo del escaso personal.

Los dirigentes de los sindicatos de Beneficencia informaron que la huelga se mantendrá hasta que reciban la seguridad del pago inmediato de los reajustes adeudados.

Osorno: 10.º bajo cero

VALDIVIA, 18.— Desde hace tres días esta zona ha soportado bajas temperaturas. Los campos y ciudades amanecen cubiertos de blanca escarcha, pero un brillante sol ha pallado en parte la onda de intenso frío.

En las primeras horas de la mañana en Valdivia se hace difícil el tránsito porque las ruedas de los vehículos patinan en la escarcha, que permanece durante gran parte del día.

Desde Loncoche se ha informado que la temperatura fué de 7 grados bajo cero, congelándose el agua de las cañerías, lo que dejó a la población sin agua hasta el mediodía. En Pitruquén la temperatura fué de cinco grados bajo cero. En Valdivia la temperatura media durante la semana ha sido de tres grados bajo cero. Los antiguos habitantes de la ciudad no recuerdan una helada tan intensa, por lo menos desde hace 30 años.

OSORNO, 18.— Desde hace una semana Osorno está sufriendo intensos fríos, con 10 grados bajo cero, ocasionando destrozos en las cañerías de agua potable y en los medidores.

La prolongada sequía y las heladas continuadas están ocasionando grandes pérdidas a la ganadería y a la agricultura, pues los pastos se han quemado totalmente, y no existen reservas de talaje. Los agricultores de la zona estudian las posibilidades del traslado de animales al norte del país para poder alimentarlos y salvarlos de mayor desastre. Diariamente la ciudad amanece cubierta de blanca nieve, como paisaje europeo. (SOLAR, Corresponsal).

250 MIL DOLARES CUESTA TRAER UN EQUIPO TELEVISOR

Chile debe tener y tendrá televisión a corto plazo. Este es el consenso unánime a que llegaron anoche, en una larga y amistosa reunión de mesa redonda, los hombres que tienen en sus manos el establecimiento de esta nueva "maravilla" de los tiempos modernos. Los 250 mil dólares que se necesitan para traer el equipo a nuestro país, no han podido ser destinados aún por la falta de divisas.

De no ser así, en septiembre se habría instalado el primer equipo de televisión en Santiago, corroborando las noticias enviadas por el cable desde Nueva York, que colocaban a Chile dentro de los 20 países de América que poseerían televisión en el curso de 1952.

Durante la reunión, presidida por el profesor jefe del Laboratorio de Electrónica y Telecomunicaciones de la Universidad de Chile, Juan Hinrichsen, se discutieron los aspectos técnicos comerciales, educacionales y aún políticos de la televisión.

El presidente de la Asociación de Radiodifusoras, don Ricardo Vivado, señaló que nuestro país está preparado para instalar la televisión, ya que en forma democrática y armónica se han combinado los esfuerzos de todos los interesados para traerla al país. La televisión, como la radio, será una empresa privada. Cada aparato tendrá un costo de cerca de 50 mil pesos, e iría acompañado de su respectiva póliza de garantía.

Los primeros receptores de televisión presentarán los espectáculos en blanco y negro, y de acuerdo con los adelantos de la técnica, serán susceptibles de transformarse para exhibir a todo color.

"No podemos sustraernos a la realidad de la televisión", dijo el señor Julio del Río, representante de la RCA Victor, recordando que ella es un adelanto más en el desarrollo de la cultura de las masas. Los programas, según aseguró el señor Vivado, podrán financiarse con la sola venta de tres mil quinientos receptores en el primer año. En un plazo de cinco años, seguramente se habrán vendido

MANIFESTACION OFRECEN A SRA. CLARA WILLIAMS

La Asociación de Dueñas de Casa acordó adherir a la manifestación que la Federación Chilena de Instituciones Femeninas, ofrecerá mañana, a las 17.30 horas, en el Hotel Carrera, a la señora Clara Williams de Junge, quien se ausentará del país próximamente, para hacer, en diversos países americanos, un estudio de la condición económica de la mujer trabajadora, de acuerdo con la misión que en este sentido le confió la Organización de Estados Americanos.

Hoy, en la reunión semanal de la Asociación de Dueñas de Casa, que se realiza en la Oficina Central de la Moneda, las Inspectoras y socias, en general, rindrán un homenaje a las tres de la tarde a su Vicepresidenta, cargo que la señora Clara Williams de Junge, ha desempeñado desde que esta institución fué organizada.

En cuanto a la manifestación que se realizará en el Hotel Carrera, las adhesiones podrán retirarse hasta mañana.

20 mil aparatos, lo que representa un gran potencial económico de expectativa. La televisión se instalará primeramente en Santiago y Valparaíso, centros más densamente poblados del país. Posteriormente, y me-

CAMPANA DE CONTINUACION

La campaña de continuación de las provincias de Cautín. Los estudiantes de las universidades de Chile, en un momento de sus actividades agrícolas, se ha iniciado en Cautín una campaña de continuación de las actividades agrícolas, en un momento de sus actividades agrícolas, en un momento de sus actividades agrícolas.

En Cautín, una comisión de funcionarios de la Agricultura, en un momento de sus actividades agrícolas, en un momento de sus actividades agrícolas, en un momento de sus actividades agrícolas.

Los estudiantes de las universidades de Chile, en un momento de sus actividades agrícolas, en un momento de sus actividades agrícolas, en un momento de sus actividades agrícolas.

En Cautín, una comisión de funcionarios de la Agricultura, en un momento de sus actividades agrícolas, en un momento de sus actividades agrícolas, en un momento de sus actividades agrícolas.

Señora Ud. puede...

corregir ese defecto en el rostro de su hija. Las pecas, manchas y barrillos pueden ser tratados con Crema Araucana, que ha ayudado a generaciones de lindas mujeres a suprimir esos defectos. Pídala en buenas farmacias y perfumerías.

CREMA ARAUCANA

MANUFACTURAS EN METALES GUZMAN Y CIA. S. A. VIÑA DEL MAR

Muebles metálicos para oficinas

Gabinetes de Control Visible, tipo "Kardex"

Archivadores metálicos de 1, 2, 3 y 4 cajones

Indices giratorios, tipo "Rotary"

Escritorios y sillones metálicos

Roperos metálicos para oficinas e industrias

Muebles metálicos en general



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

MAURICIO HOCHSCHILD Y CIA. LTDA.

SECCION MAQUINAS DE OFICINA

Santiago: Agustinas 1360 - Casilla 153-D - Fono 82816

VALPARAISO

CONCEPCION

ANTOFAGASTA

Arod GRAN VENTA ANIVERSARIO

LAS MEJORES OFERTAS DE INVIERNO

PIELES y MODA

¡15 Años!

QUINCE AÑOS AL SERVICIO DE SU DISTINGUIDA CLIENTELA

Abrigos de Astrakán, Patitas de Astrakán, Castor, Skungs, Muskrat, Nutria, Royal Mouton, Agne Rase, etc.

Batas y trajes de jersey. Batas lana importada. Trajes sastré. Chaquetones.

CREDITOS

UN MODELO PARA CADA SILUETA

PIELES Y MODAS

Arod

ESTADO 222

PRECIOS de ANIVERSARIO

Gabinete estudiará informes de Servicios Eléctricos y Contraloría

Buscará fórmula para resolver problema de alza de las tarifas

PARA LAS 11 HORAS DE HOY LO CONVOCO EL M. DEL INTERIOR

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, se reunió hoy a las 11 horas de la mañana, a una reunión con los ministros de Obras Públicas y de Fomento, y con el director de los Servicios Eléctricos, para estudiar los informes de la Contraloría General de la República, sobre el alza de tarifas de la Compañía Chilena de Electricidad y buscar una fórmula para resolver el problema.

El propio Presidente de la República, se dictó el decreto gubernativo que autoriza las alzas de las tarifas eléctricas en la proporción que señala la Dirección General de Servicios Eléctricos.

Este decreto fue posteriormente impugnado por improcedente, por la Contraloría General de la República.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

El ministro del Interior, señor Quintana Burgos, en una declaración que tiene en las razones que un poco de tiempo para resolver el problema, y en la que anunció que se llamará a los directores de las compañías eléctricas, para que se reúnan en la sede de la Contraloría, para discutir el problema.

16 MILLONES PARA DEFENSAS DE AYSÉN

Los trabajos de construcción de obras de defensa de Aysén y de Puerto Aysén, esta suma se distribuirá en la siguiente forma: defensa de Aysén, 8 millones de pesos; muelle de Chacabuco y obras complementarias, 3 millones 950 mil pesos, y camino de Aysén a Chacabuco, 5 millones de pesos.

La Dirección General de Obras Públicas, además, ayer la autorización correspondiente al ministro Merino Segura, para ejecutar por administración las obras de puente Nebuco, en el camino longitudinal sur, sector Chillán a Buines.

Asimismo, pidió al señor Merino Segura la dictación de un decreto que autorice la inversión de 400 mil pesos para la construcción del puente Cachapoal, en el camino de Dofinhu a Las Cabras.

Finalmente, se aceptaron las propuestas de la firma Gidi y Compañía, por \$ 3.936.680,40 para construir y pavimentar el camino de Melipilla a Las Cabras.

PINTORESCO CONFLICTO ESTUDIANTIL

Cuarenta estudiantes universitarios, de diferentes facultades, declararon anoche una huelga, y decidieron abandonar por 24 horas el Hogar Universitario, ubicado en Compañía 1754. El movimiento obedece a una serie de cargos de diferente índole en contra del director del Hogar, señor Manuel Schmidt, a quien los pensionados le solicitaron la renuncia, contando para ello con el apoyo de la Federación de Estudiantes, y de otros pensionados.

Los huelguistas se entrevistaron con el secretario de la Universidad, don Abraham Pérez, y le comunicaron su decisión esperando que el rector, don Juvenal Hernández Jaque, resolviera hoy esta situación. Anoche, los cuarenta huelguistas juntaron fondos y alojaron en distintos hoteles de la capital. En caso de no resolverse hoy esta situación, seguirá el movimiento. Para tal efecto, tendrán a mediodía una reunión en la Fech.

Este movimiento es encabezado por el directorio, que ha contado con el apoyo unánime de los cuarenta universitarios.

DON FERNANDO CERDA ES PRESIDENTE DE LEONES DE SANTIAGO

El Club de Leones de Santiago eligió el siguiente directorio: Presidente, el señor Fernando Cerda Varas; 1er vicepresidente, el señor Osvaldo Illanes Benítez; 2º vicepresidente, Sr. Eduardo Labbé Jaramillo; 3er vicepresidente, Sr. Augusto Anguita Cousiño; vocales, los señores Walterio Watt, Miguel secretario, Diego Barros Aldunate; prosecretario, Pablo Barrientos; tesorero, Luis E. Laullé P.; profesor, Roberto Fernández Quintana; domador, Sr. Raúl Acevedo Davenport; tuerrecerrabos, Otto Krahn Sch.

CONGRESO MINERO HABRA EN JULIO

La Sociedad Nacional de Minería ha convocado a las Asociaciones Mineras de todo el país, a una reunión que se efectuará durante los días 12 y 13 del próximo mes de julio en la ciudad de La Serena.

El temario que se ha fijado para esta asamblea es el siguiente:

- 1.º Ley del Oro.
- 2.º Tarifas de la Caja de Crédito Minero.
- 3.º Dólar libre, y
- 4.º Fundación Nacional de Paipote.

De las informaciones llegadas del Norte se desprende que existe marcado entusiasmo entre los mineros de aquella región por concurrir a este torneo, ya que los puntos contenidos en el temario representan las materias que a juicio de los productores de las minas, tienen una importancia más decisiva en el desarrollo actual de la industria extractiva chilena.

OPTICA PINCUS Moneda 1033

SE CELEBRA EL NATALICIO DE JOHN R. GREGG

La Universidad Taquigráfica de Chile, está desarrollando una serie de actos con motivo del natalicio del ilustre impulsor de la cultura y autor del sistema de taquigrafía que lleva su nombre, Dr. John Robert Gregg. Estos culminarán con una ceremonia oficial que se llevará a efecto el próximo sábado 21 a las 19 horas en el local del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

EXPOSICION DE MANUEL CESPEDES, SE INAUGURA

Hoy será inaugurada la exposición de dibujos y acuarelas del dibujante señor Manuel Céspedes Gutiérrez, en la sala de la Librería "El Sembrador". Permanecerá abierta de 19 a 19.30 horas, todos los días, en dicha sala, ubicada en Pasaje Matte 29. La exposición cuenta con 21 telas, siendo las principales: "Padre e hijo", "Maternidad araucana", "Niños traviesos", "Rodeo", "Hueso a caballo", "Vista de Valparaíso", y otras.

SE ESTUDIAN MERCADOS DEL ACEITE PARA LA COMPRA DE 12 MIL TONS.

Sancionado por el Congreso Nacional el rechazo de la liberación de derechos de internación al aceite que se importe al país, como un medio de mantener precios bajos de este producto esencial en la alimentación, el Ministerio de Economía y Comercio está estudiando la fórmula que permita traer al país las 12 mil toneladas restantes para saldar el déficit de aceite, en condiciones que pueda ser vendido a precios iguales que los actuales o con una ligera fluctuación.

Aterrizaje forzado tuvo avión en Ancud

Una falla del motor provocó el aterrizaje forzoso, en Ancud, del avión PT-19, manejado por el piloto civil don Ramón Ojeda, que llevaba como pasajero al señor Raúl Mena. El accidente se produjo en los precisos momentos que la máquina despegaba a Quellón, ocasionando casi la total destrucción del avión, sin que se produjeran, no obstante, desgracias personales.



¿ASÍ O ASÍ?

Por supuesto preferiremos el riksha. También lo prefiere el culi que lo arrastra. El pasajero va más cómodo, llega antes a su destino. El culi realiza más viajes, se fatiga menos. Las ruedas multiplican sus fuerzas, le prestan su proverbial resistencia, le permiten competir con un animal de tiro.

Por eso

EL PROGRESO MARCHA SOBRE RUEDAS

TERRESTRE N.º 3

CARROS DE ARRASTRE "KLINGE"

CARACTERÍSTICAS

- NEUMÁTICOS Continental.
- RUEDAS Bedford de acero de la G. M.
- FRENOS Bedford automáticos regulables.
- CHASSIS Acero sueco.
- RODAMIENTOS S. K. F.
- VIRAJE 85° y 180° Suspensión estable de la carga en viraje.

IMPORTADOS DE DINAMARCA Y COSTRUIDOS BAJO LA TUTORIA TÉCNICA DE LOS MÁS EXPERTOS INGENIEROS EUROPEOS

Entrega inmediata.

A LA VISTA EN NUESTRA ESTACIÓN DE SERVICIO. ROBERTO ESPINOZA 800.

USOS AGRICOLAS E INDUSTRIALES.

TRANSPORTES MADERA Y FIERRO.

CARROS DE VOLTEO.

AGENTES:

- Soc. Agrícola del Norte - La Serena.
- Juan Rodríguez y Cia - Rancagua.
- Raúl Rodríguez - San Fernando.
- Cabrera Hnos - Rengo.
- Soc. Ferias Unidas S.A. - Viña del Mar - Santiago.
- Franco Hnos - Curicó.
- Adriano Diaz G - Santa Cruz.
- Emilio Gidi - Decares - Linares.
- Isaca, Puenzalde y Fernández S.A.C. - Talca.
- Soc. Fulgencio Esquerre - Concepción.
- Horas Wittich y Cia - Temuco.
- Soc. Agrícola y Ganadera del Océano - A.G.O. Valdivia y Osorno.

DISTRIBUIDORES:

SUBERCASEAU Y A. ECHENIQUE LTDA.

BANDERA 162-3 - P. TEL. 89960 - CASILLA 1700

Desde el tradicional gramófono... hasta la moderna Discorola!

Primero fué el Gramófono. Luego, la célebre Victrola. Más tarde, la completísima línea de Discorolas. Hoy como ayer, RCA Victor prosigue inalterablemente su trayectoria de prestigio.

CONVIERTA SU RECEPTOR EN UN MAGNÍFICO RADIOFONOGRÁFO.

R-25-M
La más popular de nuestras Discorolas. Gabinete de madera - 78 RPM - Operación manual.

AR-76
Cambiador automático, para 78 RPM, cambia 12 discos de 10", y 10 discos de 12". Magnífica reproducción.

AR-79
Idénticas características que el modelo AR-76, con gabinete completo.

CONOZCALAS Y ADQUIERA LA SUYA EN CUALQUIER LOCAL DE UN DISTRIBUIDOR.

RCA VICTOR

Acople a su actual receptor un tocadiscos "45"... ¡El más sensacional adelanto en reproducción de música grabada!

CUARTA JORNADA DEL CUENTO SE REALIZARA HOY

Hoy se efectuará la Cuarta Jornada del Cuento, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, auspiciada por el Sindicato de Escritores.

A las 19 horas se leerán cuentos de Luis Durand, Valeria de Paullo, Luis Merino Reyes y Andrés Sabella. Para ello se cuenta con la colaboración de Omar Carrillo del Teatro Realista Popular, y Max Enrique Miranda.

Cerrará estas actor el escritor don Luis Durand, quien hablará

ESCUELAS DE DERECHO ELIGEN 4 PROFESORES

Hoy a las 18.30 horas, la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, eligió a los profesores que atenderán las cátedras de Introducción al Estudio de las Ciencias Jurídicas y Sociales; Derecho Civil; Historia del Derecho; y de la Escuela de Derecho de Valparaíso. A la primera postulan los profesores Anibal Bascuñán Valdés, Máximo Pacheco e Ivan Hubner; a la segunda, los profesores Carlos Balmaceda Lazcano y Fernando Mujica, y a las restantes sólo hay un oponente a cada una, y que son los señores Bascuñán Valdés y Gustavo Lorca Rojas.

ALCALDESA DE PUNTA ARENAS ENTREGA MEDALLA A S. E.

La Alcaldesa de Punta Arenas, señora Felicia Barria de Seguel, fué despedida anoche con una comida, en el Circulo Español, por los parlamentarios Quintín Barrientos y Pedro Medina, y altos representantes del Partido Radical, con motivo de regresar hoy a Punta Arenas.

La señora Barria de Seguel, en una ceremonia privada, hizo entrega de una medalla de oro al Presidente de la República, en nombre de la Municipalidad de Punta Arenas, como recuerdo de su visita a la Antártida y como un reconocimiento a su labor de Mandataria de la nación.

La Alcaldesa Barria de Seguel tuvo una destacada actuación en el reciente Congreso de Alcaldes celebrado en Valparaíso obteniendo en la capital diversas obras públicas para la comuna que representa.

Ayer se entrevistó con el Ministro de Tierras y Colonización, Dr. Hugo Grove, tratando la permuta de terrenos municipales por predios fiscales, para construir viviendas obreras.

EL PRESIDENTE PROMETIÓ EL RECONOCIMIENTO LEGAL DE COMITE DE MUNICIPIOS

El Comité Ejecutivo Permanente de la Conferencia Nacional de Municipalidades, que preside don Sergio Ceppi, visitó ayer a S. E. el Presidente de la República para darle a conocer los acuerdos tomados por la Segunda Conferencia, celebrada la semana pasada en Valparaíso.

En primer lugar lo informaron que el torneo aprobó por aclamación un voto de aplauso para él y su esposa, cuya asistencia al acto inaugural le agradecieron debidamente.

En seguida le agregaron que se había acordado pedirle el reconocimiento legal del Comité Ejecutivo, lo que S. E. aceptó prometiendo enviar al Congreso el correspondiente proyecto de ley.

Luego le comunicaron de la resolución de uniformar las ordenanzas sobre tránsito de todos los Municipios del país, sin perjuicio de lo que pueda legislarse en definitiva el Código del Tránsito en proyecto. El Excmo. señor González Videla encontró muy laudable el acuerdo de los Alcaldes que dio que constituya una efectiva cooperación para el Ejecutivo.

Otro de los acuerdos importantes es el que se relaciona con una doble autonomía para activar los servicios de pavimentación. Acordó la Conferencia de Municipios pedir la autonomía de la Dirección General de Pavimentación, para evitar la engorrosa tramitación administrativa, y que las Municipalidades que dispongan de servicios de pavimentación bien constituidos, puedan realizar obras de ese carácter en sus comunas. Hicieron valer los Alcaldes la circunstancia de que el 96 por ciento de los fondos de pavimentación son proporcionados por los Municipios.

También le hicieron presente a S. E. que la Conferencia de Valparaíso había acordado pedir la modificación de la Ley que crea el Servicio Nacional de Salud en aquella parte que priva a las Municipalidades de su tución absoluta sobre sus propios servicios médicos. S. E. les respondió que lo único que puede hacer es dejar de aplicar esa parte de la ley, mientras se estudia la modificación que solicitan los Municipios.

En cuanto a la petición de

BUSCAN SOLUCION A LA IMPORTACION DE GANADO ARGENTINO

El Gobierno ha pedido al Embajador en Buenos Aires, don Gerardo Vergara Donoso, que haga gestiones ante el Gobierno argentino para resolver favorablemente las dificultades que se han presentado para la importación desde nuestro país, de ganado vacuno.

Los importadores chilenos, en efecto, han tenido diversas tropiezos para traer parte de sus cuotas de los meses de marzo, abril y mayo, situación que se ha agravado por el cierre de la cordillera, debido a los temporales y a la interrupción del transandino, por el mismo motivo. Un cálculo extraordinario hace subir a 7.400 las cabezas de ganado vacuno que no han podido traer. Las dificultades del lado argentino se han producido cuando, por zonas administrativas, se clausuraron los pasos para la exportación de ganado.

Coordinación de elementos en obras públicas estudia Asociación de Ingenieros

La Junta Ejecutiva de la Asociación de Ingenieros de Chile trató, en reunión extraordinaria, la estructuración de los Servicios de Obras Públicas, estudiando expresamente la coordinación de los diferentes factores que deben concurrir a la realización de las diferentes obras nacionales, como lo son el contribuyente, el Poder Legislativo, el Estado, por intermedio del Ministerio de Obras Públicas y de la Dirección General.

Una nueva ley dicen, que estructure la realización de las obras públicas, debe buscar la solución a través de la coordinación de todos los servicios que contribuyen a la realización de las obras, para que a través de un organismo único, hayan mayores facilidades y menor demora, disminuyendo todo aquello que se hace presente con la actual burocracia.

De la Secretaría de don Arturo Matte...

Matte recibió entusiasta de los comerciantes de Ferias

El candidato nacional a la Presidencia de la República, don Arturo Matte, fue ovacionado por la enorme concurrencia que acompañó a la inauguración de la Secretaría General de esta...

PROCLAMACION DE MATTE EN LA

La inauguración de la secretaria general de los comerciantes de ferias y mercados de la capital, efectuada anteañoche en un entusiasta homenaje de adhesión al candidato nacional a la Presidencia de la República, Arturo Matte, que acompañó acompañado de su esposa, señora Ester Alessandri de Matte.

El amplio recinto de la secretaria general, que ha sido cedido gentilmente por el comerciante don Raúl Toro, se encontraba profusamente adornado con retratos de Matte y afiches de la campaña nacional y presentaba un hermoso golpe de vista.

Al llegar el señor Matte fue recibido por la numerosa concurrencia con clamorosas ovaciones que tuvieron su término al cantarse el Himno Nacional en una impresionante manifestación de civismo. A continuación el abanderado de las fuerzas del trabajo recibió los saludos del señor Ramón Pino Díaz, presidente del comando nacional independiente de comerciantes de ferias y mercados municipales, quien estaba acompañado de los dirigentes señores Alfredo Aguirre, Felipe Flores, Alfredo Henríquez, Raúl Toro, Isaias Sanhueza, y Manuel Solís; y por las dirigentes femeninas, señoras Eliana Ramírez de Pinedo, Odilia de Sanhueza, Clara de Toro, Clotilde de Aguirre y Lucrecia de Aguirre.

Ofració la manifestación, en una aplaudida improvisación, el señor Manuel Solís Galdames.

BICICLETAS ESPAÑOLAS B.H.

Hay modelos de Gran Rista, Media Rista, Pista, Demar, Niños y Niñas.

Arce 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28

Facilidades de pago

ARTURO FRIEDEMANN H. Casa fundada en 1907

MONEDA 1019 y su moneda

sucesores HUERFANOS 1113 CASI ESQ. BANDERA

A los Viñateros

Departamento de Alcoholes
Catastro de Viñas

Fija coeficientes de producción de vinos

CIRCULAR N.º 45.

Santiago, 13 de Junio de 1952.

Vistos estos antecedentes y teniendo presente lo dispuesto en el artículo 46 de la Ley de Alcoholes vigente,

SE RESUELVE:

Fíjense como mínimo para el presente año los siguientes coeficientes de producción de vinos por hectárea de viña frutal, para las comunas que se indican:

COMUNAS	RENDIMIENTO		COMUNAS	RENDIMIENTO	
	Viñas de riego	Viñas de secano		Viñas de riego	Viñas de secano
	Lts.	Lts.		Lts.	Lts.
Alhué	2.000	3.000	Paine	6.000	7.100
Angol	2.500	1.300	Palmilla	7.100	4.000
Arica	2.500	—	Panquehue	3.900	—
Barrancas	11.800	—	Parícuti	—	800
Buen	4.800	—	Parra	—	7.000
Bulnes	500	1.500	Pelarco	3.400	1.300
Cabrero	—	—	Pemuco	1.200	—
Capitío	3.100	—	Pencabue	3.800	2.500
Calera	3.000	—	Penco	—	500
Calera de Tango	5.800	—	Peñaflor	5.400	—
Calle Larga	2.800	—	Perailib	800	600
Casablanca	2.000	6.000	Petorca	1.100	—
Catemu	6.000	900	Peumo	7.700	—
Cauquenes	2.000	—	Pichilemu	4.300	3.500
Cisterna	4.600	—	Pinto	700	700
Cobquecura	—	200	Pirque	3.000	—
Coinicó	2.800	—	Placilla	3.800	3.800
Coleman	—	1.000	Portezuelo	900	900
Colhueco	600	600	Puente Alto	5.300	—
Colibun	2.600	1.000	Pumanque	—	2.500
Coltauco	6.100	3.000	Putendo	3.300	—
Colina	4.000	—	Purén	—	100
Collipulli	—	200	Quilicura	9.400	—
Combarbala	2.000	—	Quilico	—	500
Conchal	8.000	—	Quilpe	2.700	—
Constitución N	3.600	3.600	Quillón	—	1.500
Constitución S	3.600	1.000	Quilota	2.300	—
Copiapo	2.800	—	Quinta Normal	3.500	—
Curacavi	4.800	—	Quinta Tilcoco	4.300	—
Curepto	3.200	2.000	Quirihue	700	700
Curicó	4.700	4.900	Rancagua	9.200	—
Chanco	2.600	—	Ranquil	3.700	—
Chépica	3.600	300	Rauco	1.400	1.400
Chillán	1.900	1.400	Renca	13.000	—
Chimbarongo	4.000	—	Renalco	1.100	300
Chihue	4.800	—	Rengo	5.300	—
El Carmen	—	500	Requino	3.600	—
El Monte	5.000	2.800	Rinconada	5.500	—
Embedrado	2.300	—	Ritirc	2.600	1.800
Ercilla	1.300	—	Río Claro	2.800	800
Estrella	2.200	2.200	Romeró	5.000	5.000
Florida (Stgo.)	6.500	—	Rosario	1.900	1.900
Florida (Concep.)	—	1.000	Salamanca	2.100	—
Galvarino	—	650	Samo Alto	1.500	—
Graneros	—	—	San Antonio	2.100	2.800
Hualafé	5.200	—	San Bernardo	6.000	—
Hualqui	1.400	3.300	San Carlos	2.100	1.000
Huélvas	1.800	400	San Clemente	3.100	1.600
Illapel	450	—	San Esteban	4.400	—
T. de Maipo	8.600	—	San Fabián	700	300
Laique	4.700	1.400	San Felipe	5.900	—
Las Cebras	2.000	—	San Fernando	5.300	—
Lautaro	—	1.200	San Ignacio	4.500	4.000
Las Comdes	7.300	—	San Javier	4.500	—
La Cruz	4.700	—	San J. de Maipo	3.500	—
La Granja	5.500	—	San Pedro	1.000	600
Limache	1.400	1.000	San Rosendo	1.000	1.000
Linares	3.900	1.600	San Miguel	2.000	—
Licantén	1.400	2.300	San Nicolás	2.100	1.000
Llay-Llay	4.700	—	San Vicente	5.300	4.500
Los Andes	4.500	—	Santa Bárbara	—	200
Longaví	1.700	800	Santa Cruz	4.400	4.400
Lota	—	400	Santa María	3.500	500
Lumaco	—	300	Santo Domingo	2.300	—
Machali	4.800	—	Sauces	—	500
Mallao	4.800	—	Talca	3.800	2.200
Matile	3.600	3.200	Talagante	5.300	—
Mautín	4.800	—	Teno	3.400	—
Marchigüe	2.400	2.400	Temuco	—	200
Melipilla	6.500	3.500	Tierra Amarilla	2.800	—
Molina	3.300	1.100	Tiltil	4.600	—
Mostaza	3.400	—	Tomé	—	800
Mería Pinto	1.300	—	Traiguén	—	900
Monte Patria	3.600	—	Trucapel	—	200
Nacimiento	1.900	—	Valdivia Lontué	4.000	4.300
Noctuid	1.800	600	Vallenar	—	3.500
Nancagua	6.200	6.200	Vicuña	—	2.400
Negrete	—	800	Vichuquén	—	2.400
Ninnes	900	800	Villa Alegre	—	4.500
Noctales	800	600	Villa Alemana	—	2.700
Nielsen	700	—	Yerbas Buenas	—	3.000
Ñuñoa	7.700	—	Yumbel	—	300
Olivar	3.500	—	Yungay	—	300
Ovalle	1.900	—			
Paihuano	8.400	—			

Publíquese en un diario de Santiago y por medio de carteles en las cabeceras de comunas.

Los que hayan tenido una producción inferior al 90% de la que resulta de aplicar estos coeficientes, pueden reclamar por escrito antes del 15 de Julio próximo.



LAMPARAS

PARAFINA

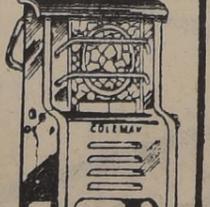
300 Y 500 BUJIAS



COCINAS

2Y3 PLATOS CON Y SIN PATAS

HORNOS CON RELOJ INDICADOR



U.S.A. ESTUFAS A PARAFINA

CREDITOS

VEALAS Y ADMIRELAS DONDE

J. BRONZEL R. HUERFANOS 656

EXPOSICIONES

DE JORGE CABALLERO. — Inaugura su exposición de oleos el lunes a las 18.30 horas, en la Sala de Bano de Chile. Caballero viene de regreso de Francia, en donde ha realizado una intensa labor artistica.

DEL MAESTRO LUIS STROZZI. — Su brillante exposición de oleos permanecerá abierta hasta el sábado proximo. Diariamente es visitada de 10 a 12.30 y de 16 a 20.30 horas por distinguidas personalidades diplomaticas, politicas y artisticas.

CONFERENCIAS

DE ROGER PARELON. — Hoy a las 18.45 horas, en Estado 36, "Le Caveau", sobre "Defensa e ilustración de Victor Hugo".

DEL INGENIERO ALVARO MONTALDO. — El lunes a las 18.30 horas, en Mac Iver 120, departamento 36, sobre "Tizon de la papa".

Atelier MODAS

Abrigos, vestidos, blusas y chales jersey

Faldas, chaquetones, batas, sastre, etc.

paraguas

CREDITOS A SOLA FIRMA

MAC IVER 272

LOCAL 1-B - FON. 38087

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

Alivio!

FOR SOLO \$ 300.-

A sola firma entrega inmediata

SIN RECARGO. CREDITOS

AGUSTINAS 826

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

MODAS Marita

FOR SOLO \$ 300.-

A sola firma entrega inmediata

SIN RECARGO. CREDITOS

AGUSTINAS 826

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Soy joven...



A pesar de mi juventud ya he asegurado mi porvenir.

Soy PROPIETARIO de la tierra en que crece mi fortuna con beneficio inmediato y solo con \$ 400 mensuales

Si... \$ 400 mensuales, sin cuota al contado y sin intereses, lo haran dueño de una parcela plantada de pinos, en el PINAR DE TRUQUILEMU en el corazón de la rica Provincia del Maule \$ 40.000 la Hectárea con seguro de desgravamen incluido.

MARTA TOBAR

BANDERA 84 * OF. 810

Consulte con este CUPON

Nombre _____

Dirección _____ ciudad _____

AGUSTINAS 826

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

VISITA A...

El candidato...

Portado...

extr...

Se fue a la...

ya encontrado...

casas y Al...

O'Higgins...

Brasil, se...

Espinos, el...

volverio a...

SANTO DOMINGO

CALZA CREDITO

DAMAS CAS...

NINOS-CAMISAS...

RELO...

SAN DIEGO

NEUMATICO

morteam...

RECIENTE...

U.S. ROYAL de...

Venta directa al...

600x16 6...

650x16 6...

670x15 6...

710x15 6...

650x15 6...

740x15 6...

800x15 6...

820x15 6...

1.100x20

1.200x20

En banda blaz...

tentomas: 6000

670x15

820x15

Cámaras mort...

ciales contra...

IMPORTACION

LEON KAZ

S.A.C.

ARTURO PEK...

Teléfono 7...

Castilla

Dirección tel...

Triunfal jira por la provincia de Linares Abanderado de partidos democráticos

... de Longavi y
... proclamaron a
... Pedro E. Alfonso

... (Por Gul-
... Enviado Espe-
... a las 14.45 horas llegó
... pueblo de 2.500 habitan-
... abanderado de las fuer-
... democráticas y progresistas,
... Pedro Enrique Alfonso,
... de los miembros de
... público lo es-
... en la Estación, portando
... nacionales carteles y
... huasos a ca-
... bienvenida,
... también desplegadas
... y estandartes.
... se organizó un
... hasta la Plaza de Lon-
... de un gran en-
... pública estaba llena
... entusiasmo que vi-
... de la combina-
... centro-izquierda, y a los
... que apoyan su alrededor
... personas asistieron a
... para escu-
... del señor Alfonso,
... los demás oradores. Es-
... superó la proclamación
... de la fiesta, y la del señor
... Matte, que resultó un
... fructuoso número, pe-
... despliegue de ca-
... que conducían a los in-
... de los fondos de toda



PEDRO ENRIQUE ALFONSO

... LA PROCLAMACION
... abanderado de
... democráticas el se-
... Manilla, ex Alcalde
... localidad y presidente
... de centro-izquierda
... El señor Manilla
... el labor de los últimos
... en lo que se refiere
... a la realización
... obras públicas y al
... industrialización lleva-
... cabo. Manifestó que el se-
... no sólo los
... creados, sino el retor-
... a una época de injusticia
... en que los trabajadores
... a costa de enormes
... Dijo que el ex ge-
... es el retorno de la
... más abyecta. Manifestó
... que cumple con el de-
... y de católico, en
... hora histórica que vive Chi-
... al lado del señor
... que constituye una ga-
... de respeto a todos los
... y a todas las creen-
... discriminación alguna.
... la regidora de
... señora Otilia de
... expresó que todas las
... tenían el deber de apo-
... al candidato que representa
... y la libertad, en
... del porvenir de sus hi-
... porque dijo, "son las mu-
... chilenas de hoy las here-
... del heroísmo de aquellas
... que ayudaron a
... la independencia, y la
... de nuestra patria, y
... debemos contribuir con
... a la libertad econó-
... de todos los chilenos,
... marchan tras la bandera
... en sus manos el se-
... Pedro Enrique Alfonso".
... EL CANDIDATO
... señor Alfonso hizo un aná-
... de todos los proble-
... nacionales, destacando, en
... muy especial, la necesi-
... de abordar con criterio na-
... el problema de la agri-
... mediante la implanta-

... do, la aprobación de la ley de sa-
... larío vital para los campesinos,
... y las medidas que se han que-
... rido poner en práctica para pro-
... porcionar a los inquilinos casas
... higiénicas y confortables, propi-
... as de aeres racionales, dignos
... de disfrutar de confort y bien-
... estar, en igualdad de condicio-
... nes que los obreros industriales.
... Dijo que todo esto sería posible
... durante el Gobierno del señor
... Alfonso.

MISION DE LA MUJER
Habló a continuación la se-
... ñora María Retamal, vicepresi-
... denta del comando femenino de
... centro-izquierda, poniendo de
... relieve la misión que a las mu-
... jeres les corresponde asumir en
... los próximos comicios electora-
... les, a fin de que triunfen el buen
... sentido y la intuición natural de
... la mujer, para elegir al hombre
... capaz de salvaguardar el desti-
... no y el porvenir de las futuras
... generaciones.

Una nota de especial interés
... humano, puso el campesino se-
... ñor Ciro Suárez, del fundo "La
... Terrena", que visitando su tipo
... traje de huaso, habló a los in-
... quinos allí presentes, dando a
... conocer las condiciones en que
... viven actualmente los hombres
... que trabajan la tierra, y la ne-
... cesidad de elegir al candidato
... que haga posible el mayor bien-
... estar y la felicidad de todos los
... chilenos, expresando que el ú-
... nico capaz de hacer una realidad
... esta sentida aspiración de los
... campesinos, era don Pedro En-
... rique Alfonso, que conoce todos
... los problemas y tiene una larga
... y provechosa existencia de la
... importancia que para la agri-
... cultura nacional constituye la
... solución de sus problemas fun-
... damentales. Destacó, también, el
... espíritu de patriotismo que des-
... de Caupolicán y Lautaro, hasta
... Balmaceda, inspira los actos de
... los chilenos, y que los campesi-
... nos exigen un Gobierno que no
... entregue las riquezas nacionales
... al imperialismo, y que el único
... capaz de realizar este anhelo,
... era el candidato de centro-iz-
... quierda. Expresó que en esta ba-
... talla, para dar a Chile libertad
... y justicia social, no debemos
... permitir que un tirano se enca-
... rne nuevamente en el poder,
... para vergüenza y oprobio del
... país. Dijo que el señor Alfonso,
... junto con defender el progreso
... material de Chile, es garantía
... de los valores espirituales que
... "Matte" agregó, que es enemigo del
... campesino, tampoco debe ocupar
... el solio presidencial, porque su
... gobierno representaría el retor-
... no de la reacción y la oligarquía,
... que constituyen los peores ene-
... migos del hombre de la tierra,
... porque los representantes de la
... derecha económica consideran
... al inquilino un esclavo, sin de-
... recho a aspirar a un porvenir
... mejor para él y para sus hijos".

Las palabras de este joven
... campesino, expuestas con gran
... desenvoltura y claridad, arran-
... caron grandes y entusiastas
... aplausos, y a su término, el se-
... ñor Alfonso lo estrechó en un
... emocionado abrazo.

EL APOYO DE LA FALANGE
Cerró el acto el dirigente fal-
... angista señor Alfonso Naranjo,
... quien expresó que su partido fué
... el último en apoyar al señor Pe-
... dro Enrique Alfonso, después de
... un detenido y prolongado aná-
... lisis del problema presidencial,
... y que se había adoptado esta re-
... solución porque el abanderado
... de centro-izquierda es el único
... democrata chileno capaz, en es-
... tos momentos, de dar solución
... efectiva a los problemas nacio-
... nales. Garantizó el espíritu com-
... batiente de la Falange para lle-
... var al señor Alfonso al triunfo
... en los comicios de septiembre.
... Todos los oradores, en gene-

**En sesión especial
tratan hoy Convenio**

En tres sesiones especiales, que se celebrarán hoy y el lunes, la Cámara de Diputados discutirá el convenio de Asistencia Militar con los Estados Unidos, que ya tiene los informes favorables de las Comisiones de Defensa Nacional, Relaciones y Hacienda.

Hay acuerdo para que el convenio sea votado el martes próximo.

Hoy habrá dos sesiones. La primera se celebrará entre las 10.45 horas y las 11, y la segunda, entre 15.15 y 19 horas.

Informarán los diputados señores Raúl Aldunate, Enrique Cañas Flores y Arturo Gardeweg, respectivamente. Las sesiones serán públicas.

En sesión especial tratan hoy Convenio



E. CAÑAS

JUSTA DESIGNACION LA DE D. CARLOS MORALES

El señor Carlos Morales Cañas fué elegido por los parlamentarios de derecha, consejero de la Caja Nacional de Ahorros, en representación de la Cámara de Diputados y en reemplazo de don Carlos Ojeda, fallecido trágicamente hace algún tiempo. Esta designación premia el dinamismo, la inteligencia y la dedicación con que el Sr. Morales Cañas se ha ocupado siempre de todos los problemas nacionales, por complejos que éstos sean. Por el contrario, cuando más áridos y difíciles son, mayor es el celo que el diputado por Yaja parala pone en su estudio. En las Comisiones de Trabajo y en las mismas sesiones de la Cámara, no hay nadie más diligente y activo que él. Son memorables sus intervenciones en la discusión de problemas apicos. Sus palabras constituyen siempre expresiones rectoras del pensamiento parlamentario. No hay iniciativa que no le pertenezca o no haya contado con sus talentosas luces. Hasta el punto que es costumbre que los demás diputados lo consulten siempre sobre abstractas cuestiones jurídicas y de cultura. Cañas es un hombre que sabe de hallar un consejo recto, justo y juicioso.

Por otra parte, el señor Morales Cañas representa a una de las primeras fuerzas electorales de Chile, agrupadas en su partido, el Nacional Democrático. Por eso, su apoyo político es muy apreciado, particularmente ahora que se acerca la lucha presidencial.

DIRIGENTE CONSERVADOR VIAJARA A ANTOFAGASTA

Por vía aérea parte hoy a la provincia de Antofagasta el director general del Partido Conservador, don Héctor Valenzuela Valderrama, quien visitará las asambleas del partido de la provincia y los centros mineros de Chuquibambilla, María Elena y Pedro de Valdivia, a fin de activar los trabajos en favor de la candidatura presidencial de don Pedro Enrique Alfonso.

Los diputados falangistas señores Tomás Reyes Vicuña, presidente de la colectividad, y Juan de Dios Carmona, que habían viajado por vía aérea, lo harán mañana, a fin de tomar parte en el debate de la Cámara sobre el pacto militar.

CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA RADICAL 4.ª COMUNA, ESTACION.— Cita a reunión general para hoy, jueves 19, a las 20 horas, con el objeto de activar los trabajos de la candidatura del señor Alfonso.

CONSEJO PROVINCIAL SINDICAL DEL PARTIDO RADICAL.— Cita a reunión general a los secretarios sindicales, jefes de Grupos y dirigentes gremiales para el viernes 20, a las 19 horas, en Huérfanos 1333.

ASAMBLEA RADICAL 6.ª COMUNA "UNIVERSIDAD"— Cita para hoy jueves, a las 19 horas, a todos sus miembros, en Nefin 151.

ASAMBLEA RADICAL 3.ª COMUNA "PORTALES"— Cita a reunión general de sus miembros para hoy jueves 19, a las 21 horas, en Libertad 614.

COMANDO DE PROFESORES ALFONSISTAS, SE REUNE

Hoy jueves, a las 19 horas, celebrará sesión el Comando Provincial de Quinto Normal, de Profesores de Centro-izquierda. La reunión se efectuará en Catedral 1361. Se recomienda la asistencia de los delegados de sectores y de establecimientos.

MUJERES ALFONSISTAS SE CONCENTRAN EN DOMINGO EN VALPARAISO

El próximo domingo las mujeres de centro-izquierda de Valparaíso celebrarán una gran concentración en el Teatro Condell, en preparación de la proclamación que las fuerzas populares de Valparaíso harán en una fecha próxima de la candidatura de don Pedro E. Alfonso. En esta oportunidad, las mujeres rendirán un homenaje al señor Alfonso. Igualmente se efectuarán ese día en el vecino puerto de San Antonio.

La Camara acordó celebrar 3 sesiones especiales para discutir el Convenio

LA NACION. — Jueves 19 de junio de 1952—9

Lo votará el martes 24 a las 17 horas

FONDO HISTORICO TORIBIO MEDINA

En seguida, se tratan las modificaciones del Senado en el proyecto que destina fondos para construir el "Fondo Histórico y Bibliográfico José Toribio Medina".

La Cámara aprueba todas las modificaciones introducidas por el Senado.

A continuación, se votan las modificaciones del Senado al proyecto que modifica algunas disposiciones de la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, en

lo referente a las multas y al personal de la Defensa Fiscal. Se aprueban las del Art. 1.º, 3.º e igualmente, son rechazados las del último artículo. Como el Senado había introducido dos artículos transitorios, la Cámara procedió a rechazar ambos artículos.

INCIDENTES
El señor Rivas, se preocupa de la ley 1.027, sobre Código Civil que también modificó la ley 4.808, del Registro Civil y dice que una de esas modificaciones es perjudicial en la constitución del estado civil de las personas.

Dice que el tratorio se ha producido por haberse agregado un inciso al Art. 18, de la ley 4.808, que exige un informe del Director del Registro Civil Nacional. Pregunta, ¿qué va a informar el Director, cuando las pruebas presentadas para el reconocimiento de un hijo, por ejemplo, están en el Juzgado? Estima que es un trámite inútil que perjudica a las transacciones. Dice que ha presentado una moción para salvar estas dificultades, modificando el inciso final del Art. 18, de la ley 4.808.

COMANDO SINDICAL DE CENTRO-IZQUIERDA SE REUNIRA ESTA TARDE

Hoy, a las 19 horas, se reunirá el Comando Nacional Sindical de Centro-izquierda en el local del comando nacional de la candidatura de don Pedro Enrique Alfonso, Catedral 1337. En esta reunión se estudiará, de preferencia, el plan de jiras que efectuarán los dirigentes gremiales y sindicales a diversos puntos del país. Igualmente, se estudiará la organización de una gran recepción que ofrecerán los dirigentes gremiales y sindicales a su abanderado.

EL COMANDO COMUNAL DE QUINTA NORMAL CELEBRA HOY IMPORTANTE SESION

Hoy, a las 20 horas, celebra sesión ordinaria el Comando Comunal de Quinta Normal, a fin de resolver diversos asuntos de importancia relacionados con la candidatura presidencial del señor Pedro Enrique Alfonso.

Los comités de los partidos aliados que integran este Comando dan cuenta de las actividades desarrolladas en torno a la campaña.

En la hora de los incidentes el secretario de prensa y propaganda señor Jorge Flores Neira, dará cuenta de la labor llevada a cabo en la comuna y en el segundo distrito electoral de la provincia.

APROVECHE NUESTRA SEMANA DEL ABRIGO PARA ESTOS DIAS DE INTENSO FRIO ADQUIERA

ABRIGOS DE CALIDAD,
LIVIANOS, ABRIGADO-
RES, DE FINOS PAÑOS
DE PURA LANA HE-
CHOS Y CORTADOS
UNO POR UNO

ABRIGOS

FINOS ABRIGOS confeccionados con paños de pura lana seleccionada, modelo DERECHO, óptima terminación. Rebajados a ... \$ 2,980.-

\$ 4,150

DISTINGUIDOS ABRIGOS hechos con una extensa y novedosa variedad de paños de pura lana, modelo CRUZADO, totalmente forrados, colores café, plomo y café con fantasías a cuadros. Rebajados a \$ 3,430.-

ELEGANTES y cómodos abrigos de corte RAGLAND, hechos con tweeds de pura lana, totalmente forrados con raso, colores: café habano, verde petróleo y azul piedra. Rebajados a \$ 2,720.-

CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA, Puente Alto, Casilla 3224.

¿CUANTO ECONOMIZA UD. AL COMPRAR EN LA FABRICA?

MAS DE \$ 300.- EN PAR

MILES DE DAMAS ADQUIEREN SIN RECARGO ALGUNO EL CALZADO MAS FINO EN NUESTRA FABRICA.

HACALO UD. TAMBIEN!

MANUFACTURAS DE CALZADO Bilbao

STA. ROSA N° 858

Apoteósica recepción tributó a Alfonso el pueblo de Parral

PARRAL, 18 (Por Guillermo Ramírez, Enviado Especial). — Esta laboriosa ciudad vivió esta tarde un verdadero festival de civismo y democracia al recibir en triunfo al banderado de centro-izquierda, don Pedro Enrique Alfonso.

En un grandioso desfile que abarcó más de diez cuadras, testimonio su adhesión al candidato de las fuerzas democráticas y progresistas. Miles de hombres portando antorchas, banderas, los carros alegóricos y las carretelas adornadas con guirnaldas y flores, le daban el aspecto de un 18 de Septiembre. La ciudad, además, estaba profusamente adornada con carteles del señor Alfonso, leños y hasta rótulos luminosos, que daban un extraordinario efecto de alegría y de entusiasmo nunca vistos en otras oportunidades.

Consultadas diversas personas al azar manifestaron a este Enviado Especial que ningún otro candidato había despertado tal entusiasmo. Los juegos artificiales y las bandas daban mayor brillo al espectáculo. Se calcula que desfilaron alrededor de cuatro mil personas, caracterizándose este desfile por el gran número de mujeres de todos los partidos aliados.

BRILLANTE PROCLAMACION
Terminado el desfile apoteósico, se llevó a efecto la concentración en el Teatro Victoria, el que se hizo estrecho para contener al público que se acumuló frente al edificio. Los altoparlantes transmitieron los discursos hacia las calles adyacentes al teatro, donde diversos grupos se reunieron en cada esquina para seguir de cerca el desarrollo de este grandioso acto cívico de gran contenido democrático.

La única de los discursos de los diversos oradores fue el ataque a los dictaduras, especialmente el del señor Bernardo Ibáñez.

Al llegar el señor Alfonso al escenario, el público se puso de pie y vitoreó prolongadamente su nombre y el de todos los partidos que forman la combinación de centro-izquierda. En seguida, con unión y fervor patrióticos imposibles de describir, todos los presentes corearon nuestro himno patrio.

Proclamó el señor Pedro Enrique Alfonso, como genuino banderado de las fuerzas de la democracia, la libertad y la justicia social, el señor Juan Parrales Nuñez presidente del comando de centro-izquierda de Parral, asegurado que el señor Alfonso es un candidato distinto a los demás, porque plantea los problemas con seriedad, precisión y profundo conocimiento, manifestando que es deber de todos los conservadores defender la obra social realizada por los gobiernos de los últimos años en favor del pueblo, que haciéndolo practican un verdadero cristianismo, de acuerdo con las enseñanzas papales y en completa armonía con la hidiocracia de todos los chilenos.

Continuando, la residora señora O'Hilla de Zambrano hizo una vívida defensa de la colaboración de los católicos con los partidos de avanzada, manifestando que es deber de todos los conservadores defender la obra social realizada por los gobiernos de los últimos años en favor del pueblo, que haciéndolo practican un verdadero cristianismo, de acuerdo con las enseñanzas papales y en completa armonía con la hidiocracia de todos los chilenos.

POR RADIO HABLARA HOY SENADOR MANUEL MUÑOZ

El senador don Manuel Muñoz Cornejo, presidente del Partido Conservador, hablará por Radio Cooperativa Vitalicia, OB 76, hoy, a las 22:30 horas. En esta oportunidad, el señor Muñoz Cornejo leerá la cuenta de la labor realizada durante un año, la que fuera aprobada ampliamente por el directorio general, el domingo recién pasado.

EXPOSICION EN CENTRO DE OBREROS RADICALES HARA MARIO RIQUELME

El Centro de Obreros Radicales "Manuel Azevedo" de la Comuna de Quinta Normal se reúne hoy, a las 19 horas, con el objeto de escuchar una interesante exposición que hará el diputado del segundo distrito y jefe de la campaña electoral, señor Mario Riquelme sobre actualidad política. A continuación, habrá uso de la palabra por los señores Custodio Avello, Manuel Aedo, Rueda Pardo, Manuel y Carlos Valenzuela y el dirigente sindical, señor Jorge Flores Natta.

Especially invitados concurrirán a esta sesión el dirigente del Consejo Ejecutivo Provincial, señor Jorge Bravo del Bosc, el presidente de la Asamblea Radical de Quinta Normal, señor Máximo Solal Hidalgo; el Alcalde, señor Alejandro Ruz Aguilera y los directores señores Alfredo Campos Rodríguez, Carlos Soto Contreras, Luis Alcázar Cuello, Manuel Luna Mesa, Rafael Moreira, Oscar Jofré, Sergio Morales, José Avila González, señoras María Aravena de Pincheira y Ana González de Galardo, y señoras Margarita García Palomer, Aurora García Castillo y Nelly Avila.

OFRECEN MANIFESTACION A DON LUIS GAMBOA P.

Con motivo de su onomástico, don Luis Gamboa Perinetti, presidente de la Asamblea Radical de la Tercera Comuna "Portales", será festejado con un almuerzo que se llevará a efecto el sábado 21, a las 13 horas, en los comedores del Club Radical de la comuna.

PARTIDOS CENTRISTAS DE LA NOVENA COMUNA TENDRAN REUNION HOY

Los representantes de los partidos de centro-izquierda de la Novena Comuna están citados para la reunión que el Partido Radical efectuará hoy jueves, a las 19:30 horas, en el local de la asamblea, ubicado en Blanco Encalada 2445.

El objeto de esta reunión es organizar los comités para la campaña presidencial.

CANDIDATO ARRANCO EN DIVERSOS PASAJES LOS CLAMOROSOS Y ENTHUSIASTAS APLAUSOS DEL PUBLICO, QUE A SU TERMINO, LO ACAMBO Y LO PROCLAMO A VIVA VOZ EL GENUINO REPRESENTANTE DE LOS INTERES DEL PUEBLO CHILENO.

HOMENAJE AL CANDIDATO

Al término de la proclamación en el Teatro Victoria, se ofreció al señor Alfonso y a los miembros de su comitè, un gran homenaje popular, consistente en un banquete de más de quinientos cubiertos, durante cuyo desarrollo se pronunciaron brillantes discursos que traducían el fervor y la adhesión entusiasta del pueblo de Parral al candidato genuino de las fuerzas democráticas de Chile.

Ministro Sr. Larrain defendió la política cambiaria del Gobierno

Concurrió a sesión de la Cámara en que se trata el problema

La Cámara celebró una sesión especial para debatir el problema de los cambios internacionales. Preside el señor Similana, con asistencia de 41 diputados y del Ministro de Economía y Comercio, señor Larrain Tejada.

El Ministro hace una exposición sobre el régimen de cambios y expresa que está seguro que la Cámara recibirá con comprensión las explicaciones que va a dar sobre esta materia. Estima necesario dar a la Cámara todos los antecedentes que le permitan formarse una opinión clara del problema.

Se refiere primeramente a las observaciones que el diputado señor Puga Vega hizo en anteriores sesiones, especialmente cuando señaló que el país está dando subsidios invisibles a través de los cambios preferenciales a una serie de actividades por un total de 15 mil millones de pesos. Comparte con el señor Puga que estos subsidios que en esta forma se otorgan deben ser compensados por los beneficiarios trasladándolos al consumidor. Dice que a este respecto se abastará remediar, haciendo es conveniente muchos ajustes que el Estado dentro de normas justas, termine en el señor Puga que efectivamente para el consumidor, agrega que el señor Puga ha dicho que hay que terminar con los cambios diferenciales, vendiendo las divisas en el mercado libre, y con su producción subvencionada, calificando los casos a aquellas actividades que lo requieran. Se muestra partidario del sistema, siempre que el Estado exija la planificación de normas estrictas para el manejo de las mercaderías y servicios subvencionados. También se muestra partidario de establecer un sistema de cambios y de hacer sacrificios en esta materia, para desarrollar económicamente nuestro país.

Estima el Ministro que debe dictarse una nueva ley sobre la materia, en la cual deben considerarse muchos puntos enunciados por el señor Puga en su discurso. Agrega que la tendencia a usar los tipos de cambio diferenciales se debe a la necesidad de abastecer ciertos artículos de consumo esencial. Para mejorar el comercio exterior y el intercambio de divisas, debe actuarse con un tipo de cambio único, que no debe gastarse sino en inversiones productivas que no creen deuda para los servicios que correspondan a inversión en la legislación que sobre esta materia se ha discutido en la Cámara, para entrar a considerar las novedades que se introdujeron en la última ley.

RECHAZADA LA CENSURA AL PRESIDENTE DE LA COMISION DE DEFENSA

Por seis votos contra dos y una abstención la Comisión de Defensa rechazó la censura presentada al voto de censura presentado en contra de su presidente, el parlamentario liberal señor Raúl Aldunate. Autores de este voto fueron los diputados señores Baltasar Castro, socialista-bañista, y Sergio Bustamante, agrario-bañista. Se pronunciaron en contra los señores Guillermo Rivera Quintín Barrientos, Alejandro Pizarro, Edecio García, Abelardo Pizarro y Lucio Concha. Se abstuvieron el señor Aldunate, los señores Castro y Bustamante.

ENMIENDA A UNA FORMULA

En esta misma sesión, quedó lista para votarse la cláusula del decreto de la cámara de Diputados que se refiere al proyecto de ley del señor Aldunate, por el cual se restablece en la fórmula del juramento a la bandera la expresión "Juro por Dios", que fue substituida hace algunos años por "Prometo por mi honor". Se otorgó al Ministro de Defensa, a fin de pedirle que dé su opinión sobre la modificación.

SINTESIS POLITICA

La sesión que debía celebrarse ayer el Senado de la Cámara de Diputados, no tuvo lugar por haberse suspendido la sesión de la Cámara de Diputados por haberse suspendido la sesión de la Cámara de Diputados por haberse suspendido la sesión de la Cámara de Diputados.

La Cámara de Diputados celebró ayer una sesión ordinaria, en la que se trató el problema de la Asistencia a esta sesión los Ministros de Economía y Comercio, don Pablo Larraín Tejada.

En la sesión de la Cámara de Diputados se trataron las mociones para pagar pensiones de gracia a los parlamentarios fallecidos don Humberto de la Gardena Nuñez. Sobre ambos casos había informado el Consejo Nacional de la Falange.

DEZIO AMPUTAR BRAZO A VICTIMA AGRESION IBAN

Un brazo debió serle amputado al dirigente Luis Espinoza, después de la agresión sufrida por parte de los ibañistas.

APROBADO PLAN FOMENTO GANADERO

El proyecto de ley por el que se establece un plan de fomento ganadero, aprobado en el seno de ayer la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados. De la misma manera, se aprobó la creación de un nuevo cargo de Consejero del Instituto de Economía Agrícola, el que será ocupado por un representante de la Asociación de Productores de Trigo.

JUVENTUD DE CENTRO-IZQUIERDA ES CITADA

Hoy, a las 20 horas, están citados los representantes de la Juventud de Centro-Izquierda a una reunión que se celebrará en el Hotel Victoria.

PREMIO BORAXOL

Señora Ema Poblete de Molina en los momentos de cobrar un premio de \$ 500, en el Laboratorio Chile, sin otra condición que haber hallado una "Cápsula de Vidrio" en un pan de Jabón Boraxol, el día de hoy.

CASA FENIX

MERCED 830
FRENTE TEATRO SANTIAGO
BANDERA 455
FRENTE AL CONGRESO

OBJETOS PRACTICOS PARA REGALOS

ESTA "Casa" TAMBIEN ES SUYA



Aquí puede llegar usted con la misma confianza que a su casa. Mientras manos expertas atienden las necesidades de su automóvil, usted y sus acompañantes pueden disfrutar en los Servicentros Esso de un ambiente especialmente creado para que se sienta usted cómodo y a su gusto, seguro de que su coche recibe la atención adecuada y los productos Esso, reconocidos mundialmente como los de mejor calidad.

Hay SERVICENTROS ESSO en
GOYENECHEA, PROVIDENCIA, BILBAO, LA CISTERNA,
y en CURICO, RANCAGUA y VIÑA DEL MAR.

(Próxima inauguración. SERVICENTRO TALCA, de LORENZO VAROLI.)

ESSO STANDARD OIL CO (CHILE) S.A.C.

PREMIO BORAXOL

Señora Ema Poblete de Molina en los momentos de cobrar un premio de \$ 500, en el Laboratorio Chile, sin otra condición que haber hallado una "Cápsula de Vidrio" en un pan de Jabón Boraxol, el día de hoy.

PREFIERE A TODOS LOS DIAS DEL AÑO
JABON Y CHAMPU BORAXOL EN SU BANO

La FARMACIA "GARCIA REYES", de San Pablo esq. de Garra Reyes, vendió este nuevo pan de Jabón Boraxol, premiado.

CASA FENIX

MERCED 830
FRENTE TEATRO SANTIAGO
BANDERA 455
FRENTE AL CONGRESO

★ OBJETOS PRACTICOS PARA REGALOS

BALLET Estreno de "Redes"

"Redes" sufrió, al igual que otros estrenos, todas las postergaciones causadas por la huelga de municipales y agravada con la llegada de Sir Malcolm Sargent, que monopolizó los ensayos de la Orquesta Sinfónica, impidiendo que en el ensayo general siquiera se contase con ella. Estas dificultades las seguiremos viendo mientras no exista un conjunto orquestal que secunde las funciones de la titular y que no esté compuesto de músicos que luego tienen que por añadidura, tocar en otros lugares. Que no sea la "pandilla del oro blanco", usada para toda contingencia. En conclusión, el ensayo general con orquesta tuvo lugar ayer en el estreno, circunstancia que salvaron exitosamente músicos y bailarines.

La música de "Redes" pertenece a Domenico Scarlatti, y fué encomendada al compositor chileno Jorge Urrutia Blondel para que la adaptase a la creación del coreógrafo Octavio Cifuentes C., quien imaginó su trama, la historia universal y simple de un ser arrancado de su centro, "La Sirena", y que el amor no logra atarle fuera de su medio. El argumento sin truculencias, permite sin embargo un lucimiento coreográfico y un trabajo intensivo dentro del nuevo camino que la escuela de Uthoff quiere encontrar; es decir, una fácil transición entre los expresionistas modernos y lo clásico académico. Sembrando en este sentido puede explicarse el cariñoso aplauso tributado ayer por un público que siguió atento esta presentación original.

Los méritos podríamos también hallarlos en la unidad de acción dentro del espacio muy limitado de 6 obras abreviadas, en que figuran la Obertura, la Entrada de los Pescadores, la Entrada de la Sirena, La Elección, el Pas de Deux y el Final, que están marcadas por las Sonatas en Mi Mayor, Do Mayor, Re Mayor, Fa Menor y Tocatta y Re Menor, del citado autor italiano. Se sucedieron una tras otra, aun sin bajada de cortina, produciendo el clima de ilación y conjunto. El defecto que puede señalarse en la primera presentación de un coreógrafo novel será para muchos la simplicidad de la trama. Pero creemos que esto no quita méritos al hecho mismo de que la escuela de Uthoff alienta a sus nuevos valores, permitiéndoles que sus primeros pasos estén libres de exageraciones y extremos.

Blanchette Hermanssen, la Sirena, fué secundada con efectividad por el Pescador Oscar Escarriaza, y junto con Juan Cebrón, Rolando Mella y José Verdugo, pusieron todos sus esfuerzos para dar el tono exacto que pidió el coreógrafo. Juan Mattucioni condujo la orquesta con entusiasmo y también contó con el aplauso repetido y unánime, junto con los bailarines y coreógrafos y decorador.

El decorador y diseñador de "Redes", Emilio Hermanssen, buscó en los tonos grises la mejor composición para evitar la monotonía de tener que usar un solo decorado, salvando tales escollos con el discreto buen uso de las luces, que jugaron sobre los colores neutros de los trajes y fondos.

En suma, un ballet de unidad lograda, con una trama simple, una coreografía nueva, de mayores posibilidades, con la música de Scarlatti, de maizla estructuración.

R. R. C.

MANIFESTACION.—La Asociación de Visitadoras y Asistentes Sociales de Beneficencia, ofrecerá una manifestación a su colega señora Mariana Ramírez, con motivo de su viaje a Francia. Esta manifestación se llevará a efecto en el Hotel Crillon, el miércoles 25 de junio a las 17.30 horas. Las adhesiones se reciben en la caja del hotel.



EN HONOR DEL ESCRITOR Y PERIODISTA DON JOAQUIN EDWARDS BELLO. — El Embajador de México, Excmo. señor Mariano Armendáriz del Castillo, ofreció ayer un almuerzo en la elegante residencia de Avenida Apoquindo, en honor de don Joaquín Edwards Bello. Premio Nates en este homenaje, dos ex Embajadores de Chile en México: don Héctor Arancibia Laso y don Hor Hugo de Peña; señor Miguel Ríosco, actual funcionario del Partido Radical; el Embajador del Uruguay, Excmo. señor José María de la Haza; General Santiago Danús Peña, que fué Agregado Militar en ese país; don Ramón Cortez Ponce, presidente del Consejo y Director de LA NACION; don Luis Silva, Director de "El Diario Ilustrado"; don Guillermo Eduardo Belli, subdirector de LA NACION; don Rodrigo Abarca, subdirector de "El Diario Ilustrado"; don Oscar Fuenzalida, subdirector de "Nuevo Zig-Zag"; los señores Tito Mund y Jenaro Medina, periodistas que visitan Lengua y Catedrático de la Universidad de Chile; Miembro de la Academia de la Lengua y de la Embajada de México; y el señor Guillermo Carter, gerente de "Películas Mexicanas". S. A. de Ediciones, desarrollado en un ambiente ameno y cordial, tuvo como plato principal un "mole de guajolote", que consistió en un pavo con salsa de chocolate y salsa picante de fréjoles. Al final de la reunión el Embajador se dirigió, en forma emocionada a su festejado, y se refirió a dando a conocer sus sentimientos respecto a ese país, recordó aspectos de la cultura del país las películas mexicanas y las ha adoptado como si fueran suyas. Recordó, en forma especial, el día a día de la reunión, el Excmo. señor Hugo de Peña, el señor Jenaro Medina, el Excmo. señor Armendáriz del Castillo, el festejado, don Joaquín Edwards Bello, y don Ramón Cortez Ponce.

NOCHE DE RONDA INFANTIL. Mañana se efectuará en los salones del Tap Room, la comida Noche de Ronda Infantil, a beneficio de la campaña Pro Niños de Chile y del Mundo, cuya presidenta honoraria es la señora Rosa Markmann de González Videla. En esta comida habrá una exhibición de modelos europeos, presentados por Fabella Modas, bajo la dirección artística de Ety Cristal, el muchacho de París. Actuarán las orquestas de Tony Armand y de Osvaldo Silva. La reserva de cubiertos puede hacerse en el Tap Room o en el teléfono 83851.

A la memoria de María Teresita Ponce León.



Fallecida el 17 de mayo de 1952. María Teresita: mientras tu padre escribe estas líneas, tú desde el cielo, lo estás viendo llorar junto a tu mamacita, a quien le dijiste un día: "La reina de todas las madres". ¿Te acuerdas? Nuestro dolor no será borrado hasta que algún día nos reunamos todos en el lugar donde tú moras, y desde el cual nos miras con tu misma carita sonriente de una niña pura y candorosa, próxima a cumplir los seis años de edad. Qué de proyectos hacíamos para tu cumpleaños! ¡Cómo no acordamos de tus preparativos para la Primera Comunión! Pero Dios, a quien adoramos como católicos sinceros no quiso que llegaras algún día a conocer la enfermedad de este mundo, y te llevó a su Reino para que allí hicieras la Primera Comunión. A pesar de nuestro llanto, sabemos que tú estás con nosotros; estás en nuestros pensamientos, en nuestros sueños, y en nuestros corazones. Estás presente en todo y te has convertido en nuestro ángel tutelar. Nuestro mejor homenaje de amor que podamos rendir, será imitar tus virtudes, tu inocencia, tu resignación en los dolores, y sobre todo, el amor inmenso que ponías a tu Tattita Dios, a quien invocaste en los momentos de tu muerte. ¡María Teresita! ¡Nuestro cielo! Bien sabes tú que estas palabras no alcanzan a traducir nuestros sentimientos; pero como un homenaje de amor, sólo podemos decir: ¡Dios! Tú y nosotros en el día de hoy que se cumple un mes desde tu partida. Tus padres.

Daniel Muñoz Cornejo. Falleció ayer en esta capital don Daniel Muñoz Cornejo, vinculado a conocidas familias de nuestra ciudad. La noticia de su deceso produjo profunda impresión en las vastas relaciones del extinto, cuyas prendas personales de gran valor y de hombría de bien, unidas a sus condiciones de personalidad y de haber granjeado las mayores simpatías y una estimación en todos los círculos. La familia de don Daniel Muñoz Cornejo sirvió en nuestra Patria hasta alcanzar el grado de capitán de coronel de guerra, una serie de actuaciones de guerra que le valieron señaladas distinciones. En la vida civil, se dedicó a las labores agrícolas, pasando después a ocupar un cargo de responsabilidad en la Administración Municipal. Fue miembro del Partido Conservador, al lado de su hermano don Daniel Muñoz Cornejo, actual presidente de esa colectividad política. Sus funerales tendrán lugar en la mañana de hoy. A las 10 de la mañana se realizará una misa en la capilla del Cementerio Católico, a la que seguirá la sepultura de los restos.

EN EL ROTARY CLUB.—A la sesión del Rotary Club de Santiago, efectuada ayer a mediodía en el Hotel Carrera, asistieron los siguientes rotarios extranjeros y de provincia: Luis A. Piaggio, de Rivadavia, Mendoza; Sergio Drapé, de Lebu; Antonio Lafuente, de Chillán; Oscar Riesle, de Antofagasta; Pablo Goyeneche, de La Cisterna; Humberto Aguilera, de Mellipilla; Fred Rees y Eric Palma, de Valparaíso; Alfonso Escobar, de San Javier; Anselmo Cáceres y Carlos Sotomayor, de Osorno; Mario González, Fernando García Huidobro, Cristián Planter y Manuel Rodríguez, de Providencia.

EN EL EXTRANJERO.—Pasen una temporada en Buenos Aires el señor Raúl Méndez Ureta y señora Anita Boero de Méndez.

NACIMIENTO.—En la Clínica Santa María, María Cecilia, hija del señor Omar Fuentetaja Lagos y de la señora Elena León de Fuentetaja. Una hija del capitán de Ejército señor Raúl Toro Arriagada y de la señora Isabel Jara de Toro. —Un hijo del señor Mario Penacchiotti Monte y de la señora Pura Sepúlveda de Penacchiotti.

AGRADECIMIENTOS. Hago públicos mis agradecimientos a la Virgen Santísima de Lourdes por haberme sanado mi hijo de un mal incurable.

MARIA DE MUÑOZ. Para SAN LUIS y SAN JUAN HAGA SUS PEDIDOS AL SAMOVAR. CARRERANOS 837-A — FONOS 37324. (al lado del Teatro Victoria) le ofrece sus exquisitos DULCES, TORTAS, etc. atendido personalmente por su dueña, Laura Pretot de Ossa

A EUROPA.— En el próximo mes de julio parte a Europa el señor Jorge Barceló Pinol, señora María Josefina Rolón, Arzobispo de Barcelona y familia, y permanecerán un año fuera del país. RESIDENCIA.— El doctor don Oscar Cifuentes del Solar y señora Gabriela Herrero de Cifuentes, don Stanislaw Surawski, señora Gabriela Cifuentes de Surawski y familia han fijado su residencia en el N.º 180, fono 38906.

DIPLOMÁTICAS.— Con motivo de la fiesta de Su Santidad el Papa Pío XII, el Excmo. Nuncio Apostólico, señor Mario Zenin, ofrecerá una recepción, el 29 de junio a las 21 horas, en la sede de la Nunciatura (Manuel Rodríguez 311).

ANIVERSARIO PATRIO DE LOS ESTADOS UNIDOS.— The American Society of Chile, y The American Women's Association, celebrarán el 4 de Julio con una comida-ballet en los salones del Hotel Carrera. La tenida para esta fiesta es de etiqueta.

Detenga a tiempo ese RESFRIADO tomando PASTILLAS VALDA suavizan la garganta y apaciguan la tos



"Aun al cambiarme de vestuario para salir a escena, siempre conservo questo mi finísimo Reloj Suizo, que seleccioné aconsejado por un relojero experto," dice ALEJANDRO FLORES, famoso actor chileno del cine y del teatro.

Usted se sentirá orgulloso de regalar un Reloj Suizo de calidad

PORQUE ALEJANDRO FLORES, el astro chileno, sabe apreciar su magnífico Reloj Suizo, que no cambia nunca, es por lo que acostumbra a regalar Relojes Suizos finos. A un buen amigo se le regala lo mejor: un precioso y preciso Reloj Suizo... En la pequeña caja de ese Reloj Suizo se encierra la tradición tres veces centenaria de los relojeros suizos, famosos por su afán de perfeccionamiento técnico. Y... ¿dónde comprar un buen Reloj Suizo con áncora de rubíes? Pues, sin duda de ninguna especie... ¡sólo en una joyería o relojería que le merezca plena confianza!



Asegúrese de que el fino mecanismo de su Reloj Suizo obtiene el cuidado que requiere... Si necesita limpiarlo, repararlo o ajustarlo, ¡llévelo siempre a un joyero-relojero experto... ¡es el único que sabe hacerlo bien y rápidamente!



LOS FABRICANTES DE RELOJES DE SUIZA

Un regalo PARA SUS SANTOS... 1.—Juego STRATFORD \$95. 2.—Juego "LUXOR" \$400. 3.—Juego WEAREVER \$125. 4.—Juego WEAREVER \$175. 5.—Juego WEAREVER \$250. Además, ofrecemos un extenso surtido en Plumas PARKER "51" PARKER "21" EVERSHARP SHEAFFERS en estuches de lujo, especial para regalos. Reembolsos a provincia: CASILLA 1701. CASA FIONA UNION CENTRAL 1063 (cost. T. METRO)

LA "ENDESA" SE HARIA CARGO DEL ALUMBRADO ELECTRICO DE P.



Otros problemas de esa Zona plantea en Santiago, Alcaldesa

La señora Felisa Barría de Seguel, alcaldesa de Punta Arenas, la comuna más rica —presupuesto de 43 millones— de la zona sur después de Concepción, ha aprovechado su visita al Congreso de Municipios celebrado en Valparaíso, del cual fué vicepresidente, para gestionar en la capital la solución de varios problemas que aquejan a la progresista y cosmopolita ciudad sureña.

Trajo el encargo de su municipio, que representa el sentir de los 42 mil habitantes de Punta Arenas, de hacer entrega a S. E. el Presidente de la República de una medalla de oro en recuerdo de su viaje a la Antártida, oportunidad en que visitó también esa ciudad. Al mismo tiempo, le expuso al Primer Mandatario la necesidad urgente de que la ENDESA se haga cargo del servicio de alumbrado público, actualmente en manos de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica, empresa que mantiene a la población a media luz y frecuentemente a oscuras. El municipal de sus antiguas maquinarias no ha sido renovado desde que se encuentra en funciones. El Municipio cooperaría con la ENDESA en caso necesario hasta con un millón de pesos anuales durante el tiempo que duraran los trabajos de instalación o reparación. S. E. prometió a la Alcaldesa activar las gestiones para que la ENDESA se interesara en el asunto.

Además, la señora Barría ha recorrido los diversos Ministerios para obtener fondos para la renovación de las redes de agua potable, servicio que es mantenido y sostenido por la Municipalidad y que actualmente no proporciona entradas a la corporación por los constantes arreglos que deben hacerse a sus instalaciones. Dió a conocer, igualmente, el problema de la vivienda, que aun persiste a pesar de las dos grandes poblaciones que ha construido recientemente la Caja de Habitación. Este mismo problema afecta a las escuelas: las dieciséis existentes no alcanzan a absorber la población escolar, quedando un gran cantidad de niños sin instrucción primaria.

El problema más reciente pero que está ya en vías de solución, es el que ocasionó el río Las Minas, que cruza la ciudad, al desbordarse el martes pasado, provocando pérdidas por más de medio millón de pesos. El Ministro de Vías y Obras ha dispuesto la visita de un ingeniero para que determine los daños causados y los trabajos de defensa del río que serán necesarios realizar para evitar que se repitan las inundaciones.

La señora Barría, primera alcaldesa que tiene Punta Arenas, es, al mismo tiempo, directora de una escuela primaria de esa ciudad, y ha realizado una activa labor en bien de su comuna. Por ahora está empeñada en dejar terminada, antes de entregar la alcaldía, la Plaza O'Higgins, donde quedará instalado el monumento al Prócer, del que es autor el escultor José Carocca, ganador del concurso nacional organizado por esa Municipalidad.

Respecto al reciente Congreso de Municipios, la señora Barría ha declarado: "Una de las conclusiones más importantes de él ha sido la de que, por la autonomía de los municipios, es indispensable para su buena marcha".

Al regresar a su ciudad, la Alcaldesa hablará hoy jueves por Radio del Pacífico, a las 14.10 horas, en la Audición "Destacamos a una mujer".

ASESINO DE LOS ROMEROS EN CONSTITUCION.— Rudelindo González Bravo, el feroz asesino de Los Romeros, a su llegada a Constitución, es conducido esposado por el Inspector de Investigaciones de Talca, señor Primitivo Cubillos.

DELEGACION DE LA LIGUA Y PAPUDO, HOY CON S. E.

LA LIGUA, 18.— Hoy a las 11 horas fué recibida por S. E. el Presidente de la República, la delegación que preside el Gobernador del departamento e integrada por los alcaldes de La Ligua y Papudo, el presidente de la Cámara de Comercio Minero, y representantes de los agricultores y mineros de la zona.

La delegación solicitó al Primer Mandatario la solución a los problemas de pavimentación, caminos de acceso a La Ligua, carretera Panamericana y habilitación del puerto de Papudo. (FUENTES, Corresponsal).

INTOXICACION CON PESCADO AHUMADO

TALCAHUANO, 18.— 4 personas resultaron intoxicadas a consecuencias de haber comido pescado ahumado. Son ellas: Corina Márquez Pantoja, 25 años, soltera; Rosalba Navarrete, 26 años, casada; Freddy Omar Márquez Pantoja, 5 años, y María González Domínguez, 3 años. Todos quedaron hospitalizados en el San Vicente de este puerto. (El Corresponsal).

FALDAS
GRAN SURTIDO EN MODELOS Y COLORES A SOLO \$380.
ROSAS 1130

Intendencia de Santiago

Expropiación de terrenos con motivo de la construcción de las obras de aducción de agua potable de La Cisterna: María y María Sotomayor Rosel... 7,140 m². \$ 251,660.—

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días, contados desde la última publicación.

RAFAEL PACHECO STY,
Intendente de Santiago.

FUNDAS NYLON NORTEAMERICANAS

Para toda marca de automóviles
TELAS NYLON Y VIVOS PLASTICOS NORTEAMERICANOS:

RADIOS PARA AUTOMOVILES CHEVROLET

y otras marcas, recién recibidas de E.E. UU. para modelo: 1951-1952

"MOTOROLA y AUTOMATIC"

ANTENAS: todos los tipos, fijas o atornillables.

Ultimas novedades en accesorios para autos y camiones, recién recibidos de E.E. UU.
Motores "Ford" 100 HP, genuinos.
Radiadores con cobre, norteamericanos.
Máscaras "Ford" y "Chevrolet", adornos de capó.
Artículos de goma: pisos, aceleradores, antirruinas, etc., a precios de fábrica, como propaganda.

IMPORTADORA LEON KAPLUN S. A. C.
ARTURO PRAT 179 — FONO 65791 — CASILLA 4180
Dirección Telefónica: "LEOKA"

Angol cuenta ya con luz de "El Abanico"

ANGOL, 18.— Por estos días el barrio Villa Alegre contará con alumbrado proveniente de la planta de "El Abanico". A fines de la semana pasada la Endesa conectó las líneas eléctricas del barrio Coñunco, al oriente del río Vergara, con la Planta de "El Abanico", con buenos resultados. A continuación de la conexión con el sector céntrico de la ciudad. Este suceso ha provocado gran satisfacción en la población ya que marca el comienzo de una nueva etapa para el progreso de la ciudad de Angol. (ARANCIBIA, Corresponsal)

SIN AUXILIO SOCIAL ESCOLARES INDIGENTES

NANCAGUA, 18.— Por no haber autorizado aún la Municipalidad la entrega de fondos a la Junta de Auxilio Social, la población escolar carece de los beneficios que da ese organismo asistencial, como son el desayuno, almuerzo y ropas.

Se espera que pronto quede solucionada esta situación que perjudica a una gran cantidad de niños. (AVILA, Corresponsal).

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y suegro, don...
FORTUNATO ENCINA FERNANDEZ
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Merced Auxiliadora N.º 821.
La familia.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 19.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
ELENA MOMBORG de ORTIZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Pucará N.º 4114.
La familia.



Corresponsalia de "La Nación" en Valparaíso

BLANCO 1161-Telefono 4427

CORTE NAVAL TOMO DECLARACION AYER A CAPITAN CLIZE

VALPARAISO.— La Corte Naval de Valparaíso, presidida por el Gobernador Marítimo, se reunió hoy para conocer los antecedentes del sumario que se ha instruido por los datos causados por el vapor argentino "Rio Colorado", durante el temporal último que azotó esta bahía.

El capitán del "Rio Colorado", señor Antonio Clize, prestó por primera vez declaración ante la Corte Naval, informando como había ocurrido el accidente.

REGRESO A URUGUAY DE JUGADOR BORQUEZ

VALPARAISO.— La directiva del Club Santiago Wanderers, dispuso el regreso a Uruguay del jugador Luis A. Bórquez, por reiterados actos de indisciplina.

Acordó, asimismo, amonestar y mullar a los jugadores Mario Arancibia, Jorge Calderón y Tito Rodríguez, por haberse quedado en la capital después de un partido jugado por el club, sin el permiso correspondiente.

NOTICARIO PORTENO

EL INSTITUTO CHILENO-HISPANICO DE CULTURA iniciará hoy sus actividades con la conferencia sobre el tema "A través del tesoro del idioma" ofrecerá al congreso educador porteno y vicepresidente de esa entidad, don Emilio Muñoz Mena, a las 19.30 horas, en el Club Español.

LA SOCIEDAD MEDICA DE VALPARAISO celebró, a las 19 horas de ayer, su sesión científica ordinaria en la que se trató la siguiente tabla: "Arterioesclerosis. Conceptos modernos", a cargo del doctor Alfredo Schneider y "Metembla y Colina en clínica", por el doctor Sergio de Tezanos Pintos.

LA ASOCIACION DEPORTIVA DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS, inaugurará a las 10 horas de hoy, en la cancha Arturo Prat, su competencia oficial del presente año, con este motivo se cumplirá una significativa ceremonia en la que desfilarán todos los equipos afiliados a esta entidad escolar y se realizarán juegos pedagógicos y ejercicios científicos gimnásticos finalizando el acto con la presentación del seleccionado masculino que concurrirá al torneo de Arica.

UN MAGNIFICO EXITO CORONÓ LA PRESENTACION DE "LOS CONDENADOS", que hizo ayer, en las funciones de tarde y noche en el escenario del Municipal de Vía del Mar, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Santiago. Inés Moreno, Monserrat Julio, Jorge Alvarez, Anita González y los demás intérpretes de la obra de Henri Troyat, conquistaron calurosos aplausos.

LA ASOCIACION ATLETICA DE VALPARAISO hizo entrega ayer tarde de sus premios a los atletas que triunfaron en el Torneo de Natación recientemente finalizado, y en el que se clasificó como campeón de varones la Escuela Naval, y en la categoría damas las entusiastas defensoras del Gimnasio Alemán. En esa oportunidad se hizo entrega de estímulos recordatorios a Marión Huber, Ursula Holle, John Gevert, Karsten Brodersen y Fernando Coballós, que actuaron en el último Sudamericano disputado en Buenos Aires.

LA MECANIZACION DE LOS SERVICIOS MUNICIPALES DE VISA DEL MAR planteó el Alcalde don Emilio Court Señoret, a los Jefes de servicios de esta Corporación, a fin de que cada uno de ellos haga el estudio respectivo que será sometido a la consideración de los registros en el comité del próximo lunes 23.

S. E. APADRINO UN SEPTIMO HIJO VARON

PICHILEMU, 18.— S. E. el Presidente de la República, representado por el subdelegado señor Manuel Cordova Morales, fué padrino del niño Juan Gabriel Cabrera Lizana; séptimo hijo varón de los vecinos de Playa Hermosa, Gerardo Cabrera Zuñiga e Isabel Lizana.

El niño de ocho meses fué bautizado en la Iglesia El Carmen y sirvió de madrina la esposa del subdelegado; señora Inés Córdova de Córdova.

Beneficio del Cuerpo de Bomberos.— El sábado se llevará a efecto en una de las salas de espectáculos del balneario una velada teatral a beneficio del Cuerpo de Bomberos de Pichilemu. Actuará en esta velada el conjunto artístico del deportivo Arturo Prat, y el producto de ella se destinará a comprar uniones, gómeles y pistones para los trescientos metros de mangueras recientemente adquiridos en Alemania. (ROJAS, Corresponsal).

DEFUNCION

Ha fallecido de existir la señora...
CLOTILDE ROJAS BARRERA
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de Belén.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
CLOTILDE ROJAS BARRERA
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de Belén.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
CLOTILDE ROJAS BARRERA
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de Belén.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
CLOTILDE ROJAS BARRERA
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de Belén.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
CLOTILDE ROJAS BARRERA
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de Belén.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
CLOTILDE ROJAS BARRERA
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de Belén.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
CLOTILDE ROJAS BARRERA
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de Belén.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
CLOTILDE ROJAS BARRERA
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de Belén.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
CLOTILDE ROJAS BARRERA
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de Belén.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
CLOTILDE ROJAS BARRERA
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de Belén.
La familia.

Ha fallecido de existir la señora...
CLOTILDE ROJAS BARRERA
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de Belén.
La familia.

VENDEDOR CALLEJERO MURIO AFECTADO POR UN ATAQUE CARDIACO

VALPARAISO.— En calle Santa Julia esquina de San Alfonso, del cerro Cordillera de este puerto, murió a las 11.25 horas de ayer, un vendedor ambulante mientras negociaba la mercadería que conducía en un pesado canasto.

Su deceso se produjo por un ataque cardíaco sin que pudiera prestársele auxilios médicos. La víctima no tenía documentos que permitieran identificarlo y su edad fué calculada en 68 años. Su cadáver fué llevado a la morgue pública.

TE DE LA INDIA TRAE EL "DELFT"

VALPARAISO.— Una partida de ciento cincuenta mil kilos de té de la India llegará a Valparaíso la próxima semana a bordo del vapor "Delft" de la Compañía Real Holandesa de Vapores.

Este barco trae también artículos de mercadería, ferretería, parafina en pasta, etc.

LLEGO A VALPARAISO EL "SANTA BARBARA"

VALPARAISO.— Anoche llegó a este puerto el vapor "Santa Bárbara" de la Grace Line, trayendo a bordo 893 toneladas de cobre que cargó en Chañaral.

En San Antonio cargará 2,568 toneladas de cobre de El Teniente, y en Antofagasta de 1,640 toneladas de cobre de Chuquibambilla.

En total, llevará 5,101 toneladas con destino a Estados Unidos.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (6184).— Gran programa de aventuras.
ZARRERA (QUILPUÉ. — 417).— La sirena es enamorada Abolt y Costello en Hollywood.
COLON (284).— (Cerrado por reparaciones).
CONDILL (2027).— La mujer del puerto y Ladrón con alma.
IMPERIO (4567).— Su tipo de MUNICIPAL (VISA. — 81739).— ¿Acusará usted? (VISA. — 81380).— Del odio hace el amor.
ORIENTE (VISA. — 85579).— Roba Hood y el temible.
PACIFICO (5057).— Entredos de una palaga.
REAL (264).— Puños de hierro y Espías.
RIALO (VISA. — 81900).— Duelo al sol.
REX (VISA. — 85050).— Vivir un instante (2268).— Cleopatra y Los Valparaíso (552).— David y Betsabé.
VELARDE VALPARAISO (4654).— Tralicónera.
TELAFONIA (QUILPUÉ. — 342).— La dama dije.
VICTORIA (3778).— El pasado amena.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

MEJORAR SERVICIO DE AGUA POTABLE

SAN FELIPE, 18.— El Administrador de la Empresa de Agua Potable de esta ciudad, ingeniero señor Humberto Slachevsky, ha informado que el abastecimiento de tan importante elemento se regularizará en breve, con la adquisición de dos bombas, cada una de un rendimiento de 50 litros por segundo, lo que permitirá no solamente aumentar la dotación de agua sino que, además, darle la presión suficiente para que las casas de dos pisos utilicen debidamente sus instalaciones.

Una de dichas bombas se encuentra funcionando y la otra entrará en servicio tan pronto como se termine el cambio de cañerías manjones en varias calles de la ciudad, trabajo que se encuentra bastante adelantado. (VENTURA, Corresponsal).

SU DESTINO

¿Querés conocer nuestro futuro? ¿Saber cuál es vuestro destino? ¿Teneis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué nuestros negocios van mal? Consultale de 10 a 12 de P.M. a F.M. Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

SANTO DOMINGO 1897

MARTI
SAN ALFONSO 1145
FONO 91612

El mejor vino blanco

BATA
de levantarse
LANA MONTÓN
SEDA ACUCHADA Y
SOBR. MEDIDA
GRAN SURTIDO
PROMOCION
ISABEL KONDOR
HUERFANOS 709
(AL LADO TEATRO REX)
MERCED 673
FONO: 32441

CASA VERINA
CREDITOS
Con un pequeño ple y saldo grandes facilidades ofrece
PABA DEIAS:
Abrigos trajes sacos chaquetas 24, vestidos de lana y jersey, pieles, pilotos, etc.
PARA CABALLEROS:
Ternos hechos y de medida, abrigos, pilotos, etc.
sábado, abierto todo el día

MONJITAS 737 3er PISO.

Funerales?
Arócar

POR EL ESTRECHO DE MAGALLANES LLEGARA EN JULIO "DON LUIS"

VALPARAISO.— El próximo mes es esperado el vapor de carga "Don Luis" de la Compañía Naviera del Sur, después de haber navegado más de un año en aguas extranjeras.

El "Don Luis", que realizó un viaje extraordinario a Sud Africa, llegará el próximo viernes a Río de Janeiro y continuará viaje a Chile entrando por el Estrecho de Magallanes.

CON CARGAMENTO DE COBRE ZARPO EL "VIRE"

VALPARAISO.— Anoche zarpó de este puerto el vapor "Vire" de la Compañía Transatlántica Francesa, llevando 960 toneladas de minerales concentrados de cobre, con destino a mercados europeos.

Mientras tanto, el barco de la misma compañía, "Rouen" parte de cuya carga fué trasladada al "Vire", zarpó a fines del presente mes en viaje directo a Nueva Orleans, para ser sometido a reparaciones.

El "Rouen" se averió al ser lanzado sobre las rocas por un violento temporal en la bahía de Los Vientos. Será remolcado por el remolcador de alta mar "Foundation Lillian".

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (6184).— Gran programa de aventuras.
ZARRERA (QUILPUÉ. — 417).— La sirena es enamorada Abolt y Costello en Hollywood.
COLON (284).— (Cerrado por reparaciones).
CONDILL (2027).— La mujer del puerto y Ladrón con alma.
IMPERIO (4567).— Su tipo de MUNICIPAL (VISA. — 81739).— ¿Acusará usted? (VISA. — 81380).— Del odio hace el amor.
ORIENTE (VISA. — 85579).— Roba Hood y el temible.
PACIFICO (5057).— Entredos de una palaga.
REAL (264).— Puños de hierro y Espías.
RIALO (VISA. — 81900).— Duelo al sol.
REX (VISA. — 85050).— Vivir un instante (2268).— Cleopatra y Los Valparaíso (552).— David y Betsabé.
VELARDE VALPARAISO (4654).— Tralicónera.
TELAFONIA (QUILPUÉ. — 342).— La dama dije.
VICTORIA (3778).— El pasado amena.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

MEJORAR SERVICIO DE AGUA POTABLE

SAN FELIPE, 18.— El Administrador de la Empresa de Agua Potable de esta ciudad, ingeniero señor Humberto Slachevsky, ha informado que el abastecimiento de tan importante elemento se regularizará en breve, con la adquisición de dos bombas, cada una de un rendimiento de 50 litros por segundo, lo que permitirá no solamente aumentar la dotación de agua sino que, además, darle la presión suficiente para que las casas de dos pisos utilicen debidamente sus instalaciones.

Una de dichas bombas se encuentra funcionando y la otra entrará en servicio tan pronto como se termine el cambio de cañerías manjones en varias calles de la ciudad, trabajo que se encuentra bastante adelantado. (VENTURA, Corresponsal).

SU DESTINO

¿Querés conocer nuestro futuro? ¿Saber cuál es vuestro destino? ¿Teneis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué nuestros negocios van mal? Consultale de 10 a 12 de P.M. a F.M. Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

SANTO DOMINGO 1897

MARTI
SAN ALFONSO 1145
FONO 91612

El mejor vino blanco

BATA
de levantarse
LANA MONTÓN
SEDA ACUCHADA Y
SOBR. MEDIDA
GRAN SURTIDO
PROMOCION
ISABEL KONDOR
HUERFANOS 709
(AL LADO TEATRO REX)
MERCED 673
FONO: 32441

CASA VERINA
CREDITOS
Con un pequeño ple y saldo grandes facilidades ofrece
PABA DEIAS:
Abrigos trajes sacos chaquetas 24, vestidos de lana y jersey, pieles, pilotos, etc.
PARA CABALLEROS:
Ternos hechos y de medida, abrigos, pilotos, etc.
sábado, abierto todo el día

MONJITAS 737 3er PISO.

Funerales?
Arócar

SAN DIEGO 255

POR EL ESTRECHO DE MAGALLANES LLEGARA EN JULIO "DON LUIS"

VALPARAISO.— El próximo mes es esperado el vapor de carga "Don Luis" de la Compañía Naviera del Sur, después de haber navegado más de un año en aguas extranjeras.

El "Don Luis", que realizó un viaje extraordinario a Sud Africa, llegará el próximo viernes a Río de Janeiro y continuará viaje a Chile entrando por el Estrecho de Magallanes.

CON CARGAMENTO DE COBRE ZARPO EL "VIRE"

VALPARAISO.— Anoche zarpó de este puerto el vapor "Vire" de la Compañía Transatlántica Francesa, llevando 960 toneladas de minerales concentrados de cobre, con destino a mercados europeos.

Mientras tanto, el barco de la misma compañía, "Rouen" parte de cuya carga fué trasladada al "Vire", zarpó a fines del presente mes en viaje directo a Nueva Orleans, para ser sometido a reparaciones.

El "Rouen" se averió al ser lanzado sobre las rocas por un violento temporal en la bahía de Los Vientos. Será remolcado por el remolcador de alta mar "Foundation Lillian".

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (6184).— Gran programa de aventuras.
ZARRERA (QUILPUÉ. — 417).— La sirena es enamorada Abolt y Costello en Hollywood.
COLON (284).— (Cerrado por reparaciones).
CONDILL (2027).— La mujer del puerto y Ladrón con alma.
IMPERIO (4567).— Su tipo de MUNICIPAL (VISA. — 81739).— ¿Acusará usted? (VISA. — 81380).— Del odio hace el amor.
ORIENTE (VISA. — 85579).— Roba Hood y el temible.
PACIFICO (5057).— Entredos de una palaga.
REAL (264).— Puños de hierro y Espías.
RIALO (VISA. — 81900).— Duelo al sol.
REX (VISA. — 85050).— Vivir un instante (2268).— Cleopatra y Los Valparaíso (552).— David y Betsabé.
VELARDE VALPARAISO (4654).— Tralicónera.
TELAFONIA (QUILPUÉ. — 342).— La dama dije.
VICTORIA (3778).— El pasado amena.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

MEJORAR SERVICIO DE

Comunistas franceses no podrán tener cargos públicos importantes

... a países no...

(De la primera página)

Internacional, agregando: "a Chile por ejemplo, la... del precio del cobre en Estados Unidos a 27 1/2... de dólar la libra cuando el precio en el Mercado... era superior a 40 6/45 centavos de dólar, le significa... disminución de las entradas en dólares superior a 250... millones de dólares". Agregó que esa suma "excede en mu... chos préstamos que Chile ha recibido en los últimos diez... años del Banco Internacional y del Export-Import Bank... para financiar sus programas de desarrollo industrial".

Después de mencionar los efectos de la inflación en... los países latinoamericanos y europeos así como la ne... cesidad de una gran afluencia de capitales públicos para... el desarrollo básico de los países como caminos, obras hí... dricas, etc., Santa Cruz elogió el plan de la Secretaría... sobre el Fondo Internacional para el desarrollo... económica acerca del cual dijo que es "un extraordinaria... mente claro objetivo, prudente y realista". Agregó que el... mérito del plan es que una prueba de tal fondo... sería exclusivamente sobre un solo país determinado... indispensable que todas las contribuciones sean en... dólares norteamericanos".

Formó que los países interesados están dispuestos a... hacerse pacientes acerca de su puesto en la práctica... del Fondo Internacional a condición de que su... no sea en vano. Dijo que los países industriales... han desconocido las necesidades de las naciones in... dustrialmente desarrolladas; tampoco lo han hecho los... de la Europa Oriental, de modo que ahora se pre... ve la gran oportunidad para que prueben la sinceridad... de sus declaraciones. Añadió: "Más aun estimo que la coo... peración activa de esos estados en los programas de las Na... ciones Unidas para el desarrollo económico, asistencia téc... nica y financiera, constituirán un paso de extraordinaria... importancia en el camino del entendimiento político y... de la paz y prosperidad que florecerá a flojar la tensión interna...

PRISIONEROS NO COMUNISTAS, EN KOJE BUSCAN AMPARO EN FILAS DE LA "NU"

ISLA DE KOJE, Corea, 18. (UP).— Treinta y cuatro prisioneros de guerra no comunistas se zafaron de las manos de sus camaradas rojos durante la subdivisión en grupos menores de 5.600 prisioneros de guerra comunistas en el campamento número 23, que no había podido ser dominado antes por las fuerzas de las Naciones Unidas.

Soldados de la Segunda División de los Estados Unidos, en guardia en ese campamento, y con bayonetas caídas daban gritos de aliento a los prisioneros de guerra no comunistas para que arrojaran sus gorras con la estrella roja al suelo barroso y ingresaran en las filas.

Uno de los prisioneros presentó las heridas que aparentemente había recibido en una reciente apaleadura que le propinaron los prisioneros comunistas que constituían escuadras poderosamente armadas con armas rudimentarias.

Actualmente, 36 mil de los 80 mil prisioneros de guerra comunistas que hay en la isla de Koje, han sido trasladados a recintos más pequeños, mientras sus grandes campamentos han sido revisados en busca de lunetas, armas y propaganda roja, por los soldados de las Naciones Unidas.

Durante estos traslados, casi mil prisioneros de guerra se han librado de la opresión de los que son verdaderamente fanáticos comunistas.

NO PODRAN REALIZAR SUS PLANES, DICE EL GOBIERNO FRANCES

PARIS, 18. (U. P.).— (Por Edward Korry).— El Ministro del Interior, Charles Brune, anunció que su gobierno prohibirá, mediante leyes adecuadas, que los comunistas ocupen cargos importantes en la administración pública y establecimientos dedicados a la defensa nacional.

Dijo que los rojos no han logrado apoderarse de secretos de Estado, a pesar de los numerosos cargos que ocupan en las oficinas gubernamentales.

En ningún caso, añadió, los comunistas lograron obtener secretos que pudiesen perjudicar los esfuerzos de los occidentales por la defensa. Pueden usarse seguros a nuestros amigos y aliados, pero los recientes alianamientos han probado que nuestros secretos de la defensa nacional están bien guardados.

Más adelante informó que en el curso de los alianamientos de los comunistas, efectuados anoche, se descubrió una "gran cantidad" de papeles acusados como lanzas y cachiporras que, dijo, eran la prueba adicional de que los disturbios del 28 de mayo contra el general Matthew Ridgway, habían sido premeditados.

Opinó luego, que las investigaciones y la preparación de los juicios de los dirigentes comunistas detenidos, requerirán quizás tres o cuatro meses.

UNA MISMA ESTRATEGIA

Añadió: "Existe una extraña semejanza entre las recientes manifestaciones comunistas en Tokio, Berlín y París, pues revelan una sola estrategia".

Declaró que el Ministerio del Interior está organizando un sistema para pulverizar en el futuro a los manifestantes, con una materia colorante azul, que no puede ser quitada fácilmente, con el propósito de identificar a los autores de los disturbios.

Dijo que la policía tomará fotografías de motines callejeros con el mismo propósito de identificar a los culpables.

UN INTERROGANTE

Por otra parte, las autoridades se hallan intrigadas por las tentativas a medias, de los comunistas, para liberar a su jefe, Jacques Duclos. Al mismo tiempo, el Gobierno confirmó que tiene bastantes pruebas para demostrar que hubo complot comunista contra el Estado. Los observadores no pue...

LA NACION. — Jueves 19 de junio de 1952—13 ALEMANIA ORIENTAL SOBRE LAS ARMAS

BERLIN, 18 (UP).— (Por JOSEPH FLEMING).— El Gobierno de Alemania oriental sometió a la consideración de su Parlamento el presupuesto aumentado en cinco mil millones de marcos (equivalentes a 250 millones de dólares), que se cree se utilizarán para sufragar los gastos del ejército comunista nacional.

El Ministro de Hacienda, Hans Loch, dijo a la llamada Cámara del Pueblo que el presupuesto para el año económico de 1952, asciende a 31.736.600.000 marcos orientales, mientras que el del año 1951 ascendió a 26.203.400.000 marcos.

Por primera vez el Gobierno no asignó sumas específicas en el presupuesto para los distintos ministerios, ni dió detalles sobre cómo se invertirá el dinero. Funcionarios occidentales creen que la forma secreta como se ha preparado el presupuesto y el aumento en el mismo indican que se harán cuantiosas asignaciones para el ejército nacional.

El general de división Lemuel Mathewson, Comandante norteamericano de Berlín, reveló a la vez que los rusos han protestado de que un avión C-47, de Estados Unidos, se desviara de la ruta por el Corredor Aéreo el 21 de mayo.

Loch sólo reveló específicamente uno de los gastos en el presupuesto, al decir que la partida para las actividades de la Juventud se aumentará en 103 millones de marcos.

SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

Fuentes informadas dijeron que los comunistas impondrán el servicio militar obligatorio para organizar doce divisiones, integradas por 120.000 hombres.

Se informó que los comunistas han cerrado la costa del Báltico y han acusado a cien funcionarios de haber saboteado el plan del Gobierno para trasladar al interior del país de la zona prohibida a lo largo de la frontera entre Alemania occidental y Alemania oriental a personas "en las cuales no se puede confiar".

OCLTAN MANIOBRAS

La Oficina de Información del Oeste dijo: "El Gobierno oriental ha impuesto la ley marcial en la costa del Mar Báltico desde Rostock hasta Peenemünde, para mantener en secreto las maniobras que efectúan los rusos con proyectiles dirigidos.

La oficina dijo que no se permite a los barcos acercarse a más de 600 metros de distancia de la costa de la zona prohibida, se cierran las playas después de las 9 P. M., y se han prohibido los viajes de vacaciones.

TREGUA EN COREA ES DESPUES DE ARREGLO DE LOS PRISIONEROS PREOCUPAN CAMBIOS DIPLOMATICOS RUSOS

PAN MUN JOM, 18. (UP).— Los aliados pidieron a los comunistas mayores pruebas de que cuantos campamentos de prisioneros de guerra aliados en Corea del Norte se encuentran efectivamente en los sitios donde los comunistas dijeron que estaban hace cinco meses.

Una nota a la delegación negociadora comunista dijo que los aviones de reconocimiento no han podido confirmar las aseveraciones hechas por los comunistas en el sentido de que han colocado señales claras en los campamentos de prisioneros, para impedir ataques aéreos accidentales por los aviones aliados.

La nota dijo que los campamentos dos, seis, nueve y diez no han sido ubicados en los lugares indicados por los comunistas en febrero, cuando entregaron listas y mapas de ubicación de los campamentos de prisioneros aliados.

Una breve reunión de las comisiones negociadoras fue la única actividad de hoy en esta localidad. Los aliados declararon ayer otro tres días de receso en las negociaciones para dar a los comunistas tiempo de pensar mejor la firme posición de las Naciones Unidas contra la devolución obligada de los prisioneros de guerra enemigos que no desean regresar al territorio comunista.

Los comunistas entregaron hoy una nota propia acusando a los aliados de demorar las negociaciones.

MOSCU, 18. (UP).— (Por Henry Shapiro).— Las embajadas de las principales naciones occidentales han estado trabajando afanosamente hasta altas horas de la noche durante los últimos días, preocupadas aparentemente por los tres acontecimientos recientes.

Ha habido, en primer lugar, intensas consultas y discusiones sobre la significación de los cambios diplomáticos efectuados por el Soviet en Washington, Londres y Pekín. No existe unanimidad de criterio ni certeza, en cuanto al significado de esos cambios pero el consenso de opinión parece ser a que ellos no obedecen a cuestiones de rutina, como se creyó al principio, especialmente por lo que respecta al nombramiento de Andrei Gromyko para el cargo de embajador en Londres. Algunos observadores creen que el Kremlin tiene el propósito de conceder creciente importancia al papel que Gran Bretaña podría desempeñar en una gestión para aminorar la tensión entre oriente y occidentes.

TREGUA EN COREA ES DESPUES DE ARREGLO DE LOS PRISIONEROS

PAN MUN JOM, 18. (UP).— Los aliados pidieron a los comunistas mayores pruebas de que cuantos campamentos de prisioneros de guerra aliados en Corea del Norte se encuentran efectivamente en los sitios donde los comunistas dijeron que estaban hace cinco meses.

Una nota a la delegación negociadora comunista dijo que los aviones de reconocimiento no han podido confirmar las aseveraciones hechas por los comunistas en el sentido de que han colocado señales claras en los campamentos de prisioneros, para impedir ataques aéreos accidentales por los aviones aliados.

La nota dijo que los campamentos dos, seis, nueve y diez no han sido ubicados en los lugares indicados por los comunistas en febrero, cuando entregaron listas y mapas de ubicación de los campamentos de prisioneros aliados.

Una breve reunión de las comisiones negociadoras fue la única actividad de hoy en esta localidad. Los aliados declararon ayer otro tres días de receso en las negociaciones para dar a los comunistas tiempo de pensar mejor la firme posición de las Naciones Unidas contra la devolución obligada de los prisioneros de guerra enemigos que no desean regresar al territorio comunista.

Los comunistas entregaron hoy una nota propia acusando a los aliados de demorar las negociaciones.

ABLANDAMIENTO EN LA POLITICA SURCOREANA SE CONSIGUIO AYER

PUSAN, Corea, 18 (UP).— La Asamblea Nacional surcoreana extendió temporalmente los mandatos de su Presidente y de sus dos Vicepresidentes, en un esfuerzo por ayudar a resolver la crisis política coreana.

Partidarios y adversarios del Presidente Syngman Rhee se unieron para votar casi unánimemente que sigan en sus funciones.

Los partidarios de Rhee votaron junto con el resto de la Asamblea, para extender el mandato de los tres mencionados dirigentes, que expiraban hoy, al parecer porque necesitan la ayuda de los enemigos del Presidente para resolver la crisis. El punto de discusión fundamental es la demanda de Rhee para que el Presidente de la República sea elegido por el pueblo y no por la Asamblea. La mayoría de la Asamblea es contraria a la reelección de Rhee.

PREOCUPAN CAMBIOS DIPLOMATICOS RUSOS

MOSCU, 18. (UP).— (Por Henry Shapiro).— Las embajadas de las principales naciones occidentales han estado trabajando afanosamente hasta altas horas de la noche durante los últimos días, preocupadas aparentemente por los tres acontecimientos recientes.

Ha habido, en primer lugar, intensas consultas y discusiones sobre la significación de los cambios diplomáticos efectuados por el Soviet en Washington, Londres y Pekín. No existe unanimidad de criterio ni certeza, en cuanto al significado de esos cambios pero el consenso de opinión parece ser a que ellos no obedecen a cuestiones de rutina, como se creyó al principio, especialmente por lo que respecta al nombramiento de Andrei Gromyko para el cargo de embajador en Londres. Algunos observadores creen que el Kremlin tiene el propósito de conceder creciente importancia al papel que Gran Bretaña podría desempeñar en una gestión para aminorar la tensión entre oriente y occidentes.

INUNDACIONES EN ZONA DE TAMPIO

TAMPIO, 18. (U. P.).— Los residentes de las riberas del río Panuco empaquetaron sus objetos más necesarios y huyeron hacia tierras más altas, en momentos en que las aguas del río, al salir de su cauce, comenzaron a inundar pueblos y aldeas.

Las fuertes lluvias de la semana pasada hicieron subir las aguas de los ríos y arroyos, y desbordarse por sus riberas, ocasionando la pérdida total de las cosechas en numerosas tierras bajas.

den explicarse por qué los rojos no parecen tener mucho interés en liberar a Duclos, pues tienen prisa en exigir un debate público.

Hace dos días, Duclos, quien está en la cárcel de La Santé desde el 28 de mayo, pidió que se le puestera en libertad y se planteara su caso a la Asamblea Nacional.

ONDA DE CALOR AZOTA A LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 18. (U. P.).— A 19 subió hoy el saldo de muertos en todo el país, a consecuencia de la onda de calor que azota a Estados Unidos.

Los acelerados neoyorkinos, sin embargo, han tenido hoy un alivio con las masas de aire frío de Canadá, que han venido a enfriar las temperaturas récord que se han registrado en el Medio Oeste y en la costa oriental norteamericana.

El calor récord y la humedad se combinaron ayer para hacer de ese día el más desagradable del año para los neoyorkinos.

MODAS HONÉT

Inauguración

CREDITOS

Abrigos, chaquetones, Vestidos de jersey y Batas

Gran surtido, hechuras seleccionadas.

FRENTE MERCADO

SAN PABLO 960

CASA AL GRAN LIQUIDACION

POR TRANSFORMACION DEL LOCAL Y DE TODAS SUS INSTALACIONES

TRAJE casimir pura lana, saldos de tallas 9 a 14 años, \$ 480.-	PANTALON polaina, género de lana, 2 a 8 años, \$ 240.-
TRAJE casimir pura lana, 6 a 8 años, \$ 680.-	OSITOS de mouflón, cardados, \$ 180.-
TRAJE casimir pura lana, 9 a 11 años, \$ 790.-	ABRIGOS casimir, pura lana espigada, 10 a 15 años, \$ 680.-
TRAJE casimir pura lana, 12 a 14 años, \$ 890.-	PULL OVERS de lana, escoceses, \$ 390.-
TRAJE casimir pura lana, de golf, 6 a 14 años, tamaño 6 años, \$ 750.-	PULL OVERS de lana, lisos, de un color, \$ 290.-
TRAJE marinero, pantalón corto, 2 a 7 años, \$ 290.-	CAMISETAS afraneladas, "Mota", 4 a 6 años, \$ 98.-
TRAJE marinero, pantalón largo, 2 a 8 años, \$ 390.-	CAMISETAS popelina, tamaños chicos, \$ 16.80
TRAJE polaina, de 2 a 6 años, \$ 490.-	COMBINACION B V D, 12 y 16 años, \$ 75.-
TRAJE modelo holandés, 2 a 3 años, \$ 390.-	Para Niñas:
TRAJES Luis XV, pura lana, 2 a 3 años, \$ 490.-	VESTIDOS de pura lana, gran surtido de modelos y colores, \$ 390.-
TRAJE casimir, pantalón largo, modelo cadete, \$ 1.550	ENSAMBLES, géneros de lana a cuadrillos, \$ 790.-
ABRIGO casimir con terciopelo, de 4 a 6 años, \$ 690.-	DELANTALES de piqué blanco con tapacosturas, de 2 a 4 años, \$ 49.-
	VESTIDOS de pura lana, de 10 a 14 años, \$ 490.-

Duerma a pierna suelta...

Sueñe con los angelitos...

A su regalado gusto...

Como quiera...

que ahora CO-MIEN-ZAN las mejores noches de su vida durmiendo en un novísimo

COLCHON de ESPUMA IMPLATEX

que se amolda automáticamente a la forma del cuerpo y le procura un sueño placido y profundo en su blando y maravilloso regazo.

Recomendado también por los médicos para enfermos de reumatismo, artritis y para postrados

tres veces más durable... tres veces más económico!

IM-PLA-TEX

IMPLATEX

Plantía Industrial: Avenida Zanartu 1673 teléfono 50390

HIGIENICO, se airea constantemente por sus poros

PRACTICO, no se humedece ni hay que rehacerlo jamás

ECONOMICO, por su eterna duración y porque ELIMINA el uso del somier, pues basta colocarlo sobre una plancha de madera perforada

SIEMPRE conserva su forma primitiva

CASA AL PRECIO FIJO

ESTADO 276 al 280- Fono 33794

Malik sorprendió al no atacar a EE. UU.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 18. (U. P.). — (Por Bruce W. Munn). — Jacobo A. Malik, de Rusia, sorprendió al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al limitarse a exhortar a que se apoye la convención de Ginebra, que declara que es ilegal el uso de armas bacteriológicas y no pronunciar la consabida filípica de propaganda contra Estados Unidos.

El delegado ruso se limitó a señalar el hecho que 48 países han firmado el tratado que prohíbe el uso de esas armas, y que 42 de ellos lo han ratificado. Añadió que de los países miembros del Consejo los únicos que no han firmado el Protocolo, son Estados Unidos y Brasil.

Soviéticos amenazan a Venezuela con tomar represalias

Israel encuentra poca indemnización que pagarán los alemanes

WASHINGTON, 18. (UP). — El Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Moshe Sharett, dijo que considera que el ofrecimiento hecho por Alemania occidental de pagar 714 millones de dólares a Israel como compensación por los daños que sufrieron los judíos en Alemania durante la guerra, "mejora" las ofertas anteriores; pero que no podía asegurar que su Gobierno lo aceptaría.

CIENTISTAS VAN A CIUDAD DEL CABO

CIUDAD DEL CABO, 19 (Especial). — Más de doscientos científicos visitarán Ciudad del Cabo, Sud Africa, el mes entrante con motivo de la XV reunión de la Asociación pro Adelanto del Saber. Participarán en las jornadas. Sir Lawrence Bragg, físico de Cambridge y Sir Edward Salisbury, botánico, y numerosas otras figuras de renombre universal.

Venezolanos deben dejar de cometer actos ilegales, dice

LONDRES, 18. (UP). — La agencia soviética de noticias Tass, en una transmisión de la radio de Moscú destinada a los diarios rusos, anunció que el Gobierno ruso pidió al Gobierno venezolano que deje de seguir cometiendo "actos ilegales" contra la Embajada de Rusia en Caracas, a raíz de la reciente interrupción de las relaciones diplomáticas entre ambos países.

TRASCENDENTAL VISITA A CUERPO DE CAPITALES HARA DEAN ACHESON

WASHINGTON, 18. (UP). — El Secretario de Estado, Dean Acheson, declaró ignorar que sus perspectivas eran buenas para una conferencia sobre Alemania entre Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia, por un lado, y la Unión Soviética, por el otro.

De "salvador de las masas" califican a C. Ibáñez, Radio Moscú

PARIS, 18 (Especial). — La radio de Moscú, en una transmisión especial dirigida a la América Latina, se refirió con una extensión desacomodada en estos casos, a analizar las próximas elecciones presidenciales de Chile.

UNION DE OBREROS QUIERE TRUMAN VUELVA A SER CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 18. (U. P.). — Los miembros de la Unión de Obreros de Empresas de Utilidades del Congreso de Organizaciones Industriales, presidente Truman, salieron de esta entrevista con las puertas a una posible inclusión de su nombre como precandidato del Partido Demócrata a la Presidencia.

LAS MEJORES OPORTUNIDADES COMERCIALES

ABRIGOS Y PILOTOS

A PRECIO DE FABRICA
Despachos a provincia
STO. DOMINGO 792 - 5.º piso (Frente Cn. Electricidad)

German Geell Mira

MAC-IVER 460 - FONO 34021
Venta privada
A L O B R A S
Magnífico surtido de Alfombras nacionales, en todos tamaños, colores y dibujos.

ARGOLLAS PARA NOVIOS

Casa Sostin
Nueva York 66 - Fono 60072

ARTICULOS PARA NIÑOS

Fábrica "Silbertex"
Del fabricante al consumidor
San Diego 219 B - Reembolsos.

Cara LA MAMA

SAN DIEGO 842
Ofrece para novias: bouquets, coronas, azahares; y para bautizos, gran surtido de chiches, tarjetas y flores; ajuares en lana y seda.

ARTICULOS PARA SEÑORAS

Novias:
Ropa interior, sobre medida. Seda natural y "nylon".

Camisones:

Batas de levante, Chombas.
CONSULTE CREDITOS
MERCED 712, esquina de Mac-iver (Plazuela, rincón)
Despacho a provincias

BALANZAS

Soteco
Balanza de precisión

BOTILLERIAS

ANTONIO GALANO
Bandera 183, oficina 2 (bajos).

BOTILLERIA SAN ANTONIO

Fono 50211
Abierto Sábados, Domingos y festivos. Reparto a domicilio. SAN DIEGO 1959

BOTILLERIA "SERRANO"

VINOS TALCA Y LLANO DE MAIPO
EXTENSO SURTIDO EN VINOS EMBOTELLADOS LICORES CERVEZA Y BEBIDAS CASEOSAS
SERRANO 401-FONO: 66601
REPARTO A DOMICILIO

CALZADO

Guillermo Espinoza
Hechuras finas para señoras
SERRANO 90

Calzados para Damas

Hecho a mano y sobremedida
ANDRÉS RODRIGUEZ
UNION CENTRAL 1012
908 ANHUMADA

CALLADO OSCARI

SAN FRANCISCO 84
Especialidad en calzado de medida para Srás. Precios módicos

ZAPATILLAS

Compras directamente en la fábrica.
LIRA 484

Cambios, Pasajes y Turismo

Bruno Orsini
AHUMADA 131 - Oficina 804
8.º piso - Fono 89675

Munditur

Agustinas 1036 - Fono 63900

KIBER

FABRICA DE CAMISAS
Especialidad en camisas de medida. Completo surtido en artículos para caballeros. Somos fabricantes e importadores.
SAN DIEGO 302

FCA DE CARTERAS

Compre aquí su cartera. Le haremos una compostura gratis.
Avda. MATTA 1115 - Santiago

CASIMIRES Y GABARDINAS

Peinados y Semipeinados
Las mejores calidades. Ventas al público y a comerciantes. Precios excepcionales. — Fábrica: Lira 1084

CUNAS

CUNAS PLEGABLES MIGUELINA
El nido ideal para su futura. Casa "Miguelina". — Teléfono 34852. — Despachos rápidos a provincias.

FAJAS

Casa CLARY
(Atendida por su propia dueña)
Modeladores - Fajas - Sotenas - Cinturón - Fajas abdominales para hombres, sobre medida. Pedidos contra reembolso.

FOTOGRAFIAS

Sus fotos en colores, blanco y negro. Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés, mandelos hacer a Foto Estudio "Chaskel".
HUBERFANOS 737 - Local 7

JOYAS

COMPRO JOYAS
Oro, plata y brillantes. Pólizas de empeño, monedas en plata y oro de colección.
SUPERO CUALQUIERA OFERTA

CASARITZ

ESTADO N.º 248 (ENTRADA HOTEL RITZ)

LIBRERIAS

Cultura
Huérfaños 1179 - Fono 88830
"Editorial Pax"
Huérfaños 770 - Fono 30901

PARA LIBROS y ARTICULOS de ESCRITORIO

Librería EL ATENEO
SAN ANTONIO 445 FONO 21860 (Entre Mercedes y Mayitas)

Nacimiento

San Antonio 240 - Fono 32062
Zamorano y Caperán
Compañía 1015 - Fonos 30726, 80727 y 80728

MENAJE

Para Hoteles, Colegios, Residenciales, Restaurantes, etc.
Fondos de aluminio "FANTUZZI"
a precios sin competencia.
Artesanos 881, al lado del Teatro Balmaceda.

MODAS

MODAS ELISA
Ultimos modelos, créditos sin recargo.
SAN DIEGO 77
TELEFONO 9006 - SANTIAGO

MUEBLES

Muebles de ocasión, vendo
Dormitorios - Closets - Living - e infinitos de muebles modernos de estilos modernos
La casa de las Ocasiones
NATANIEL 1028

MUEBLES DE COCINA

"IMASA"
Muebles de cocina - Closets
Arquitectura Interior
Girardi 1447
(Entre Caupolicán y Santa Isabel)
CASILLA 9029

Muebles plegables

Gabinete-cama "Rex" y Sofá-cama "Rex"
Moneda 741 - Fono 69774

MOTORES

Motorcitos
Para máquinas coser.
ARTURO PRAT 136

PANTALONES

Ski, Montar, Sport
MEDIDAS HECHURAS
Técnico especialista
San Antonio N.º 431

PAPELERIAS

Papelería Central
Nueva York 63 - Fono 60993
Papeles para habitaciones, maletas y vidrios. Despachos contra reembolso.

PELETERIAS

Compre y transíbrame sus pieles en la PELETERIA ANTARTICA
SAN ANTONIO 216 - 2.º piso

RADIOS

LABORATORIO DE RADIOS "FLEMING"
Reparaciones - Venta de Radios y Repuestos.
CREDITOS - FONO 31860
A. PRAT 745 - Esq. 10 de Julio

"Ordina"

Organización Distribuidora Nacional Enrique Palma.
Radios RCA Victor.
A L A M E D A 2 9 8 1
Créditos. También Discos.

Casa ODEON

RADIOS RELOJES CREDITOS
Las últimas novedades en discos
78 - 45 33 12 RPM.
SAN DIEGO 1015-Tel. 62879-1015

RADIO SPORT

AV. MATTA 1121
MURIALDO HNOS.
Materiales, repuestos y accesorios. Reparaciones y transformaciones garantizadas de radios electrónicos y toda clase de artefactos eléctricos.

RADIOS SIN PIE

Timar Ltda
NUEVA YORK 57

RADIOS Importados

FACILIDADES DE PAGO
ARTURO PRAT 270 STGO.

RELOJERIAS

RELOJES Y JOYAS
ECONOMICAMENTE comprando directamente al importador. Joyas y relojes. Amplios créditos.

IMPORTADORA ITALO-CHILENA DE RELOJES Y JOYAS

BANDERA 84 - OF. 314 - 3.º PISO

RELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE"

OFRECE relojes de afamadas marcas suizas: OMEGA, CYMA, VULCAN, CERTINA, MAREVIN, OLMA.
Relojes de 12 kilates para señoras y caballeros. Anillos oro 18 kilates. Argollas de compromiso.
REEMBOLSOS BASCUSAN 87 - Fono 95465

RESORTES PARA AUTOMOVILES

CAMIONES y MICROS

Stock permanente de: paquetes, hojas madres y hojas sueltas. "El mejor acero importado". Arreglos y desvenados. Despachos a provincias.
GARANTIA, RAPIDEZ
Consulte sin compromiso.
ESTACION DE SERVICIO
LAVADOS - ENGRASES
CAMBIO DE ACEITE
BERLIN 999
S A L E S I A N O S 990
(Paradero 9 de Gran Avenida)

CREDITOS PASCUAL SASTRE

San Diego 928

SUELERIA

Suelería RODECO
Precios de fábrica
GABRIEL CORDERO
AV. MA

MUERTOS Y HERIDOS AL CAER UN PASAJE ELEVADO DE NIPPORI

TOKIO, 18 (UP). — Seis personas murieron y ocho quedaron heridas cuando un pasaje elevado en la estación ferroviaria de Nippori, en esta capital, se hundió bajo el peso del público, lanzando a numerosas personas a las vías en los momentos precisos en que pasaba un tren eléctrico. Dos muchachas estudiantinas y un joven de 19 años murieron instantáneamente bajo las ruedas del tren, cuyo maquinista no alcanzó a detenerlo a tiempo. Otros tres murieron en un hospital.

El accidente ocurrió durante la hora de mayor afluencia de público, en la mañana. El público era más numeroso que de costumbre, a causa de un incendio ocurrido en la estación vecina, que dislocó el servicio ferroviario.

CASA Morgan

TELEFONO 60901
LOS MEJORES AUTOS A LOS MAS BAJOS PRECIOS
6 - 10 - 15 MESES DE PLAZO

CHEVROLET, Power Glide	1952
CHEVROLET, dos puertas	1952
CHEVROLET, cuatro puertas	1952
CHEVROLET, Coupé	1951
CHEVROLET, cuatro puertas	1951
FORD, 4 puertas, nuevo	1951
FORD, 2 puertas, nuevo	1951
HANSA, nuevo	1952
OLDSMOBILE Holiday	1951
LINCOLN Cosmopolitan	1950
STATION WAGON Chevrolet	1951
PEUGEOT, cuatro puertas	1947
FIAT Simca Station Wagon	1949
DE SOTO Custom	1947
NASH - Embassador	1947

En exposición, revisados y garantizados.
102-Nataniel-102 esquina ALONSO OVALLE

VOY A LA OPTICA CHILENA

30 AÑOS DE PRACTICA le garantizan sus anteojos. Atención esmerada
SANTO DOMINGO 832
Fono 32071

Sigue nuestra incomparable

LIQUIDACION

de INVIER



ante el rigor de los frios de esta temporada ha REBAJADO sus PRECIOS sin detenerse en costos ni en nada, preocupado sólo de ofrecer como REGALO a las damas sus mejores

ABRIGOS * CHAQUETONES
TRAJE-SASTRES * BATAS
* FALDAS de LANA

Todo con 30 o/o de descuento

VESTEX

la confección perfecta
MATIAS COUSIÑO 157

Huracán jugará en Chile en diciembre

4.500 dólares por partido

La Asociación Central de Fútbol ha ofrecido al Club Huracán de Buenos Aires 4.500 dólares por partido para que ese equipo juegue en Santiago al término de la competencia oficial. Esa oferta se mantendrá siempre que el team del "globo" ocupe uno de los cinco primeros lugares del torneo argentino.

El cuadro transandino está cumpliendo hasta el momento una campaña extraordinaria y va de puntero junto con River. En sus filas juegan los peruanos Valeriano López, Lazon y Lorete de Mola, ya conocidos de nuestra afición. Precisamente, Huracán, luego de presentarse en Santiago viajará al Perú para cumplir allí varios compromisos y cancelar así una deuda que contrajo por la transferencia de dichos players. También actuará en un torneo internacional en el que participarán elencos de Chile, Brasil y Uruguay. De allí, el elenco de Valeriano López irá a Colombia y probablemente a Ecuador.

Aunque hasta el momento las autoridades del instituto argentino no han fijado el itinerario del viaje, se presume que Huracán podrá debutar en nuestras canchas en diciembre y cumplirá aquí tres presentaciones, dos

LA ESGRIMA TAMPOCO VA

A la no concurrencia del box y del ciclismo a Finlandia, se suma ahora la esgrima que tampoco enviará representante. La Federación Chilena de este deporte, había designado al campeón de florete, Enrique Bravo; pero como éste dirigente no ratificó su inscripción a tiempo, cuya fecha venció el 15 del presente mes, no podrá intervenir en los Juegos Olímpicos de Helsinki. De modo que ahora ya son tres los deportes que habiendo sido inscritos con la debida anticipación, no concurrirán a esta justa mundial.

AUDAX Y SANTIAGO JUGARAN HOY CON TEAMS DE RESERVAS

Audax Italiano con Santiago Morning jugarán esta tarde, en la cancha de Santa Lúcia, por el torneo oficial de la División de las Reservas. El lance se iniciará a las 15.30 horas, y de director de turno, se desempeñará el señor Francisco Bayas y como médico el señor César Salinas. Este encuentro corresponde a la segunda fecha oficial. El sábado y domingo se cumplirá una nueva fecha oficial en los preliminares de los matches profesionales.

de ellas en la capital y la restante en Valparaíso. La única condición que se le exige a Huracán es, como dijimos, la de que se clasifique entre los cinco primeros del torneo oficial y que acepte esa prima de 4.500 dólares (más de 550 mil pesos chilenos) por cada lance.



MANCHESTER UNITED GANA A LOS MEXICANOS.— Escena del match jugado en Los Angeles, California, donde el Manchester United, campeón del fútbol inglés, ganó con dificultad al Atlas de México, por 4 a 3. En el grabado puede verse al arquero azteca, Vicente González, controlando con seguridad un tiro alto. Lo protege el zaguero Felipe Zetter, mientras el centro forward británico Jack Rowley, trata de cabecear.— (Foto United Press).

Perdió Sanhueza

LONDRES, 18 (UP). — El australiano Frank Sedgman eliminó al chileno Carlos Sanhueza en el torneo de tenis de Londres, por 6/2 y 6/4.

En otro partido por la misma competencia, el australiano Lewis Hoad produjo una sorpresa al derrotar al norteamericano Ham Richardson, por 6/0, 6/6 y 6/3.

La Voz del Público

ESTA DESCONTENTO CON LA MALA ACTUACION DEL PRIMER EQUIPO DE SANTIAGO MORNING

Señor Jefe de Deportes:

El sábado último hemos visto nuevamente perder a Santiago Morning ante Colo Colo. Esta vez, pese al gran entusiasmo puesto por sus jugadores, al final de la hora el tanteador marcaba una nueva derrota. Primeramente perdió frente a Universidad Católica, después con Audax, en circunstancias que en la primera etapa estaba en ventaja. Posteriormente, perdió con Wanderers en el puerto, y ahora, la cuarta derrota, jugando con el bravo Colo Colo.

Para nosotros, los verdaderos hinchas y socios del "Chaguito Bus", como se le llama cariñosamente, estos reveses van desmoronando el afecto hacia el club, cuando en épocas anteriores, a estas alturas del campeonato, llevaba un segundo puesto o iba aún punteando en el primer lugar. Pero este año las cosas se han presentado en forma distinta, pues el cuadro sólo ha tenido derrotas, como si se tratara de un equipo de divisiones inferiores. Los que hemos visto los partidos, podemos opinar sin temor a equivocarnos, que la causa de este mal reside en que no se ha aplicado buen criterio en la formación del equipo. Es preciso que se hagan cambios en las diferentes líneas, por ejemplo, en la línea media y la defensa, que están compuestas por elementos ya reñebados con muchas temporadas encima. Es necesario colocar gente nueva en esos puestos. El propio Colo Colo nos demostró el sábado pasado, que jugando con elementos nuevos, el equipo anda mejor, pues se renueva el empuje y el rendimiento es mayor. A medida que se van jugando los partidos siguientes, los jugadores nuevos van fogueándose más, teniendo más cancha y malicia, sin desanimarse en nada ante los cracks ya consagrados.

Por lo tanto, toda la hinchada de Santiago Morning espera que se empuñe rumbos en la dirección técnica del equipo, y se ven algo más positivo en las futuras contiendas. — L. T. H. Carvet 366995.

AGRADACE BENEFICIO EX-JUGADOR DE LOS CLUBES "COPAL" Y "PROPA"

"El suscrito, Julio Hernández, ex jugador de primera división de los clubes Copal y Propa, agradece de todo corazón la ayuda prestada por ambas instituciones en el festival organizado el 12 del presente mes, en el Estadio Papetero, por el cual recibió el producto íntegro de la reunión, cuyo dinero será para sufragar los gastos que demanda mi enfermedad. También agradezco a las personas que se dieron a la dura tarea de organizar el festival, y que resultó un éxito. Agradeciendo su publicación, lo saluda atentamente, Julio Hernández."

Por qué la "U" expulsó a H. Haddad y Adriana Millard

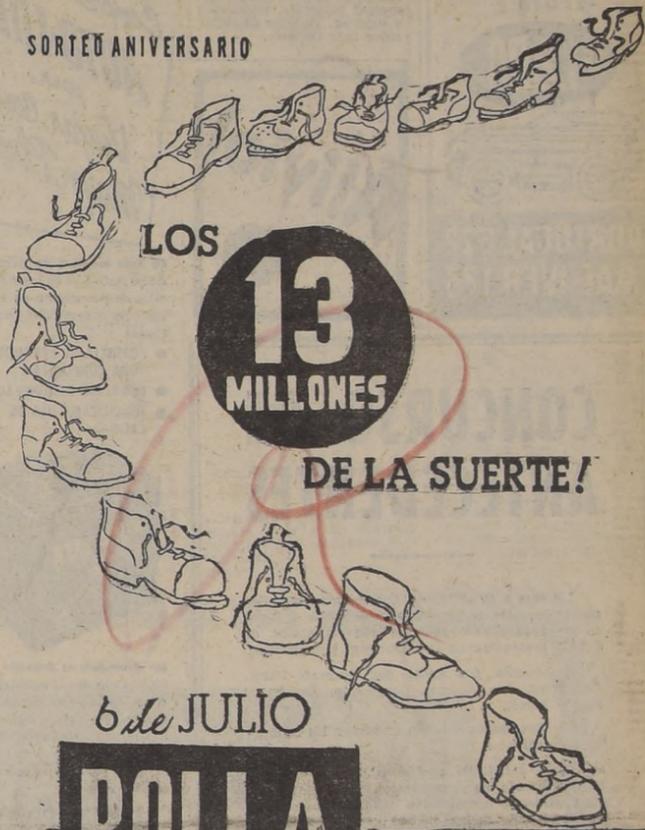
Han trascendido en el ambiente deportivo las expulsiones dispuestas por el Consejo del Club de la Universidad de Chile, de los atletas de sus registros, Adriana Millard, campeona sudamericana de los 200 metros planos, y Hernán Haddad, campeón de Chile del lanzamiento del disco.

A raíz del acuerdo de la Federación Atlética de Chile de desafilación como Asociación de la dirigente universitaria, a quien imponía su reintegro a la Asociación Santiago, los atletas de la "U" quedaron en la incertidumbre en cuanto a su participación en torneos nacionales e internacionales. Hubo algunos, como Hernán Figuerola, que se mantuvieron afechos a la entidad estudiantil; otros, sin embargo, renunciaron a la "U" para seguir practicando su deporte favorito; y los restantes, donde se contaron Adriana Millard y Hernán Haddad, Hsa y llanamente dejaron a su Asociación,

para afiliarse en clubes que pertenecen a los registros de la dirigente metropolitana, que los acogieron teniendo en vista la proximidad del sudamericano de Buenos Aires, donde eran números puestos.

Los que adoptaron esta última decisión, cayeron forzadamente en un franco rozamiento con la "U", dejando de asistir a entrenamientos controlados por la Asociación Universitaria, a las sesiones ordinarias y extraordinarias y a citas expresamente formuladas por la directiva. Ante esta situación, la junta ejecutiva propuso su expulsión al Consejo General del Club Deportivo de la Universidad de Chile, quien la hizo suya por unanimidad de sus miembros, dejando constancia en acta que tanto Adriana Millard como Hernán Haddad habían sido desfilados con la institución.

SORTEO ANIVERSARIO



LOS 13 MILLONES

DE LA SUERTE!

6 de JULIO

POLLA

ENTERO SOLO \$ 1000.-

VIGESIMO A \$ 50.-

52 FONK

SITIOS

TOTALMENTE URBANIZADOS EN PLENA CALLE CARMEN

ALAMEDA
CARMEN
FRANKLIN
2000
SN. JOAQUIN

Sin pie

60 mensualidades desde \$2.196

Agua potable garantizada

Luz eléctrica ejecutada

Alcantarillado en servicio

Pavimento de concreto en construcción

A SOLO 25 CUADRAS DEL CERRO Sra. LUCIA



Sin comisión!!

Porque venden directamente sus PROPIETARIOS

TRATAR AHUMADA 312 OF. 526 5º PISO

El regalo más apreciado...

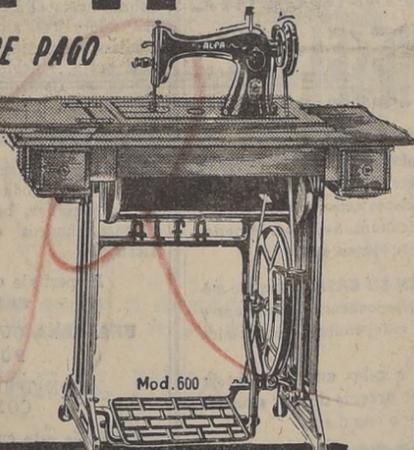
ALFA



CON FACILIDADES DE PAGO

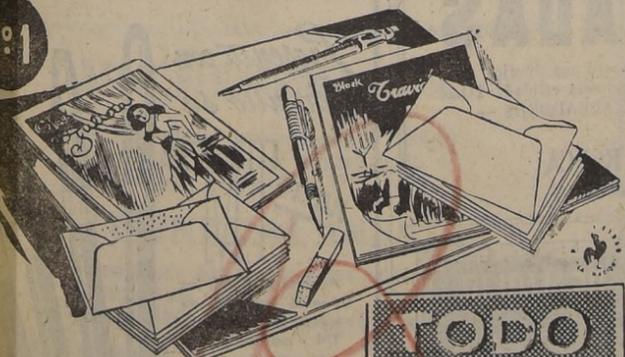
\$10.917.-

- * COSE
- * BORDA
- * ZURCE
- * DOBLADILLA
- * OJALA
- * ALFORZA
- * FRUNCE



ENRIQUE PALMA ESTADO 18

REGALO



- * Carpeta de escritorio.
- * Block fino escuela, rosa o celeste.
- * Block fino escuela, blanco.
- * 25 sobres fino escuela, rosa o celeste.
- * 25 sobres finos, blanco.
- * Pluma Fuente "WARWICK".
- * Lápiz automático "SCRIPTO".
- * Goma FABER.

TODOS POR \$300

IMPRESA LIBRERIA COLON R. COMPAÑIA 1007-SANTIAGO

Su Regalo?



ESTA EN EL PALACIO DE LOS ESPEJOS!

- * Hermosas cuadros al óleo, litografías y cuadros religiosos.
- * Finos portarretratos.
- * Marcos alpaca y niquelados.
- * Espejos, en todas dimensiones.
- * Cuadros miniaturas al óleo.

Y TODA CLASE DE VIDRIOS, DOBLES Y SENCILLOS

VIDRIERIA AMERICANA SANTO DOMINGO 1044

FRENTE A LA CIA. DE GAS

Nuevos aportes para la casa de Inostroza

Poco a poco están llegando nuevos aportes para la colecta que el Consejo Nacional de Deportes está efectuando con el objeto de obsequiar a Raúl Inostroza con un bien raíz en mérito de su brillante carrera internacional. Es así como los chóferes de la Empresa Nacional de Transportes han enviado la suma de 2.200 pesos para cooperar con esta adquisición. Con esta suma, el monto total de la colecta asciende a \$ 203.880,80.

HOY SE INICIA FUTBOL ESCOLAR

Esta tarde, a las 15 horas, en las diferentes canchas del Estadio Nacional, se dará comienzo a la Competencia Oficial de Fútbol, organizada por la Asociación Escolar Secundaria de Deportes. El programa fijado para hoy, es el siguiente:

Cancha N.º 2, desde las 15 horas, jugarán el Liceo Lastarria con Valentín Letelier, con equipos infantiles, intermedia y superior. Director de turno, señor Rojas.

Cancha N.º 3, desde las 15 horas, 1. Nacional con Liceo Aplicación, con equipos infantiles, intermedia y superior. Director de turno, señor Pontoni.

Cancha N.º 4, desde las 15 horas, Internado Barros Arana con Liceo Barros Borgoño, con equipos infantiles, intermedia y superior. Director de turno, señor Giliberto.

Cancha N.º 5, desde las 15 horas, Liceo San Miguel con Liceo San Bernardo, con equipos infantiles, intermedia y superior. Director de turno, señor Luis Gilbert.

Nueva directiva del Balmaceda Juniors

En la última asamblea general de socios del Club Deportivo Balmaceda Juniors, de Recoleta, eligió el siguiente directorio para el período 1952-1953: Presidente, señor Guillermo Sáez Pardo; vicepresidente, señor Luis Gómez G.; secretario general, señor Carlos Torres Lavín; secretario de actas, señor Luis Figueroa del Prado; tesorero, señor Gastón Guzmán Barrera; profesor, señor Luis Barros G.; directores, señores Rubén Alvarado, René Retamal G., Carlos Roa, Perce Roach, Eduardo Méndez, Hernán Marroff, Rafael Figueroa, Arturo Araya y señora Consuelo Arroyo de Sáez.

Por los fueros del dirigente deportivo

Como ex dirigente deportivo —fui vicepresidente de la Asociación de Natación de Talca— siento profundo afecto por las actividades de la cultura física, por la juventud que la practica y por los abnegados dirigentes que todo lo sacrifican y lo posponen en aras del progreso y del auge del deporte nacional.

Es por eso que con suma preocupación leo en algunos diarios injustos ataques hacia esos dirigentes, con motivo de la composición que se ha dado a la delegación chilena que nos representará en los próximos Juegos Olímpicos de Helsinki. Se dice que hay exceso de dirigentes, y lo que es peor, algunos dirigentes en el ejercicio de sus cargos y otros que dejaron de serlo, han incurrido, a mi juicio, en declaraciones que no se compadecen con la realidad, y que, en el fondo hasta envuelven cierta deslealtad para con quienes son o han sido sus compañeros de tareas, y con los cuales han compartido en muchas oportunidades, amargos instantes, derivados de la incomprensión con que las multitudes miran a los hombres que dirigen nuestros deportes, animados de un alto espíritu público y de un especial sentido y predisposición para servir desinteresadamente a la colectividad.

Tengo entendido que el Comité Olímpico de Chile, como cuerpo de personas respetables y de vasta experiencia, acordó por unanimidad, después de un detenido y prolijo estudio, que cada rama deportiva estuviera representada por un dirigente y por los competidores más destacados, ya sea en pruebas individuales o por equipos. No veo, entonces, que haya exageración en la cuota directiva, puesto que ello sólo podría argüirse en el caso de que por cada deporte se hubieran considerado dos o más dirigentes. Y esto no ha ocurrido. Aún más, la razón de consultar un dirigente por deporte, reside en la necesidad de que cada especialidad esté representada en los Congresos Mundiales que se celebran con ocasión de cada Olimpiada. En estos Congresos se discuten importantes situaciones reglamentarias que toman acuerdos relacionados con el desarrollo mismo de la competencia. Es lógico, entonces, que cada dirigente especialista en los problemas del deporte que entiende y domina, actúe en su representación para defender las ponencias chilenas, como también los propios intereses del deporte nacional.

No son pocas las veces que nos hemos lamentado por acuerdos internacionales que no han contemplado la posición del deporte chileno y sudamericano, en general, precisamente por no haber contado con delegados en esos Congresos.

Por otra parte, el Supremo Gobierno consultó fondos especiales para que una delegación concurre a esta Olimpiada, y tales fondos no menoscaban los intereses de nadie. Por consiguiente, no se trata de derrochamientos, sino que de una inversión legal de fondos obtenidos por los propios dirigentes del Comité Olímpico de Chile, para el fin indicado.

En lo que se refiere, ahora, a la parte técnica, no resiste menor análisis estimar que cada deporte debe llevar como dirigente a un hombre que se identifique con su modalidad; a un hombre de sus propias filas que conozca sus reglas y que conozca, también, la idiosincrasia de sus dirigentes. No existe el dirigente universal. En consecuencia, no sería posible que un dirigente se resolviera dos o tres especialidades a la vez, porque, en primer término, no las domina, y porque, además, los torneos se realizan en lugares diferentes, y muchas veces el mismo día y a la misma hora.

¿Cómo se le va a exigir a un dirigente que atienda simultáneamente los problemas que se le presentan con bastante frecuencia a varios deportes? ¿Se le podría exigir a un dirigente de esgrima, por ejemplo, que se ocupara de los asuntos del box, o vice-versa? ¿Podría un dirigente de la natación o del básquetbol atender los asuntos del remo, del atletismo, o del pentatlón...? Todo esto me parece absurdo, porque debo establecer una comparación con los periodistas deportivos. Los dirigentes y los periodistas deportivos, en

Partidos jugados por el torneo bancario

En la última fecha oficial del Campeonato de Apertura de Fútbol de la Asociación Deportiva Bancaria, se registraron los siguientes resultados: ESTADIO MILITAR. — Segunda serie, Banco de Chile ganó por 2 a 0 al Banco Sudamericano. ESTADIO EL LLANO. — Segunda serie, Banco Israelita venció al Banco Central, por 2 tantos a 1 y al Banco Francés derrotó por 1 a 0 a la Caja de Ahorros. ESTADIO SAN IGNACIO. — Primera serie, Banco de Chile empató a 1 con el Banco Edwards, y en segunda serie, el National City Bank aventajó al Banco Edwards. ESTADIO NACIONAL. — Segunda serie, Banco Hipotecario venció 3 a 0 al Banco de Crédito y el Banco de Londres derrotó por 1 a 0 al Sudamericano.

BREVES DEL DEPORTE

REUNION DEL DEPORTE NO AFILIADO de todas las instituciones deportivas citadas para hoy, a las 18 horas, en el Estadio FILIAL SANTIAGO. — El equipo de la Sección Cadetes frente a Universitario, con tres elencos infantiles.



COCHE CUNA PLEGABLE
\$1.800
PORTUGAL 622
MAC-IVER 173



Aliviol



Compre AUTO-LITE para Viajar con Mayor Placer

CONCURSO DE ANTECEDENTES

Llámanse a Concurso de Antecedentes para llenar 10 vacantes de Tenientes Cirujanos de la Planta de Sanidad del Ejército, con un sueldo de \$ 7.630 mensuales, en las siguientes guarniciones:

Antofagasta, Los Andes, San Bernardo Talca, Cauquenes, Los Angeles, Concepción, Lautaro y Puerto Montt.

Los interesados deberán presentar los siguientes antecedentes:

- Copia del título profesional.
- Certificado de antecedentes.
- Certificado de situación militar.
- Certificado de nacimiento.
- Certificados médicos.
- Certificados de competencia profesional.
- Certificados y antecedentes de cargos servidos en otras Instituciones.

h) No tener más de 40 años de edad.

Los interesados deberán dirigirse para mayores datos al Departamento de Sanidad Militar, Ministerio de Defensa Nacional, 8.º piso o a las respectivas Comandancias de Guarnición.

NOTA: Plazo de este Concurso, hasta el 7 de julio de 1952.

La línea completa de Acumuladores Auto-Lite es la de los automóviles de pasajeros o en el uso agrícola o comercial, proporciona:

- POTENCIA DE ARRANQUE DE TODA CONFIANZA
- DURACION PROLONGADA
- FUNCIONAMIENTO DE CALIDAD



ACUMULADORES Auto-Lite
Ud. se convenció que vale la pena en invertir en los Acumuladores Auto-Lite porque "UD. NUNCA" "ALLA CON AUTO-LITE"

HERMAN HNOS. CIA. LTDA.
SANTIAGO — VALPARAISO
CONCEPCION — TEMUCO

POR NINGUN DINERO SE PUEDE COMPRAR UN ACUMULADOR MEJOR

\$ 15.500 SALAS DE BAÑO COMPLETAS

Compuestas de 1 baño revestido 5/8 pies, con su combinación automática tipo "Crane"; 1 sillón tipo Toopilla, Caupolicán o Talca; 1 lavadero de pedestal tipo Pisagua o Santiago; 1 bidé modelo Pinaloza, todo con sus fittings cromados completos, gran cantidad de artefactos, sifones, cocinas, lavaplatos, califones, termos eléctricos, etc.

TRAMITACIONES POR CAJAS FACILIDADES SAN DIEGO N.º 2385 — FONOS 51318 — Se atiende hasta las 20 hs. También sábados.

Pida este LIBRO GRATIS y Gane Dinero

FUERZA MOTRIZ EN LA MECANICA AUTOMOTRIZ Y DIESEL

EN SU MANO ESTA el que pueda usted ocupar los magníficos puestos que se ofrecen al Experto en FUERZA MOTRIZ en sus aplicaciones modernas a la Transporación Agricultura, Aviación, Minería, Obras Públicas, Marina, etc.

ESTUDIE EN SU CASA el atamado método por correspondencia Rosenkranz y asegure su independencia económica rápidamente. Para llevar a cabo este aprendizaje lucrativo sólo necesita dedicar a sus estudios un corto rato diario.

¡MANDE ESTE CUPON HOY MISMO!

St. J. Rosenkranz, Presidente NATIONAL SCHOOL, DB-R-202, Alameda 131, Ofc. 106-37 - Casilla 1489, Santiago de Chile.

Mándeme su Libro GRATIS con datos para ganar dinero

Nombre: _____
Dirección: _____
Población: _____
Prov. o Edo: _____

CRYOGENIA LUMIERE

contra FIEBRE, GRIPE Y D

DESDE CUALQUIER PUNTO DE LA PAZ

TODO ACCIDENTADO QUE REQUIERA ATENCIÓN ESPECIAL PUEDE SER TRASLADADO POR LOS MEDIOS MAS RAPIDOS Y SIN COSTO ALGUNO A LOS CENTROS DE CURACION

8 HOSPITALES PR

AL SERVICIO DE LOS AS

CAJA DE ACCIDENTES DEL

CONTADOR ESTUDIANTE

Le ofrecemos la CONTABILIDAD de 100 negocios diferentes, desde la Libros hasta el Balance Mensual y Anuales, minoristas, almacenes, agrícola-ganaderas, camiserías, eurtibienes, fábricas de caltría textil, mueblerías, panaderías, sornimas, en Comandita, de Responsabilidad, contabilidad industrial con costos, etc.)

1.200 Problemas de contabilidad, solo

Sistemas americanos para la labor estos planes. Toda clase de grabados, tabularios, planillas, balances, asientos, docuquemas, cuadros estadísticos comparativos (ficados).

El peritaje completo del I.º o al 5.º en forma de consulta.

UNA OBRA CUMBRE, MODERNA, PUEDE ADQUIRIRSE.

CON TODAS FACILIDADES, COMODAS CUOTAS

Envíe este cupón, solicitando información

SELECCION CONTABLE

CASILLA 13181 — MAC-IVER SANTIAGO

NOMBRE: _____
DIRECCION COMERCIAL: _____
LOCALIDAD: _____

NO TEMA AL FRIO



SASTRERIA SPLENDID
LE OFRECE A UD.

Abrigos -- Pilotos
Ternos -- Trincheras
TRAJES SASTRE
ABRIGOS Y TRAJES DE NIÑOS.
MEDIDAS Y CONFECCIONES EN TELAS NACIONALES E IMPORTADAS.

BANDERA 771
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

CREDITOS

Particpe en nuestro Concurso "EL TRIBUNAL RADIAL". C.B. 97 RADIO PRAT, Lunes, Miércoles y Viernes: 8.30 a 9 P. M.

FCA. DE FRAZADAS

Todos los tipos. Corrientes, lana fina, doble faz, Jacquard con dibujos, etc. A precios de fábrica. MANTAS DE CASTILLA de primera calidad. TOALLAS y FELPUDO por metros, gran surtido. TRAPEADORES — COLCHONES ELASTICOS.

DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA
MAC IVER 18 — CASI ESQUINA ALAMEDA

GRAN CONCURSO BELLEZAS DE ITALIA

Caramelos Ambrosoli

NUEVAS MODALIDADES PARA CONSEGUIR LAS LAMINAS

¡JUNTE LOS ENVOLTORIOS!

ENVIELOS POR CORREO A: AMBROSOLI-VINA DEL MAR

POR CADA 50 ENVOLTORIOS RECIBIRÁ 1 LAMINA

SHEAFFERS

Presenta con Orgullo su

nuevo



Acaban de llegar los nuevos modelos de lapiceras Sheaffers TM. mas delgadas, más modernas y especialmente diseñadas para dar un máximo de comodidad y facilidad al escribir.

¡Veallos hoy día y admire su punta cilíndrica de oro Statesman TM de 14 quilates y su hermosa apariencia de líneas modernas!

¡AHORA EN VENTA EN LAS MEJORES LIBRERIAS!

Distribuidoras: **HARDY & CIA. LTDA.**
Valparaíso - Santiago

OLIMPICO EL VIAJE TRES GRUPOS

Mediolina, se reunirá el Olímpico de Chile, con el fin de conocer las diversas condiciones y que garantizar la concurrencia de los representantes nacionales en los Juegos Olímpicos de Londres.

PITA DEBUTO GANANDO POR K. O. A JOSE RIOS

BUENOS AIRES (Andi).— Oscar Pita, brillante amateur que recientemente debutó en las filas del pugilismo rentado vendiendo por abandono a José Ríos en Rosario, se presentó ante el público porteño como profesional ante Omar Guarch, también de la categoría semimediano. El encuentro tuvo una definición irregular. En la primera vuelta, Pita exhibió expresivos recursos, especialmente con su ataque sobrio y preciso golpeó a voluntad a su oponente. Este, en el round siguiente, al recibir un poderoso impacto en el cuerpo se quejó de golpe bajo, cuando en realidad lo había recibido en el hígado, tumbándolo en el ring. El juez hizo examinar al pugilista caído, y como los médicos, establecieron que era inexacta la protesta de Guarch, éste fue descalificado.

En el otro encuentro de fondo entre Manuel Martínez y Heriberto Altamira, de la misma categoría de los anteriores, venció el primero, al arrojar la toalla los segundos de Altamira en la segunda etapa, después que aquel había sufrido dos caídas y un intenso castigo.

3 de julio, iría el grueso de las personas, entre las que se contarían los integrantes de los equipos de básquetbol y fútbol, dirigentes de ambas especialidades y los entrenadores; y en el último, el 6 del mismo mes, viajarían los atletas, un tirador, un médico y los dirigentes máximos del Comité Olímpico de Chile.

CHELSEA Y GERMINAL EN PARTIDO OFICIAL

La Asociación Amateur de Fútbol de Santiago, ha fijado para el domingo los siguientes encuentros oficiales:

DIVISION DE HONOR. — Gimnástico Arturo Prat con Metropolitan, en cancha N.º 5 del Nacional; Flecha con Quinta Zona, en cancha de los últimos; Small Star con Eugenio Matte, en cancha del Patronato Santa Flomina.

COPA UNION. — Universidad Técnica con Arco Iris, en la cancha principal de la Escuela de Artes y Oficios; Liverpool-Wanderers con Borgoño, en la cancha de los últimos; disputan el partido oficial y un trofeo, que estaba pendiente; Banfield, de Yungay, con Fortín Mapocho, en la cancha de los primeros; Comercio Atlético con Propa, en la cancha de los últimos.

COPA REPUBLICA. — Chelsea con Germinal, en cancha del Club de Gas; Manuel Acevedo con Nacional El Salto, en cancha Cementerio Católico; Loma Blanca con Walter Müller, en cancha de los últimos; Arauco, de Providencia, con Everton, en cancha N.º 2 del Estadio Nacional; Vista Hermosa, con Apolo, en cancha San Ramón; Israelita Macabí con Balmaceda Juniors, en cancha Estadio Militar.

COPA CHILE. — Juventud Ibañe con Primer de Mayo, en cancha de los primeros; Rangers, en cancha de Palestino, en cancha Sedyán; Lautaro Atlético con Ipiranga, en cancha N.º 3 del Nacional; Simpson Samitier con Juventud Rondizón, en cancha N.º 4 del Estadio Nacional; CIC con Teniente Godoy, en cancha San Agustín.

Casos y Cosas

POCOS HAN sido los que se han manifestado contrarios a la determinación de la Asociación Central de Fútbol, en el sentido de hacer jugar los partidos aunque se desencadenen un nuevo y moderno diluvio.

La Asociación Amateur de Fútbol de Santiago, ha fijado para el domingo los siguientes encuentros oficiales: DIVISION DE HONOR. — Gimnástico Arturo Prat con Metropolitan, en cancha N.º 5 del Nacional; Flecha con Quinta Zona, en cancha de los últimos; Small Star con Eugenio Matte, en cancha del Patronato Santa Flomina.

Esto cae en el terreno de la exageración, es cierto, pero no menos exagerado resulta la determinación de jugar los partidos, llueva o truene. Si llueve una semana seguida —no siempre sucede, pero puede ocurrir—, las canchas quedarían en un estado lamentable, y difícilmente se podría efectuar un encuentro, en el que vencería el equipo que tuviera más capacidad, sino aquél que mejor se adaptara a terreno pantanoso. Claro que muchos dirán, por aquello de la "gloriosa incertidumbre", que no siempre ganan los partidos los que han hecho más méritos para imponerse. Esto es atendible también, pero no es del caso buscarle los cinco pies al gato. Lo justo, lo que no puede discutirse, es que, a despecho de lo lógico, que es el fútbol, es necesario darle el máximo de lógica, esto es, que los partidos se jueguen, en lo posible, normalmente. Ahora, si el mal tiempo se obstina en volvernos olímpicamente la espalda y nos obsequia cada fin de semana con jugosas tormentas, nos quedaríamos sin campeonato. De ahí que estimemos que, dada la longitud exagerada de este torneo, se puede aceptar este criterio, pero sólo provisoriamente. En los próximos campeonatos debe buscarse otra solución para este problema.

"REVELACIONES" DE AUDAX JUEGAN HOY

La Secretaría de Audax Italiano nos envió el siguiente boletín de sus actividades: Don Alberto Solari a Estados Unidos. — El presidente de la rama de fútbol, señor Alberto Solari, viajó el sábado próximo a Estados Unidos por vías de negocio, y a continuación visitará Italia. Durante su ausencia será reemplazado por el vicepresidente, señor Italo Comparini.

Situación de Jugadores. — Chirinos continúa con su herida en el labio superior. Espinoza sufrió un ligero desgarro en entrenamiento. Cortez reanuda su entrenamiento. Isaac Carrasco estuvo afectado por una afección intestinal. El resto se halla en perfectas condiciones. Manifestación a don Francisco Candelori. — El martes próximo se realizará en los comedores de la Sede Social, la manifestación oficial que ante la División de Honor, señor Francisco Candelori, con motivo de haber sido designado vicepresidente de la Asociación Central de Fútbol.

Entradas match con Wanderers. — Desde mañana y hasta el domingo a mediodía estarán a la venta en la sede de Lira 425, los impuestos y entradas de socios para el match del domingo con Wanderers. Campaña de socios. — Hasta fines de mes se mantendrá la campaña de socios con facilidades a los simpatizantes de Audax para que ingresen a la institución. Se ha rebajado a 330 pesos por el año 1952, la cuota del nuevo socio, incluyendo el mes de junio, incorporación, carnet, etcétera.

COMENTAMOS

LA DIRIGENTE del box nacional, después de debatir ampliamente la participación de sus pugilistas en la Olimpiada de Finlandia, y considerar diversos factores, optó por no concurrir a los Juegos Olímpicos.

Sin duda que la determinación resulta drástica, aunque justificada, puesto que las razones invocadas por el organismo máximo de este deporte son contundentes, y así lo explicó el presidente, don Carlos Klockmann, a los periodistas que concurren a la reunión, que para el efecto se realizó en la sede de la Federación. Lógicamente que la medida resulta muy dura; pero es evidente que la Federación de Box ha dado muestras de un elevado espíritu deportivo, porque si sus posibles representantes fueron irresponsables y otros indisciplinados, era razonable, entonces, que se tomara una actitud resuelta, sin titubeos. Seguramente que esta resolución del box nacional ha de causar sorpresa en muchas esferas, puesto que muchos le habían asignado cierta figuración al pugilismo chileno en la justa mundial de Helsinki, más que otros deportes que desde un comienzo figuraron en primer plano para concurrir, especialmente aquellos que tienen marcas establecidas donde hay elementos europeos y norteamericanos que los superan ampliamente.

La Federación de Box no desconoce la calidad de sus mejores aficionados, cuya mayoría ha demostrado su valer en las últimas competencias internacionales efectuadas en Buenos Aires y Lima; pero es innegable que los presuntos representantes del box chileno, no exhibieron hallarse en condiciones como para alternar en un torneo de la magnitud que habrá en Finlandia. Y más aún, hubo algunos que se revelaron contra las disposiciones dictadas por este organismo, haciendo fracasar los programas, por cuya razón, el público protestó con justicia.

La falta de responsabilidad de algunos aficionados, unida a los actos de indisciplina, sirvieron de base para que el box no estuviera representado en los Juegos Olímpicos. Puede ser que uno o dos pugiles hayan pagado el justo por peccador; pero no podría culparse entonces a la Federación. Por el contrario, su determinación ha sido bien recibida, pues se reconoce la honradez que involucra su decisión, al extremo que un dirigente manifesté: "El dirigente no iba

El HOCKEY el día

LA ASOCIACION Universitaria obtuvo un bonito triunfo el domingo último en Vía del Mar, al imponerse, en un encuentro lleno de emoción, al eficiente equipo de esa ciudad, Everton, por la cuenta de 4 a 3. Se distinguieron por su juego efectivo y penetrante, los hermanos Pinet, de la Universitaria, y los hermanos Arce, del conjunto viamarino. Sobresalieron, también, los arqueros Burrel, de los afterinos, y Vargas, de los dueños de casa.

EN SANTA LAURA como en Universidad Católica, hay fijados partidos de gran factura. Mientras en el reducido rozo se miden Bata y Maestranza de semifondo, y actúan en el match básico Colo Colo y Unión Española, en la cancha universitaria se enfrentan semifondo Ferrobádminton con Universidad de Chile, corrido por cuenta de Audax Italiano y Palestino, el match de fondo. Dirigirán estos encuentros, en el mismo orden que los hemos mencionado, los señores Chantúa, Verdugo, J. Villagrán y J. Valenzuela.

SU SEGUNDO año de vida cumple el 30 del presente, la Asociación de Arbitros de Hockey, institución que en ese lapso se ha sabido ganar el respeto y aprecio de toda la afición hockeyística. Esta joven organización le debe mucho a hombres como Juan Villagrán, su primer presidente, y Marcial Verdugo, que, como secretario general, tuvo una destacada actuación. En grandes co-

Suspendieron match a Unión en España

VALLADOLID, 18 (U. P.).— Anoche se jugó el segundo encuentro de básquetbol entre el equipo de la Unión Española, de Valparaiso, Chile, y la selección regional de Valladolid. Ganaban los chilenos por doce a seis, cuando se suspendió el partido en el primer tiempo, debido a la intensa lluvia que dejó la cancha en malas condiciones.

a concurrir, sino que su pasaje lo cedía a un boxeador más. Ninguno queríamos ir a turistear". T. M.

laboradores se constituyeron los señores Néstor Valenzuela, Humberto Valdebenito, Pedro Armijo, Fermín Chiu y Sebastián Criado, quienes supieron darle estructura y solidez a la nueva asociación.

SEGURAMENTE su mejor conquista la lograron cuando fueron reconocidos oficialmente por la Federación de Arbitros de Chile, recibiendo con esto su mejor respaldo y desde el momento en que la Federación de Hockey de Chile les reconoció su mejor derecho —dada la capacidad de sus componentes— para dirigir los partidos de los primeros campeonatos nacionales efectuados en Concepción y Santiago.

CON POSTERIORIDAD, y ya en plena tarea de superación, nuevos dirigentes se han incorporado a la referida Asociación de Hockey, tales como los señores Manuel Vera y Juan Valenzuela, quienes, desde su puesto de presidentes, sucesivamente, han guiado a través de un camino recto y seguro, bien secundados por el señor Jorge Chantúa. Estos nombres, unidos a los anteriores, han sido prenda de garantía para esperar mucho —de esta entidad, cuyo segundo aniversario la sorprende en un expectable pie de organización.

UNA NOTICIA que causa satisfacción en todos los círculos de la chueca y el patín, es la del nombramiento como presidente, de la Asociación Universitaria del caballero y talentoso deportista, señor Oscar Alvarez, ex presidente de la Universidad Católica. Con tan buen timón, la Universitaria puede estar segura de llegar muy lejos y esperar espléndidos frutos para un futuro cercano.

DESDE HOY, y todos los jueves vendedores, se irradiará por las ondas de OB-130, de las 20.30 a las 20.40 horas, la "Voz del Hockey", como un medio efectivo de difusión. Inaugurará este programa el presidente de la Federación de Hockey, señor Carlos Mourgue. Por otro lado y continuando con los puntos de trabajos que se ha fijado la entidad máxima, sus dirigentes visitarán el domingo próximo las Asociaciones de Valparaiso, Vía del Mar y Limache.

UN SISTEMA UNICO DE CREDITO! con solo abonar 300. SASTRERIA RIEB 663-BANDERA-663. Usted nos ordena su sobretodo, traje de medida o confección.

INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS, S. A. GENERAL INSA. se complace en anunciar al público que ha nombrado Concesionario de sus productos GENERAL INSA. a la firma BESA FERNANDEZ, LTDA. BESA FERNANDEZ, LTDA. anuncia a sus favorecedores y amigos que ha sido nombrado Concesionario de los afamados productos GENERAL INSA y que desde hoy atenderá sus estimados pedidos de neumáticos y baterías GENERAL INSA en las siguientes direcciones: SALON DE VENTAS Al. B. O'Higgins 866/872, Fono 80560 ESTACION DE SERVICIO Santa Rosa 455, Fono 3455. Acuda a cualquiera de estas direcciones para recibir, sin cargo, SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO para sus neumáticos y baterías GENERAL INSA.

POR LA COPA CANADA DRY. EL MEJOR DE TODOS. LUIS ALBERTO SALAS, Campeón Profesional de Golf, recibe la "COPA CANADA DRY" más un premio en dinero por su magnífica performance. GINGER ALE CANADA DRY también es el mejor de todos. CANADA DRY EL MEJOR DE TODOS. NOBIS.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS COMUNAL DE BARRANCA REMATE JUDICIAL

Por Resolución de fecha 28 de mayo de 1952, del 5.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, recaída en el Expediente N.º 36525 caratulado "Fisco con Deudores", Impuesto sobre Bienes Raíces, se ha ordenado el remate de los inmuebles, de los deudores morosos mencionados, cuyo rol, ubicación y avalúo a continuación se indica. Remate se efectuará el día 25 de junio próximo, a las 15 horas, ante el Juez del 5.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad.

ROL	DEUDOR Y UBICACION	AVALUO	ROL	DEUDOR Y UBICACION	AVALUO	ROL	DEUDOR Y UBICACION	
27	Teófilo Robledo G.; Portales 5558	65.000.-	2272	Samuel Kleiman; Santa Ana 594	14.000.-	2897	Carlos Vásquez P.; Sofanor Parra, sitio 159	
115	Antolin Encina C.; Portales, lado 5541	27.100.-	2277.1	Pedro Gutiérrez M.; Santa Ana sin.	12.000.-	2897	Manuel Cordero S.; Sofanor Parra, sitio 98	
120	Enrique Vizcarra; Portales 5621	33.400.-	2279	Arturo Carvajal; Santa Ana 398	12.000.-	2913	Cecilio Aguirre; Sofanor Parra, sitio 78	
253	Angel Rodríguez L.; Catedral 5945	24.000.-	2302	Salomón Stemmer; Serrano, sitio 6	31.400.-	2335.3	Emeralda Pincheira T.; Neococha, sitio 13	
306	Elba Pérez V.; San Pablo 5238	86.000.-	2302.1	Fidel Roa B.; Serrano sin.	5.000.-	2943	Gerardo Mella B.; Neococha, sitio 27	
315	Lucio Gómez E.; San Pablo 5336	182.000.-	2304.1	Fidel Roa B.; Serrano sin.	5.000.-	2850.1	José Aceitón S.; Neococha, sitio 72	
370	Oscar Walss B.; San Pablo sin.	84.000.-	2308	Luis Concha H.; Serrano sin.	13.500.-	2862	Segundo Fortunato Aceitón; Neococha, sitio	
381	Oscar Walss B.; San Pablo sin.	91.100.-	2309	Salomón Stemmer; Serrano, sitio 140	8.700.-	2665	Francisco Fuentesalba B.; San Carlos, sin.	
410	Rizzieri Indini Cañas; San Pablo 5889	163.400.-	2342	Pedro Edwards; Serrano, sitio 7	55.500.-	2870	Germán Seckel; Cauquenes sin.	
437	Berta Solís; San Pablo 9129	168.000.-	2359	Lucía Zentela Z.; Serrano, sitio 12	12.000.-	2890	Luis Vega O.; Cauquenes N.º 6245	
441	M. Mercedes Castillo; San Pablo 9151	352.000.-	2362	Roberto Bacher; Serrano 616	17.000.-	3016	Gustavo Garín; Cauquenes sin.	
457	Suc. Mateo Chávez; San Pablo 9257	171.900.-	2363	Israel Bueres; Serrano 646	11.800.-	3032	Eduardo Avello; Cte. Chacón, sitio 56	
462	Paulino Cañas C.; San Pablo 9589	80.000.-	2370	Plácido Saffie C.; Serrano, sitio 1	37.000.-	3042	Eduardo Avello; Cte. Chacón sin.	
462	Suc. Ana Cañas; San Pablo 9589	80.000.-	2371	Manuela Barrera; Serrano 734	34.000.-	3049.1	Pedro Martínez S.; Cte. Chacón esquina A. O'Higgins	
486	Rizzieri Indini Cañas; Las Cañas, sitio 250	63.000.-	2380	Carlos Himmer W.; Serrano, lado 824	22.400.-	3083	Eduardo Avello; Cte. Chacón esquina A. O'Higgins	
492	Rizzieri Indini Cañas; Las Cañas, sitio 210	10.300.-	2384	Salomón Jaque N.; Serrano, sitio 2	12.500.-	3075	Sergio Barros P.; El Resbalón sin. 6031	
503	Manuel Carreño L.; Santa Lúsa, sitio 222	12.000.-	2391	Rodolfo Bacher; Serrano, sitio 1	22.000.-	3098	Alfonso Zúñiga R.; El Resbalón N.º 8031	
643	Ricardo Grandón E.; Talcahuano 110	184.000.-	2392	Luzmila Leyton S.; Serrano, sitio 2	17.000.-	3097	Eduardo Avello; El Resbalón N.º 8031	
644	Ricardo Grandón E.; Talcahuano 140	187.000.-	2394	Héctor Correa I.; P. Edwards, sitio 19	13.000.-	3102.1	Humero Bustamante C.; M. T. Zambrano sin.	
658	Juan Flores B.; Lautaro 208	280.000.-	2405	Juan Ríos de C.; P. Edwards, sitio 18	36.400.-	3119.4	Carolina Guzmán M.; Mapocho, sitio 139	
659	Raúl Osorio V.; Lautaro 209	18.000.-	306	Félix López P.; P. Edwards, sitio 17	15.300.-	3119.13	Hortencia Moya M.; Mapocho, sitio 187	
802	José Leiva L.; Neptuno, sitio 69	14.000.-	2408	Florencia Bahamondez; P. Edwards, sitio 12	31.000.-	3119.4	Laura Gallardo de R.; Mapocho, sitio 14	
810	Romilio Chamorro P.; Baquedano 119	25.000.-	314	Luis Cárdenas C.; P. Edwards, sitio 19	30.000.-	3119.19	Cerlos González G.; Mapocho N.º 6501	
808	Joaquín Vázquez V.; Baquedano 12	23.100.-	2422	Fernando Canejo P.; P. Edwards sin.	19.000.-	3119.20	Laura Gallardo de R.; Mapocho, sitio 350	
831	Mercedes Bravo; Carrera 187	51.000.-	2425	Antonio Melgarejo M.; P. Edwards, sitio 5	18.800.-	3119.22	Laura Gallardo de R.; Mapocho sin.	
857	Rudecindo Bustamante B.; Estrella sin.	141.000.-	2425	Juan Valdivia V.; P. Edwards, sitio 16	16.500.-	3119.23	Victoria Larraín P.; Mapocho N.º 6251	
856	Suc. Justo Molina; San Luis 190	70.000.-	2428	Bernardo Gajardo A.; P. Edwards, sitio 13	16.000.-	3119.26	Alfredo Rivera C.; El Resbalón, sitio 11	
890	Suc. Mateo Chávez; Sargento Aldea 6	57.000.-	2430	Gustavo Ureta S.; P. Edwards, sitio 16	24.000.-	3119.38	Ctro Fernández F.; Mapocho N.º 6068	
909	Daniel Varas M.; Cementerio sin.	659.000.-	2440.1	Mercedes Elio G.; P. Edwards sin.	24.000.-	3137	Eduardo Corrojo; Corrojo sin.	
922	Segundo Avellino Muñoz; M. de Rozas, sitio 15	18.800.-	2442	Mario Espinoza V.; P. Edwards, sitio 16	17.000.-	3139.2	Juan de D. Alfaro; La Estrella sin.	
926	Samuel Kleiman; M. de Rozas, sitio 10	7.900.-	2444	Clemente Carro S.; P. Edwards, sitio 13	23.000.-	3139.3	Elsa Cerutti de B.; La Estrella N.º 513	
928	José María Carrasco; Riquelme esquina San Pablo	57.000.-	2448	Oscar López R.; P. Edwards, sitio 12	16.500.-	3173	Enrique Moreno H.; Lo López N.º 457	
938	Francisco Zamorano; Santa Ana 100	25.500.-	2455	Manuel Muñoz O.; P. Edwards, sitio 6	18.200.-	3181-2	Óscar Mega Figueroa; Lo López sin.	
951	Gilberto Mellado Godoy; San Jénaro, sitio 79	50.000.-	2451	Patricio Edwards; P. Edwards, sitio 1	44.600.-	3181-3	Alberto Troncoso; Lo López sin.	
2002	Guillermo Espinoza D.; Av. Los Prados sin.	26.000.-	2456	Zenón Meñares B.; P. Edwards, sitio 8	38.000.-	3181-3	Lionel Vergara S.; Lo López N.º 559	
2015	Rosa Castillo de C.; Cementerio sin.	8.800.-	2459	Luis García L.; P. Edwards, sitio 24	21.000.-	3181-4	Alfonso Reveco; Lo López N.º 587	
2017	Adriana Alvarez G.; Cementerio, sitio 3	129.000.-	2474	Antonio Tobor P.; P. Edwards, sitio 19	28.700.-	3199-1	Germán Arce Morales; José H. Salas	
2025	Rosa Castillo de Ch.; Cementerio, sitio 11	172.000.-	2478	Eliseo y Oscar Cádiz; P. Edwards, sitio 28	17.600.-	3199-1	Juan Silva Abarca; A. O'Higgins N.º 226	
2027	Fernando Schneider D.; Cementerio, sitio 1	34.000.-	2478	Roberto Arriagada de la C.; P. Edwards, sitio 22	18.600.-	3211-4	Lionel Vergara S.; A. O'Higgins, sitio 155	
2029	Francisco Barros; Cementerio, sitio 7	84.000.-	2478	Rosa Herrera S.; P. Edwards, sitio 20	35.000.-	3211-13	Lionel Vergara S.; A. O'Higgins, sitio 525	
2030-1	Héctor Clavería M.; Cementerio, sitio 3	51.000.-	2482.1	José Viqueñ H.; P. Edwards sin.	20.000.-	3211-13	Luis Gallardo G.; A. O'Higgins, sitio 15	
2030-2	Luis Fuentes L.; Cementerio, sitio G-6	50.000.-	2483.1	Carlos Correa P.; P. Edwards sin.	20.000.-	3211-27	Laura Gallardo de R.; A. O'Higgins, sitio 16	
2030-4	Clorinda Laferte; Cementerio, sitio B-4	30.000.-	2498	Francisco Escobar A.; Bravo Luco, sitio 17	13.000.-	3227-1	Daniel Alvarado S.; R. A. Jara sin.	
2030-6	Abel Zamorano Farias; Cementerio, sitio sin.	40.000.-	2532	Carola González I.; Bravo Luco, sitio 2	18.400.-	3227-4	Silvia Fainstein S.; R. A. Jara, sitio 144	
2030-8	Juan Zapata O.; Cementerio 478	41.000.-	2532	Inés Bastías de O.; Bravo Luco, sitio 5	24.100.-	3233-3	Manuel Ramírez R.; R. A. Jara, sitio 88	
2030-9	Victor Gac E.; J. J. Pérez sin.	40.000.-	2539	Néftali Salvo S.; Bravo Luco 621	20.000.-	3233-3	Rigoberto Pérez A.; R. A. Jara, sitio 188	
2031-2	Juan Bautista M.; Cementerio 413	33.000.-	2510	Lautaro Montalva F.; Bravo Luco, sitio 8	19.200.-	3233-22	Lucinda del C. Pardo; R. A. Jara, sitio 58	
2031-3	Ernestina Contreras V.; M. Ignacia J-19	30.000.-	2512	Entropía Matamala de A.; Bravo Luco, sitio 12	14.600.-	3237-2	Hernán Puigbar P.; José H. Salas, sitio 133	
2031-6	Luis Espinoza C.; M. Ignacia J-18	27.000.-	2517	Victor Rojas D.; Bravo Luco, sitio 13	12.300.-	3238-11	Elba Fuente V. de N.; J. H. Salas, sitio 204	
2031-8	Elba Fari N.; M. Ignacia C-2	33.000.-	2518	Carmen Vargas A.; Bravo Luco, sitio 6	14.700.-	3238-25	José Sepúlveda; J. H. Salas, sitio 156	
2031-9	Susana Ormeño M.; M. Ignacia 5	33.000.-	2523	Ricardo Muñoz A.; Bravo Luco, sitio 7	22.000.-	3242	Carlos Besoain Indo; Duarte sin.	
2032	Enrique Mathieu V.; M. Ignacia sin.	40.000.-	2527	José Harman Arce; Bravo Luco, sitio 3	18.000.-	3262	Lilia Larraín E.; Huélen N.º 2	
2032	Rosario Alfaro H.; Estadio, sitio 5	32.000.-	2528	Gilberto Troncoso B.; Bravo Luco, sitio 12	35.000.-	3263	Juana Gómez E.; Cam. Lampa sin.	
2034	Magdalena Cantalops S.; Estadio 377	24.000.-	2530	Gustavo Ureta S.; Bravo Luco, sitio 7	139.600.-	3267	Alfonso Gutiérrez E.; Noviciado, parcela 36	
2036	Francisco Negrete M.; Estadio, sitio 13	24.000.-	2532	Plácido Contreras P.; Bravo Luco, sitio 13	16.000.-	3284	Federico Zeiss Marín; Noviciado, parcela 30	
2038	Armando Concha O.; Estadio, sitio 18	40.000.-	2532	Arturo López Z.; Bravo Luco, sitio 23	16.000.-	3285	Cesar Aranda S.; Noviciado, parcela 29	
2041	Pascual Mariqueo R.; Estadio 322	34.300.-	2537	Arnoldo Sandoval F.; Bravo Luco, sitio 1	31.000.-	3301	Rómulo Gatica; Noviciado, parcela 8	
2041-3	Pedro Lara Gajardo; Estadio 498	26.000.-	2537	Francisco Sapik K.; Bravo Luco, sitio 6	40.800.-	3303	Marcos Merit de M.; Noviciado, parcela 7	
2041-4	José García Garro; Estadio, sitio A-15	33.000.-	2538	Patricio Edwards; Bravo Luco, sitio 17	9.500.-	3315	Cooperativa Las Parcelas; Noviciado, parcela L	
2041-5	Manuel Segundo Santiago Hidalgo; Estadio 401	21.500.-	2591	Mercedes Osorio de C.; Bravo Luco, sitio 2	10.000.-	3317	Jorge López M.; Noviciado, parcela P-19	
2041-6	Francisco Peña y Lillo; Estadio, sitio G-11	8.000.-	2591	Jorge Guerrero M.; Bravo Luco, sitio 1	27.000.-	3318	Enrique Rojas Tel; Noviciado, parcela 21	
2043	Salomón Stemmer; Canalejas sin.	11.400.-	2598	Sergio Gaste R.; San Antonio sin.	12.300.-	3323	Hernán Sepúlveda C.; Noviciado, parcela 49	
2047	Humberto Madariaga S.; Canalejas 681	36.800.-	2599	José Corvalán R.; San Antonio 861	11.500.-	3324	Cooperativa de Las Parcelas; Noviciado, parcela 68	
2060	Hernán Espinoza; Canalejas, sitio 33	3.500.-	2601	José Flores G.; San Antonio 948	15.600.-	3333	Cooperativa de Las Parcelas; Noviciado, parcela 64	
2068	Samuel Kleiman; Canalejas, sitio 43	12.900.-	2604	Patricio Edwards; San Antonio sin.	72.600.-	3339	José Vilches J.; Noviciado, parcela 16	
2072	Salomón Stemmer; Canalejas sin.	11.000.-	2613	Cornelio Arancibia A.; San Antonio 848	18.000.-	3379	Fidel del C. Vargas V.; San Joaquín, sitio G-8	
2078	Mateo Riquelme; Canalejas sin.	19.000.-	2616.1	Rosalinda Arratia V. de C.; San Antonio, sitio 5	12.000.-	3383-1	Tomás Cortés C.; Quillota, sitio 80	
2079	Raúl Gustavo Guerrero; Canalejas sin.	23.700.-	2618	Gustavo Ureta S.; San Antonio, sitio No 7	9.300.-	3383-28	Inés Jofré Verdugo; Quillota N.º 6340	
2080	Luis Orellana L.; Canalejas sin.	83.000.-	2621	Jorge Salazar R.; San Antonio, sitio No 6	18.800.-	3385-42	Andrés Villanueva A.; Quillota N.º 6460	
2089	Emilio Fuentes A.; Santa Cecilia esquina Andes	9.300.-	2622	Eduardo Espejo A.; San Antonio, sitio No 7	18.000.-	3385-51	Abelardo Villarreal S.; Quillota, sitio 329	
2095	Samuel Kleiman; Santa Cecilia 309	12.200.-	2625	Domingo Garín C.; M. de Rozas esquina Santa Ana	13.500.-	3385-51	María Flores de V.; Quillota N.º 6465	
2101	Hernán Espinoza; Santa Cecilia 309	7.100.-	2633.7	Cornelio Toro T.; Mapocho, sitio B-22	35.000.-	3385-64	Silvia Durán B.; Quillota N.º 6255	
2104	Rosa Velasco de Z.; Santa Cecilia, sitio 34	12.700.-	2633.11	Carmen Espinoza T.; Mapocho, sitio 16.1	26.000.-	3385-67	Humberto Fariñas B.; Quillota N.º 6437	
2107	Pedro Fuentes; Santa Cecilia, sitio 45	5.200.-	2638.3	Guillermo Rosales; Estadio, sitio J-25	29.000.-	3387	Lilia Hernández Ravana; Pichilemu, sitio 231	
2108	Pedro Guerra; Santa Cecilia 585	6.100.-	2639.1	Luis Cisternas B.; Atacama, sitio 17	24.000.-	3387-16	Raúl Rojas P.; Pichilemu, sitio 115	
2115	Samuel Kleiman; Santa Cecilia sin.	9.400.-	2640	Ester Neira G.; Chafarrollo, sitio 14	24.500.-	3387-20	Rosendo Gutiérrez V.; Pichilemu, sitio 222	
2117	Carlos Uloa A.; Santa Cecilia 639	5.200.-	2641	Juan Araujo M.; Chafarrollo, sitio 12	20.000.-	3387-39	Juan Solís Piarro; Pichilemu, sitio 305	
2121	Margarita Murillo; Santa Cecilia 663	6.900.-	2644	Rosa Cerda C.; Chafarrollo, sitio 12	12.400.-	3387-57	Ester Fuentes V.; Pichilemu, sitio 294	
2126	Samuel Kleiman; Santa Cecilia esquina de Yungay	10.000.-	2645.2	Manuel Lobos L.; Chafarrollo, sitio F-10	28.500.-	3387-58	Sergio Barros P.; Pichilemu, sitio 177	
2133	Florencia Avilés; Santa Cecilia 260	9.000.-	2670	Antonio Tobor P.; M. Angélica, sitio 3	26.000.-	3387-58	Pedro Becerra M.; Pichilemu, sitio 160	
2134	Oscar Dugue; Santa Cecilia 262	6.500.-	2682	Teresa Barros V.; Avenida La Victoria, sitio 14	53.000.-	3387-65	Humberto Hernández; Pichilemu, sitio 160	
2143	Samuel Kleiman; Santa Cecilia 74	7.000.-	2686	María Guajardo de V.; Avenida La Victoria, sitio 4	13.800.-	3387-65	Luis Barros; Noviciado, parcela 3	
2145	Hernán Espinoza; Santa Cecilia, sitio 77	14.700.-	2690	Eduardo Acevedo P.; Santa Tréstita, sitio 6	12.600.-	3387-72	José Arzola; Pichilemu, sitio 94	
2148	Hernán Espinoza; Santa Cecilia, sitio 20	21.000.-	2699	Patricio Edwards; Santa Blanca, sitio 6	14.000.-	3387-72	Abelardo Amigo B.; Cde. de la Conquista, sitio 13	
2151	Raquel Núñez Acevedo; Santa Cecilia 360	7.000.-	2703	Patricio Edwards; Santa Blanca, sitio 12	44.000.-	3389-18	Ladislao Medina C.; Cde. de la Conquista, sitio 5	
2160	Francisco Pineda; Santa Cecilia esquina Atacama	18.000.-	2715	Patricio Edwards; Santa Blanca, sitio 1	6.500.-	3389-19	Aristides Aranda N.; Cde. de la Conquista, sitio 10	
2168	Francisco Segundo Valdivia C.; Santa Cecilia, sitio 18	8.000.-	2717	Guillermo Valenzuela C.; Santa Marta, sitio 2	130.000.-	3389-37	Héctor Leiva V.; Cde. de la Conquista, sitio 3	
2177	Samuel Kleiman; Santa Cecilia 650	13.300.-	2718	Pablo Aguayo C.; Santa Marta, sitio 4	13.500.-	3389-37	Franco Delgado L.; Cde. de la Conquista, sitio 67	
2184	Belarmino Orellana G.; Santa Ana, sitio 79	17.500.-	2718.1	Osilia González V.; Santa Marta, sitio 3	17.000.-	3389-41	Oscar Soto; Cde. de la Conquista sin.	
2189	Francisco Lara C.; Santa Ana 251	14.700.-	2725	Patricio Edwards; San Patricio, sitio V	18.800.-	3393-43	Marta M. Miranda M.; Cde. de la Conquista sin.	
2193	Leon Olivas V.; Santa Ana 271	8.500.-	2729	Pedro Lara Gajardo; San Patricio, sitio 4	13.800.-	3399	Tarcela Jara L.; M. de Montepío, sitio 61	
2194.1	Manuel González A.; Santa Ana 299	10.600.-	2730	Hernando González C.; San Patricio, sitio 3	19.000.-	3399-16	Gustavo Labarca M.; M. de Montepío, sitio 74	
2202	Salomón Stemmer; Santa Ana, sitio 15	8.000.-	2737	Hernando González C.; El Carmen, sitio 17	21.500.-	3399-16	Eliisa Acevedo D.; M. de Montepío, sitio 153	
2206	Armando Muñoz B.; Santa Ana 425	18.000.-	2737	Joaquín Muked G.; El Carmen, sitio 16	20.000.-	3418	Manuel Macías B.; Vicuña Rosas, sitio 227	
2206.1	Armando Muñoz B.; Santa Ana 425	7.000.-	2739	Gustavo Correa I.; San Daniel, sitio 7	22.000.-	3419	Mercedes Muñoz de N.; Vicuña Rosas, sitio 167	
2217	Samuel Kleiman; Santa Ana, sitio 11	26.300.-	2742	Patricio Edwards; San Daniel, sitio V	120.000.-	3419-17	Ramón Valverde S.; Pie. Prieto, sitio 2	
2219	Mario Calderón M.; Santa Ana 589	6.900.-	2743	Pedro Elivatche S.; San Daniel, sitio 3	22.000.-	3419-19	Fernando Pérez P.; Pie. Prieto, sitio sin.	
2221	Ana Soules Banda; Santa Ana 619	6.900.-	2744	Ana Mayorga P.; San Daniel, sitio 4	31.500.-	3428-12	Erasmio Soto y otro; Pie. Prieto, sitio 286	
2222	Emilio Vargas H.; Santa Ana 619	24.400.-	2745	Patricio Edwards L.; San Daniel, sitio 2	50.600.-	3428-12	Manuel Gómez L.; H. Domeyko, sitio 303	
2228	Hernán Espinoza; Santa Ana, sitio 85	12.100.-	2746	Olga Rodríguez P.; San Daniel, sitio 6	18.000.-	3429-1	Erasmio Soto; H. Domeyko, sitio 302	
2230	Evaristo Bravo C.; Santa Ana, sitio 104	8.000.-	2755.6	Tirso Henriksen; Cam. Vecinal sin.	40.000.-	3429-1	Francisco Besolo G.; Vicuña Rosas, sitio 165	
2234	Samuel Kleiman; Santa Ana, sitio 110	8.700.-	2756	Jorge Fuentes; Cam. Vecinal sin.	48.000.-	3429-4	Mario Platón H.; Vicuña Rosas, sitio 238	
2236.1	Belarmino Orellana G.; Santa Ana							

Unión quiere traer de nuevo a Lángara

Un noticiario del fútbol

RAUL MARCHANT, que ya ha dirigido al Audax Italiano y a Green Cross, y que es, además, profesor de educación física, reemplazará a Lángara en la dirección técnica de la colonia extranjera.

JAIME Vásquez, Fernando Jara y Sergio Litvack, jugadores de la Universidad Católica que viajarán con el seleccionado amateur a la Olimpiada de Helsinki, cuentan ya con la autorización de su club. Lo mismo pasa con Julio Vial, del Colo Colo.

GUILLELMO Díaz, el puntero izquierdo del Santiago Morning, ha sido pasado a la reserva, sin sueldo. No ha querido entrenar, ni tampoco arreglar su situación con el Santiago, a pesar de que tiene contrato vigente.

EL MISMO Santiago Morning ha hecho gestiones para traer a

Vaierano López, centrocampista peruano de magníficas condiciones, que se encuentra en Buenos Aires jugando por Huracán.

ANDRES Prieto, que jugó por el team de reservas de la U. C. nada ha decidido aún, y en rueda de amigos desmintió terminantemente que haya arreglado con su club.

PARECE que Jorge Vélez, que jugó por Wanderers, Everton y Audax Italiano, será el arquero que tendrá Palestino en la presente temporada. Se ha desistido de Javier Mascaró debido a inconvenientes que han surgido en los últimos días. Audax, al que aún pertenece Vélez, otorgará el máximo de facilidades para realizar la transferencia.

SANTIAGO MORNING gestiona para el domingo un match en Peñafiel, frente al cuadro del Bata, que en esta temporada actuará en la nueva División de Ascenso. Hoy quedará resuelto si se realiza o no este partido.

LA PROXIMA semana llegará de Mendoza el half Jorge Pacheco, que ya en la temporada de 1951 jugó por Santiago Morning. Es probable que forme en el cua-

dro "bohémio" en el match que sostendrá el domingo 29 con Unión Española.

MEJORAN rápidamente Miguel Di Pace, Miguel Busquets y Hugo Núñez, jugadores de la Universidad de Chile. Los dos primeros actuarán frente al Magallanes el sábado.

JUAN ZARATE, el delantero que perteneció al Audax Italiano y a Wanderers, entró con la Unión Española, pero no ha llegado a ningún acuerdo. Antes, había estado interesado Magallanes, sin que tampoco se llegara a nada concreto.

EL NUEVO arquero suplente de Santiago Morning es Cerda, que formó en el seleccionado amateur que fue al Campeonato Panamericano.

AUDAX Italiano tiene lesionado a su arquero, Daniel Chirinos, y a Ramiro Cortez. Todos los restantes se hallan en buenas condiciones. Isaac Carrasco sufrió el lunes una intoxicación, pero ya se recuperó.

WILLIAM Crawford, el árbitro escocés, viajara a su patria en el mes próximo para ver a sus familiares. Es muy posible que lleve la representación de alguna institución para gestionar la venta de un team de primera categoría, que podría ser el Newcastle United, en donde juegan los hermanos Robledo.

LA NACION. — Jueves 19 de junio de 1952—19

3 INVICTOS EN LA DIVHA

Después de las tres fechas cumplidas en el campeonato de la División de Honor Amateur, la clasificación encuentra a los clubes Yarur, de Santiago; y Tricolor Nacional, de Paine, como punteros invictos del torneo. También va invicto el Caupolicán de Renca, y sólo con un empate, el club Maccabi, que ocupa la tercera clasificación.

Como hasta la fecha no ha jugado en el torneo de la DIVHA el club Walter Miller, por haber tenido que disputar y desempatar el puesto de honor en el campeonato provincial de Santiago, no se incluye en la clasificación y puntaje que damos a continuación:

	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Puntos
1.º Yarur	2	2	—	—	5	3	4
1.º Tricolor, de Paine	2	2	—	—	6	0	4
3.º Maccabi	2	1	1	—	6	5	3
4.º Caupolicán, de Renca	1	1	—	—	1	0	2
4.º Viña del Mar	3	1	—	—	2	5	2
6.º Alianza, de Curicó	2	—	1	—	1	4	1
6.º Minas Melón	2	—	1	—	2	5	1
6.º Lautaro, de Buin	2	—	1	—	1	5	1
9.º Luis Matte L.	1	—	—	—	1	0	0

En ese período, en la Asociación Torres, y en el club, el vicepresidente reemplazará don Alejandro Aldente.

BOX: VERGARA FRENTE A EDUARDO FUENTES EN TALAGANTE HABRA PARTIDOS OFICIALES

Para el sábado, en el ring de San Pablo 1617, se ha pactado una competencia de box entre aficionados del México y CIC, en disputa del trofeo "Teodoro Fuentes".

Este es el programa: Germán Basadre, del México, con Juan Valdez, del CIC; Humberto Marín, del México, con Crando Olguin, del CIC; Hernán Urrutia, del México, con Juan Valenzuela, del CIC; Carlos Morales, del México, con Gustavo Reyes, del CIC; Gastón Briones, del México, con Ananías Toledo, del CIC; Alberto Castillo, del México, con Raúl Lara, del CIC; Manuel Guerra, del México, con Sergio Miranda, del CIC; José Páez, del México, con Mario Echegoyen, del CIC; Sergio Vergara, del México, con Eduardo Fuentes, del CIC.

Por la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Talagante, se jugarán el domingo los siguientes encuentros:

ESTADIO MUNICIPAL.— Cancha N.º 1.— Andarivel de El Monte con Invasa.

ESTADIO MUNICIPAL.— Cancha N.º 2.— San Francisco con Deportivo Talagante.

CANCHA LAUTARO DE SANTA ANA.— Batallón con Lautaro.

Todos los partidos serán dirigidos por árbitros de la Asociación Santiago.

PERMISO A UN DIRIGENTE.— Don Raúl Herrera Miranda, secretario de la Asociación Talagante y presidente del Maiterías, ha solicitado cuatro meses de permiso, por motivos particulares. Duran-

Aproveche de comprar sus **Regalos**



en la gran **Liquidación** semestral de **ALMACENES Paris**

Enormes rebajas, hermosos y prácticos **REGALOS** en los 20 Departamentos

CARTERAS finísimas en gamuza y cuero
PAÑUELOS primorosos, importados.
BLUSAS elegantes, en seda, batista y organdi, con maravillosos bordados a mano.
CUANTES finos
MEDIAS NYLON, "Creación Paris", de finísima transparencia



TWEED, Abientot, Shangay y Confetti, distinguidas Laciones de Lenthéric.
DANA, con sus creaciones Emir, Tabú, Platino y 20 Quilates.
COTY! creador de los exquisitos polvos Air Spun y Chipre y sus extractos, Laciones L'aimant, Origan y Emeraude.
ELIZABETH ARDEN! valiosos estuches que contienen variados conjuntos

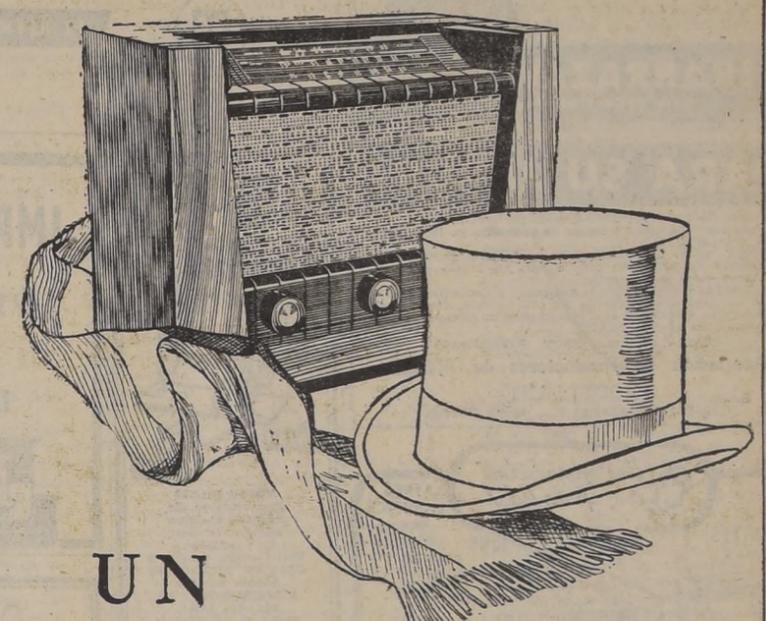
LAMPARAS en todos los estilos, de colgar de pie y sobremesa.
RADIOS PHILCO.
 Y el más completo y extenso surtido en artefactos eléctricos para su hogar.



REGALOS prácticos para caballeros en nuestros Departamentos Sastrería y Camisería.

ALMACENES Paris
 ALAMEDA Y SAN ANTONIO

REEMBOLSOS CASILLA 786
 SABADO ABIERTO TODO EL DIA.



UN PRESIDENTE DE LUJO...

PHILCO despierta nuevamente la admiración de todos al ofrecernos su modelo «PRESIDENTE» (3522), el radioreceptor que reúne los más recientes adelantos de la técnica PHILCO.

1952, año de elecciones en Chile y Estados Unidos...! Vote Ud. por PHILCO y elija el modelo Tropic 3522, un verdadero «PRESIDENTE» de lujo!

PHILCO lanza a la venta este gran radioreceptor de onda corta y larga, llamado PRESIDENTE por sus cualidades dominantes en alcance, calidad y sonido.

su alcance lo hace escuchar en su casa y con máxima facilidad, radioemisoras extranjeras jamás captadas!

su calidad extraordinaria la garantiza su distintivo: Tropic, exclusivo de PHILCO y sello genuino por la calidad de todas sus partes «tropicalizadas», fabricadas para funcionar en cualquier clima.

su sonido asombra por su claridad y nitidez, cualidades propias del mundialmente famoso y apreciado PHILCO TONE.

1952
 año de elecciones y de **PHILCO**

Líder en Radio, Televisión, Refrigeración y Electrónica

Red de Distribuidores de PHILCO - CHILE, S. A.

A la Ville de Nice, S. A., Huérfanos esq. Ahumada. Almacenes Paris, Alameda esq. San Antonio. Casa García, Alameda esq. Avda. España. Imaco Soc. Ltda., Nueva York 65 José Vega e Hijos Ltda., Av. Vicuña Mackenna 801. Philco Estación, Jacard y Pérez Ltda., Alameda 2474. Philco Providencia, Enrique Correa F., Providencia 1222-28. Philco San Diego, Enrique Davis S., San Diego 667. Mercería y Ferretería, San Pedro, Eyzaguirre 629, San Bernardo.

TAURUS Publicidad

otty
MODAS

presenta la línea moderna en sus modelos famosos por su elegancia corte y calidad



IRARRAZAVAL 2541
ESQ. PEDRO DE VALDIVIA

PARA MI...

Siempre

Bilz

EL REFRESCO AMIGO DE TODA LA VIDA



Peletería MONJI
722 MERCADERES

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MERCED 722

PARA SU JARDIN

ABONOS PARA FLORES: Creados por especialistas en flores para sus necesidades y las de los profesionales. INSECTICIDAS, FUNGICIDAS, ETC.

Para resolver el problema de su rosa, clavel, gladiolos, etc. CONSULTA GRATIS. Con cada compra un folleto gratis sobre uso y época de aplicación.

CLAVALES GIGANTES: 8 distintos y soberbios colores. tallos de 50/60 cms. Flores de 6/8 cms. y más. Reserve con tiempo estas maravillas que comenzamos a entregar en noviembre. Lista precios GRATIS.

VENTAS MAYOR, MENOR, REEMBOLSOS

Asociación de Productores de Plantas (PRODUPLANT)
GALERIA ALESSANDRI 24 - por Bandera

COSTURERA PANTALONERA
Triplique su producción

Motors PARA MAQUINAS DE COSER



MOTOR INGLÉS garantizado un año, adaptable cualquier máquina de coser, 3 velocidades.

Envíos contra reembolso GRANDES FACILIDADES Sección Eléctrica

DISTRIBUIDORA DE RELOJES LTDA.
Pasaje Agustín Edwards N.º 29
Of. 124 (entrando por Ahumada 312)

IMPERMEABLES IMPLATEX

PRECIO PROPAGANDA
VEA EL NUEVO
IMPERMEABLE LATEX METAL

EXCLUSIVO DE NUESTRO DEPOSITO



SAN ANTONIO 57

Una oportunidad para Ud.!

ESTANTES CAMAS COLCHON SIMONS CATRES DE BRONCE

10 MESES PLAZO

\$2.300- CON CORTINAS

Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

ZAPATOS DE PAÑO BOTAS DE LLUVIA

para pie delicado, negro y café. Tazo medio y plano, del 33 hasta 40... \$ 340.-

de caucho, importadas, para usar encima de los zapatos. Tazo medio y tres cuartos, del 33 hasta 40... \$ 595.-

Fábrica de Calzado "LA ELEGANCIA"
SAN DIEGO 730 — SANTIAGO

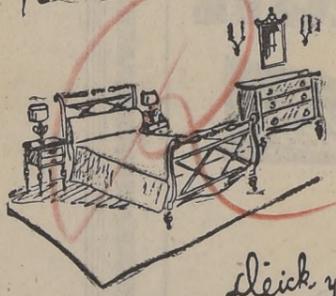
Despachamos reembolso sin recargo, sólo por Correo. Botas para mineros y botas para colegiales, en todos tamaños.

OPTICA AHUMADA
ATENDIDA POR

A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO

ROTTER Y KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324

Dormitorio...



Leick y Leia
Merced 593

GUANTES

Comenzó laorable, fabricados en algodón, negro, pino, beige, blanco por pares, \$220. O en colores negro, rojo, azul, por p. \$ 200.-

CINTURONES FANTASIA Y SENCILLOS

Fabrica REX
SAN ANTONIO 470

Despachamos a provincias contra reembolso.

Radio FARADAY

Mensual \$ 550.-

San DIEGO 1361

Cocina metálica, lo más moderno a gas o parafina. \$ 300.- Mensuales

La Casa de los PIJAMAS

Batas de baño. Pijamas. Batas de levantarse para señoras, caballeros y niños.

HUERFANOS N.º 1165
ARTURO PRAT N.º 70

NO IMPORTA EL BARRIO DONDE VIVA

Solicite un Crédito

En Sastheria **ENRIQUE GUENDELMAN**



Escuche por CB 158 RADIO RA PA NUI la competencia profesional de fútbol.

- UD LO VE
- LO PRUEBA
- Y SE LO LLEVA

ABRIGOS... \$ 1.495.-
TRAJES... \$ 1.895.-
GRAN STOCK EN PILOTOS PARA CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS
ABRIGOS PARA DAMAS

ENRIQUE Guendelman
Sábados abierto hasta las 8 P. M.
SAN DIEGO 227
(DONDE HACE RINCON)

MODAS "SAMY"

CREDITOS

Con sólo \$ 200 entrega:
Abrigos, Chaquetones, Vestidos elegantes, Trajes sastre gabardina importada, Pilotos, y, ahora, su nueva Sección Novias!

AV. MATTA 1151

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las terminaciones de la Sala de Conferencias y cabina de proyecciones del Instituto de Investigaciones y Ensayos de la Universidad de Chile.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Arquitectura, el día 27 de Junio, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento.

SANTIAGO, 11 de Junio de 1952.
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

GRANDES CREDITOS
PEQUEÑAS CUOTAS

RELOJES SUIZOS **RADIOS**

CON PIE MARCAS MUNDIALES SIN PIE

DISTRIBUIDORA DE RELOJES LTDA.
PASAJE A. EDWARDS 29 - OF. 124

ENTRANDO POR AHUMADA 312

EJERCITO DE CHILE
DIRECCION DE LOS SERVICIOS

PROPUESTAS PUBLICAS DE CAFE

Llámanse a propuestas públicas por 25.000 kilos de café para el consumo del Ejército.

Las propuestas serán abiertas el viernes 27 de junio de 1952, a las 16 horas, en la Dirección de los Servicios, 7º piso del edificio del Ministerio de Defensa Nacional.

Bases y mayores antecedentes, en el Departamento de Administración y Adquisiciones, 8º piso del Ministerio de Defensa Nacional.

EL CUARTEL MAESTRE GRAL. DEL EJERCITO

DUVETINA
PARA ABRIGO Y 3/4
1.45 ANCHO — \$ 240.-

CHALECOS
SEÑORA \$ 125.-

Gran surtido en lana MAGNOLIA y JAZMIN para fabricantes de tejidos UNIVERSAL

TEXTIL LTDA.
AV. IRARRAZAVAL 449
SANTIAGO - FONO 41663

3 FOTOS en 10 MINUTOS

distintas poses o para Celebración

ahora

FotovelKon AHUMADA SUBTERRANEO LOCAL

BOCINAS DE AIRE

Cabot

DE 1 a 5 TONOS

EL PATITO

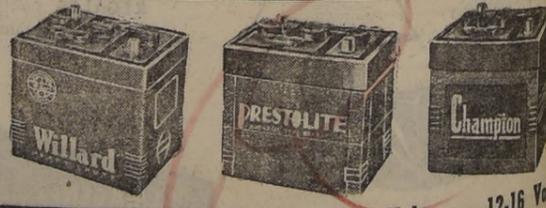
SALVADOR SANFUENTES

entre Bañistas y San Alfonso

CHALECOS y PAJAMAS SEÑORAS EN LANA SWEATERS PARA CABALLEROS CHOMBRAS PARA NIÑOS

Gran surtido en modas y precios extraordinarios. Se fabrica a la vista del cliente.

BATERIAS



WILLARD **PRESTOLITE** **CHAMPION**

RENE URIBE BATE
IMPORTADOR
SAN IGNACIO 37 FONO 61225

6-8 Volts. — 12-16 Volts
RECIENTE LLEGADA

CAMARA DE DIPUTADOS

V.—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.
El señor TAPIA (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.
Actas 4.ª, 5.ª, 6.ª, y 7.ª, a disposición de los señores Diputados.
Se va a dar la Cuenta.
El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Han recibido:

CUENTA

Se dio cuenta de: 1.º Dos oficinas de Su Excelencia el Presidente de la República: Con el primero formuladas indicaciones al proyecto de ley que estructura la planta de los Jefes y Ayudantes de Aeroporos y Aeródromos.
Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto N.º Tabla.

El segundo manifiesta haber resuelto retirar las observaciones formuladas a las letras a) y b) del artículo 71 del proyecto que modifica la ley N.º 4.054.

Un oficio del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social con el cual contesta el que se le dirigiera a nombre del honorable señor Pizarro, don Abelardo, en el que se destinan los fondos provenientes de la parcelación de los fundos "La Capilla" y "El Martillo" de la Junta de Beneficencia de Valparaíso, a la adquisición de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios para la construcción de un Penitencinario en el Hospital de esa ciudad.

Unos oficios del señor Contralor General de la República: El primero, da respuesta a las observaciones formuladas por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

El segundo, en conformidad con disposiciones legales vigentes, remite copia del Decreto N.º 749, del Ministerio de Obras Públicas, inscrito por Decreto N.º 1.132, que fija la nueva planta accidental del personal de Auxiliares de la Dirección General de Obras Públicas.

Veintitrés oficios del honorable señor Pizarro, don Abelardo, formulados por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

El segundo, en conformidad con disposiciones legales vigentes, remite copia del Decreto N.º 749, del Ministerio de Obras Públicas, inscrito por Decreto N.º 1.132, que fija la nueva planta accidental del personal de Auxiliares de la Dirección General de Obras Públicas.

Veintitrés oficios del honorable señor Pizarro, don Abelardo, formulados por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

El segundo, en conformidad con disposiciones legales vigentes, remite copia del Decreto N.º 749, del Ministerio de Obras Públicas, inscrito por Decreto N.º 1.132, que fija la nueva planta accidental del personal de Auxiliares de la Dirección General de Obras Públicas.

Veintitrés oficios del honorable señor Pizarro, don Abelardo, formulados por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

El segundo, en conformidad con disposiciones legales vigentes, remite copia del Decreto N.º 749, del Ministerio de Obras Públicas, inscrito por Decreto N.º 1.132, que fija la nueva planta accidental del personal de Auxiliares de la Dirección General de Obras Públicas.

Veintitrés oficios del honorable señor Pizarro, don Abelardo, formulados por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

El segundo, en conformidad con disposiciones legales vigentes, remite copia del Decreto N.º 749, del Ministerio de Obras Públicas, inscrito por Decreto N.º 1.132, que fija la nueva planta accidental del personal de Auxiliares de la Dirección General de Obras Públicas.

Veintitrés oficios del honorable señor Pizarro, don Abelardo, formulados por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

El segundo, en conformidad con disposiciones legales vigentes, remite copia del Decreto N.º 749, del Ministerio de Obras Públicas, inscrito por Decreto N.º 1.132, que fija la nueva planta accidental del personal de Auxiliares de la Dirección General de Obras Públicas.

Veintitrés oficios del honorable señor Pizarro, don Abelardo, formulados por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

El segundo, en conformidad con disposiciones legales vigentes, remite copia del Decreto N.º 749, del Ministerio de Obras Públicas, inscrito por Decreto N.º 1.132, que fija la nueva planta accidental del personal de Auxiliares de la Dirección General de Obras Públicas.

Veintitrés oficios del honorable señor Pizarro, don Abelardo, formulados por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

El segundo, en conformidad con disposiciones legales vigentes, remite copia del Decreto N.º 749, del Ministerio de Obras Públicas, inscrito por Decreto N.º 1.132, que fija la nueva planta accidental del personal de Auxiliares de la Dirección General de Obras Públicas.

Veintitrés oficios del honorable señor Pizarro, don Abelardo, formulados por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

El segundo, en conformidad con disposiciones legales vigentes, remite copia del Decreto N.º 749, del Ministerio de Obras Públicas, inscrito por Decreto N.º 1.132, que fija la nueva planta accidental del personal de Auxiliares de la Dirección General de Obras Públicas.

Veintitrés oficios del honorable señor Pizarro, don Abelardo, formulados por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

El segundo, en conformidad con disposiciones legales vigentes, remite copia del Decreto N.º 749, del Ministerio de Obras Públicas, inscrito por Decreto N.º 1.132, que fija la nueva planta accidental del personal de Auxiliares de la Dirección General de Obras Públicas.

Veintitrés oficios del honorable señor Pizarro, don Abelardo, formulados por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

El segundo, en conformidad con disposiciones legales vigentes, remite copia del Decreto N.º 749, del Ministerio de Obras Públicas, inscrito por Decreto N.º 1.132, que fija la nueva planta accidental del personal de Auxiliares de la Dirección General de Obras Públicas.

Veintitrés oficios del honorable señor Pizarro, don Abelardo, formulados por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

El segundo, en conformidad con disposiciones legales vigentes, remite copia del Decreto N.º 749, del Ministerio de Obras Públicas, inscrito por Decreto N.º 1.132, que fija la nueva planta accidental del personal de Auxiliares de la Dirección General de Obras Públicas.

Veintitrés oficios del honorable señor Pizarro, don Abelardo, formulados por el honorable señor Pizarro, don Abelardo, sobre la dictación de la ley 10.336 que contiene el texto refundido de la Ley Orgánica y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

inmuebles de propiedad de la Compañía Siderúrgica Lamifun S. A.

8.º Un Informe de la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene recaído en el Mensaje que agrega una disposición a la ley 10.015, que autorizó a la Dirección General de Sanidad para otorgar permisos para ejercer la profesión de practicante.

9.º Dos Informes de la Comisión de Policía Interior y Reglamento: El primero, recaído en el balance de la Cuenta de Dieta Parlamentaria correspondiente al año 1951, y El segundo, recaído en el balance de las Cuentas de Secretaría correspondientes al 2.º Semestre de 1951.

10.º Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recaído en el proyecto de ley, originado en el Honorable Senado, que concede amnistía a don Irineo Galiano Mella.

11.º Informes de las Comisiones de Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y de Hacienda, recaído en el Mensaje del Ejecutivo que aprueba el Convenio de Ayuda Militar suscrito con el Gobierno de los Estados Unidos de Norte América.

12.º Cuatro Informes de la Comisión Especial de Solicitudes Particulares recaídos en los siguientes proyectos de ley: El primero, en una moción del honorable señor Valdés Larraín, que reconoce tiempo de servicio a don Eduardo Canales Fuentes; El segundo, en una moción del honorable señor Puga, don Ruperto, que concede pensión a doña Raquel Oyaneder viuda de Cárdenas;

El tercero, en una moción de los honorables señores Illanes e Izquierdo que concede una pensión a doña Ramona Serrano de Yáñez, y El cuarto, en una moción de los honorables señores Aguirre y Pizarro, don Alejandro, que concede pensión a doña Carmen Bestia viuda de Rosende.

13.º Una comunicación con la cual don Virgilio Acuña Merino solicita la devolución de diversos antecedentes acompañados a una presentación suya anterior.

14.º Una presentación de la Oficina de la Mujer, con la que formula observaciones al proyecto de ley que dispone que la asignación familiar se pagará directamente a la cónyuge.

El señor TAPIA (Presidente). — Terminada la Cuenta.

1.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES

El señor TAPIA (Presidente). — El señor Virgilio Acuña Merino ha solicitado la devolución de antecedentes acompañados a una presentación suya anterior.

Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado.

2.—LECTURA DE UN DOCUMENTO DE LA CUENTA

El señor TAPIA (Presidente). — El Comité Radical ha pedido la palabra sobre la Cuenta.

El señor OYARZUN. — Se acaba de dar cuenta, señor Presidente, de una nota enviada...

El señor TAPIA (Presidente). — ¿Es una petición como Comité?

El señor OYARZUN. — Sí, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — El Reglamento establece que un Comité puede pedir la lectura de un documento de la Cuenta, y de eso se trata.

Puede continuar el honorable señor Oyarzun.

El señor OYARZUN. — Señor Presidente, deseo que se dé lectura a la comunicación enviada por la presidenta de la Oficina de la Mujer, señora Baltra, que tiene relación con el proyecto presentado por el honorable colega, señora Enriquez.

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para dar lectura al documento a que se ha referido el honorable señor Oyarzun, como Comité Radical.

Se va a dar lectura al documento.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Dice así:

"Oficio N.º 70. — Santiago, 17 de junio de 1952.

La Oficina de la Mujer ha estudiado detenidamente el proyecto de ley presentado a la Honorable Cámara de Diputados, por la Diputada señora Inés Enriquez, y adhiere a dicho proyecto, por considerar que la realidad social demuestra que existe la imperiosa necesidad de dictar normas que tiendan a asegurar a la mujer o a la persona que tenga a los menores a su cuidado, la debida inversión de las asignaciones familiares.

Igual es el pensamiento de las Visitadoras Sociales, que conocen profundamente los problemas de las clases populares. La Asociación de Visitadoras Sociales, por carta que se acompaña, expresa que, en la gran mayoría de los casos, el marido o el padre, junto con negar toda ayuda económica a su mujer o a sus hijos, distrae y usufructúa también la asignación familiar que percibe.

No obstante lo anterior, la Oficina de la Mujer cree conveniente que en el proyecto de ley aludido, se contemple, en forma especial, la posibilidad de que el padre o marido pueda continuar percibiendo la asignación familiar. Ello, en atención a que no cabe duda a que hay padres y maridos que se desvelan por el cuidado del hogar y que, con un alto concepto del deber, cumplen con sus obligaciones.

Por esta razón, la Oficina de la Mujer, se permite sugerir que se agregue al referido proyecto una disposición que permita al empleado u obrero continuar percibiendo la asignación familiar cuando la propia mujer, en virtud de una solicitud escrita, dirigida al patrón o empleador, así lo solicita.

Saluda muy atentamente al señor Presidente de la Honorable Cámara de Diputados. — (Fdo.) Adriana Olguin de Baltra, directora de la Oficina de la Mujer."

El señor BARRA. — Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

SESION 8.ª, ORDINARIA, EN MARTES 17 DE JUNIO DE 1952

(Sesión de 16.15 a 19.15 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES TAPIA Y SMITMANS

(Versión Oficial)

ra formular una petición también, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — ...y el Honorable señor Bolados, para hacer una petición.

El señor GARDEWEG. — Que usen de la palabra después que se trate el proyecto que está en el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho, señor Presidente.

El señor CONCHA. — Señor Presidente, no tengo inconveniente en que hablen todos los señores Diputados que han solicitado la palabra, sin condiciones.

El señor BARRA. — Por mi parte, sólo deseo ocupar un minuto.

El señor CONCHA. — Por nuestra parte, no hay inconveniente, Honorable colega.

El señor GARDEWEG. — Después que se trate el primer proyecto de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor OJEDA. — No se puede condicionar el acuerdo, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ya lo sé, Honorable Diputado.

La Mesa solicitará el acuerdo de la Sala después que se trate el primer proyecto de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor BARRA. — Esto significa "sabotear" el proyecto, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — No ha habido acuerdo, señor Diputado.

El señor PUGA FISHER. — Señor Presidente, sólo deseo formular una indicación muy breve.

El señor GARDEWEG. — No hay acuerdo.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay acuerdo.

3.—NORMAS PARA EL PAGO DE LA ASIGNACION FAMILIAR.

El señor TAPIA (Presidente). — Corresponde continuar discutiendo la moción que dispone que la asignación familiar establecida en favor de la mujer e hijos legítimos o adoptivos, se pagará directamente a la cónyuge.

El Informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social se halla en el Boletín N.º 7.028.

Diputado Informante es la Honorable señora Enriquez.

El señor CAMPOS (don Alfonso). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor REYES (don Juan de Dios). — Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Pido la palabra.

El señor BARRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CARMONA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Había pedido la palabra el honorable señor Campos, don Alfonso.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAMPOS (don Alfonso). — Señor Presidente, la Honorable Cámara conoce en estos momentos de un proyecto de ley originado en una moción de la Honorable Diputada señora Enriquez que tiende, en líneas generales, a que el pago de la asignación familiar sea hecho directamente a la cónyuge del empleado u obrero.

Se establece también en el proyecto, la forma como debe entregarse la asignación familiar a los distintos beneficiarios, en los casos que allí se contemplan.

Como se trata de disposiciones que tienen atinencia con el patrimonio familiar, se hace necesario concordar este proyecto con las disposiciones que hoy existen en el Derecho Común sobre esta materia, e igualmente con las distintas leyes que han regulado el pago de la asignación familiar en el país.

te o a la persona que la percibe? A mi entender, la asignación familiar es una ayuda que se le da a un jefe de familia para que pueda soportar en mejor forma los gastos que se derivan de las cargas familiares. Pero aún suponiendo que ella le correspondiera al beneficiario, sería indispensable distinguir entre aquél que es mayor de edad, que tiene derecho a percibir la asignación familiar, y el que, por su incapacidad, no está en condiciones de recibirla.

De manera que, considerando el proyecto de mi Honorable colega por Concepción, tendríamos entonces que distinguir entre las situaciones de hecho por las cuales un beneficiario tendría derecho a percibir la asignación familiar y aquellos casos en que este articulado, por así decirlo, viene a modificar este principio de derecho común, cual es que el marido administra la sociedad conyugal y, por lo tanto, tiene derecho a disponer de los bienes sociales, en su mujer y los de sus hijos.

Pero, señor Presidente, cabe agregar que este beneficio de la asignación familiar ha sido objeto ya de cierta reglamentación. Así por ejemplo, en la última ley que aumentó los sueldos a los empleados públicos, se criticó algunas modificaciones en lo que dice relación con esta materia. En efecto, la ley 10.343, que acaba de sancionar el Honorable Congreso, dice en uno de sus artículos:

"El causante de la asignación familiar podrá solicitar personalmente su pago. Cuando se trate de menores, podrán actuar en su representación la madre o la persona que pueda tenerlos a su cargo."

Y en el artículo 26, ha agregado la siguiente frase:

"Los jefes de servicios podrán autorizar por resolución escrita, que la asignación familiar se pague directamente a su causante o a la persona que tenga a su cargo al menor cuando así éste lo solicitare."

De manera, señor Presidente, que, en la actualidad, la ley contempla en lo que se refiere a los empleados públicos, la forma como pueden los jefes de servicios entregar directamente la asignación a los beneficiarios o a las personas que tengan a su cargo al menor, cuando estas personas así lo solicitaren...

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CAMPOS (don Alfonso). — Con todo agrado, Honorable colega.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del honorable señor Campos, tiene la palabra Su Señoría.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Las explicaciones que ha dado el honorable colega señor Campos, dejan bien en claro cuál es la norma general de Derecho y cuál es la legislación común que debe aplicarse en cuanto se refiere a la administración de los bienes de la sociedad conyugal. Y con mucha más razón todavía, señor Presidente, cuando estos bienes son adquiridos directamente mediante el trabajo del administrador de la sociedad conyugal, que es el padre o marido.

Este proyecto, señor Presidente, tiene dos aspectos bien definidos: uno, en cuanto legisla para establecer ciertos casos de excepción en los cuales la mujer o los hijos que están al cuidado de su madre, u otras personas, por los cuales el empleado u obrero percibe la asignación familiar, pueden reclamar directamente el derecho a percibir esta asignación familiar, porque las situaciones, también de excepción, en que estas personas están colocadas les impide percibirla por la vía normal.

El otro aspecto, Honorable Presidente, bien definido también, es el que se refiere a establecer una norma general — y allí es donde hay que tener cuidado — una norma general para que, en todo caso, las asignaciones familiares sean percibidas por la cónyuge, la que corresponde a ella y las que corresponden a los hijos a su cuidado; es decir, que en virtud de este proyecto, ya no habría ningún obrero, por honrado, por ordenado, por cumplidor que sea de sus deberes y obligaciones conyugales, que vaya a percibir estas asignaciones familiares. Todas, absolutamente todas, serán recibidas por la madre, los hijos, la cónyuge o cualquiera otra persona en consideración a la cual se ha establecido la asignación.

Comprendo que existe la necesidad de legislar para todos los casos de excepción. Es indispensable contemplar las situaciones desmedradas en que se encuentran muchos familiares de hogares que no están bien constituidos. Para eso es conveniente dictar normas como las que se contienen en el inciso 2.º del artículo 1.º y en los artículos 2.º al 5.º de este proyecto. Pero no es provechoso cambiar totalmente el sistema básico sobre el cual descansa la organización del hogar chileno, que acaba de analizar a la luz de la ley, el honorable señor Campos.

No quiero ocuparme en esta oportunidad de la defensa de las normas tradicionales que existen en la organización del hogar y de la familia chilena, que merecen todo respeto. Quiero simplemente hacer algunas argumentaciones de orden práctico, puesto que ya el honorable señor Campos ha dado a conocer los fundamentos de orden jurídico que existen para impugnar esta iniciativa.

Soy uno de los más convencidos respecto a que es necesario defender a la mujer y a los hijos, cuyos maridos y padres, respectivamente, no cumplen con sus obligaciones. Por eso creo que hay que dictar en favor de aquéllos normas que efectivamente los protejan y no otras que sólo los amparan en apariencias.

La disposición contenida en el inciso 1.º del artículo 1.º los protege sólo aparentemente, porque todos sabemos, señor Presidente, como ocurren las cosas en la práctica. En verdad, la medida que contempla este precepto no sólo resultará inoperante, sino que también contraproducente.

Las personas a las que se trata de beneficiar, sean ellas las mujeres de maridos inescrupulosos o los hijos de padres que no cumplen sus obligaciones, van a resultar perjudicadas con esta disposición. Voy a demostrarlo, señor Presidente.

Lo que se pretende con este proyecto de ley es que todas las cónyuges, todas las madres, vayan directamente hacia la oficina, establecimiento o industria donde trabajan sus maridos a pagarse, todos los primeros de mes, de la asignación familiar que corresponde a ellas y a sus hijos. ¿Pero qué ocurrirá? Pongamos como ejemplo el caso de un empleado u obrero que tenga una remuneración de cuatro mil pesos y un mil pesos más de asignación familiar. Por medio de esta ley, la mujer podrá ir a la fábrica y cobrar los mil pesos. El

obrero o empleado se pagará de los cuatro mil restantes. Pero si éste no tiene la intención sana de atender suficientemente las necesidades de su hogar, dejará que su mujer y sus hijos vivan en la miseria con la modesta suma de mil pesos. Así, el obrero dispondrá libremente de los cuatro mil pesos, que es la remuneración principal y sobre la cual la ley no dictará normas. En esta forma, la aplicación de esta ley resultará inoperante, porque el obrero que no quiera cumplir en mejor forma con su familia deducirá de su salario la parte que entregaba para las necesidades del hogar y que correspondía a la asignación familiar.

Por otra parte, y lo que es más grave, el proyecto será contraproducente, porque si estamos legislando para gente de criterio simple, que no cumple con sus obligaciones y que siempre tratará de no cumplir, una vez que la ley esté en vigencia, entraremos a crear en esta gente desorganizada o irresponsable, un nuevo concepto de división del patrimonio, o, en este caso, de la renta. Los únicos que saldrán perdiendo con este sistema serán, precisamente, la mujer y los hijos, puesto que el jefe de familia va a dejar sencillamente que el hogar subsista sólo con la asignación familiar y él va a disponer del grueso de su salario en forma tal, que, seguramente, los más perjudicados con el nuevo régimen legal que se propone serán la mujer y los hijos, a quienes se quiere favorecer. Esto significaría crear un nuevo concepto de lo que es la obligación del padre para con los hijos y para con su mujer, que vendría a desmejorar lamentablemente a los que queremos proteger.

Por estas razones, señor Presidente, y estudiando el proyecto en debate con el mejor deseo de favorecer a la mujer y a los hijos, cual es su finalidad, me he adelantado, en compañía de mi Honorable colega don Miguel Huerta, a formular una indicación, que ya está en la Mesa, tendiente a suprimir la norma general establecida en el inciso 1.º del artículo 1.º, para dejar esta disposición sólo con la norma de excepción establecida en su inciso 2.º.

Quiero terminar, señor Presidente, manifestando que, siempre en el deseo de demostrar mi intención de favorecer plenamente a la mujer y a los hijos en los casos en que efectivamente el marido o padre no cumple con sus obligaciones familiares, he redactado igualmente una indicación para agregar al proyecto en debate un artículo nuevo. Esta disposición tiende a establecer el derecho de la cónyuge, de los hijos o de los beneficiarios a quienes favorece la asignación familiar a pedir al Juez de Menores, en los casos contemplados en el articulado del proyecto de ley en discusión, que decreta el pago directo de esta asignación que por ellos percibe el marido o padre, en su caso, siempre que se establezca plenamente que el marido o padre no cumple debidamente sus obligaciones familiares.

De esta manera, Honorable Presidente, todas aquellas personas que se encuentran en estos casos de excepción, que son las que se pretende favorecer con esta moción, van a tener oportunidad de hacer valer sus derechos. Y esto sin que tengamos que aceptar como norma general una disposición perjudicial para las mismas personas que se quiere favorecer.

Nada más, Honorable colega, y muchas gracias.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede continuar el honorable señor Campos.

El señor CAMPOS (don Alfonso). — Continúo mi exposición, señor Presidente.

Deseo declarar que concuerdo con el principio de justicia que informa este proyecto, en el sentido de dar amplia protección a la mujer, para que pueda cumplir en mejor forma su abnegada tarea. Toda medida que tienda a cautelar los bienes familiares y a proteger el hogar del empleado y del obrero, debe ser mirada con simpatía por el legislador.

Pero creo que no debemos ir tan allá por las razones que se han dado y por las repercusiones que puede tener este nuevo régimen, en lo que se refiere a la sociedad conyugal.

Son dignos de todo apoyo las diversas disposiciones que se establecen en este proyecto de ley, tendientes a procurar que la asignación familiar vaya a beneficiar a aquellas personas en cuyo favor la ley la ha establecido. Tal es el caso de la madre por quien se esté percibiendo asignación familiar, o de la mujer y de los hijos que por cualquiera causa no la reciban del marido. Es justo y humano que estas personas puedan exigir directamente el pago al empleador o patrón.

Igualmente, conviene dar más facilidades a la mujer, para que ella pueda percibir directamente esta asignación. También considero, que se ajusta al espíritu de la ley el establecer que cuando el hijo no viva a expensas del padre o de la madre, la asignación sea entregada a la persona o instituciones que se hagan cargo de aquél. Y en ese sentido, me he permitido presentar una indicación.

De acuerdo con mis observaciones, y dentro de la limitación señalada, apoyaré el proyecto, y concuerdo totalmente con él en lo que se refiere a los artículos 2.º, 3.º, 4.º y 5.º. En cuanto al artículo 1.º, me he permitido presentar una indicación que otorga el derecho a la mujer de cobrar la asignación familiar cuando los hijos vivan a sus expensas.

Por último, señor Presidente, también he hecho llegar a la Mesa una indicación tendiente a evitar la simulación que hoy día existe para lograr el cobro de la asignación familiar. Esta indicación está redactada en los siguientes términos: "Las personas que simulen la calidad de empleado particular con derecho a asignación familiar o que declaren como carga de familia a personas que no vivan a sus expensas o que posean recursos superiores al sueldo vital, para obtener indebidamente los beneficios a que tendrían derecho, sufrarán la pena del artículo 473 del Código Penal. La misma pena se aplicará a quien simule la calidad de empleado u otorgue dolosamente avisos de contratación o de cesación de servicios para los fines que en este artículo se sancionan".

La razón que justifica este artículo nuevo es la siguiente: en la actualidad, son muchos los millones de pesos que se extraen a la Caja de Empleados Particulares merced a la simulación que se hace de contratos de trabajo. Es necesario, entonces, poner una cortapisa a esta situación, para cautelar los dineros de esa institución y los derechos que corresponden a los que realmente son empleados. Esto se obtiene únicamente mediante la aplicación de normas drásticas. En lo que se refiere a los empleados públicos, estas normas ya existen, porque el Estatuto Ad-

administrativo establece que, en el caso del empleado público que hiciera una falsa declaración para obtener el cobro de la asignación familiar, la pena será la destitución del cargo, fuera de la devolución de los dineros indebidamente cobrados. Pero no exista una disposición de esta naturaleza para poderlas aplicar a las personas que imponen en la Caja de Empleados Particulares. Aquí la simulación es mucho más fácil, ya que basta que dos personas se pongan de acuerdo para simular un contrato de trabajo de empleado particular, a fin de que pueda una de ellas cobrar la asignación familiar correspondiente.

Para evitar este abuso, y aprovechando este proyecto de ley que tiene por objeto, precisamente, procurar que la asignación familiar vaya a beneficiar a las personas que realmente deben ser favorecidas con ella, es que me he permitido incluir este artículo nuevo, que viene a resguardar los dineros de las Cajas de Previsión, que pertenecen a todos sus imponentes.

Nada más, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente). - Se van a leer las indicaciones llegadas a la Mesa. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). - Han llegado a la Mesa las siguientes indicaciones:

Del señor Montalva: "Para que se agregue el siguiente artículo: "El derecho establecido en la presente ley en favor de la mujer empleada u obrera, en su caso, podrá delegarlo en el marido, bastando al efecto comunicación escrita dirigida a la persona natural o jurídica que deba cancelarla".

Del señor Campos, don Alfonso: "Para agregar un artículo nuevo que diga: "Las personas que simulen la calidad de empleado particular con derecho a asignación familiar, o que declaren como carga de familia a personas que no vivan a sus expensas o que posean recursos superiores al sueldo vital, para obtener indebidamente los beneficios a que tendrían derecho, sufrirán la pena del artículo 473 del Código Penal. La misma pena se aplicará a quien simule la calidad de empleador u otorgue dolosamente avisos de contratación o de cesación de servicios, para los fines que en este artículo se sancionan".

Del señor Correa Letelier: "Para suprimir el inciso 2.º del artículo 1.º". Del señor Campos, don Alfonso: "Para agregar al final del artículo 1.º la frase: "cuando éstos vivan a sus expensas". "Para agregar el siguiente artículo nuevo: "Cuando el hijo no viva a expensas del padre o de la madre, la asignación será entregada a la persona o instituciones que se hagan cargo de aquél".

Del señor Urrejola: "Para que en el artículo 1.º se agregue la siguiente frase final del inciso 1.º: "siempre que éstos vivan con ella". De los señores Bustos, Magalhaes y Montané: "Para que en el artículo 1.º se agregue, después de la frase "a la cónyuge"; "cuando ella lo solicite por escrito al jefe o empleador".

Del señor Puentes: "Para agregar al artículo 1.º, después de la palabra "comunes", la frase siguiente: "cuando así lo solicite por escrito la cónyuge al respectivo patrón o empleador" debiendo sustituirse el punto después de "comunes" por una coma (,)."

Del señor Puentes: "Para agregar al artículo 3.º, después de la frase final "el padre natural", la frase siguiente: "cuando así lo solicite por escrito la madre ilegítima o natural al respectivo patrón o empleador". De los señores Huerta y Sepúlveda Garcés: "Para reemplazar el artículo 1.º del proyecto por el siguiente: "Se pagará a la mujer cuyo matrimonio haya sido anulado la asignación familiar causada por los hijos que viven con ella".

Del señor Jensen: "Para reemplazar el inciso 1.º del artículo 1.º por el siguiente: "Artículo 1.º.- La asignación familiar establecida por las leyes en favor de la mujer e hijos legítimos o adoptivos podrá pagarse directamente a la cónyuge, comprendiendo su propia asignación y la de los hijos comunes, siempre que así lo solicite y previo informe favorable de los servicios de asistencia social de la institución respectiva".

El señor TAPIA (Presidente). - Había pedido la palabra la Honorable señora Diputada Informante. La señora ENRIQUEZ. - No voy a usar de la palabra, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente). - Puede usar de la palabra, entonces, el Honorable señor Reyes, don Juan de Dios. El señor REYES (Don Juan de Dios). - ¿Cuánto tiempo queda de la Tabla de Fácil Despacho, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente). - Cuatro minutos, Honorable Diputado. El señor REYES (Don Juan de Dios). - ¿No podría prorrogarse hasta terminar la discusión de ésta? El señor TAPIA (Presidente). - Hay ocho Diputados inscritos a continuación. Por lo demás, no hay acuerdo para prorrogar la hora, Honorable Diputado.

Puede continuar Su Señoría. El señor REYES (Don Juan de Dios). - Señor Presidente, nada habría sido más grato para el Diputado que habla, que compartir el criterio de la Honorable Comisión, que en su informe dice que esta iniciativa legal "comtó con una calurosa acogida en el seno de la Comisión por parte de los señores Diputados miembros de ella".

Realmente, considero que sólo el reconocido espíritu galante de mi Honorable colega don Juan Valdés lo ha movido a acoger plenamente el contenido de este proyecto. En realidad, yo siento tener que manifestar en la Honorable Sala que no acepto plenamente la iniciativa de mi Honorable colega señora Inés Enriquez; y digo que lo siento, porque por el hecho de ser la primera dama que ha ingresado en este hemiciclo no hay duda que la historia recogerá sus actos, cuando muchos de nuestros nombres estén sumergidos en la oscuridad.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor REYES (Don Juan de Dios). - Por eso, señor Presidente, quiero manifestar que en este proyecto, desgraciadamente, se establece como una especie de presunción legal la falta de idoneidad de los maridos obreros y de los maridos empleados. No es posible legislar en forma de excepción. Como abogado, me ha correspondido,

en muchas ocasiones, conocer de pleitos sobre pensiones alimenticias, y puedo decir que nunca la justicia se ha negado a proporcionar a los cónyuges y a los hijos los alimentos congruos y necesarios para la sustentación de la familia.

No hay duda alguna que este proyecto podría crear disensiones domésticas. No sería posible que en centros obreros como Chuquicamata, Potrerillos, Sewell, en la hora de pago, se viera, por un lado, a los maridos formando hilera para cobrar sus sueldos y salarios, y, por otro, se observara a las mujeres percibiendo las pensiones alimenticias o las asignaciones que les correspondieran...

Demás está recalcar el inconveniente que significarían estas dobles planillas para el pago de sueldos y salarios y de asignaciones familiares, en los grandes centros obreros. Los matrimonios desavenidos, afortunadamente, son una excepción en nuestro país; y aquí quiero levantar un cargo que en este proyecto se hacía a la clase obrera. Sé que mi Honorable colega no ha tenido intenciones de hacerlo, pero del texto del proyecto, el generalizar la medida, se desprende que esta clase obrera no cumple con sus obligaciones...

El señor TAPIA (Presidente). - Permite, me, Honorable Diputado, ha terminado el tiempo destinado a tratar los proyectos de la Tabla de Fácil Despacho. 4.-PETICIONES DE PREFERENCIA. El señor TAPIA (Presidente). - Hace unos instantes, varios señores Diputados solicitaron de la Mesa que recabara el asentimiento de la Sala para que se les permitiera, a unos, hacer peticiones, y a otros, como el Honorable señor Raúl Aldunate, referirse, por cinco minutos, a una materia determinada.

Nuevamente, solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra, a fin de hacer peticiones a los Honorable señores Puga Fisher, Barra, Bolados, Valdebenito y Meléndez. El señor GONZALEZ MADARIAGA. - ¿Por cuánto tiempo? El señor TAPIA (Presidente). - Se concederá un minuto a cada señor Diputado.

Acordado. A continuación, había pedido la palabra, por 5 minutos, el Honorable señor Aldunate, don Raúl. El señor ENRIQUEZ. - ¿Sobre qué materia? El señor ALDUNATE (don Raúl). - Voy a referirme a algunas alusiones hechas por el señor Ministro de Defensa Nacional. El señor ENRIQUEZ. - Al final de la sesión, en el tiempo que acuerda el Reglamento, señor Presidente.

El señor ALDUNATE (don Raúl). - Es lo mismo, Honorable Diputado. El señor GARDEWEG. - No hay inconveniente. El señor TAPIA (Presidente). - ¿Habría acuerdo? El señor ENRIQUEZ. - Retiro mi oposición, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente). - Acordado. El señor ALDUNATE (don Raúl). - Muy agradecido, Honorable señor Enriquez. El señor TAPIA (Presidente). - Tiene la palabra el Honorable señor Puga Fisher.

El señor PUGA FISHER. - Señor Presidente, deseo pedir a la Honorable Cámara que tome el acuerdo correspondiente para constituirse en sesión secreta, a fin de tratar en ella los informes recaídos en mociones por las cuales se conceden pensiones de gracia a los deudos de los Honorable Diputados fallecidos, señores Alfredo Rosende, Humberto Yáñez y Pedro Cárdenas. El señor TAPIA (Presidente). - La petición de Su Señoría requiere la siguiente tramitación: En primer lugar, la Mesa debe solicitar el asentimiento unánime de la Sala a fin de realizar la votación secreta, a que se refiere el Reglamento, por la cual se acoge o se rechaza la petición del Honorable señor Puga.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 84 del Reglamento, esta votación no se puede omitir, ni por asentimiento unánime de la Sala. En consecuencia, solicito el asentimiento unánime de la Sala para someter a votación secreta la petición del Honorable señor Puga. El señor VALDEBENITO. - A las 7 de la tarde, señor Presidente. El señor PUGA FISHER. - No; ahora, señor Presidente.

El señor BUSTAMANTE. - Si hemos de votar esta petición, votémosla ahora mismo. El señor TAPIA (Presidente). - ¿Hay acuerdo para votar la proposición del Honorable señor Puga Fisher? El señor GONZALEZ MADARIAGA. - Sí, hay acuerdo, señor Presidente; pero no ahora. A las siete de la tarde. El señor TAPIA (Presidente). - ¿Hay o no acuerdo para verificar de inmediato la votación secreta? El señor GALLEGUILLLOS. - Creo que hay proyectos más interesantes que éste, señor Presidente.

El señor CASTRO. - Con mucho gusto, señor Presidente. El señor MIRANDA (don Carlos). - Creo que es inhumano, señor Presidente, que haya necesidad de despejar tribunas y galerías para votar este solo proyecto. ¿Por qué no lo votamos a las 7 de la tarde? El señor TAPIA (Presidente). - No hay acuerdo. El señor PUGA FISHER. - Pero ¿habría asentimiento para votar mi proposición a las 7 de la tarde? El señor TAPIA (Presidente). - No hay acuerdo para votar la proposición de inmediato. Quedará para ser considerada a las 7 de la tarde.

El señor TAPIA (Presidente). - Tiene la palabra el Honorable señor Barra. El señor BARRA. - Señor Presidente, deseo solicitar de la Honorable Cámara que se sirva considerar la posibilidad de incluir, en el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho de la sesión de mañana, un proyecto, despachado por la unanimidad de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, que se refiere a la situación que se ha presentado a un grupo de obreros de la firma "Laminifun", actualmente liquidada, que están en condiciones de adquirir un grupo de casas. Como no quiero quitar más tiempo a la Honorable Cámara, sólo diré que no voy a pedir que esta iniciativa sea tratada sobre Tabla, a pesar de que está ya informada; únicamente deseo solicitar que ella se coloque en lugar preferente -si se pudiera, en el primer lugar- de la Tabla de Fácil Despacho de la sesión de mañana.

El señor TAPIA (Presidente). - La formación de la Tabla de Fácil Despacho es facultad de la Mesa; de manera que ruego al Honorable Diputado acercarse a la Sala de la Presidencia, a fin de ver la posibilidad de satisfacer su petición. El señor BARRA. - Entiendo que hay acuerdo de la Honorable Cámara para proceder en la forma que he solicitado. El señor TAPIA (Presidente). - En esta materia no puede haber acuerdo de la Cámara, Honorable Diputado. Tiene la palabra el Honorable señor Bolados.

El señor BOLADOS. - En el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho de esta sesión figura un proyecto que ha resultado ser un proyecto de difícil despacho. En cambio, figura en el segundo lugar un proyecto muy sencillo, que podría ser despachado por esta Honorable Cámara sin mayor debate. Pediría, señor Presidente, que fuese tratado sobre Tabla. El señor TAPIA (Presidente). - Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Bolados. No hay acuerdo. El señor VALDEBENITO. - Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente). - Tiene la palabra Su Señoría. El señor VALDEBENITO. - Dentro de pocos días, debe dirigirse a Finlandia la delegación deportiva que representará a Chile en ese torneo. El Honorable señor Aldunate, don Pablo, ha entregado una moción que libera de todo impuesto a la expedición de pasaportes y otros documentos en favor de los chilenos que irán a dicha competencia deportiva. La Comisión de Hacienda ha despachado este proyecto, y de él se ha dado cuenta en la sesión de hoy de la Honorable Cámara.

Se trata solamente de dos artículos que, naturalmente, podríamos despachar ahora, en razón de que se necesita una ley, con urgencia, para que la indicada delegación deportiva pueda movilizarse con la prontitud que merece. Esto es todo, señor Presidente. VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. - Muy bien, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente). - Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar sobre Tabla el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Valdebenito. Acordado.

5.-NECESIDAD DE APRESURAR EL PAGO DE LOS REAJUSTES DE RENTAS AUTORIZADOS POR LA LEY NUMERO 10.343, EN FAVOR DE LOS JUBILADOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA.- OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA. El señor MELENDEZ. - Pido la palabra. El señor TAPIA (Presidente). - Tiene la palabra Su Señoría. El señor MELENDEZ. - Me permito solicitar de la benevolencia de la Honorable Cámara que se oticie al señor Ministro de Hacienda, pidiéndole que en el pago de los reajustes que autoriza la ley 10.343, que aumentan las rentas al personal de la Administración Pública, se dé el mismo tratamiento a los jubilados que a los empleados públicos en actividad.

Estimo que no es posible que se esté postergando por más tiempo el pago del reajuste de sus pensiones a los jubilados de la Administración Pública. Ellos han enviado una serie de comunicaciones a este parlamentario, para expresar su alarma ante el anuncio de que estos pagos se harán dentro del mes de agosto. Me expresan que al visitar las Tesorerías en provincias, les han manifestado que dicho pago se atrasará largo tiempo. Estimo que la elaboración de planillas, listas y nóminas y todo el trabajo preparatorio debe apresurarse al máximo a fin de no incurrir en una mayor demora en dicho pago, ya que ellos están esperando este dinero desde hace largos meses.

No es admisible que a tan respetable sector de nuestros conciudadanos, que han dado toda una vida al servicio del país, se les postergue, cuando ellos merecen un tratamiento igual al que recibe el personal en servicio activo. Se les somete, señor Presidente, a estas postergaciones en virtud de que ellos no pueden usar ninguna de las herramientas que acuden los personales en servicio activo para presionar al Ejecutivo o al Parlamento, como las huelgas o los paros de advertencia. Desgraciadamente, ellos no tienen otra arma que la buena voluntad de los señores parlamentarios de todos los partidos para apoyarlos en sus justas peticiones, y para que se les paguen en su oportunidad los reajustes de sus pensiones y montepíos. Que el señor Ministro de Hacienda tome, pues, las medidas del caso para que se haga un trabajo extraordinario, tanto en la redacción del reglamento para el pago de la asignación familiar, como en la confección de las planillas de pagos.

El señor TAPIA (Presidente). - Ha terminado el tiempo de Su Señoría. Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar el oficio a que se ha referido el Honorable señor Meléndez. El señor VALDEBENITO. - De acuerdo, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente). - Acordado. 6.-SITUACION ECONOMICA DE LAS FUERZAS ARMADAS.- ALCANCE A PUBLICACIONES PERIODISTICAS Y A UNA CIRCULAR MINISTERIAL. El señor TAPIA (Presidente). - Tiene la palabra el Honorable señor Aldunate, don Raúl, por cinco minutos. El señor ALDUNATE (don Raúl). - Señor Presidente: Últimamente, la opinión pública se ha visto perturbada por publicaciones gubernamentales y periodísticas que dicen relación con las Fuerzas Armadas.

Se llamó primeramente al Consejo de Gabinete de la nación, a los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, para aparecer luego una declaración pública concerniente a mi intervención parlamentaria y periodística. Sometiéndome al parecer de quienes juzgan como delicado el tratar los problemas referentes al personal de la Defensa Nacional, guardé un duro silencio.

Pero ahora, señor Presidente, aun cuando me mantengo en mi propósito de no remover los detalles de este asunto, una Circular de anteaer del señor Ministro de Defensa, ampliamente divulgada por la prensa, me obliga a romper este silencio. El señor Ministro, refiriéndose a actuaciones mías, dice textualmente que ellas "dejan en el ánimo del Ministro infrascripto, la seguridad de que con dichas publicaciones y comentarios, se persiguen fines inconfesables, destinados a quebrantar la disciplina, solidez del espíritu institucional y conciencia profesional de los miembros de las Fuerzas Armadas".

Y lo grave, señor Presidente, es que en esa Circular se expresa, como dice en su texto, que ella deberá ser leída en reunión, comentada y explicada ante el personal de todos los cuarteles, buques y reparticiones de las Fuerzas Armadas.

Por el prestigio del Parlamento, elevó desde esta alta tribuna mi más arada protesta. La historia de este tema, al que se ha dado exagerados contornos, es muy sencilla. En la Cámara, cuando se debatió el aumento de sueldos a los funcionarios de la Administración Pública, me referí a los emolumentos que pasarían a percibir los servidores del Estado, que dependen del Ministerio de Defensa y los de Carabineros.

Desde hace tiempo, señor Presidente, como consta de los boletines de la Cámara, me vengo preocupando de la carencia de planes orgánicos en la Defensa Nacional, de los problemas relacionados con el material de guerra y en varias ocasiones me había también referido a la desproporción de las remuneraciones que percibe ese personal. Ante la ausencia total de preocupación gubernativa en las comisiones; la ausencia en reuniones que yo propiciara con el Ministro de Hacienda, con el Presidente de la Comisión de Defensa del Senado, para tratar estos mismos temas; ante la posiblemente justificada ausencia del Ministro del ramo al tratarse el reajuste de emolumentos, juzgué indispensable intervenir en el debate para informar, en parte siquiera, a esta Honorable Cámara.

Los cuadros comparativos que tanta alarma han podido causar al ser publicados, corresponden exactamente a las mismas comparaciones que di a conocer desde mi sillón parlamentario, son los mismos que fueron publicados por la prensa en las versiones de la Cámara, son los mismos verdicos cuadros comparativos que conocía la Superioridad con mucha antelación, y son los mismos argumentos que en forma de ejemplos demostrativos estagué en una revista.

Rechazo perentoriamente los epítetos "falsos, tendenciosos, caprichosos y malintencionados" que figuran en la circular ministerial para juzgar las comparaciones que hiciera yo desde esta tribuna. En todo caso, quedo a disposición de la Honorable Cámara, para que compruebe, si juzgara conveniente, la exactitud de lo por mí expresado. Asumo la total responsabilidad de lo dicho y publicado.

Sin embargo, señor Presidente, en lo que respecta a la amenaza que fluye de la circular ministerial a que me refiero, relacionada con los comentarios que yo haya hecho o pueda hacer en el Parlamento, los que sean reproducidos en la prensa o en publicaciones que yo mismo haga, declaro que no me amedrentan. Lamento que un absurdo de la ley obligue y haya obligado tantas veces a buscar un subterfugio legal para continuar orientando un órgano periodístico de opinión y servir al mismo tiempo las funciones fiscalizadoras de parlamentario. Si el momento llega, no seré yo quien se escude en la inmunidad constitucional para eludir la responsabilidad de cuanto haya aparecido y aparezca en la publicación que oriento y dirijo.

Condeno también en forma enérgica, que mi intervención, tendiente a demostrar en un debate en esta Cámara, que las Fuerzas Armadas y Carabineros no están tan generosamente remuneradas, como a menudo se cree, sirvan inescrupulosamente para inventar la existencia de complotados, de reuniones contrarias a la disciplina o deliberaciones imaginarias. Estoy perfectamente informado de que tales reuniones no han existido, y que sólo corresponden a la imaginación de un periodista que dirige un diario en provincia, de escasa circulación, a quien no conozco, y publicación a la que no me une ni el más lejano vínculo.

Aquella alarma, esos toques a rebato, aun cuando no me atrevo a atribuirles fines inconfesables como a mí se me imputan, estimo que no estimulan, precisamente, la disciplina. Confieso, sí, ante mis colegas, que mi intervención en estos problemas es y ha sido orientada hacia la única finalidad de que las Fuerzas Armadas no queden huérfanas de defensa en un debate parlamentario.

Finalmente, señor Presidente, estimo que para suerte de nuestra patria, Carabineros y las Fuerzas Armadas, a las que me enorgullezco haber pertenecido, son y serán siempre un ejemplo de eficiencia y disciplina inquebrantable, un firme baluarte contra las doctrinas foráneas y la verdadera columna vertebral de las instituciones democráticas de la República.

Es cuanto deseaba expresar. 7.-LIBERACION DE CIERTOS IMPUESTOS PARA LA DELEGACION DEPORTIVA CHILENA A LA OLIMPIADA DE HELSINKI. El señor TAPIA (Presidente). - En conformidad a un acuerdo de la Sala, corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto que libera de impuestos a los pasaportes y otros documentos que necesitan los miembros de la delegación deportiva chilena que va a Helsinki.

Diputado Informante es el Honorable señor Larrain. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). - El proyecto dice así: "Artículo 1.º.- Libérase de todo impuesto la expedición de los pasaportes y otros documentos que se extiendan a los miembros de la delegación deportiva del Comité Olímpico de Chile que concurrirá a la Olimpiada de Helsinki, de 1952. Artículo 2.º.- Libérase, asimismo, de toda clase de impuestos los pasajes aéreos que expendan las compañías de aeronavegación a los miembros de la mencionada delegación. Artículo 3.º.- Esta liberación expira el 12 de julio de 1952. El señor TAPIA (Presidente). - Ofrezco la palabra.

El señor LARRAIN VIAL. - Pido la palabra, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente). - Tiene la palabra Su Señoría. El señor LARRAIN VIAL. - Señor Presidente, este proyecto tuvo su origen en una moción presentada por el Honorable señor Aldunate, don Pablo, y fué aprobado en la Comisión de Hacienda por la unanimidad de sus miembros, en la sesión que celebré esta mañana.

Este proyecto tiene el propósito de prestar una ayuda económica al deporte nacional, como se desprende de los tres artículos de que consta. En el artículo 1.º, se establece que se libere de todo impuesto a los pasaportes y otros documentos que se extiendan a los miembros de la delegación deportiva que concurrirá a la Olimpiada de Helsinki.

En el artículo 2.º, se liberan, asimismo, de toda clase de impuestos los pasajes aéreos de los miembros de esta delegación. En el artículo 3.º se establece que estas franquicias durarán hasta el 12 de julio de 1952. De la simple enunciación de su articulado, se desprende que éste es un proyecto muy sencillo y que, en virtud de él, el Fisco concederá una pequeña ayuda al deporte nacional, sin que ello signifique, en absoluto, mayores gastos.

La liberación de impuestos de los atletas significa docientos pesos por persona y de ochenta miembros, incluyendo a los deportistas. El señor ALCALDE. - ¿Me permite interrumpir, Honorable Diputado? El señor LARRAIN VIAL. - Con mucho gusto, Honorable Diputado. El señor TAPIA (Presidente). - Con mucho gusto, Honorable Diputado. El señor ALCALDE. - Señor Presidente, he sabido que en los medios deportivos se formuló críticas, en forma candorosa, por la enorme cantidad de dinero que nos dijera cuántos -de las personas- son los dirigentes y los deportistas que tomarán parte en el torneo de Helsinki.

El señor TAPIA (Presidente). - Permítame, Honorable Diputado, ha terminado el tiempo destinado a tratar los proyectos de la Tabla de Fácil Despacho. 4.-PETICIONES DE PREFERENCIA. El señor TAPIA (Presidente). - Hace unos instantes, varios señores Diputados solicitaron de la Mesa que recabara el asentimiento de la Sala para que se les permitiera, a unos, hacer peticiones, y a otros, como el Honorable señor Raúl Aldunate, referirse, por cinco minutos, a una materia determinada.

Nuevamente, solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra, a fin de hacer peticiones a los Honorable señores Puga Fisher, Barra, Bolados, Valdebenito y Meléndez. El señor GONZALEZ MADARIAGA. - ¿Por cuánto tiempo? El señor TAPIA (Presidente). - Se concederá un minuto a cada señor Diputado. Acordado. A continuación, había pedido la palabra, por 5 minutos, el Honorable señor Aldunate, don Raúl. El señor ENRIQUEZ. - ¿Sobre qué materia? El señor ALDUNATE (don Raúl). - Voy a referirme a algunas alusiones hechas por el señor Ministro de Defensa Nacional. El señor ENRIQUEZ. - Al final de la sesión, en el tiempo que acuerda el Reglamento, señor Presidente.

El señor ALDUNATE (don Raúl). - Es lo mismo, Honorable Diputado. El señor GARDEWEG. - No hay inconveniente. El señor TAPIA (Presidente). - ¿Habría acuerdo? El señor ENRIQUEZ. - Retiro mi oposición, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente). - Acordado. El señor ALDUNATE (don Raúl). - Muy agradecido, Honorable señor Enriquez. El señor TAPIA (Presidente). - Tiene la palabra el Honorable señor Puga Fisher.

El señor PUGA FISHER. - Señor Presidente, deseo pedir a la Honorable Cámara que tome el acuerdo correspondiente para constituirse en sesión secreta, a fin de tratar en ella los informes recaídos en mociones por las cuales se conceden pensiones de gracia a los deudos de los Honorable Diputados fallecidos, señores Alfredo Rosende, Humberto Yáñez y Pedro Cárdenas. El señor TAPIA (Presidente). - La petición de Su Señoría requiere la siguiente tramitación: En primer lugar, la Mesa debe solicitar el asentimiento unánime de la Sala a fin de realizar la votación secreta, a que se refiere el Reglamento, por la cual se acoge o se rechaza la petición del Honorable señor Puga.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 84 del Reglamento, esta votación no se puede omitir, ni por asentimiento unánime de la Sala. En consecuencia, solicito el asentimiento unánime de la Sala para someter a votación secreta la petición del Honorable señor Puga. El señor VALDEBENITO. - A las 7 de la tarde, señor Presidente. El señor PUGA FISHER. - No; ahora, señor Presidente.

El señor BUSTAMANTE. - Si hemos de votar esta petición, votémosla ahora mismo. El señor TAPIA (Presidente). - ¿Hay acuerdo para votar la proposición del Honorable señor Puga Fisher? El señor GONZALEZ MADARIAGA. - Sí, hay acuerdo, señor Presidente; pero no ahora. A las siete de la tarde. El señor TAPIA (Presidente). - ¿Hay o no acuerdo para verificar de inmediato la votación secreta? El señor GALLEGUILLLOS. - Creo que hay proyectos más interesantes que éste, señor Presidente.

El señor CASTRO. - Con mucho gusto, señor Presidente. El señor MIRANDA (don Carlos). - Creo que es inhumano, señor Presidente, que haya necesidad de despejar tribunas y galerías para votar este solo proyecto. ¿Por qué no lo votamos a las 7 de la tarde? El señor TAPIA (Presidente). - No hay acuerdo. El señor PUGA FISHER. - Pero ¿habría asentimiento para votar mi proposición a las 7 de la tarde? El señor TAPIA (Presidente). - No hay acuerdo para votar la proposición de inmediato. Quedará para ser considerada a las 7 de la tarde.

El señor TAPIA (Presidente). - Tiene la palabra el Honorable señor Barra. El señor BARRA. - Señor Presidente, deseo solicitar de la Honorable Cámara que se sirva considerar la posibilidad de incluir, en el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho de la sesión de mañana, un proyecto, despachado por la unanimidad de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, que se refiere a la situación que se ha presentado a un grupo de obreros de la firma "Laminifun", actualmente liquidada, que están en condiciones de adquirir un grupo de casas. Como no quiero quitar más tiempo a la Honorable Cámara, sólo diré que no voy a pedir que esta iniciativa sea tratada sobre Tabla, a pesar de que está ya informada; únicamente deseo solicitar que ella se coloque en lugar preferente -si se pudiera, en el primer lugar- de la Tabla de Fácil Despacho de la sesión de mañana.

El señor TAPIA (Presidente). - La formación de la Tabla de Fácil Despacho es facultad de la Mesa; de manera que ruego al Honorable Diputado acercarse a la Sala de la Presidencia, a fin de ver la posibilidad de satisfacer su petición. El señor BARRA. - Entiendo que hay acuerdo de la Honorable Cámara para proceder en la forma que he solicitado. El señor TAPIA (Presidente). - En esta materia no puede haber acuerdo de la Cámara, Honorable Diputado. Tiene la palabra el Honorable señor Bolados.

El señor BOLADOS. - En el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho de esta sesión figura un proyecto que ha resultado ser un proyecto de difícil despacho. En cambio, figura en el segundo lugar un proyecto muy sencillo, que podría ser despachado por esta Honorable Cámara sin mayor debate. Pediría, señor Presidente, que fuese tratado sobre Tabla. El señor TAPIA (Presidente). - Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Bolados. No hay acuerdo. El señor VALDEBENITO. - Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente). - Tiene la palabra Su Señoría. El señor VALDEBENITO. - Dentro de pocos días, debe dirigirse a Finlandia la delegación deportiva que representará a Chile en ese torneo. El Honorable señor Aldunate, don Pablo, ha entregado una moción que libera de todo impuesto a la expedición de pasaportes y otros documentos en favor de los chilenos que irán a dicha competencia deportiva. La Comisión de Hacienda ha despachado este proyecto, y de él se ha dado cuenta en la sesión de hoy de la Honorable Cámara.

Se trata solamente de dos artículos que, naturalmente, podríamos despachar ahora, en razón de que se necesita una ley, con urgencia, para que la indicada delegación deportiva pueda movilizarse con la prontitud que merece. Esto es todo, señor Presidente. VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. - Muy bien, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente). - Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar sobre Tabla el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Valdebenito. Acordado.

5.-NECESIDAD DE APRESURAR EL PAGO DE LOS REAJUSTES DE RENTAS AUTORIZADOS POR LA LEY NUMERO 10.343, EN FAVOR DE LOS JUBILADOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA.- OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA. El señor MELENDEZ. - Pido la palabra. El señor TAPIA (Presidente). - Tiene la palabra Su Señoría. El señor MELENDEZ. - Me permito solicitar de la benevolencia de la Honorable Cámara que se oticie al señor Ministro de Hacienda, pidiéndole que en el pago de los reajustes que autoriza la ley 10.343, que aumentan las rentas al personal de la Administración Pública, se dé el mismo tratamiento a los jubilados que a los empleados públicos en actividad.

Estimo que no es posible que se esté postergando por más tiempo el pago del reajuste de sus pensiones a los jubilados de la Administración Pública. Ellos han enviado una serie de comunicaciones a este parlamentario, para expresar su alarma ante el anuncio de que estos pagos se harán dentro del mes de agosto. Me expresan que al visitar las Tesorerías en provincias, les han manifestado que dicho pago se atrasará largo tiempo. Estimo que la elaboración de planillas, listas y nóminas y todo el trabajo preparatorio debe apresurarse al máximo a fin de no incurrir en una mayor demora en dicho pago, ya que ellos están esperando este dinero desde hace largos meses.

No es admisible que a tan respetable sector de nuestros conciudadanos, que han dado toda una vida al servicio del país, se les postergue, cuando ellos merecen un tratamiento igual al que recibe el personal en servicio activo. Se les somete, señor Presidente, a estas postergaciones en virtud de que ellos no pueden usar ninguna de las herramientas que acuden los personales en servicio activo para presionar al Ejecutivo o al Parlamento, como las huelgas o los paros de advertencia. Desgraciadamente, ellos no tienen otra arma que la buena voluntad de los señores parlamentarios de todos los partidos para apoyarlos en sus justas peticiones, y para que se les paguen en su oportunidad los reajustes de sus pensiones y montepíos. Que el señor Ministro de Hacienda tome, pues, las medidas del caso para que se haga un trabajo extraordinario, tanto en la redacción del reglamento para el pago de la asignación familiar, como en la confección de las planillas de pagos.

El señor TAPIA (Presidente). - Ha terminado el tiempo de Su Señoría. Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar el oficio a que se ha referido el Honorable señor Meléndez. El señor VALDEBENITO. - De acuerdo, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente). - Acordado. 6.-SITUACION ECONOMICA DE LAS FUERZAS ARMADAS.- ALCANCE A PUBLICACIONES PERIODISTICAS Y A UNA CIRCULAR MINISTERIAL. El señor TAPIA (Presidente). - Tiene la palabra el Honorable señor Aldunate, don Raúl, por cinco minutos. El señor ALDUNATE (don Raúl). - Señor Presidente: Últimamente, la opinión pública se ha visto perturbada por publicaciones gubernamentales y periodísticas que dicen relación con las Fuerzas Armadas.

Se llamó primeramente al Consejo de Gabinete de la nación, a los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, para aparecer luego una declaración pública concerniente a mi intervención parlamentaria y periodística. Sometiéndome al parecer de quienes juzgan como delicado el tratar los problemas referentes al personal de la Defensa Nacional, guardé un duro silencio.

Pero ahora, señor Presidente, aun cuando me mantengo en mi propósito de no remover los detalles de este asunto, una Circular de anteaer del señor Ministro de Defensa, ampliamente divulgada por la prensa, me obliga a romper este silencio. El señor Ministro, refiriéndose a actuaciones mías, dice textualmente que ellas "dejan en el ánimo del Ministro infrascripto, la seguridad de que con dichas publicaciones y comentarios, se persiguen fines inconfesables, destinados a quebrantar la disciplina, solidez del espíritu institucional y conciencia profesional de los miembros de las Fuerzas Armadas".

Y lo grave, señor Presidente, es que en esa Circular se expresa, como dice en su texto, que ella deberá ser leída en reunión, comentada y explicada ante el personal de todos los cuarteles, buques y reparticiones de las Fuerzas Armadas. Por el prestigio del Parlamento, elevó desde esta alta tribuna mi más arada protesta. La historia de este tema, al que se ha dado exagerados contornos, es muy sencilla. En la Cámara, cuando se debatió el aumento de sueldos a los funcionarios de la Administración Pública, me referí a los emolumentos que pasarían a percibir los servidores del Estado, que dependen del Ministerio de Defensa y los de Carabineros.

Desde hace tiempo, señor Presidente, como consta de los boletines de la Cámara, me vengo preocupando de la carencia de planes orgánicos en la Defensa Nacional, de los problemas relacionados con el material de guerra y en varias ocasiones me había también referido a la desproporción de las remuneraciones que percibe ese personal. Ante la ausencia total de preocupación gubernativa en las comisiones; la ausencia en reuniones que yo propiciara con el Ministro de Hacienda, con el Presidente de la Comisión de Defensa del Senado, para tratar estos mismos temas; ante la posiblemente justificada ausencia del Ministro del ramo al tratarse el reajuste de emolumentos, juzgué indispensable intervenir en el debate para informar, en parte siquiera, a esta Honorable Cámara.

Los cuadros comparativos que tanta alarma han podido causar al ser publicados, corresponden exactamente a las mismas comparaciones que di a conocer desde mi sillón parlamentario, son los mismos que fueron publicados por la prensa en las versiones de la Cámara, son los mismos verdicos cuadros comparativos que conocía la Superioridad con mucha antelación, y son los mismos argumentos que en forma de ejemplos demostrativos estagué en una revista.

Rechazo perentoriamente los epítetos "falsos, tendenciosos, caprichosos y malintencionados" que figuran en la circular ministerial para juzgar las comparaciones que hiciera yo desde esta tribuna. En todo caso, quedo a disposición de la Honorable Cámara, para que compruebe, si juzgara conveniente, la exactitud de lo por mí expresado. Asumo la total responsabilidad de lo dicho y publicado.

Sin embargo, señor Presidente, en lo que respecta a la amenaza que fluye de la circular ministerial a que me refiero, relacionada con los comentarios que yo haya hecho o pueda hacer en el Parlamento, los que sean reproducidos en la prensa o en publicaciones que yo mismo haga, declaro que no me amedrentan. Lamento que un absurdo de la ley obligue y haya obligado tantas veces a buscar un subterfugio legal para continuar orientando un órgano periodístico de opinión y servir al mismo tiempo las funciones fiscalizadoras de parlamentario. Si el momento llega, no seré yo quien se escude en la inmunidad constitucional para eludir la responsabilidad de cuanto haya aparecido y aparezca en la publicación que oriento y dirijo.

Condeno también en forma enérgica, que mi intervención, tendiente a demostrar en un debate en esta Cámara, que las Fuerzas Armadas y Carabineros no están tan generosamente remuneradas, como a menudo se cree, sirvan inescrupulosamente para inventar la existencia de complotados, de reuniones contrarias a la disciplina o deliberaciones imaginarias. Estoy perfectamente informado de que tales reuniones no han existido, y que sólo corresponden a la imaginación de un periodista que dirige un diario en provincia, de escasa circulación, a quien no conozco, y publicación a la que no me une ni el más lejano vínculo.

Aquella alarma, esos toques a rebato, aun cuando no me atrevo a atribuirles fines inconfesables como a mí se me imputan, estimo que no estimulan, precisamente, la disciplina. Confieso, sí, ante mis colegas, que mi intervención en estos problemas es y ha sido orientada hacia la única finalidad de que las Fuerzas Armadas no queden huérfanas de defensa en un debate parlamentario.

Finalmente, señor Presidente, estimo que para suerte de nuestra patria, Carabineros y las Fuerzas Armadas, a las que me enorgullezco haber pertenecido, son y serán siempre un ejemplo de eficiencia y disciplina inquebrantable, un firme baluarte contra las doctrinas foráneas y la verdadera columna vertebral de las instituciones democráticas de la República.

Es cuanto deseaba expresar. 7.-LIBERACION DE CIERTOS IMPUESTOS PARA LA DELEGACION DEPORTIVA CHILENA A LA OLIMPIADA DE HELSINKI. El señor TAPIA (Presidente). - En conformidad a un acuerdo de la Sala, corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto que libera de impuestos a los pasaportes y otros documentos que necesitan los miembros de la delegación deportiva chilena que va a Helsinki.

Diputado Informante es el Honorable señor Larrain. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). - El proyecto dice así: "Artículo 1.º.- Libérase de todo impuesto la expedición de los pasaportes y otros documentos que se extiendan a los miembros de la delegación deportiva del Comité Olímpico de Chile que concurrirá a la Olimpiada de Helsinki, de 1952. Artículo 2.º.- Libérase, asimismo, de toda clase de impuestos los pasajes aéreos que expendan las compañías de aeronavegación a los miembros de la mencionada delegación. Artículo 3.º.- Esta liberación expira el 12 de julio de 1952. El señor TAPIA (Presidente). - Ofrezco la palabra.

legación. El presidente de la Federación, Colonel Elias Ducado, actual Director de la Fabrica de Material de Guerra, fianca de su bolsillo el viaje.

Ahora bien, el Honorable señor Alcalde, como experto en estas lides deportivas, sabrá que el básquetbol necesita equipos de veinte jugadores. Se juega con cinco en la cancha, pero la nueva modalidad norteamericana, que es la que apreciamos en todo orden de cosas, exige que haya que estar cambiando los jugadores a menudo. De suerte, pues, que un equipo que se preste, que todavía es el tercer campeón del mundo, y que tiene que defender su prestigio, necesita tener el número completo de jugadores para poder desempeñarse a fondo.

El señor GALLEGUILLOS.— ¿Si me permite su Señoría? Yo le rogaria que aminorara algo sus observaciones, a fin de que votáramos este proyecto y entráramos a tratar las observaciones del Ejecutivo al proyecto desechado por el Congreso que legisla sobre la reforma de la ley número 4,054.

El señor CASIRO.— No he entendido nada, señor Presidente.

Deseo continuar.

El señor GALLEGUILLOS.— Le ruego al señor Diputado...

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable Diputado, está con la palabra el Honorable señor Castro, quien no desea ser interrumpido.

El señor CASTRO.— Quería dar estas explicaciones al Honorable señor Alcalde, porque no me agrada, desde ningún punto de vista, que quedara en tela de juicio la actitud de personas que son amigos míos. Tengo que guardar elemental lealtad para ellos, que dirigen ciertas ramas del deporte.

Vamos a votar favorablemente esta legislación, aun cuando estimo que sólo estamos dando una mínima parte de lo que merecen.

Nada más, y muchas gracias, Honorable señor Galleguillos.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Aldunate.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Aunque distraiga un instante la atención de los Honorables colegas, que desean despachar pronto este proyecto, con lo que están interrumpiendo el señalamiento unánime de la opinión pública, deseo aclarar algunos conceptos verídicos por el Honorable señor Alcalde, que no responden a otra cosa sino que al espíritu de inquietud y preocupación que hay efectivamente en el país, que cree que existe una desproporción entre los dirigentes y los deportistas que van a Helsinki.

Pues bien, haciendo un examen minucioso de la delegación, entre los que aparecen en número de treinta y un dirigentes, he sido informado que bajo ese número de treinta y un dirigentes, hay nueve ordenanzas que lleva el equipo militar, y que lógicamente es indispensable llevarlos para los efectos del cuidado y mantenimiento de la caballería.

Un señor DIPUTADO.— ¿Cuántos caballos son?

El señor ALDUNATE (don Pablo).— No se, Honorable Diputado, lo que se es que el equipo militar lleva nueve ordenanzas, porque los consiguiera necesarios.

Además, van tres representantes de la Dirección General del Deporte Chileno. Me parece que, en un equipo de ochenta personas, llevar tres dirigentes responsables a cargo del deporte chileno no es excesivo. En seguida, va un representante de cada Federación, entre los cuales está el que representa a la Federación Atlética, señor Renard. Entonces tenemos a tres dirigentes máximos, a un representante de cada Federación, que son siete, y los nueve ordenanzas. En total, hasta aquí, diecinueve personas. A continuación tenemos un masajista, kinesiólogo, economo y periodistas, que es indispensable que vayan en una delegación de esta naturaleza; tres médicos, dos arólitos y un dentista que paga el pasaje con sus propios recursos, y que está incluido en el número de ochenta.

Como se ve, si se escarmena y se eliminan los nueve ordenanzas del equipo militar del número de treinta y uno, se llega a la conclusión de que, proplamente dirigentes, hay diez: un representante de cada Federación y tres por el deporte nacional, número que considero perfectamente adecuado y proporcionado a las necesidades.

Muchos de estos costean los gastos con sus propios medios.

En seguida, van tres médicos para atender a cincuenta y tantos deportistas, que actúan en campos y deportes distantes y diferentes, de manera que es indispensable que estén en diversas partes, distribuidos, uno en el fútbol, otro con los atletas, etcétera, en ciertas circunstancias en que actuarán simultáneamente estas actividades.

El dentista, que financia por su cuenta el pasaje, está incluido en el número, como están periodistas y otros.

Creo que estas explicaciones lograrán, por lo menos, desvirtuar las críticas que se hacen a la constitución de la delegación, las cuales han formado un ambiente que no corresponde a la realidad, porque no existe la desproporción que se menciona.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Urrejola.

El señor URREJOLA.— Señor Presidente, ¿hasta qué hora se va a tratar este proyecto, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— No lo sé; la Honorable Cámara acordó tratarlo.

El señor URREJOLA.— Señor Presidente, quiero decir muy breves palabras para hacerme cargo del malestar que existe entre los deportistas de Concepción, con motivo de la formación de la delegación deportiva que irá a Helsinki.

Se ha entregado la representación del fútbol "amateur" a un equipo de Concepción, el Deportivo Naval, y se ha visto con malestar por los deportistas del sur que no se incluye en la delegación al entrenador de ese equipo, que es el que lo ha llevado al estado de progreso y poderío en que hoy se encuentra.

Según se ha publicado en la prensa de Concepción, se lleva en la delegación a otro entrenador: de fútbol, muy distinguido, y no a quien legítimamente le corresponde.

He querido decir estas breves palabras, a fin de que llegue a conocimiento de las autoridades deportivas el malestar que me refiero, para que pongan remedio a esta situación, cuanto antes.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Que pase a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia este asunto...

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a leer una indicación.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Indicación de señor González Madariaga, para agregar un artículo nuevo que diga: "Artículo... El número de dirigentes y auxiliares no podrá ser superior al 30% de los deportistas propiamente tales".

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Solicitó el asentimiento de la Sala para tratar de inmediato la indicación del Honorable señor González Madariaga.

Acordado.

Si le parece a la Sala, se votará esta indicación.

Acordado.

En votación la indicación.

El señor BARRA.— ¿Cuál es la indicación?

El señor TAPIA (Presidente).— Para limitar a 30 por ciento el número de dirigentes.

Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 12 votos; por la negativa, 47 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la indicación.

Terminada la discusión del proyecto.

8.—MODIFICACION DE LAS LEYES NUMEROS 4,054 Y 4,055.— OBSERVACIONES DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor TAPIA (Presidente).— Entrando al Orden del Día, corresponde continuar ocupándose de las observaciones del Ejecutivo al proyecto que reforma las leyes 4,054 y 4,055.

Estaba en discusión la letra a) del artículo 71. Debo hacer presente a la Honorable Cámara que sobre esta observación ha llegado un oficio del Ejecutivo al cual se va a dar lectura.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El oficio dice lo siguiente:

"Por oficio N.º 538, de 8 de mayo del año en curso, observé en conformidad a la Carta Fundamental diversos artículos del proyecto de ley que reforma la ley N.º 4,054.

Por razones de mejor administración he resuelto retirar las observaciones hechas a las letras a) y b) del artículo 71, del proyecto de ley anteriormente aludido."

Saluda a V. E.: Gabriel González Videla.— J. Mardones R."

El señor TAPIA (Presidente).— En conformidad a este oficio, solicito el asentimiento de la Sala para dar por retiradas estas observaciones.

Acordado.

En consecuencia, las letras a) y b) no se discuten.

En discusión la letra c).

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Antes quisiera usar de la palabra para referirme al oficio del Ejecutivo, al cual se acaba de dar lectura.

El señor TAPIA (Presidente).— La Honorable Cámara acordó dar por retiradas las observaciones, señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Es nada más que para dar una explicación sobre esta materia, por encargo especial de Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Es para declarar que Su Excelencia el Presidente de la República, a pesar de que ha enviado este oficio, considera que la buena doctrina en materia administrativa está contenida en las observaciones que ahora se retiran.

En la mañana de hoy, Su Excelencia recibió a una delegación compuesta por representantes de los Consejos Generales de los Colegios, tanto Médico como Farmacéutico y Dental, quienes le pidieron el retiro de estas observaciones. El Primer Mandatario ha accedido a esta petición, en primer lugar, como un homenaje a todos estos técnicos, y en segundo lugar, ante el peligro de que, al haber sido rechazadas estas observaciones, no hubiera ley sobre el asunto y, por consiguiente, no pudiera organizarse el Servicio Nacional de Salud en estos ciento veinte días que la misma ley establece.

Estas son las razones por las cuales el Ejecutivo ha retirado sus observaciones, sin que esto signifique que haya cambiado de opinión en cuanto a lo que es más conveniente para la administración de estos servicios.

El señor BOLADOS.— ¡Triunfó la buena doctrina!

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Con respecto a la letra c), la observación se refiere, fundamentalmente, a una aclaración.

Las disposiciones del proyecto de ley establecen que aquellos funcionarios de categoría de Jefes de Oficina, semejantes a Jefes de Servicios, serán designados por el Consejo. Sin embargo, de acuerdo con la definición que da la ley 8,282, nadie va a ser Jefe de Oficina en este servicio, porque todos tendrán un superior, que será el Director General de Salud. De modo que esta disposición, que tiene por objeto permitir que el nombramiento de los jefes superiores del servicio se haga por el Consejo Nacional de Salud, resultaría inoperante. Por eso el Ejecutivo propone reemplazar en esta letra la expresión "Jefes de Servicio" por "Jefes de Departamentos y Directores de Establecimientos". Es decir, Honorable Cámara, determina la verdadera calidad de aquellos cuyos nombramientos serán de cargo del Consejo.

Por último, propone agregar en esta letra, después de "Administración Civil del Estado", lo siguiente: "en lo que fueren compatibles con lo dispuesto en la presente ley".

Es indispensable hacer este agregado, puesto que el Estatuto de la Administración Civil del Estado determina otras formas de nombramiento.

Este es el motivo que ha tenido en consideración el Ejecutivo para proponer estas modificaciones a la letra c), las cuales no varían en absoluto el espíritu de la disposición, sino que aclaran su texto, permitiendo una mejor aplicación.

El señor TAPIA (Presidente).— En realidad, en esta letra hay dos observaciones que deberán ser votadas separadamente, porque son de distinto carácter.

Si le parece a la Honorable Cámara, se debatirán en conjunto.

Acordado.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que la impugne.

Cerrado el debate.

En votación la primera observación, o sea aquella por la cual se propone reemplazar "Jefes de Servicio" por "Jefes de Departamentos y Directores de Establecimientos".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Acordado.

En votación la segunda observación que propone agregar en esta letra, después de "Administración Civil del Estado", lo siguiente: "en lo que fueren compatibles con lo dispuesto en la presente ley".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la observación.

El señor PUGA VEGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Está cerrado el debate.

En votación la observación.

Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 21 votos; por la negativa, 17 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobada la observación.

En discusión la observación al artículo 72.

El señor BOLADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Un momento, señor Diputado.

También, como en otros artículos, se propone, primero suprimir la palabra "Pública", después de la de "Salud".

Si le parece a la Sala, se aprobará esta observación.

Aprobada.

En seguida, viene otra observación al artículo 72.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Estas observaciones al artículo 72, dicen: "Me permito proponer la supresión en el artículo 72, inciso segundo, la frase que comienza: "Sin embargo la administración", etcétera... hasta el final. Y la aprobación de un artículo nuevo que puede ser colocado a continuación, o al final, antes de las disposiciones transitorias, del siguiente texto: "Artículo...—Habría una Junta Administradora de Bienes de la Beneficencia Pública, que tendrá a su cargo la administración y disposición de los bienes y establecimientos no destinados a funciones médicas o asistenciales, y el cumplimiento de las obligaciones que a la Beneficencia Pública se imponen por el artículo primero transitorio, de la presente ley.

"Corresponderá también, a esa Junta Administradora la percepción e inversión de lo que se asigne, done o señale en general a la Beneficencia Pública, por cuenta de las respectivas Juntas o Establecimientos.

"Esta Junta se compondrá:

"a) Del Ministro de Salubridad, que la presidirá;

"b) Del Administrador de Bienes de la Beneficencia Pública, que será su representante legal y que designará el Presidente de la República a propuesta en terna del Consejo Nacional de Salud;

"c) De dos representantes del Consejo Nacional de Salud elegidos directamente por éste, y

"d) De tres representantes del Presidente de la República, elegidos de entre las personas que hayan desempeñado cargos de Vicepresidente Ejecutivo o Consejeros de Instituciones Semifiscales, Director General de Beneficencia y Asistencia Social, Consejeros de la Junta Central de Beneficencia y Ministros de Estado.

"La composición de esta Junta es sin perjuicio de lo dispuesto en la ley N.º 8,707.

"La Junta Administradora de Bienes de la Beneficencia Pública y los establecimientos que de ella dependen, serán personas jurídicas, en los términos que previene el artículo 11 de la ley N.º 5,115.

"Los frutos naturales y civiles de sus bienes, los excedentes de sus establecimientos y los recursos a que se refiere el inciso segundo, excluidos los gastos necesarios para la administración y aquellos frutos o bienes que por la ley o la voluntad de un donante o testador estén destinados a invertirse en un determinado objeto que no sea de carácter médico o asistencial, serán entregados por la Junta al Servicio Nacional de Salud, para que los destine en forma preferente a la atención de indigentes y desahuciados, en los establecimientos que pasan a la dependencia de ese servicio.

"Los establecimientos industriales y agrícolas dependientes de la Junta Administradora de Bienes de la Beneficencia Pública estarán obligados a recibir a los menores de los establecimientos que pasan a la dependencia del Servicio Nacional de Salud, y a dar empleos a los inválidos de acuerdo con su capacidad y aptitudes.

El señor TORRES.— ¿Por qué no la explica el señor Ministro?

El señor LARRAIN VIAL.— La puede explicar el señor Ministro.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— El problema es el siguiente:

La disposición del proyecto de ley entrega al Consejo del Seguro Social dos funciones, en relación con los actuales bienes de la Beneficencia Pública. Una, la forma de liquidar aquellos que sean liquidables, dentro de un plazo y con un cierto ritmo establecido en el proyecto. Y la otra, la de administrar los bienes que la Beneficencia tiene.

En opinión del Ejecutivo, este traspaso de bienes, para su administración y liquidación, de los Servicios de Beneficencia Pública al Consejo del Seguro Social, es inconveniente.

En primer lugar, porque no son la misma cosa los bienes que provienen del Seguro, o los que actualmente tiene el Seguro, o los que pueda haber adquirido y corresponden a un cierto plan de inversiones, y por consiguiente, son bienes más o menos homogéneos y con características más o menos semejantes, de los cuales puede disponer libremente, que los bienes presentes de la Beneficencia, ni los que ésta pueda recibir en el futuro. En efecto, los bienes de que actualmente dispone la Beneficencia no nacen de ningún plan, sino que se acumulan de acuerdo con el capricho, digámoslo así, de los donantes...

El señor PUGA VEGA.— Ojalá que hubiera muchos caprichosos.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pero, de acuerdo con la persona que los dona...

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Van desapareciendo.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— No es muy efectivo lo que dice Su Señoría. Por el contrario, este último tiempo la Beneficencia ha recibido muchos legados y de bastante importancia, y todo nos hace pensar que en el futuro continuará recibiendo.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Siempre que se cumpla con la voluntad del donante.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Siempre se ha cumplido. Esa ha sido una de las preocupaciones fundamentales que ha tenido la institución. Por otra parte, éste es un problema que hace necesario establecer la administración en una forma especial, por dos razones: en primer lugar, porque su administración es compleja por su propia naturaleza, y en segundo lugar, porque es necesario cumplir con una serie de obligaciones que son anejas a los propios legados. Por esta misma razón, di-

chas obligaciones no son tan sencillas de cumplir. Actualmente existen en Beneficencia servicios que conocen los procedimientos legales y todas las materias relacionadas con este problema. De todo esto se desprende que la administración de estos bienes no es una cosa simple.

El señor ERRAZURIZ.— ¿Me concede una interrupción, señor Ministro?

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Errazuriz.

El señor ERRAZURIZ.— Aquí existe una situación que contradice lo que está expresando Su Señoría. Me parece—y he creído entenderlo así desde que se comenzó a discutir este proyecto— que el propósito fundamental que él persigue es separar las facultades administrativas de las médicas. Por mi parte, no veo qué inconveniente habría para que el Consejo de Seguro Social, así como va a tener la administración de todos los bienes sujetos a la ley número 4,054, tuviera también la administración de los bienes de la Beneficencia.

El señor BOLADOS.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor ERRAZURIZ.— Es que sería una interrupción de otra que me han concedido a mí, Honorable Diputado.

El señor BOLADOS.— Es que se trata de una interrupción necesaria, Honorable Diputado. Quiero decir solamente que, en virtud del artículo 1.º transitorio, al Servicio de Seguro Social también se le quitan estos bienes, para pasárselos, precisamente, a este nuevo organismo que se creará, y en el Consejo del cual no tienen representación ni los obreros ni los patronos, o sea, los verdaderos dueños del patrimonio actual de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Su Señoría parte de un error. No se pasan los bienes actuales de la Caja de Seguro Obrero a ese nuevo organismo. Esos bienes pasan al Servicio de Seguro Social. Los bienes que vuelven a esta Junta Administradora son aquellos que le habrían sido transferidos al Seguro Social por la ley de Beneficencia.

No hay en absoluto la intención de dar a esta junta otros bienes que los de la Beneficencia, los cuales, como digo, tienen características propias. Si el Seguro Social administrara habría que trasladar a este organismo todo el personal que actualmente trabaja en la Beneficencia. Y esto por una razón muy simple: porque es el que está al corriente de todo este problema. No hay ningún motivo para que al personal de abogados y administradores se le cambie del organismo en que actualmente desempeña sus funciones. Por otra parte, se crearía una perjudicial amalgama de personal, ya que uno estaría a cargo de los bienes de la Beneficencia y el otro administraría los bienes del Seguro Social.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, señor Ministro?

Ha terminado el tiempo del primer discurso de Su Señoría.

Está en discusión la observación que consiste en suprimir la segunda parte del artículo 72. Se trata de un inciso.

Después, separadamente, deberá discutirse la otra observación del Ejecutivo, que consiste en agregar un artículo nuevo.

En consecuencia, ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación del Ejecutivo, que consiste en suprimir una parte del inciso 2.º del artículo 72.

El señor TORRES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES.— Señor Presidente, cuando se introdujo esta modificación de fondo en la ley N.º 4,054, se tuvo en vista dar a cada una de las actividades de la salubridad pública sus funciones específicas. Así, lo que fuera de asistencia social, debería quedar en lo que se relacionara con ello; lo que fuera de seguro social, en lo que a este servicio concerniera. Para estos efectos, se modificó la ley, tomando como fundamento lo que se ha hecho en otras partes del mundo, como por ejemplo, en Inglaterra, cuando se dictó la ley Beveridge.

Aquí, señor Presidente, se establece un Consejo Nacional de Salud, que tendrá a su cargo los servicios de la Asistencia Social y de Seguro Social, que administraría todo lo relacionado con seguridad social. Estas dos entidades tendrán mucho que hacer en sus actividades propias. Pues bien, el Gobierno ha creído que si a las actividades que ellas tienen que desarrollar, se agregara la obligación de administrar bienes, estas entidades no prestarían en debida forma los beneficios que todos esperan. Se van a presentar una serie de inconvenientes. Ya se ha creado...

El señor ERRAZURIZ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor TORRES.— Lamento tener que manifestar a Su Señoría que no me es posible conceder interrupciones, porque es muy escaso el tiempo de que dispongo. Cada Honorable colega puede hablar en su turno; pero estas interrupciones no permiten que un parlamentario pueda desarrollar en buena forma las ideas que tiene frente a la materia en debate.

El señor CONCHA.— Salen peores, si las desarrolla...

El señor TORRES.— De manera, señor Presidente, que encuentro muy legítima y justa la supresión del inciso 2.º de este artículo y la aprobación del artículo nuevo propuesto por el Ejecutivo, por el cual se crea una Junta Administradora de Bienes de la Beneficencia Pública.

No debemos perder de vista que uno de los artículos del proyecto en debate establece que se deben liquidar todos los bienes de la Caja de Seguro Obligatorio y de la Junta Central de Beneficencia. Estos bienes ascienden a sumas tan cuantiosas de dinero que, en realidad, no es necesario enajenarlas. En efecto, sólo con aquellos bienes que hoy día está enajenando la Junta Central de Beneficencia, como son los terrenos del Hospital San Luis, de Lo Valledor y del Manicomio, ella va a obtener una cantidad cercana a los dos mil millones de pesos. Sin embargo, para satisfacer las necesidades de camas que faltan en el país se requieren sólo mil novecientos millones de pesos, que es el valor de las 11.200 camas que faltan en Chile.

Entonces, ¿qué objeto tendría ir a la liquidación del enorme patrimonio de la Junta Central de Beneficencia? ¿Para qué ir, por otra parte, a la liquidación del patrimonio del Seguro Obligatorio, si no es necesario llegar a ella, pese a la liquidación

de los últimos campeonatos sudamericanos de médicos, de masajistas, de entrenadores, etcétera, el equipo se vio notablemente afectado y disminuida su capacidad como consecuencia de la falta de gente que colaborase con el mantenimiento del equipo que vigilase el mantenimiento del equipo físico de los atletas, y asumiese la dirección de los justos puntos de vista del equipo de la delegación que irá a Helsinki.

Esta delegación está compuesta por once miembros, de los cuales diez serán atletas y uno, dirigente, el señor Renard, vicepresidente de la Federación Atlética, el que fué designado por unanimidad del Consejo Directivo. Concomitante a esta representación es notablemente deficiente, porque será imposible que el señor Renard desempeñe toda la labor que corresponde frente al equipo que actuará en Helsinki.

Además, señor Presidente, tengo informaciones que, en todas las demás actividades deportivas, suceden casos análogos, debido a esta verdadera prejuicio que existe con respecto a la asistencia de dirigentes a estos torneos, de modo que su número siempre es desproporcionado. Si algún defecto tiene el equipo que va a Helsinki, al cual se refiere el proyecto de ley que estamos estudiando, es la absoluta desproporción o, mejor dicho, la carencia de dirigentes y de auxiliares para vigilar y cuidar, por así decirlo, las actividades de nuestros atletas.

El señor ALCALDE.— ¿Cuál es el número de los que asistirán?

El señor ALDUNATE (don Pablo).— En lo que a atletismo se refiere, irán once personas, un dirigente y diez atletas.

El señor BARRA.— Que se limite el tiempo, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable Diputado Informante.

El señor LARRAIN VIAL.— Señor Presidente, en estos instantes se me ha informado que esta delegación llegará a la cifra máxima de ochenta personas, de las cuales hay nombradas actualmente 53 como atletas. Este último número no es el total, pero en ningún caso la totalidad de los miembros será superior a ochenta.

Continuando mis informaciones, señor Presidente, debo decir, con respecto al artículo que la liberación que se establece refiriéndose a los pasajes aéreos significará una reducción de un once por ciento de su valor, lo que equivale a \$ 10.720 por cada pasaje, como ya ha sido expresado por distintos colegas.

Me parece que existe conveniencia en aprobar este proyecto de ley, porque significa un estímulo para el deporte nacional, y porque, como muy bien lo ha dicho el Honorable colega, contribuirá poderosamente al acercamiento entre los pueblos.

Por todas estas razones, yo también solicito a la Honorable Cámara que apruebe este proyecto.

El señor ALCALDE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTRO.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Alcalde.

El señor ALCALDE.— Señor Presidente, la ley que ha dado el Honorable señor Larrain, ordena a que de cada tres personas que irán a Helsinki, dos serán atletas y uno dirigente, está naturalmente muy lejos de la pronunciación por el Honorable señor Aldunate, don Pablo, de que de once personas, diez serán atletas y uno dirigente...

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Así es, Honorable Diputado.

El señor ALCALDE.— Yo me he hecho eco, simplemente, en esta Honorable Cámara, del pensamiento de algunos clubes atléticos, a las reuniones he podido asistir últimamente, porque existe una verdadera inquietud en querer considerar que no se ha determinado una corrección del número de atletas y de dirigentes deportivos que concurrirán a este evento internacional.

No se vaya, a creer, sin embargo, que por este motivo voy a votar en contra de un proyecto tan modesto como éste, que significa, para el fondo un estímulo para el deporte nacional; lo votaré gustoso, y al hacerlo, insisto en que me he hecho eco de una reclamación que han expresado innumerables clubes deportivos.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Castro.

El señor CASTRO.— No sé hasta qué punto las informaciones que ha dado el Honorable señor Larrain sean exactas; pero, mucho me temo que en este número que se ha mencionado, estén incluidos muchos dirigentes que no corresponden de su bolsillo los gastos del viaje a Helsinki.

El señor ALCALDE.— ¿Con qué tipo de cambio, Honorable Diputado? ¿Cambio preferencial o cambio libre? Sería interesante saber por esto. Porque si la moneda extranjera que necesitan la van a obtener a cambios preferenciales, incuestionablemente le restarán fondos a la delegación.

El señor CASTRO.— De cualquiera clase que sean estos cambios, este aporte a la delegación chilena no puede estar medido o condicionado a que se otorguen pasajes a un número de cambio o a otro.

La verdad es, Honorable señor Alcalde, ya que Su Señoría se ha referido a un notable deportista, y como tal, me permito conocer lo que significa para el equipo el extranjero con un clima diferente, con comidas distintas, con público numeroso, de manera, pues, que siquiera la presencia sólo de una persona, aunque no hacinada, absolutamente nada tiene una importancia vital para el rendimiento del equipo.

El señor PUENTES.— Aunque sea para pagar un "garabato"...

El señor CASTRO.— Ahora, quiero informar sobre una rama de la delegación que no conozco perfectamente y que es la del básquetbol. El básquetbol, Honorable Cámara, en el último campeonato mundial realizado en Buenos Aires, ocupó el tercer lugar, o sea, no podía ser ya más meritoria la actuación del equipo. Sin embargo, a Helsinki, el básquetbol, debido a la escasa disponibilidad de dinero, irá sólo con catorce o quince jugadores, un árbitro y el presidente de la de-

de los bienes del Seguro Obrero deban dedicarse a construir casas para obreros? Entonces, estas propiedades que pertenecen a estas instituciones deben seguir administrándose tal como se ha hecho hasta ahora, no por el Servicio Social, creado para cautelar el pago de los subsidios a los obreros, sino por esta Junta Administradora de Bienes, que, por el hecho de tener funciones específicas, va a simplificar mucho el trabajo que debieran llevar a cabo el Servicio Nacional de Salud y el de Seguro Social.

Pido a la Honorable Cámara que considere con calma la creación de esta Junta Administradora de Bienes; ella corresponde a una realidad. Estimo, por lo demás, que este proyecto será modificado muy pronto y se retirará de él la disposición que establece que en el plazo de quince años se procederá a la liquidación de los Bienes de la Beneficencia Pública y del Seguro Obrero. Por otro lado, ¿qué va a ocurrir, señor Presidente, de llevarse a la práctica este mandato de la enajenación compulsiva de los citados bienes? Van a salir al mercado una enorme cantidad de bienes inmuebles que tendrán que venderse a precios muy bajos, con la pérdida consiguiente del patrimonio del Seguro Obrero o de la Beneficencia.

Si no hay necesidad de que con ellos se llegue a una liquidación, ¿para qué se va a establecer ésta, entonces? Es preciso crear dicha Junta Administradora de Bienes, especializada en todas estas funciones, librando con ello a que el Seguro Social se dedique a funciones ajenas a su finalidad. En esta forma, la ley cumplirá la verdadera finalidad que el Congreso tuvo en vista al aprobarla. El veto del Ejecutivo modifica sólo un aspecto de la disposición pertinente para que la ley resulte mucho mejor. Por este motivo, pido a la Honorable Cámara que no insistamos en nuestro criterio anterior, sino que lo mejoramos y aprobemos el veto que propone el Ejecutivo.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne el veto del Ejecutivo.

El señor BOLADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Bolados.

El señor BOLADOS.— Señor Presidente, esta supresión que se establece lleva involucrada la creación de un nuevo organismo que administrará los bienes de la Junta de Beneficencia, en conformidad al artículo nuevo que se propone a continuación.

El artículo 1.º transitorio dispone que los bienes destinados a los servicios médicos de la Caja de Seguro Obligatorio pasarán al Servicio Nacional de Salud. Se dice que el resto del patrimonio se venderá en un plazo máximo de quince años, destinándose su producto a la construcción de habitaciones para obreros. En idéntica forma, este artículo transitorio dispone que los bienes no destinados a los servicios médicos de la Beneficencia tendrán que venderse en el mismo plazo de quince años, por parcialidades no inferiores a un cinco por ciento anual. Esta venta deberá hacerse por intermedio del Servicio de Seguro Social. Como se ve, señor Presidente, ya va a existir un organismo que correrá con la administración de todos estos bienes. Entonces, no hay necesidad de que se cree un nuevo organismo burocrático que administre por un período determinado los bienes que actualmente poseen la Beneficencia y la Caja de Seguro Obligatorio, mientras se van vendiendo los bienes del Seguro Social...

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor BOLADOS.— Con todo gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venida del Honorable señor Bolados, tiene la palabra Su Señoría.

El señor PUGA VEGA.— Deseo observar, señor Presidente, que este nuevo organismo que se crea es de carácter permanente y que así como el Servicio Nacional de Salud no tendrá interés en enajenar estos bienes, tampoco lo va a tener. Además, se van a crear nuevos gastos, ya que aquí se establece que las rentas de esos bienes se entregarán al Servicio Nacional de Salud, después de deducir los gastos de esta Administración, etcétera. O sea, el concepto original de enajenación se reemplaza por un concepto permanente que significa mayores gastos.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Bolados.

El señor BOLADOS.— Ha observado también el señor Ministro, Honorable Presidente, que se crearía un problema con el personal de abogados, técnicos, administradores, etcétera, de que actualmente dispone la Beneficencia en este Servicio. Creo que nosotros, precisamente, debemos reducir este personal si el personal de todos estos servicios va a pasar al Nacional de Salud, donde estarán representados los patrones, obreros, técnicos, la Cámara de Diputados, los médicos, etcétera; es lógico, entonces, que este mismo organismo sea el que vaya liquidando dichos bienes para que, con los dineros obtenidos, pueda construir hospitales y prestar otros beneficios a la clase obrera. Como decía el Honorable colega señor Puga, se da un carácter permanente al organismo que se desea crear, en circunstancias que aquí en el proyecto se fija un plazo máximo de quince años para que el Servicio Nacional de Salud liquide los bienes que se le transfieren.

En consecuencia, creo que es conveniente para la institución y para el país que se mantenga lo aprobado por el Congreso Nacional respecto del artículo 72 del proyecto.

Nada más, señor Presidente.

El señor BARRA.— ¡Votemos, señor Presidente!

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación la supresión propuesta por el Ejecutivo.

—Practicada la votación, en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 22 votos; por la negativa, 31 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la supresión. No se han reunido los dos tercios; luego, la Cámara acuerda no insistir.

El señor BOLADOS.— Es decir, no hay ley en esta parte.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Queda suprimida esta disposición.

El señor TAPIA (Presidente).— Por la observación siguiente se propone un artículo nuevo que puede ser colocado a continuación, o al final, antes de las disposiciones transitorias.

Si le parece a la Sala, se considerará esta disposición antes de entrar a las transitorias.

Acordado.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Después del resultado de la votación anterior, la situación es la siguiente: todos estos bienes quedan en manos del Servicio Nacional de Salud, por cuanto este organismo ha pasado a ser una especie de Junta Central de Beneficencia, sin la obligación de entregar la administración de sus bienes al Servicio de Seguro Social.

Ahora bien, es evidente que la mayor conveniencia está en que el Consejo del Servicio Nacional de Salud no tenga que preocuparse de una manera permanente, de problemas propios de la administración de bienes.

En la actualidad, sucede que la mayoría de las preocupaciones de la Junta Central de Beneficencia nacen de la administración de bienes. Si nosotros revisamos las actas correspondientes, veremos que los problemas propios de la asistencia médica son los que disponen de menor tiempo para su atención. Se produce, entonces, el hecho de que médicos estén resolviendo problemas no médicos, como son los de administración de bienes y el de que personas no técnicas estén resolviendo asuntos técnicos.

En estas condiciones, es preferible entregar esto a una Junta Administradora de Bienes de la Beneficencia. En realidad, esta Junta se ha creado teniendo en cuenta el criterio general del Honorable Congreso. De más está decir que en este Consejo, que controlará la administración de bienes, el Parlamento deberá realizar, de acuerdo con leyes especiales, su labor de fiscalización.

Por eso, se establece que esta Junta estará formada, en primer lugar, por el Ministro de Salubridad, y luego, por un Administrador de Bienes, designado por el Presidente de la República, a propuesta en terna del Consejo Nacional de Salud. En realidad, esta Junta Administradora va a manejar, digámoslo así, los bienes por delegación legal de la Junta Central de Beneficencia y de las Juntas de Beneficencia locales o de los establecimientos que son, en realidad, los propietarios de los bienes. Los propietarios de los bienes, que son, como digo, las Juntas Locales de Beneficencia.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, señor Ministro?

Ha terminado el tiempo destinado a tratar los proyectos del Orden del Día.

9.—NECESIDAD DE CREAR UN LICEO FISCAL EN LA CIUDAD DE MULCHÉN. — PETICIÓN DE OFICIO.

El señor TAPIA (Presidente).— Entrando a la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Radical.

El señor BARRUETO (don Héctor Darío).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRUETO (don Héctor Darío).— Señor Presidente, el año 1946 se organizó en la ciudad de Mulchén un liceo particular, que fué posible organizarlo nada más que gracias al esfuerzo y al entusiasmo de los vecinos, de los profesores y de la Ilustre Municipalidad de esa ciudad, porque la verdad es que este establecimiento educacional no recibió en su comienzo la ayuda que debió recibir el Estado. Los vecinos de Mulchén, con erogaciones voluntarias, de carácter particular, acumularon los fondos necesarios para arrendar una casa y dotarla del mobiliario adecuado. Así, formaron este plantel de enseñanza secundaria. Posteriormente, la Municipalidad del lugar contribuyó con una subvención a los gastos de organización, y después el Fisco acordó otra subvención para este plantel.

La zona de Mulchén, y especialmente esta comuna, ha mirado siempre con un cariño extraordinario a este liceo, porque los caminos son dificultosos. El ferrocarril a Mulchén es un ramal de la línea central, que no permite a los niños y a los alumnos mulcheninos concurrir a otro liceo que esté fuera de la órbita de esa ciudad.

Por esto, señor Presidente, el pueblo de Mulchén y la juventud mulchenina se han esforzado durante varios años por suplir las deficiencias existentes, y han solicitado a los Poderes Públicos la creación de un liceo fiscal, que en forma definitiva venga a servir a la instrucción de sus alumnos.

Este liceo fué fundado en el año 1946, como dije, y tuvo entonces una matrícula de 25 alumnos. En 1947, de 25 alumnos había aumentado a 54; en 1948, a 78; en 1949, a 88 alumnos; en 1950, a 92; en 1951, a 108; para llegar en 1952 a 112 alumnos.

Si a esto sumamos el hecho de que la escuela de hombres tiene 146 alumnos, de 5.º y 6.º años; y la escuela de mujeres tiene 129 alumnas, de 5.º y 6.º años, llegamos a la conclusión de que un liceo fiscal, con estudios de humanidades, en Mulchén, tendría el alumnado suficiente para justificar ampliamente su creación.

Todavía más, señor Presidente, se podría agregar que ese plantel educacional serviría no solamente a la comuna de Mulchén, sino que por su vecindad con la comuna de Negrete, serviría también en forma extraordinaria los intereses educacionales de esta última. La comuna de Negrete tiene una población bastante densa y sus aspiraciones culturales las ha puesto de manifiesto en más de una ocasión, tanto ante nosotros, los parlamentarios, como ante otras autoridades vinculadas a esa localidad. Además de Negrete, dicho liceo también podría servir a Quillón.

En todo caso, señor Presidente, declaro que el establecimiento de un liceo fiscal en la ciudad de Mulchén, al mismo tiempo que vendría a satisfacer una sentida necesidad de los alumnos de esa zona, sería un premio al esfuerzo de sus habitantes, que en forma tan entusiasta y tan sacrificada han levantado un plantel educacional que es digno del más sincero de los aplausos.

Desde hace muchos años los parlamentarios de la provincia de Bio-Bío hemos estado recibiendo invariable petición de todos los sectores políticos, sociales y económicos para la creación del liceo fiscal de Mulchén.

El Diputado que habla no puede desentenderse de la obligación cierta que tiene de patrocinarse la fundación de este establecimiento educacional, porque interpreta así, del modo más fiel, el deseo de todos los habitantes del Departamento de Mulchén.

Por otra parte, no solamente el parlamentario que habla propicia tal idea, puesto que somos los cuatro Diputados de la provincia los empujados justamente en obtener la creación de este liceo.

Agréguese a todo esto, que el señor Adrián Soto, Director General de Educación Secundaria, ha recibido ya los antecedentes informativos de la Rectoría del Liceo Particular

de Mulchén, antecedentes que bien valen para fundamentar un proyecto de ley del Ejecutivo, que vendría a dar organización al nuevo plantel.

Hablo en mi propio nombre y en el de todos los parlamentarios de la Provincia de Bio-Bío, señor Presidente, al decir que queremos plantear ahora en forma pública esta necesidad de Mulchén, a fin de que el Honorable Congreso, cuando llegue el Mensaje respectivo de parte del Gobierno, proporcione los fondos necesarios para convertir en realidad esta aspiración.

Según el señor Adrián Soto, un primer año de humanidades, dotado totalmente por el Fisco, podría costar un millón quinientos mil pesos. A medida que aumentara el número de cursos, digamos con un segundo año, luego un tercer año y así, sucesivamente, iría amilnorando progresivamente el costo del Liceo.

En un Presupuesto Nacional como el nuestro, que es alrededor de 40.000 millones de pesos, no me parece que sería un enorme sacrificio para el Fisco destinar la modesta suma de un millón quinientos mil pesos a la creación de un Liceo Fiscal.

Hoy por hoy, son los maestros primarios, con su eficiencia, su talento y su esfuerzo y su cultura, los que están dando vida a dicho plantel educacional particular.

En nombre de los vecinos, de los padres y los alumnos de Mulchén, yo rindo un homenaje muy sincero al profesorado de ese Liceo, porque, en forma desinteresada e inteligente, está dando todo lo que puede dar por la cultura de la juventud.

Pido que los antecedentes que he dado a conocer sean remitidos al Ministerio de Educación y que se solicite a éste, en nombre del que habla que se envíe cuanto antes al Honorable Congreso Nacional el Mensaje que contenga el proyecto de ley que ha de crear el Liceo de esa ciudad.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

10.—ADELANTOS Y NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE BIO-BIO. — PETICIÓN DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Torres Galdames.

El señor TORRES.— Señor Presidente, he oído con sumo placer el discurso pronunciado por el Honorable colega señor Barrueto. Diputado por Bio-Bío. Veo que representa a una región que logra obtener, en gran parte, las cosas de bien público que solicita. No sucede lo mismo con otros Diputados de otras provincias que se quejan de no conseguir nada.

He visto, con sumo agrado, cómo se están construyendo en esa provincia canales que van a permitir irrigar grandes extensiones de terreno agrícola. Un canal que se está haciendo en esa provincia va a permitir la irrigación de 35.000 hectáreas más. He visto también el prodigio de la planta de "El Abanico", que va a dar luz eléctrica y energía industrial a gran parte de esa provincia. Esa energía ha llegado ya hasta Angol; pronto se extenderá a Los Angeles, a Negrete...

El señor BARRIENTOS (don Quintín).— ¡A Los Sauces!

El señor TORRES.— ... a Nacimiento y a Mulchén.

Un pueblito que vi y que me maravilló fué el de Nacimiento. En realidad, las condiciones de este pueblo tan pintoresco merecen toda la atención del Gobierno y, especialmente, esa reliquia histórica que constituye el fuerte.

Considero, señor Presidente, y varias veces he oído a su representación parlamentaria pronunciarse en tal sentido, que este fuerte debe declararse monumento nacional y repararse en tal forma que se le deje como fué primitivamente, almenado. Sin agregarle detalles de arquitectura barroca, que lo están haciendo perder todo su carácter histórico, con perjuicio de su significación como ejemplo de la enorme pujanza de los conquistadores.

MI distinguido colega, Honorable Diputado don Manuel Moller, activo representante de Bio-Bío, que fué tan gentil al invitarme a su región, me ha hecho comprender "in situ" la falta que hace un puente sobre el río Bio-Bío para pasar a Nacimiento, que estimo de una necesidad imperiosa; y conozco de cerca sus afanes por conseguirlo.

Visitó también, en compañía del colega Moller, la Casa de Primeros Auxilios que allí hay, de gran capacidad y que cuenta con muchas salas, pero que, desgraciadamente, no tiene dotación de ninguna especie, pese a estar dirigida por un colega de gran competencia profesional. Considero que para esta zona, como ya me lo habían advertido los distinguidos amigos, Honorables colegas Barrueto y Moller, que, junto con las autoridades, han hecho resaltar públicamente esta circunstancia, es de suma necesidad contar con una Casa de Salud bien dotada, incluso con una ambulancia, que podría prestar varios servicios, y hasta con un pequeño pabellón de cirugía y aparatos de primeros auxilios, como equipo de transfusión. Sobre todo, es imprescindible se le dote con un aparato de Rayos X portátil.

Yo debo felicitar a los parlamentarios, Honorables señores Moller y Barrueto, que se dedican con tanto ahínco a la solución de los problemas regionales, tan urgentes para esa zona tan rica que, en realidad, todo se lo merece.

Quisiera que mis observaciones se transmitieran a quien corresponde haciéndole sentir la urgencia de dar satisfacción a estas necesidades que he podido observar en mi viaje.

He dicho, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

11.—NUEVOS RECURSOS PARA LA CORPORACIÓN DE RECONSTRUCCIÓN. — PETICIÓN DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Le queda un minuto al Comité Radical.

El señor AGUIRRE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Aguirre Doolan, don Humberto.

El señor AGUIRRE.— Gracias, señor Presidente.

En la prensa del Sur se han dado a conocer algunos antecedentes relativos a ciertas observaciones que en la Comisión de Hacienda del Senado de la República están dificultando el pronto despacho de los nuevos recursos para la Corporación de Reconstrucción, proyecto de ley que fué despatchado favorablemente en diciembre del año próximo pasado por esta Honorable Cámara.

Yo quiero pedir, señor Presidente, —en forma muy breve, porque veo que dispongo de muy poco tiempo— que se oficie al Ejecutivo en nombre del Diputado que habla, ya

que no hay número en la Sala para hacerlo en otra forma, solicitándole que pida el trámite de urgencia para este proyecto, cuyo despacho, la población de la zona devastada por el terremoto del 24 de enero de 1939 está esperando desde hace tantos meses. Con los nuevos recursos, ellos confían en hacer realidad sus justas y legítimas aspiraciones de construir sus habitaciones, y que sus solicitudes, pendientes desde hace tanto tiempo, sean resueltas.

Nada más, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría. Le queda medio minuto al Comité Radical. Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

12.—ADQUISICIONES DE ACEITE COMESTIBLE SEMIRREFINADO EN EL EXTRANJERO.— ALCANCE A DECLARACIONES HECHAS A LA PRENSA POR EL SEÑOR MINISTRO DE ECONOMÍA Y COMERCIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal, que ha cambiado su tiempo con el Comité Conservador Tradicionalista.

Ofrezco la palabra a este Comité.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CONCHA.— En la sesión de la Honorable Cámara del 3 de junio, creí conveniente pedir que se remitiera oficio al señor Ministro de Economía y Comercio solicitándole las informaciones correspondientes a una compra de 3.000 toneladas de aceite comestible semirrefinado. Agregué que Chile no había andado afortunado en sus compras y ventas de aceite, y que esperaba que, esta vez, las claras informaciones que debería dar el Gobierno alejarían toda duda sobre esta comentada negociación. El señor Ministro anunció, alradamente, por la prensa, que con las declaraciones que daría a conocer dejaría en claro esta operación.

Sin duda, tanto la opinión pública como la Honorable Cámara estaban preocupados de la exposición que anunciaba tan bombásticamente el Gobierno. Pero, esta vez, como en innumerables ocasiones anteriores, las explicaciones del señor Ministro, en vez de aclarar la materia, la rodearon de una profunda oscuridad; sólo han servido para demostrar la completa incapacidad con que estos asuntos económicos son tratados y resueltos en el Ministerio de Economía. Veamos manera de hacer alguna luz, analizando la contestación del señor Ministro.

El Ministro ha comenzado por manifestar que la propuesta aceptada, que es en libras esterlinas, es beneficiosa para el país, porque el vendedor ha aceptado recibir su pago en letras de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, a 180 días plazo, con un interés del 8 por ciento anual, lo que significaría evitar el egreso de divisas del actual ejercicio de nuestro Comercio Exterior.

De lo anterior se podría deducir que en el año próximo el país se encontrará en una situación mejor que la actual en materia de divisas, impresión que no se explica ni justifica, seguramente porque en realidad no hay ningún antecedente para mirar con tanto optimismo el porvenir en materia de divisas.

Para el Ministro, parecería que las libras que va a usar son de distinta categoría, por provenir del salitre, en circunstancias que todos sabemos que la libra tiene igual situación, cualquiera que sea la exportación que la produzca. Y, en cuanto a que se ha obtenido una ventaja con el plazo de 180 días, en realidad ello no representa una cuestión extraordinaria, pues esas letras, por ser de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, son descontables por cualquiera firma solvente en cualquier banco extranjero.

Esta ventaja pudo, según mis informaciones, ser apreciada por cualquier otro proponente, pero a ninguno otro se le hizo presente esa circunstancia, que ha resultado ser tan decisiva para resolver este negocio.

Dice después el señor Ministro, que hubo de descartarse todas las ofertas hechas en dólares, por no contarse con este tipo de divisas y por ser su empleo el menos conveniente para el país.

Aquí cabe observar que se pueden cambiar en cualquier momento las libras esterlinas por dólares, y que la paridad comercial actual, es del orden de US\$ 2,50 por libra esterlina; de manera que la diferencia entre libras esterlinas y dólares se subsana con hacer una mera multiplicación. Cualquier banco le hace el arbitraje.

Dice después, el señor Ministro, "en cuanto a las ofertas de aceite argentino, aún cuando se aplicó el cambio de \$ 11,50 por nacional correspondiente al día de la oferta, ellas resultaron muy superiores a la oferta hecha en libras esterlinas, calculada a razón de \$ 168 por libra, equivalente a \$ 60 por dólar". Esta curiosa forma de efectuar el cálculo lleva naturalmente al resultado perseguido por el señor Ministro. Es evidente que sale más barato en libras esterlinas, calculadas a ese precio ficticio, como también sería mucho más barato si se calcularan las libras a \$ 100, por ejemplo; pero lo correcto es que la verdadera comparación se haga al precio que esas monedas tenían en moneda corriente en los bancos en ese día, que era de 295 pesos por libra esterlina y \$ 11,20 por nacional.

Estos eran los precios fijados por los bancos para las libras esterlinas, y los nacionales en esos días. El precio de \$ 168 es un precio absolutamente ficticio, y no corresponde a nada. Y si la libra se estima en \$ 295 que era su valor real (ahora ha subido algo), el precio por kilo de aceite comprado en libras esterlinas sale sobre \$ 44, y el precio en nacionales no alcanza a \$ 31 por kilo.

La observación que hace a continuación el señor Ministro de que "el cambio de \$ 11 por nacional equivale a \$ 55 por dólar, según la equivalencia oficial de la República Argentina", no tiene ningún valor real y no pasa de ser un sofisma que ni siquiera tiene el mérito de ser inteligente, pues el precio que las leyes y reglamentos internos de la República Argentina le asignan a las distintas monedas y según las mercaderías de que se trata, no tiene nada que ver con el valor real de dichas monedas en el mundo, que en Chile se saben por los cambios libres. Es como si en Estados Unidos alguien calculara el costo de una mercadería cotizada en pesos chilenos, a razón de \$ 19,37 por dólar; sólo las compañías cuprieran lo harán.

Agrega el señor Ministro: "por otra parte se consideró el hecho de que por el momento no se contaban con nacionales argentinos en la referida cuenta 1308, a través de la cual se opera en el comercio con el país vecino, resultando problemáticas las seguridades de disponer de una elevada suma de nacionales (alrededor de 30 millones de nacionales para 12.000 toneladas) y de un cambio esta-

ble y conveniente para los efectos del producto".

Puede ser cierto que en esas condiciones nacionales estuvieren escasos, pero ellos, en cambio de las libras esterlinas, amén de otros 60 o 70 millones de dólares, pues ambas monedas se intercambian entre sí, de acuerdo con el comercio, de que acabamos de hablar. Parece que no cabe duda de que Chile tiene una ventaja; que hay muchos otros chilenos que, gracias a la República, podrían hacer de aceite a la Argentina, podrían ser exportados a la Argentina, productos que hoy día no se consiguen precisamente porque necesitamos un precio mayor del nacional. La compra de aceite en la República tendría la virtud de estimular la producción de productos chilenos hacíanse a la vez recordar que se hacía en Chile de larguísima gestiones, un comercio con nuestros vecinos y en la medida que hay de hacer una compra voluminosa en ese país, se prefiere otro, con lo cual, como se ha dicho, se estancan o disminuyen las ventas de Chile a la Argentina, pues la demanda por el nacional.

Acabo de leer en la prensa que algunos colegas se han dirigido al Ministro para pedirle que otorgue mejores precios a los cambios de exportación de las materias que acabo de exponer, se deduce, conducente para estimular la producción de productos chilenos hacíanse a la vez recordar que se hacía en Chile de larguísima gestiones, un comercio con nuestros vecinos y en la medida que hay de hacer una compra voluminosa en ese país, se prefiere otro, con lo cual, como se ha dicho, se estancan o disminuyen las ventas de Chile a la Argentina, pues la demanda por el nacional.

El Ministro agrega que, para más barata la compra en Argentina, había que hacer una operación de cambios, cuya legalidad de esta operación consistiría en vender libras, a través de un Banco, a un precio de 295 pesos; en cambio, no se podía cuando se propone entregar las libras a un precio ficticio de 168 pesos.

Causa extrañeza, por otra parte, la insistencia del Ministro a una transferencia de cambio, a pesar de que se proponían dólares y aceptándose un precio negociado; pero es curioso lo que digo, cuando debe saber que del presupuesto de la nación está todo dependiente de cambio de moneda.

Hay una manera bien segura de hacer la operación es o no conveniente economía nacional, y ella es mediante cadenas y no en monedas, pues inducir a error, por los reglamentos de los distintos países, ¿cómo puede traer más aceite a igualdad de cadenas chilenas exportadas? ¿Por qué la libra esterlina o de la Argentina, es evidentemente, lo que mide la oferta o inconveniencia de la operación?

Gustaría conocer la opinión a este respecto del señor Ministro. Hacemos esta pregunta porque nos han asegurado que de Comercio, señor Koch, ha dicho estas condiciones se puede obtener por ciento más de aceite de la Argentina que el que se obtendría de la libra esterlina, a igualdad de libras exportadas desde Chile.

El Ministro ha expresado que es viable o no el procedimiento que se propone en la medida que el país pueda producir un excedente de divisas y no en monedas, pues inducir a error, por los reglamentos de los distintos países, ¿cómo puede traer más aceite a igualdad de cadenas chilenas exportadas? ¿Por qué la libra esterlina o de la Argentina, es evidentemente, lo que mide la oferta o inconveniencia de la operación?

Gustaría conocer la opinión a este respecto del señor Ministro. Hacemos esta pregunta porque nos han asegurado que de Comercio, señor Koch, ha dicho estas condiciones se puede obtener por ciento más de aceite de la Argentina que el que se obtendría de la libra esterlina, a igualdad de libras exportadas desde Chile.

El Ministro ha expresado que es viable o no el procedimiento que se propone en la medida que el país pueda producir un excedente de divisas y no en monedas, pues inducir a error, por los reglamentos de los distintos países, ¿cómo puede traer más aceite a igualdad de cadenas chilenas exportadas? ¿Por qué la libra esterlina o de la Argentina, es evidentemente, lo que mide la oferta o inconveniencia de la operación?

Gustaría conocer la opinión a este respecto del señor Ministro. Hacemos esta pregunta porque nos han asegurado que de Comercio, señor Koch, ha dicho estas condiciones se puede obtener por ciento más de aceite de la Argentina que el que se obtendría de la libra esterlina, a igualdad de libras exportadas desde Chile.

El Ministro ha expresado que es viable o no el procedimiento que se propone en la medida que el país pueda producir un excedente de divisas y no en monedas, pues inducir a error, por los reglamentos de los distintos países, ¿cómo puede traer más aceite a igualdad de cadenas chilenas exportadas? ¿Por qué la libra esterlina o de la Argentina, es evidentemente, lo que mide la oferta o inconveniencia de la operación?

Gustaría conocer la opinión a este respecto del señor Ministro. Hacemos esta pregunta porque nos han asegurado que de Comercio, señor Koch, ha dicho estas condiciones se puede obtener por ciento más de aceite de la Argentina que el que se obtendría de la libra esterlina, a igualdad de libras exportadas desde Chile.

El Ministro ha expresado que es viable o no el procedimiento que se propone en la medida que el país pueda producir un excedente de divisas y no en monedas, pues inducir a error, por los reglamentos de los distintos países, ¿cómo puede traer más aceite a igualdad de cadenas chilenas exportadas? ¿Por qué la libra esterlina o de la Argentina, es evidentemente, lo que mide la oferta o inconveniencia de la operación?

Gustaría conocer la opinión a este respecto del señor Ministro. Hacemos esta pregunta porque nos han asegurado que de Comercio, señor Koch, ha dicho estas condiciones se puede obtener por ciento más de aceite de la Argentina que el que se obtendría de la libra esterlina, a igualdad de libras exportadas desde Chile.

El Ministro ha expresado que es viable o no el procedimiento que se propone en la medida que el país pueda producir un excedente de divisas y no en monedas, pues inducir a error, por los reglamentos de los distintos países, ¿cómo puede traer más aceite a igualdad de cadenas chilenas exportadas? ¿Por qué la libra esterlina o de la Argentina, es evidentemente, lo que mide la oferta o inconveniencia de la operación?

Gustaría conocer la opinión a este respecto del señor Ministro. Hacemos esta pregunta porque nos han asegurado que de Comercio, señor Koch, ha dicho estas condiciones se puede obtener por ciento más de aceite de la Argentina que el que se obtendría de la libra esterlina, a igualdad de libras exportadas desde Chile.

El Ministro ha expresado que es viable o no el procedimiento que se propone en la medida que el país pueda producir un excedente de divisas y no en monedas, pues inducir a error, por los reglamentos de los distintos países, ¿cómo puede traer más aceite a igualdad de cadenas chilenas exportadas? ¿Por qué la libra esterlina o de la Argentina, es evidentemente, lo que mide la oferta o inconveniencia de la operación?

Gustaría conocer la opinión a este respecto del señor Ministro. Hacemos esta pregunta porque nos han asegurado que de Comercio, señor Koch, ha dicho estas condiciones se puede obtener por ciento más de aceite de la Argentina que el que se obtendría de la libra esterlina, a igualdad de libras exportadas desde Chile.

El Ministro ha expresado que es viable o no el procedimiento que se propone en la medida que el país pueda producir un excedente de divisas y no en monedas, pues inducir a error, por los reglamentos de los distintos países, ¿cómo puede traer más aceite a igualdad de cadenas chilenas exportadas? ¿Por qué la libra esterlina o de la Argentina, es evidentemente, lo que mide la oferta o inconveniencia de la operación?

Gustaría conocer la opinión a este respecto del señor Ministro. Hacemos esta pregunta porque nos han asegurado que de Comercio, señor Koch, ha dicho estas condiciones se puede obtener por ciento más de aceite de la Argentina que el que se obtendría de la libra esterlina, a igualdad de libras exportadas desde Chile.

El Ministro ha expresado que es viable o no el procedimiento que se propone en la medida que el país pueda producir un excedente de divisas y no en monedas, pues inducir a error, por los reglamentos de los distintos países, ¿cómo puede traer más aceite a igualdad de cadenas chilenas exportadas? ¿Por qué la libra esterlina o de la Argentina, es evidentemente, lo que mide la oferta o inconveniencia de la operación?

Gustaría conocer la opinión a este respecto del señor Ministro. Hacemos esta pregunta porque nos han asegurado que de Comercio, señor Koch, ha dicho estas condiciones se puede obtener por ciento más de aceite de la Argentina que el que se obtendría de la libra esterlina, a igualdad de libras exportadas desde Chile.

El Ministro ha expresado que es viable o no el procedimiento que se propone en la medida que el país pueda producir un excedente de divisas y no en monedas, pues inducir a error, por los reglamentos de los distintos países, ¿cómo puede traer más aceite a igualdad de cadenas chilenas exportadas? ¿Por qué la libra esterlina o de la Argentina, es evidentemente, lo que mide la oferta o inconveniencia de la operación?

Cámara, pues aborda el problema desde otros puntos de vista que son de sumo interés.

Como algunos párrafos: "Los precios del aceite comestible importado que se internó con dólares y con libras esterlinas han resultado más bajos que los precios nacionales, gracias al arbitrio de las autoridades preferenciales para su importación y de rebajar en forma sustancial los derechos de Aduana."

"Los industriales manifiestan que no tienen ninguna intervención en la asignación de cambios a tipo preferencial para atender las importaciones de aceite comestible; que un error afirmar que obtienen beneficios por ello, y que, por el precio artificialmente bajo del aceite comestible importado, el problema actual es el resultado exclusivo de la falta de fijación oportuna del precio de la maravilla nacional, la cual, en otras condiciones, podría ser producida en Chile."

Al referirse después al negocio mismo que se critica, dicen lo siguiente, que confirma lo que sostengo: "Se aceptó la oferta de la firma Braco, de que dicha propuesta fue presentada en libras esterlinas resultando el costo del aceite apreciablemente inferior en moneda chilena, a causa de la política gubernamental de otorgar cambios preferenciales para atender esta clase de importaciones."

De donde se infiere que si no se hubieran otorgado cambios preferenciales, habría habido otras propuestas más baratas, con el consiguiente ahorro para la economía nacional.

Quiero ahora resumir mis observaciones. Las condiciones en que se efectuó la compra que he criticado todavía prevalecen, salvo pequeñas diferencias de precios en las monedas que no tienen importancia; es decir, todavía tiempo de analizarla.

El nudo de la cuestión está en aclarar dos puntos: 1.º— Dadas los precios actuales del aceite en los diferentes países y de las posibles monedas en que se puede comprar, ¿cuál es la operación que convendría más al país?

2.º— Establecido lo anterior ¿hay inconvenientes de carácter legal o reglamentario para llevar a cabo esa operación, considerando ya como la más conveniente para el país?

No lo puede haber; y si el Ministro estimara que había alguno, era su deber, como jefe de la economía nacional, el haber propuesto o dictado las modificaciones necesarias, con la debida anticipación. Si así hubiera procedido, se habría evitado tomar una resolución ligera y precipitada, que causa un daño tangible al país.

No deseo terminar estas observaciones sin referirme al emplazamiento que me hizo el señor Ministro a raíz de mi primera intervención en este asunto. Se queja el señor Ministro de que esta operación haya despertado suspicacias. Pero cuando vemos que el Ministerio de Economía y Comercio, que es el encargado de dirigir la política económica en el país, en quien tenemos que suponer conocimientos suficientes para manejarla en forma que convenga a los intereses generales de la nación, aparece ante la opinión pública no procediendo de acuerdo con el imperativo, es natural que se despertaran suspicacias.

Desde luego, reconozco la buena intención que habrá tenido el señor Ministro, pero acaso su falta de experiencia para un cargo de esta naturaleza lo hace tomar medidas que la opinión pública conoce primero y que, después, debe dejar sin efecto. Nada más, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ha terminado el tiempo del Comité Conservador Tradicionalista.

13.—CONVENIENCIA DE DAR FACILIDADES A LA INDUSTRIA PARA LA ADQUISICION DE MATERIA PRIMA NACIONAL. OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El turno siguiente le corresponde al Comité Liberal.

El señor VIVES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VIVES.— Quiero hacerme eco, señor Presidente, de la situación que se le presenta a la industria nacional con motivo de las engorrosas y largas tramitaciones que debe hacer en las distintas reparticiones públicas, para desarrollar sus actividades.

A este respecto, me voy a permitir dar lectura a la carta dirigida por el señor Horacio Montero al Departamento Industrial en que da cuenta de los diversos trámites a que se ha visto abocado para la adquisición de 20 toneladas de cobre refinado a fuego.

La carta a que me refiero dice: "Santiago, 16 de junio de 1952. Señor Jorge Merino, Departamento Industrial. Presente."

Muy señor nuestro: Nos permitimos informar a usted los trámites que ha tenido su pedido para la compra de 20 toneladas de cobre refinado a fuego:

Con fecha 15 de mayo ppdo. presentamos al Banco Central la solicitud cuya copia adjuntamos, entidad aquella que nos hizo presente que era necesario, en primer lugar, esperar que se dictasen los decretos N.º 633 y 634, que reglamentaban las ventas de cobre.

El 23 del mismo mes solicitamos una resolución Ministerial, incluimos copia, de acuerdo con la reglamentación recién dictada.

El día 28, adelantándonos a la tramitación, obtuvimos la visita de los señores ingenieros del Departamento de Industrias Fabriles, que usted conoce.

El 7 de junio llegó la providencia del señor Director de la Dirección de Comercio al Departamento de Industrias Fabriles, y el día 9 el señor Strapa tuvo la gentileza de despacharnos este documento debidamente autorizado.

A estas alturas de la tramitación nosotros pensábamos que ya estaríamos en condiciones de proceder a la compra de las 20 toneladas de cobre, sin embargo, hemos sido informados por la Dirección de Comercio que aún nos restan por cumplir los siguientes trámites:

Firma del señor Ministro de Economía y Comercio; Firma de S. E. el Presidente de la República. Visto bueno del Contralor General de la República. Autorización de las Divisivas correspondientes por el Consejo Nacional de Comercio Exterior, y por fin, nuevamente el Banco Central de Chile.

Aunque esperamos efectuar estos trámites con la mayor prontitud y diligencia, estimamos que sería conveniente que usted se sirviera hacer presente ante la Asociación de Industrias Metalúrgicas la situación que comentamos, los perjuicios que ocasiona son de sobra conocidos.

Saludamos a usted, atentamente.— Horacio Montero H.

Señor Presidente, he querido hacer esta denuncia a la Honorable Cámara porque no es posible que se esté persiguiendo a estos industriales que están produciendo en beneficio de Chile. Con esta política, se corre el riesgo de que algunos de ellos se vean obligados a cerrar sus fábricas con la consiguiente cesantía para los obreros. Ya una industria, que fabrica chapas, para puertas y ventanas ha debido cerrarse, precisamente por el motivo a que me he referido.

Ruego, en consecuencia, al señor Presidente, se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para que se envíe oficio al señor Ministro de Economía y Comercio, pidiéndole que dé instrucciones a los organismos correspondientes para que se den facilidades a estos industriales que trabajan

con productos nacionales, y puedan así desarrollar sus actividades en forma normal.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se dirigirá el oficio solicitado por el Honorable señor Vives, al señor Ministro de Economía y Comercio. Acordado.

14.—GASTOS DE LA MISION EXTRAORDINARIA ENVIADA A LA TRANSMISION DEL MANDO DE LA REPUBLICA DEL PERU.—REITERACION DE UN OFICIO ENVIADO AL MINISTERIO DE RELACIONES SOBRE LA MATERIA.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor LADRON DE GUEVARA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En el turno del Comité Liberal tiene la palabra Su Señoría.

El señor LADRON DE GUEVARA.— Señor Presidente, en la sesión del 18 de marzo de 1952, el Honorable señor Mario Tagle Valdes, al ocuparse de la facultad fiscalizadora que le corresponde a la Honorable Cámara, dió a conocer una serie de oficios que, por acuerdo de esta Corporación, se han enviado a los diversos Ministerios, los cuales no han sido contestados hasta la fecha. En la enumeración que hizo mi Honorable colega dió lo siguiente, quejándose de esta desatención de los Ministerios:

"Es así como al Ministerio de Agricultura se enviaron 22 oficios, de los cuales quedaron 6 sin contestar; al Ministerio de Defensa Nacional se enviaron 31 oficios, de los cuales se contestaron 23, quedando 8 esperando hasta hoy la respuesta del Ejecutivo; al Ministerio de Educación Pública se enviaron 45 oficios, contestándose sólo 10 y faltando, en consecuencia, 35 oficios, cuya respuesta no se le recibió aún en la Honorable Cámara." (Es paradójico que el Ministerio de Educación sea el más remiso en cumplir con esta norma de urbanidad.) Al Ministerio de Economía y Comercio se enviaron 57 oficios y se dió contestación a 28, faltando 31.

Para no alargar demasiado esta lista, debo manifestar que el Ministerio de Hacienda aún no contesta 48 oficios de la Cámara; el del Interior, 38; el de Justicia, 19; el de Obras Públicas y Vías de Comunicación, 51; el de Tierras, 15; el de Trabajo, 2 y el de Salubridad, 38."

Señor Presidente, yo he tenido intervención en esta misma petición de antecedentes por medio de un oficio dirigido al Ministerio de Relaciones Exteriores. Este Ministerio ha cumplido con la obligación fundamental de responder a las peticiones de otro Poder Público, y aunque tarde, ha contestado las comunicaciones de esta Honorable Cámara. Pero este mismo Ministerio está absolutamente en mora con esta Corporación, por no haber contestado un oficio que está le envío hace dos años, y por el cual se le pedía una rendición de cuentas de los gastos en que incurrió la Misión Extraordinaria enviada a la Transmisión del Mandato en la República del Perú.

A pesar del tiempo transcurrido, señor Presidente, hasta hoy día no se ha recibido respuesta alguna, ni la rendición de cuentas solicitada.

Pediría especialmente a la Mesa que tuviera a bien tomar nota de esta situación, y sugerir el cumplimiento del acuerdo en referencia.

Estimo, señor Presidente, que con los antecedentes que he dado sobre las reiteradas peticiones de la Honorable Cámara, que no han sido contestadas, se hace necesario recordar que los Poderes Públicos están regidos por las mismas reglas de cultura y educación establecidas entre nosotros.

La Constitución Política del Estado dice que la educación primaria es obligatoria. Yo no veo por qué razón debe sustraerse un Poder Público, en sus relaciones con otro, al cumplimiento de esta regla elemental. Todo este fardo de oficios sin contestar, y que deben ocupar la atención de la Honorable Cámara, debe desaparecer.

El señor CANAS FLORES.— ¿Es esto en lo único en que está en mora el Ministerio de Relaciones Exteriores?

El señor LADRON DE GUEVARA.— Me parece que sí. No recuerdo bien; pero, en cambio, la calidad, sí, al número.

El señor CANAS FLORES.— En cantidad, sí se refiere al dinero, quizás.

El señor LADRON DE GUEVARA.— Me parece que la Honorable Cámara, en resguardo de su dignidad, y meditando bien sobre la gravedad que envuelve esta situación, debería tomar el acuerdo de no invitar o no ir a ningún señor Ministro que esté en mora de cumplir con este deber elemental de convivencia entre los Poderes Públicos y de conveniencia para el país.

El señor CANAS FLORES.— Todo esto es revolucionario, señor Diputado.

El señor LADRON DE GUEVARA.— No lo veo, señor Diputado. La revolución la formarían el Diputado que habla o la Cámara misma aceptando la ofensa que significa el hecho de que se dejen sin contestación estos oficios, que son el producto de acuerdos adoptados por la Honorable Corporación por petición de los señores Diputados.

Francamente, esto es faltar al respeto que se debe a la Honorable Cámara, y, como no hay otra forma de encuadrar a los señores Ministros en sus obligaciones, estimo que no se incurre en lesión alguna y tampoco resulta revolucionario ni inusitado el acuerdo que insinúo.

En este momento no determinaría la forma en que se podría concretar este acuerdo; simplemente, dejo lanzada la idea.

He dicho, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — ¿Su Señoría pide que se reitere el oficio a que ha hecho referencia?

El señor LADRON DE GUEVARA.— Sí, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se reiterará el oficio a que ha aludido el Honorable señor Ladrón de Guevara. Acordado.

15.—CONVENIENCIA DE LLEVAR A LA PRACTICA EL PROYECTO DE ABRIR UN CANAL EN EL RIO AYSEN.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Quedan cinco minutos al Comité Liberal.

Tiene la palabra el Honorable señor Campos, don Alfonso.

El señor CAMPOS (don Alfonso). — La ciudad de Aysen, que está construida a orillas del río del mismo nombre, se ve expuesta continuamente a inundaciones, especialmente en la temporada de las grandes lluvias, que allí son muy frecuentes.

En las últimas inundaciones ha estado en peligro la ciudad, y varias casas, incluso el hospital, fueron arrasadas.

En virtud de esto, y para evitar males mayores, la Dirección General de Obras Públi-

cas elaboró un proyecto a fin de abrir un canal en el río, de modo que por él salieran las aguas, dejando a salvo a la ciudad misma. Pues bien, he tenido conocimiento, señor Presidente, que por razones de orden técnico, las cuales no son del caso analizar, estas obras están a punto de suspenderse, con lo que el peligro para la ciudad va a continuar indefinidamente.

Por estas consideraciones, me permito solicitar de la Honorable Cámara que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, preguntándole si es efectivo que las referidas obras, que tienen por objeto construir un canal en el río Aysen, para evitar las posibles inundaciones de esta ciudad, van a ser suspendidas y cuáles son los motivos que tendría dicho Ministerio para ordenar esta suspensión que, indudablemente, si fuera efectiva, constituiría un peligro para los habitantes de esa ciudad.

Es cuanto tenía que decir, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará en su nombre el oficio a que se ha referido el Honorable señor Campos, don Alfonso.

Acordado.

16.—CONVENIENCIA DE ACUDIR EN AYUDA DE LOS DAMNIFICADOS POR EL SINIESTRO OCURRIDO EN PUCON HACE DOS AÑOS.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor CAMPOS (don Enrique). — ¿Cuánto tiempo le queda al Comité Liberal?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tres minutos, Honorable Diputado.

El señor CAMPOS (don Enrique). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAMPOS (don Enrique). — Quiero aprovechar esta oportunidad para pedir a la Honorable Cámara que se sirva acordar el envío de un oficio al Ministerio de Obras Públicas, para que informe respecto de las medidas que ha tomado esa repartición pública, luego de promesas hechas hace más de dos años, al rescoldo de las llamas dejado por el siniestro ocurrido en la localidad de Pucón, y que dejó a gran parte de esa población privada de su vivienda, para solucionar esta situación.

Indudablemente, señor Presidente, que es muy fácil prometer; pero prometer, lo que suele ser un mal habitual de ciertos políticos, cobra, en cierto modo, transcendencia cuando esto se hace frente a la desgracia que aflige a un pueblo entero.

Los parlamentarios de esa zona pudimos imponernos de cómo desaparecieron en ese entonces siete manzanas de la localidad de Pucón. Sin embargo, y a pesar de haber transcurrido más de dos años de esa desgracia, el Gobierno ha permanecido impasible y no ha adoptado las medidas indispensables para proporcionar a esos habitantes de un pueblo tan alejado y tan olvidado, los medios necesarios para que pueda reconstruir sus viviendas y lograr así el decoro que el Gobierno debe otorgar a gente que ha sido sacudida por la desgracia.

Quisiera que estas observaciones se hicieran llegar al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que la Honorable Cámara tenga conocimiento de cuáles son las medidas que ha tomado el Gobierno en resguardo

de los damnificados por el siniestro ocurrido en Pucón hace dos años.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se dirigirá el oficio solicitado por el Honorable señor Campos, don Enrique.

El señor DURAN.— En nombre de la Honorable Cámara, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En nombre de la Honorable Cámara. Acordado.

Le queda medio minuto al Comité Liberal. El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Renunciamos, señor Presidente.

17.—DECLARACIONES FORMULADAS POR EL EX. CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA.— RESPUESTA A UNA ALUSION PERSONAL HECHA EN LA PRENSA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Conservador.

El señor CANAS FLORES.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CANAS FLORES.— Señor Presidente:

En muchas ocasiones de mi vida parlamentaria he desdénado innumerables calumnias, falsedades y otras expresiones injuriosas que cierta clase de gente lanza a los políticos y de las cuales yo he sido víctima. Lo he hecho, porque, a veces, nadie se responsabiliza y resulta, entonces, que es casi inútil, en estos casos, luchar con molinos de viento.

Ahora debo referirme a uno de estos ataques, realizado ya en forma mucho más concreta, y que yo considero calumnioso e indigno por su incoherencia y absoluta falta de base.

Una intervención mía, de lo más inocente, en la sesión del miércoles último, cuando hablaba el Honorable señor Undurraga sobre actos del ex Contralor General de la República —justamente para beneficiarlo con esta medida de ampliar el debate, formulé una indicación con el objeto de que la Cámara celebrara una sesión especial hoy día—, me ha traído como consecuencia, de parte de este omnipotente personaje, ataques como el que esta Honorable Cámara va a oír.

Hice esa indicación, señor Presidente, porque tanto en lo que manifestaba el Honorable señor Bulnes Sanfuentes, como en lo que decía el Honorable señor Undurraga, encontré que tenía gran base de verdad lo que se decía contra este funcionario. Y procedí así, señor Presidente, porque conozco la actuación de algunos de sus empleados en un organismo en el cual represento a esta Honorable Cámara de Diputados, y porque sé de las innumerables angustias que centenaes de funcionarios han tenido que padecer por la lenidad y por la frialdad de este hombre para tramitar los decretos que llegan a su conocimiento.

Pues bien, señor Presidente, el hecho de formular tal indicación ha dado margen para que en un diario se publique, a cinco o seis columnas, una información, que se dió a conocer por la audición "Reportajes", de Emisora Nuevo Mundo, que no sé quién dirige, pero que se basó en antecedentes proporcionados por ese señor.

Nada puedo decir a los que transmitieron

UIMPLATEX

CUEROS: Para tapizar muebles, autos, micros, etc.
 HULES: Para cubierta de mesa, Hospitales camas de guaguas, etc.
 FILMS: Cortinas, cortinas de baño, delantales, etc.

PLANTA INDUSTRIAL ZAHARTU 1673

VENTA AL PUBLICO Y POR MAYOR COQUIMBO 1065 (entre Saavedra y Prat)
 DISTRIBUIDORA NACIONAL DE CUEROS LIMITADA

Jaime COGAN
 OFRECE CREDITOS A 12 MESES

ABRIGOS TRINCHERAS Y PILOTOS PARA DAMAS Y CABALLEROS

ABRIGUITOS Y TRAJES
 Para niños desde 6 años

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Dandy SASTRERIA
 JAIME COGAN V.
 673 SAN DIEGO 677

A TODOS NUESTROS CLIENTES LES OBSEQUIAREMOS LA INSIGNIA DE SU CLUB FAVORITO

OLIVER
 Tractores de Orugas

Hacen más trabajos en los campos...

Los Tractores Oliver de Orugas producen mayores ganancias en todos los campos, porque son más adaptables. Pueden hacer una mayor variedad de trabajos agrícolas y de movimiento de tierras.

Estos tractores de fuerte construcción desarrollan una máxima fuerza de tiro bajo cualesquiera condiciones, lo cual evita que los trabajos agrícolas se atrasen, reduciendo así las pérdidas de las cosechas. Sus cómodos controles facilitan el manejo y hacen que el tractorista rinda más trabajo.

Los Tractores Oliver de Orugas se fabrican en cinco tamaños diferentes, dotados de motor diesel, de gasolina o de kerosina, para todas las labores de los campos de caña. Excelentes también para limpiar y nivelar terrenos, abrir zanjas de riego, etc. El distribuidor de Oliver le informará sobre la entrega inmediata de los tractores e implementos Oliver.

THE OLIVER CORPORATION
 División de Exportación,
 400 W. Madison St., Chicago 6, Illinois, E. U. A.
 "LO MEJOR EN MAQUINARIA AGRICOLA"

COPEC
 Importadores exclusivos
 Santiago - Valparaíso - Concepción
 Revendedores y Servicio en todo el país.

esto por radio. Al diario que en seguida publicó esta información radial, tengo que censurarle la intención dañina y la mala fe del título en que se refiere a mi persona en su página informativa. Textualmente, en el título se expresa lo siguiente: "Mewes dice que mintió Quintana Burgos". Nueve días solamente demoró el Contralor para emitir su informe contrario al alza de tarifas de electricidad. Sensacionales declaraciones del Contralor a la audiencia "Reportajes". ¿Por qué los Ministros no se atrevieron a autorizar el alza con un decreto de Insistencia? Otro negociado en el INECONA, sale a luz. Cañas Flores participa en la campaña contra el Contralor, porque debe responder de 700 mil pesos".

Esta es la infamia que anida, digámoslo así, en todas las almas perversas de este país y que recogen los ingenuos que leen sólo los titulares. Porque, ¿cuáles fueron las informaciones que el Contralor dió a la audiencia "Reportajes" y que el mencionado diario publica con ese título? Las siguientes: "El negociado de Indupán".

"Esto es justamente lo que ocurre en este momento en algunos otros organismos públicos, tal como el Instituto de Economía Agrícola, donde todos los Consejeros aparecen responsables de una operación panadero cobró ocho millones de pesos injustamente a los compradores de pan. Si la responsabilidad de los Consejeros del INECONA se comprueba, cada consejero deberá devolver, de su bolsillo, más de 700 mil pesos. Uno de esos Consejeros es el Diputado conservador Enrique Cañas Flores, que ayer pidió sesión especial de la Cámara para escarbar los delitos teóricos de Humberto Mewes, a quien se acusó de "haber subido el sueldo", falsificando una ley".

Esta es la información. Pero resulta que el título nada dice sobre lo que acabo de leer, sino que en él sólo se me hace aparecer envuelto en un negociado relacionado con una suma determinada de dinero.

Hasta ahora había tenido que soportar muchas injurias, calumnias y miserias en mi vida política, pero jamás nadie tuvo la menudada intención de mezclarme en cuestiones de dinero. En este país todos sabemos que las son ladrones y gestores, quienes abusan de lo que se les confía, quienes estafan y también quienes son limpios y no tienen otra virtud que la de exhibir, para hablar con claridad, la honradez purísima de una vida entera entregada al trabajo y al servicio público.

Ha sido este individuo quien ha tenido la osadía infame de querer enlazar mi nombre con una imputación que, como la Honorable Cámara ve, no tienen en los hechos base alguna!

Señor Presidente, el Instituto de Economía Agrícola está integrado por hombres rectos, como los creo a todos. Su Consejo, salvo los señores Ministros de Agricultura, de Hacienda y de Economía y Comercio, está integrado por los siguientes miembros: Carlos Allende Navarro, por la Sociedad Agrícola del Sur; Fernando Bozo Morandé, por la Caja de Colonización Agrícola; Oscar Garrido Lutz, por la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile; Osvaldo Hiriart Corvalán, por la Corporación de Fomento de la Producción; Enrique Langdon González, por la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco; Enrique Montaner Larenas, por la Asociación de Ganaderos de Magallanes; José Palma Fernández, por la Caja de Crédito Hipotecario; Francisco Rojas Huneus, por la Sociedad Nacional de Agricultura; Alberto Calderón Barrientos, por la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno; Horacio Soissa Batifouille, vicepresidente de la Caja de Crédito Agrario; Humberto Correa Labra, por el Senado de la República; Ramón Noguera Prieto, por el Senado de la República; Enrique Cañas Flores, por la Cámara de Diputados; Sergio Sepúlveda Garcés, por la Cámara de Diputados; Edmundo Illanes Abbott, por la Sociedad Agrícola, y Osvaldo Pavez Romero, por Industrias Derivadas de la Agri-

cultura, quien, desde hace poco, entró a reemplazar a don Julio Pinto Riquelme.

Señor Presidente, este Consejo es el que aparece aludido en esta información miserable. Se echan sombras sobre sus Consejeros entre ellos, principalmente, sobre el que pidió una sesión especial para debatir ampliamente lo sucedido con el Contralor General de la República.

Pero, Honorable Cámara, tengo aquí a mano ocho Actas del Instituto de Economía Agrícola, —desde el Acta del día jueves 19 de julio hasta la del día jueves 13 de septiembre—, en las que se trata todo este asunto.

La última Acta del 13 de septiembre, establece: "Se acuerda, por unanimidad, reconsiderar y dejar sin efecto el acuerdo N.º 3.113, aprobado en sesión N.º 504, de 19 de julio de 1951, que incurrió en errores de hecho y de derecho". Es decir, se tomó este acuerdo por la unanimidad de los señores Consejeros, que en ese momento eran los siguientes: el vicepresidente ejecutivo, señor Manuel Merino Esquivel, y los señores Julio Pinto Riquelme —hoy día reemplazado por don Osvaldo Pavez Romero—, Francisco Rojas Huneus, Osvaldo Hiriart Corvalán, Enrique Montaner Larenas, José Palma Fernández, Alberto Calderón Barrientos y Horacio Soissa Batifouille.

Así, señor Presidente, se dejó sin efecto aquel acuerdo del 19 de julio, que había establecido lo siguiente:

"Declaración referente a la aprobación de los rubros sobre racionalización de la industria panificadora y puestos de pan. Acuerdo N.º 3.113.— Se aprueba, por unanimidad, la recomendación de la Comisión, en orden a declarar que los nuevos precios y modalidades de ventas y corte del pan, establecidos para Santiago, Valparaíso y Concepción y demás provincias, importan la ratificación de los rubros consultados en los nuevos costos de panificación, aprobados por el Instituto y, en especial, en cuanto se refiere al rubro de diez pesos por quintal de amasijo, para la racionalización de la industria y a la instalación de puestos de panaderías".

Este acuerdo, adoptado en la sesión del 19 de julio, por la unanimidad de los consejeros asistentes, cuyos nombres no voy a indicar, para no prolongar demasiado mis observaciones, resolución que, por lo demás, no se tramitó nunca, porque mereció dudas de carácter legal, fué declarado nulo, en seguida, en la sesión del 13 de septiembre.

Esto lo sabe el señor Mewes, porque desde hace un año y medio ha mantenido a dos inspectores de la Contraloría instalados en el Instituto de Economía Agrícola, revisando hasta los últimos detalles que puede examinar una institución fiscalizadora. ¡Y a sabiendas de que este acuerdo es nulo, él ha cometido la infamia de mentir por la prensa; ha cometido la infamia de acusar a los Consejeros del Instituto de Economía Agrícola y, en forma especial, al Diputado que habla, sólo porque éste solicitó también una sesión especial para tratar su actuación! Esto jamás había acontecido en la vida pública chilena, y lo hace un hombre que quiere revestirse con una toga moral, cuya faldita comienza a mostrar al iniciarse en la vida pública del país.

Pero este asunto es todavía más grave, porque este individuo, en otra información a ese mismo diario, publicada a doble página y con motivo del rechazo de su renuncia por el Presidente de la República, dice: "Por mi parte, agradeciendo la hidalguía de Su Excelencia, debo declarar al país que en la mañana de hoy, al firmar el oficio por el cual contesto al de la Honorable Cámara de Diputados, en que me transcribió los cargos que en el seno de ella me ha hecho el Diputado Undurraga, sentí tanto asco del ambiente político actual, que me dirigí al despacho de Su Excelencia, a pedirle que no retardara un momento más en dar curso a mi renuncia, cosa que Su Excelencia hizo momentos más tarde".

Señor Presidente, el asco que ha sentido este Catón que ha soñado con la Presidencia

de la República, todavía lo acentúa más, en esa misma declaración, al establecer sobre su firma:

"Entretanto, las clases populares de Chile, a las cuales me dirigire en breve, deben saber que dentro de la ley, durante los seis años y meses que permanecí al frente del Poder Contralor, he defendido sus derechos, y que por esto he sido objeto de los absurdos ataques de los partidos de derecha, de la impasibilidad del Partido Radical, que ha olvidado su raíz popular, y de sus odios por haber herido sus intereses económicos, siempre contrarios al interés del pueblo".

O sea, este individuo se lanza en contra de toda la organización económica y política de Chile.

Por este motivo, he extrañado que, después de lo expuesto por el Honorable señor Undurraga y por el Honorable señor Bulnes, Su Excelencia el Presidente de la República haya aceptado la renuncia de un funcionario que bien puede ser acusado constitucionalmente. Yo no creía que se diera carta blanca a un hombre que injuria, en esta forma, al pueblo de Chile, porque todos los partidos políticos forman el pueblo de Chile. Si él le da asco esto, antes de entrar todavía en la vida política —porque ya anuncia su incorporación en la política militante— ¿qué asco nos dará a nosotros cuando lo veamos actuar en la forma en que lo comienza a hacer?

Levanto mi más enérgica protesta por esta infamia del señor Mewes. Aun cuando nada tengo en contra de este funcionario, debo decir que si pedí esa sesión especial, fué, justamente, para tener la oportunidad de oír todos los cargos gravísimos que, se decía, hacía contra él. Sin embargo, este funcionario ha reaccionado en la forma cobarde que la Honorable Cámara ha conocido. Yo no he querido dejar pasar por alto esta ocasión. Lo único que poseo en este mundo son mi honor y mi limpieza, que defiendo con energía, no obstante la vehemencia que siempre pongo en todos los actos de mi vida pública. Nada más, señor Presidente.

18.—NECESIDAD DE PAGAR CUANTO ANTES A LOS JUBILADOS LOS REAJUSTES ESTABLECIDOS EN LA LEY 10.343.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Quedan dos minutos al Comité Conservador.

El señor GARDEWEG. — Va a usar de la palabra el Honorable señor Meléndez.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Meléndez, don Jorge.

El señor MELENDEZ. — Me iba a referir especialmente a los problemas y dificultades que se han presentado a los jubilados en el pago oportuno de sus reajustes, pero como ya queda poco tiempo...

Varios señores DIPUTADOS. — ¿De qué se trata? No se oye nada.

El señor MELENDEZ. — Señor Presidente, iba a aprovechar el tiempo de que dispongo para agregar unas palabras más a las ya pronunciadas por mi esta tarde sobre el pago del reajuste a los jubilados y a la serie de vacíos que hay en la ley que acabamos de despachar...

El señor VALDEBENITO. — Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor MELENDEZ. — Es necesario reparar estos vacíos a la brevedad posible, porque hay mucha gente —¡algo increíble, pero cierto!— que ha quedado al margen de los beneficios de la ley recién promulgada, lo que no ha sido el deseo del legislador.

Como el tiempo de que dispongo es muy escaso, no podré desarrollar mis ideas sobre el particular; volveré a referirme a este asunto en una próxima sesión, a la que concurriré con mayores antecedentes que el propio Jefe de Pensiones del Ministerio de Hacienda me va a proporcionar. Este destacado funcionario de la Administración Pública es un convencido de que la ley adolece de una serie de vacíos, especialmente en lo que se refiere a los reajustes de las jubilaciones y montepíos.

Repito, dado lo limitado del tiempo de que actualmente dispongo, no puedo expresarme más sobre este tema. Renuncio, por consiguiente, a seguir usando de la palabra, para hacerlo en el cuarto de hora de que dispondrá mi Comité la semana próxima, si él me lo permite.

El señor VALDEBENITO. — Acompañémos a Su Señoría, ya que tiene toda la razón.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Queda un minuto al Comité Conservador.

El señor VALDES LARRAIN. — ¿Se podría prorrogar la hora para usar de la palabra, señor Presidente?

El señor GARDEWEG. — El Comité Conservador renuncia al minuto que le queda.

19.—TABLA DE FÁCIL DESPACHO PARA LAS PRÓXIMAS SESIONES

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se va a dar lectura a la Tabla de Fácil Despacho para las próximas sesiones.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El señor Presidente anuncia la siguiente Tabla de Fácil Despacho para las próximas sesiones:

- 1.— Balance de las Cuentas de Secretaría de la Corporación, correspondiente al segundo semestre de 1951.
- 2.— Cuenta de la Dieta Parlamentaria correspondiente al año 1951.
- 3.— Moción que libera de derechos la internación de una imagen destinada a la Iglesia de Comalle, de la comuna de Teno.
- 4.— Moción que libera de derechos la internación de los envases de hojalata, cartón y similares, consignados a los industriales conserveros.
- 5.— Moción que declara de utilidad pública un inmueble, y autoriza al Presidente de la República para expropiarlo y transferirlo a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, para que ésta construya, en Valparaíso, un edificio de departamentos para sus imponentes.
- 6.— Moción que proroga la vigencia de la ley número 8.733, que autorizó la contratación de diversos empréstitos con el objeto de construir túneles en las cuevas de Chacabuco, Zapata y Lo Prado.
- 7.— Mensaje que modifica la ley número 10.007, sobre adquisición de propiedades de la Compañía Siderúrgica "Lamifun".
- 8.— Moción que dispone que la asignación familiar establecida en favor de la mujer o hijos legítimos o adoptivos, se pagará directamente a la cónyuge.
- 9.— Mociones que modifican la ley número 10.043, que autorizó a diversas Municipalidades para contratar empréstitos destinados a la instalación de plantas de energía eléctrica en sus respectivas comunas.
- 10.— Moción que declara exentos de impuestos a los bienes raíces pertenecientes a la Fundación de Beneficencia "Hogar de Cristo".
- 11.— Mensaje por el cual se agrega una disposición a la ley número 10.015, en el sentido de autorizar a la Dirección General de Sanidad para continuar otorgando permisos para ejercer la profesión de practicante.
- 12.— Mensaje que establece que los servicios prestados en la Empresa de Agua Pótale

de Santiago, serán computables para los efectos de la jubilación en la Administración Pública.

13.— Mensaje que agrega algunas disposiciones al Código del Trabajo referentes al feriado de los obreros marítimos.

14.— Mensaje que modifica la planta y escalafones del personal civil de la Armada Nacional.

15.— Moción que legisla sobre el monto de la asignación familiar de los imponentes de la Caja de Empleados Particulares cuyo sueldo sea inferior al vital.

20.—PREFERENCIA PARA EL DESPACHO DE LA MOCIÓN QUE FAVORECE A LAS FAMILIAS DE LOS EX DIPUTADOS SEÑORES ROSENDE, YANEZ Y CARDENAS.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El Honorable señor Puga Fisher ha solicitado a la Mesa que recabe el asentimiento de la Sala para atratar la moción que favorece a las familias de los ex Diputados señores Rosende, Yáñez y Cárdenas.

En conformidad al artículo 84 del Reglamento, la votación de esta moción debe efectuarse en forma secreta. Para el caso que el Honorable Cámara aprobare esta petición del Honorable señor Puga, la Mesa propone a la Sala que se acuerde tratar la moción en referencia en la sesión de mañana, de 19.15 a 19.30 horas. En esta forma, no se perturbaría la continuación de la presente sesión.

Si le parece a la Sala, así se procedería en caso de aprobarse la indicación del Honorable señor Puga Fisher.

Se va a proceder a la votación de la indicación del Honorable señor Puga Fisher.

—Practicada la votación secreta, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 51 votos; por la negativa, 8 votos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En consecuencia, queda aprobado el proyecto de acuerdo del Honorable señor Puga Fisher; y en la sesión de mañana será tratada la moción a la que se refiere.

21.—RENUCIAS Y REMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se va a dar cuenta de cambios de miembros de Comisiones.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El Honorable señor Ojavarria renuncia a la Comisión de Gobierno Interior.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Valdebenito.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El Honorable señor Iensen renuncia a la Comisión de Defensa Nacional.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Pizarro, don Abelardo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El Honorable señor Vial renuncia a la Comisión de Defensa Nacional.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Rivera.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado. El Honorable señor Undurraga renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Ladrón de Guevara.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado. 22.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Proyecto de acuerdo del Honorable señor Lo-

yola, apoyado por el Comité Conservador.

CONSIDERANDO: Que la opinión pública está informada de las denuncias que se han formulado en la ciudad de Temuco al contraer las casas para los imponentes de la Mesa;

Que es indispensable una amplia investigación de estas denuncias. "LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar de sus representantes del Consejo de la Caja de Empleados Particulares que pidan sanciones severamente resulten culpables de las irregularidades denunciadas, y que den cuenta a la Honorable Cámara de los resultados de la investigación y de las medidas que se adopten en resguardo de los intereses de los imponentes".

El señor SMITMANS (Vicepresidente) a la Honorable Cámara le parece que no se discutirá el proyecto de acuerdo. Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). Proyecto de acuerdo de los señores Magalhaes, Rivas, Pizarro, don Abelardo, apoyado por el Comité Radical, que dice: "CONSIDERANDO: Que últimamente se han hecho cambios de trolley-buses sin haberse presentado propuestas públicas, y que en la práctica se ha adquirido la propiedad de los mismos a fin de evitar comentarios injuriosos. LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Que toda adquisición se haga a las respectivas propuestas públicas, mediato o a fin de no perjudicar tiempo al público que debe hacer su movilización".

El señor SMITMANS (Vicepresidente) a la Honorable Cámara le parece que se discutirá sin discusión el proyecto. Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). Proyecto de acuerdo del Honorable señor Pizarro, don Abelardo, que dice: "CONSIDERANDO: Que desde hace varios años se han hecho estudios relativos al embarcadero de Puerto de Corral sin que se hayan concluido los trabajos. LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar informe al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación de los resultados de los estudios que se refieren a Puerto de Corral".

El señor SMITMANS (Vicepresidente) a la Honorable Cámara le parece que se discutirá sin discusión el proyecto. Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). Proyecto de acuerdo del Honorable señor Pizarro, don Abelardo, que dice: "CONSIDERANDO: Que desde hace varios años se han hecho estudios relativos al embarcadero de Puerto de Corral sin que se hayan concluido los trabajos. LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar informe al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación de los resultados de los estudios que se refieren a Puerto de Corral".

El señor SMITMANS (Vicepresidente) a la Honorable Cámara le parece que se discutirá sin discusión el proyecto. Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). Proyecto de acuerdo del Honorable señor Pizarro, don Abelardo, que dice: "CONSIDERANDO: Que desde hace varios años se han hecho estudios relativos al embarcadero de Puerto de Corral sin que se hayan concluido los trabajos. LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar informe al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación de los resultados de los estudios que se refieren a Puerto de Corral".

El señor SMITMANS (Vicepresidente) a la Honorable Cámara le parece que se discutirá sin discusión el proyecto. Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). Proyecto de acuerdo del Honorable señor Pizarro, don Abelardo, que dice: "CONSIDERANDO: Que desde hace varios años se han hecho estudios relativos al embarcadero de Puerto de Corral sin que se hayan concluido los trabajos. LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar informe al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación de los resultados de los estudios que se refieren a Puerto de Corral".

El señor SMITMANS (Vicepresidente) a la Honorable Cámara le parece que se discutirá sin discusión el proyecto. Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). Proyecto de acuerdo del Honorable señor Pizarro, don Abelardo, que dice: "CONSIDERANDO: Que desde hace varios años se han hecho estudios relativos al embarcadero de Puerto de Corral sin que se hayan concluido los trabajos. LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar informe al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación de los resultados de los estudios que se refieren a Puerto de Corral".

El señor SMITMANS (Vicepresidente) a la Honorable Cámara le parece que se discutirá sin discusión el proyecto. Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). Proyecto de acuerdo del Honorable señor Pizarro, don Abelardo, que dice: "CONSIDERANDO: Que desde hace varios años se han hecho estudios relativos al embarcadero de Puerto de Corral sin que se hayan concluido los trabajos. LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar informe al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación de los resultados de los estudios que se refieren a Puerto de Corral".

El señor SMITMANS (Vicepresidente) a la Honorable Cámara le parece que se discutirá sin discusión el proyecto. Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). Proyecto de acuerdo del Honorable señor Pizarro, don Abelardo, que dice: "CONSIDERANDO: Que desde hace varios años se han hecho estudios relativos al embarcadero de Puerto de Corral sin que se hayan concluido los trabajos. LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar informe al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación de los resultados de los estudios que se refieren a Puerto de Corral".

El señor SMITMANS (Vicepresidente) a la Honorable Cámara le parece que se discutirá sin discusión el proyecto. Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO. Avisas al Comercio, en general, que con motivo del balance semestral, deberán presentarse todas las facturas y cuentas pendientes, hasta el día 28 de junio del presente año. EL CORONEL DIRECTOR

Caja de Previsión de Empleados Particulares. PROPUESTA PUBLICA. PROVISON DE PINTURAS AL TEMPLA. Llámase a los fabricantes y proveedores del ramo, a propuesta pública para la provisión de pinturas al temple, para nuestra Población Ampliación Ruños, en la comuna del mismo nombre. Bases y antecedentes, pueden retirarse en Huérfanos N.º 1248, 8.º piso, oficina N.º 806, diariamente de 15 a 18 horas, y sábados de 9 a 12 horas. La propuesta se abrirá el día 27 de junio de 1952, a las 16 horas en punto, en el despacho del señor Vicepresidente Ejecutivo, Huérfanos N.º 1270, 3.º piso. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

¿SU RELOJ ESTA MALO? No pierda tiempo, lívelo a la Relojería y Joyería "La Yankee" donde se lo arreglarán y revisarán ELECTRONICAMENTE, EN EL DIA —!— Trabajos garantidos. DESPERTADORES alemanes, garantidos, desde \$ 375.— Novedades en joyas y relojes. MEIGGS 20 (ESTACION CENTRAL) — TELEFONO 94823

Caja de Previsión de Empleados Particulares. PROPUESTA PUBLICA. Llámase a los fabricantes y proveedores del ramo, a propuestas públicas para la provisión de material de color, a base de cemento, para fachadas, para nuestra Población Ampliación Ruños, en la comuna del mismo nombre. Bases y antecedentes, pueden retirarse en Huérfanos N.º 1248, 8.º piso, oficina N.º 806, diariamente de 15 a 18 horas, y sábados de 9 a 12 horas. Las propuestas se abrirán el día 30 de junio de 1952 a las 16 horas en punto, en el despacho del señor Vicepresidente Ejecutivo, Huérfanos N.º 1270, 3.º piso. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

APRENDIZAS Y PELETERAS competentes NECESITA MONEDA 2350

COMPRO JOYAS BRILLANTES JOYAS DE VALOR ORO, PLATINO, Y PLATA MONEDA 808

VINOS DE LA FAMOSA MARCA DE EXPORTACION VINEX Ofrezco en envases: De 3 litros . . . \$ 150.— De 10 litros . . . \$ 290.— De 15 litros . . . \$ 420.— Embotellados, en todos sus tipos, Rhin, Chablis, Claret y Borgoña. Botillería "San. Isidro" SAN ISIDRO 166 TELEFONOS: 32480 - 34938 Reparto a domicilio sin recargo.

AL COMERCIO Con motivo de la entrega de la Sección IV "Administración" del Batallón de Servicios N.º 2, se ruega presentar las cuentas pendientes para su cancelación hasta el 24 del presente. EL COMANDANTE

VITROFER 7 MACKENNA 820

SASTRERIA JUAN JOSE JARA Hechuras finas . . . \$ 1.400 Virados perfectos . . . \$ 650 Recibo composturas y transformaciones de ternos para caballeros, damas y trajes de huaso. 21 DE MAYO 617 2.º PISO — LOCAL 7 (Edificio nuevo), y en Calle PUENTE 635, Tel. 87558

Susy MODAS TRES CUARTOS BATAS ENORME SURTIDO DIRECTAMENTE DE NUESTRA FABRICA A MITAD DE PRECIO ESTADO 55

MUEBLERIA "SUD AMERICA" CATEDRAL 1053 Dormitorios, Comedores, Living, Muebles sueltos, Catres, Colchones, Somieres 30 MESES PLAZO Sábado abierto todo el día

EJERCITO DE CHILE Dirección Servicio — Departamento Administrativo SECCION VESTUARIO, EQUIPO E INVENTARIO. Llámase a propuestas privadas para el suministro de piezas confeccionadas, las que se abrirán en el Departamento de Defensa Nacional, 7.º piso del Ministerio de Defensa Nacional. EL LUNES 30 DE JUNIO A LAS 16 HORAS 30.000 pares calcetines de lana, color crudo. 50.000 pares calcetines de algodón cardado, crudo. Bases y especificaciones a disposición de los interesados, en el Departamento de Administración y Adquisición, 8.º piso del Ministerio de Defensa Nacional. EL CUARTEL MAESTRE GENERAL DEL EJERCITO

MODAS Betty CREDITO A SOLA FIRMA Abrigos, Tres Cuartos y Batas. Últimos modelos. MONEDA 884 ANEXO SAN PABLO

SINDICATO PROFESIONAL EMPLEADOS PARTICULARES Sociedad Cooperativa de Consumo Ltda. "Carabineros de Chile"

En conformidad al Código del Trabajo, se convoca para el viernes 20 de junio, a las 20 horas en Santa Lucía N.º 150, a los asociados con el objeto de elegir la nueva directiva. EL SECREARIO

DORIS DAY EN LA SALA CERVANTES
Una brillante técnica... basada en un argumento... que está lleno de situaciones comprometidas y de más hermosas... las más hermosas... los bailes más encantadores... la producción de Warner Bros. que se estrenará en la sala...
Doris Day, como artista... Morgan, Doris Day y... tienen como artistas... en esta comedia a G... Robinson, Cooper, Parker, Errol Flynn y... otros de los grandes actores de Warner Bros.

Mel Dinelli es autor del tema de "Odio en el alma"
Mel Dinelli es uno de los escritores de Hollywood que trabajan solamente en argumentos de "suspense". Su carrera de autor de guiones cinematográficos incluye éxitos como "La escalera de caracol", "La ventana", y su reciente trabajo en "Odio en el alma". Esta última es una historia que primero se transmitió por la radio, luego se convirtió en un cuento corto, para pasar luego al teatro, donde fue estrenada como una exitosa obra en tres actos.
"Odio en el alma" es ahora una película filmada por la RKO, escrita por Mel Dinelli, e interpretada por Ida Lupino y Robert Ryan.

"EL CABALLERO AUDAZ IRA AL TEATRO LUX"
"El caballero audaz", que presentará la Warner Bros en el cine Lux la próxima semana, narra la vida del célebre boxeador Jim Corbett, el píjil "caballero", como se le conocía en un tiempo, y que está personificado en este film por el varonil Errol Flynn.
En "El caballero audaz" encontramos también el romance, pues Jim Corbett fue un galanteador, y cuando una mujer es linda y se encuentra con un hombre audaz, el amor no espera. Es así que al rodar de esta película veremos unidos el amor, la caballería y el deporte vil del boxeo.



TONY ARMAND Y ETTY CRISTAL EN EL TAP
Verdaderas atracciones para el público son las presentaciones de Tony Armand y ETTY Cristal, en los espectáculos que todas las noches ofrece el Tap Room, en sus elegantes salones de la Avenida Bules, donde el próximo viernes 27 se realizará la fiesta de la UNICEF, bajo el patrocinio de la señora Rosa Markman de González Videla. En efecto, ETTY Cristal, prepara la "Fantasía en rosas", con el concurso del Ballet del Teatro Municipal. La reserva de mesas para esta comida de gala, se puede solicitar a Avenida Bules 135 o al teléfono 67762.

Se anuncia estreno de "El pozo de la angustia"
"El pozo de la angustia" es una obra de teatro en uno de los principales cines de nuestra capital. Producida y dirigida por Harry Pokin, este film ha provocado elogiosos comentarios de crítica en los Estados Unidos.
"GESTOR COMPETENTE", TRIUNFA EN EL IMPERIO
La chistosísima comedia de actualidad, original de Gabriel Sanhueza, "Gestor competente se necesita", sigue presentándose con éxito en el Teatro Imperio. Lucho Córdoba, el popular actor y director, obtiene un nuevo éxito con esta obra, que promete una larga temporada en la sala de la calle Estado.

VUELVE JOAN CRAWFORD EN "LA INTRIGANTE"
De la mujer a quien caracteriza Joan Crawford en el drama de Warner Bros titulado "La Intrigante", se decía que parecía una gran dama mientras no se investigaba su pasado, en el que figuraba el millonario pandillero personificado por David Brian. El galán Dennis Morgan, interpreta otro de los personajes interesantes de este film, que se estrenará el martes próximo en el cine Central.
te una larga temporada en la sala de la calle Estado.
"Gestor competente se necesita" irá hoy nuevamente en las dos funciones del Imperio, a las 18.30 y 22 horas.

LOS HEROES DE LOS B-29 en "ALAS SOBRE EL PACIFICO"
WENDELL COREY
FORREST TUCKER * VERA PALSTON
WALTER BRENNAN
Mañana
Gran Premiere
ESTRATEGIA A LA FUERZA AEREA DE CHILE.
CON PRECIOS SUAVES

"REDES", BALLET DE OCTAVIO CINTOLESSI, TRIUNFO EN EL MUNICIPAL.
En la función de ayer, ofrecida por la Escuela Municipal, se estrenó el nuevo ballet "Redes", con música de Scarlatti y coreografía de Octavio Cintolesi. La obra corta, brillante y de gran colorido escénico, mereció la aprobación unánime de los espectadores que presenciaron también la reprise de "Petroushka" y de "Czardas" por el conjunto de danzas que dirige el señor Uthoff. En la foto: Octavio Cintolesi, coreógrafo de "Redes", su esposa Blanchette Hermansen, que bailó el papel de la sirena, y el diseñador Emilio Hermansen.

HOY BURLESQUE
ESP. 19 HS - NOCHE 22 HS
EXITO
revisteril 1952
SANTIAGO... PIDE MAS LUZ
Con las estrellas:
Georgette, La Antilla, Nena Reyes, Nora González, Las Burles que Girls, etc.
Y un formidable elenco de primera magnitud
Diez de Julio 319
f. 31530

HOY Cine YORK
AHUMADA 160 FONO 66687
2ª SEMANA
"EL PROSCRITO"
JANE RUSSELL
JACK BUETEL
THOMAS MITCHELL
WALTER HUSTON
¡SENSACIONAL!
¡Imposible describirlo!
¡Véalo!

METRO-DANTE
GRANDIOSO ESTRENO
Un hombre INTRATABLE... y el ANGEL que cambió su vida!
JANET LEIGH
PAUL DOUGLAS
ANGELES Y PIRATAS
¡Un éxito de la M-G-M!

UNA GRAN PRODUCCION ESTRENARA EL CENTRAL
"La muerte de un vendedor", el triunfo más resonante de la escena contemporánea, se estrenará el martes 1.º de julio próximo en el Teatro Central, en una soberbia producción de Stanley Kramer para Columbia Pictures. Interpretando el papel estelar aparece el cotizado actor Fredric March, quien en opinión de la crítica mundial, logra una de las más sobresalientes caracterizaciones de que jamás haya tenido noticia la historia de la cinematografía. Junto a Fredric March figuran destacados intérpretes de la escena inglesa, como son Mildred Durnock, Kevin Mc Carthy y Cameron Mitchell.

HOY ROTATIVO DE 2 A 12 PM. CLUB DE SEÑORAS
DE AMOR TAMBIEN SE MUERE
HOMBRE DE BRONCE
BURT LANCASTER
VIDA... INSPIRACION MUSICA... BESOS TRAGEDIA... DESENGAÑO... PASION...

Vogue
CALZADO FINO
Hecho estrictamente a mano. Diseños de última novedad.
MERCEDES 386
Fono: 30511
\$480.
REEMBOLSOS

ULTIMOS 4 DIAS
Violin GITANO
THELMA Y WILLIAMS
Las Hermanitas Guerrero, cantantes americanas de fama internacional.
TRIO MORENO, salerosas intérpretes de la canción española.
REGULO RAMIREZ
astro colombiano de la canción continental.
Con el marco musical de LORENZO D'ACOSTA, JACKIE KOHAN, y PABLO CID, con su ritmo.

HOY IMPERIO
COMPANIA DE COMEDIAS LEGUIA-CORRUBIO
LA SATIRA MAS DIVERTIDA
LA COMEDIA CHILENA MAS GRACIOSA
"GESTOR COMPETENTE SE NECESITA"
GABRIEL SANHUEZA

HOY Santa Lucía Continental Florida
2ª Gemana! CANTINFLAS
EL SUCESO DE RISA MAS SENSACIONAL DEL AÑO!
"SI YO FUERA DIPUTADO"
EXITO DE "COLUMBIA PICTURES"

HOY MIAMI
HUERFANOS 1048 - FONO: 85816
ROTATIVO DE 11 A 24 HS.
SOLO MAYORES
¡SENSACIONAL!
FENOMENOS!
BAJO LA CARPA
UN MUNDO FANTASTICO Y NO OBSTANTE... REAL, VIVO
LOS CELOS DE UN ENANO FRENTE AL DESDEN DE UNA VAMPÍRESA...
UNA PESADILLA HECHA REALIDAD.
VENGANZA
CRIMEN...
CRUDA
REAL
NO APTA PARA PERSONAS NERVIOSAS

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS CERVANTES (88569). — Matinée, vermouth y noche: Al compás de la vida. CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Regreso a Salsar. CLUB DE SEÑORAS (33591). — Rotativo desde las 14 horas: Hombre de bronce y De amor también se muere. CONTINENTAL (66735). — Matinée, vermouth y noche: Si yo fuera diputado. COUSINO (56697). — Rotativo: Entre dos hombres, que siga la boda Corona de estrellas, y agregado. C.H.L.E. (66728). — Rotativo: Pida madura, Pacio sangriento, Pación maldita y Espías. DIANA (95768). — Rotativo: La ciudad del crimen. Extraño cargamento y Canción jugosa. DANTE (494359). — Matinée, vermouth y noche: Angeles y piratas, y agregado. EL GOLP (488 y 297). — Vermouth y noche: La muerte enamorada. FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Si yo fuera diputado y agregado. HOLLYWOOD (42389). — Rotativo: Cárcel de mujeres, Pecado y La ciudad de demora. IRIS (66730). — Rotativo: Cheque de pasiones, Qué par de gitanos, El malhechor, y agregado. LIBERTAD (86281). — Rotativo desde las 14 horas: Ambiciones que pasan y Pasión. LO OVALLE (233 — La Cisterna). — Rotativo: Cuando los mundos chocan, Espías y Alma brava. LAUTARO (C. Mena 602). — Rotativo: Cita con el destino y El fantasma del pueblo. LUX (87430). — Rotativo desde las 11 horas: Tentaciones del diablo, y agregado. MAJESTIC. (60151). — Rotativo: El placer de la venganza, Diálogo a bordo y Boda real. MARCOS. (42867). — Rotativo: La Alcaidesa se baña, Secreto fatal y agregado. METRO (63361). — Matinée, vermouth y noche: Angeles y Piratas. TATAMI (85115). — Rotativo desde las 11 horas: Fenómenos, y serial. MINERVA. (91464). — Rotativo: Intimidades de una mujer, Amor de la calle, La dignidad de demora, y serial. Actuación del cómico Madriada. MARU (37907). — Rotativo de 11 a 18 horas: El gran Yoko. NORMANDE (87749). — Matinée, vermouth y noche: Pasión moscovita y Muelles de Londres. RUEDA. (42152). — Rotativo: Ustedes los ricos, Agentes 8-23, Pandora, y serial. OPERA (30176). — Rotativo desde las 11 horas: Pugilato del infierno, y agregado. ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Al compás de la vida. PALACE OVALLE (José Ureta esq. de Iquique). — Rotativo: Ustedes los ricos, Arenas movilizadas y La capta de Corea. PLAZA (81714). — Matinée, vermouth y noche: Una mujer poseída, y agregado. PORTUGAL (34816). — Rotativo: Samarkanda, Tamboré apaches, Si fuera una cualquiera, y serial. PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Vermouth y noche: La muerte enamorada. PRINCESA. (85205). — Rotativo: La pícara Arlette, El sexo fuerte y Verigos. PRINCIPAL (30611). — Rotativo desde las 11 horas: Noticias, Corea, Dibujos, serial, agregados, descriptivos y Comedia. PROVIDENCIA (46073). — Rotativo: Ustedes los ricos, Retribución sangrienta y Pandora. REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: La bella Carota. REPUBLICA (89613). — Rotativo: Loucas, tiros y mambos, La roca, Retribución sangrienta, y agregado. REX (31143 y 31144). — Matinée, vermouth y noche: Mañana es demasiado tarde. RIALTO (41667). — Rotativo: La Alcaidesa se baña, Secreto fatal, y agregado. ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: El calvario de un inocente, y serial. SANTA LUCIA (36686). — Matinée, vermouth y noche: Si yo fuera diputado. SANTIAGO (32858). — Matinée, vermouth y noche: Si usted no puede, yo sí. VICTORIA. (30621). — Rotativo desde las 13 horas: ... Y se hizo justicia. YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: El proscrito.

Opiniones sobre la colosal "Quo Vadis"



DEBORAH KERR, encarnando a Lygia en la colosal "QUO VADIS", con Buddy Baer, que desempeña el papel de Ursus en esta producción monumental. Ursus defiende a Lygia de sus enemigos, y hasta lucha con un toro salvaje para salvarla la vida.

"Quo Vadis", la colosal producción MGM en technicolor, con Robert Taylor, Deborah Kerr, Peter Ustinov y Leo Genn en los papeles principales, ha superado todos los records en sus estrenos simultáneos en el Capitol y Astor de Nueva York, habiendo el promedio de entradas excedido aún la hasta ahora campeona de taquilla, "Lo que el viento se llevó".

La prensa neoyorquina, lo mismo que el público, recibieron con entusiasmo a esta producción, calificándola generalmente de "realista".

A continuación reproducimos algunos extractos de las reseñas publicadas en la prensa neoyorquina:

"The New York Times": Una

perfección de espectáculo... una sorprendente combinación de brillo y emoción visual... magnificencia de escenarios...

"The New York Daily Mirror": "Quo Vadis" es una magnífica fiesta de emociones... Uno busca en vano adjetivos adecuados para describir la producción MGM "Quo Vadis"... todo lo que se relaciona con este histórico drama en technicolor es tremendo en alcance y magnitud...

La prensa neoyorquina, lo mismo que el público, recibieron con entusiasmo a esta producción, calificándola generalmente de "realista".

A continuación reproducimos algunos extractos de las reseñas publicadas en la prensa neoyorquina:

"The New York Times": Una

perfección de espectáculo... una sorprendente combinación de brillo y emoción visual... magnificencia de escenarios...

"The New York Daily Mirror": "Quo Vadis" es una magnífica fiesta de emociones... Uno busca en vano adjetivos adecuados para describir la producción MGM "Quo Vadis"... todo lo que se relaciona con este histórico drama en technicolor es tremendo en alcance y magnitud...

La prensa neoyorquina, lo mismo que el público, recibieron con entusiasmo a esta producción, calificándola generalmente de "realista".

A continuación reproducimos algunos extractos de las reseñas publicadas en la prensa neoyorquina:

"The New York Times": Una

perfección de espectáculo... una sorprendente combinación de brillo y emoción visual... magnificencia de escenarios...

"The New York Daily Mirror": "Quo Vadis" es una magnífica fiesta de emociones... Uno busca en vano adjetivos adecuados para describir la producción MGM "Quo Vadis"... todo lo que se relaciona con este histórico drama en technicolor es tremendo en alcance y magnitud...

La prensa neoyorquina, lo mismo que el público, recibieron con entusiasmo a esta producción, calificándola generalmente de "realista".

A continuación reproducimos algunos extractos de las reseñas publicadas en la prensa neoyorquina:

"The New York Times": Una

perfección de espectáculo... una sorprendente combinación de brillo y emoción visual... magnificencia de escenarios...

"The New York Daily Mirror": "Quo Vadis" es una magnífica fiesta de emociones... Uno busca en vano adjetivos adecuados para describir la producción MGM "Quo Vadis"... todo lo que se relaciona con este histórico drama en technicolor es tremendo en alcance y magnitud...

La prensa neoyorquina, lo mismo que el público, recibieron con entusiasmo a esta producción, calificándola generalmente de "realista".

A continuación reproducimos algunos extractos de las reseñas publicadas en la prensa neoyorquina:

"The New York Times": Una

perfección de espectáculo... una sorprendente combinación de brillo y emoción visual... magnificencia de escenarios...

"The New York Daily Mirror": "Quo Vadis" es una magnífica fiesta de emociones... Uno busca en vano adjetivos adecuados para describir la producción MGM "Quo Vadis"... todo lo que se relaciona con este histórico drama en technicolor es tremendo en alcance y magnitud...

La prensa neoyorquina, lo mismo que el público, recibieron con entusiasmo a esta producción, calificándola generalmente de "realista".

A continuación reproducimos algunos extractos de las reseñas publicadas en la prensa neoyorquina:

"The New York Times": Una

perfección de espectáculo... una sorprendente combinación de brillo y emoción visual... magnificencia de escenarios...

"The New York Daily Mirror": "Quo Vadis" es una magnífica fiesta de emociones... Uno busca en vano adjetivos adecuados para describir la producción MGM "Quo Vadis"... todo lo que se relaciona con este histórico drama en technicolor es tremendo en alcance y magnitud...

La prensa neoyorquina, lo mismo que el público, recibieron con entusiasmo a esta producción, calificándola generalmente de "realista".

A continuación reproducimos algunos extractos de las reseñas publicadas en la prensa neoyorquina:

"The New York Times": Una

perfección de espectáculo... una sorprendente combinación de brillo y emoción visual... magnificencia de escenarios...

"The New York Daily Mirror": "Quo Vadis" es una magnífica fiesta de emociones... Uno busca en vano adjetivos adecuados para describir la producción MGM "Quo Vadis"... todo lo que se relaciona con este histórico drama en technicolor es tremendo en alcance y magnitud...

La prensa neoyorquina, lo mismo que el público, recibieron con entusiasmo a esta producción, calificándola generalmente de "realista".

A continuación reproducimos algunos extractos de las reseñas publicadas en la prensa neoyorquina:

"The New York Times": Una

perfección de espectáculo... una sorprendente combinación de brillo y emoción visual... magnificencia de escenarios...

"The New York Daily Mirror": "Quo Vadis" es una magnífica fiesta de emociones... Uno busca en vano adjetivos adecuados para describir la producción MGM "Quo Vadis"... todo lo que se relaciona con este histórico drama en technicolor es tremendo en alcance y magnitud...

La prensa neoyorquina, lo mismo que el público, recibieron con entusiasmo a esta producción, calificándola generalmente de "realista".

A continuación reproducimos algunos extractos de las reseñas publicadas en la prensa neoyorquina:

"The New York Times": Una

perfección de espectáculo... una sorprendente combinación de brillo y emoción visual... magnificencia de escenarios...

"The New York Daily Mirror": "Quo Vadis" es una magnífica fiesta de emociones... Uno busca en vano adjetivos adecuados para describir la producción MGM "Quo Vadis"... todo lo que se relaciona con este histórico drama en technicolor es tremendo en alcance y magnitud...

La prensa neoyorquina, lo mismo que el público, recibieron con entusiasmo a esta producción, calificándola generalmente de "realista".

A continuación reproducimos algunos extractos de las reseñas publicadas en la prensa neoyorquina:

"The New York Times": Una

perfección de espectáculo... una sorprendente combinación de brillo y emoción visual... magnificencia de escenarios...

"The New York Daily Mirror": "Quo Vadis" es una magnífica fiesta de emociones... Uno busca en vano adjetivos adecuados para describir la producción MGM "Quo Vadis"... todo lo que se relaciona con este histórico drama en technicolor es tremendo en alcance y magnitud...

La prensa neoyorquina, lo mismo que el público, recibieron con entusiasmo a esta producción, calificándola generalmente de "realista".

A continuación reproducimos algunos extractos de las reseñas publicadas en la prensa neoyorquina:

"The New York Times": Una

perfección de espectáculo... una sorprendente combinación de brillo y emoción visual... magnificencia de escenarios...

PRONTO ESTRENARÁN "EL ZORRO DEL DESIERTO"

"Rommel, el zorro del desierto", un film de la Fox, es la dramática historia del mariscal alemán, con James Mason a la cabeza de un reparto extraordinario. El argumento basado en la biografía que escribió el brigadier Desmond Young y que se leyó con tanto interés tanto en Europa como en Estados Unidos dio oportunidad al productor Nunnally Johnson de llevar a cabo una interesante realización. "Rommel, el zorro del desierto", será estrenada pronto en el cine Rex.

BUEN FILM POLICIAL ES "LADRON CON AMA"

El lunes próximo será presentada en el rotativo Opera, la atrayente película policial "Ladron con ama", recto film de pistoleiros, que está basado en la famosa obra del escritor Damon Runyon, especializado en temas de este género. La interpretación de este film que estrena artistas Unidos, ha estado a cargo de Pat O'Brien, el veterano actor que reaparece en películas de su especialidad; de Luis Aránguiz, y el conjunto folklórico chileno del dúo Molina-Rojo.

Campeonato de baile se inicia en el Caupolicán

Hoy, a las 21.45 horas, se inicia en la pista luminosa del Teatro Caupolicán, el Campeonato de Bailes 1952. Participarán más de cuarenta nuevas parejas, venidas de diferentes ciudades del país, y que disputarán honores en tango canyengue, mambo, tango salón, vals, ranchera, milonga, guaracha, rumba balon samba, cueca y bugui-bugui.

El acompañamiento musical estará a cargo de las orquestas "Demonios del Trópico", "Los Peniques", conjunto típico "Matos Rodríguez", quinteto de Hot-Jazz de Luis Aránguiz, y el conjunto folklórico chileno del dúo Molina-Rojo.

FAJAS MODELADORES "gacela". Transforman cuerpos más difíciles en la silueta de la actual moda. Gran comodidad y duración. PRECIOS BAJOS. Gran especialidad en cuerpos difíciles. FAJAS DE ELASTICO NYLON. PUENTE 559. Piso 2. lado Correo Central.

MODAS Clarany OFRECE A 12 MESES PLAZO MODELOS EXCLUSIVOS SABADO ABIERTO TODO EL DIA MERCED 788 FONO 33482

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs MONEDA 1137 - OF. 78 FONO 80813

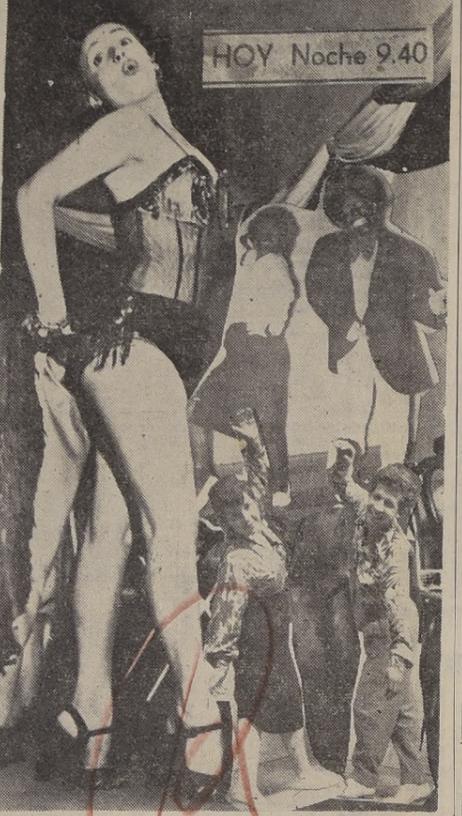
Aliviol

J. ORTEGA Desde \$ 300.- PISO NONO N.º 225 Teléfono 38822 Casilla 2689 Provincinas: pidan folletos.

Las orquestas "Demonios del Trópico", "Los Peniques", conjunto típico "Matos Rodríguez", "Luis Aránguiz" y conjunto de cuecas Molina-Rojo, hoy en la primera rueda del Campeonato de Bailes

Más de cuarenta parejas inician esta noche el Campeonato de Bailes 1952 en la pista luminosa del Teatro Caupolicán. Valiosos premios para los ganadores de los diversos bailes. Desde las 10 de la mañana en venta las localidades a \$ 50 platea y \$ 15 galería.

TANGO CANYENGUE, VALS, TANGO SALON, RANCHERA, MILONGA, MAMBO, RUMBA, GUARACHA, SAMBA, BAI0, BUGUI-BUGUI y CUECA, BAILARAN ESTA NOCHE EN LA PISTA DEL TEATRO CAUPOLICAN.



En la pista luminosa del Teatro Caupolicán se inaugura esta noche a las 9.45 el Campeonato de Bailes 1952.

Para este atrayente Torneo Bailable, la Empresa Chilena Condor ha contratado a cinco populares orquestas, que animarán con las piezas de moda a más de cuarenta parejas inscritas.

Actuarán las orquestas "Demonios del Trópico", revelación del presente año; "Los Peniques", el conjunto típico "Matos Rodríguez", el quinteto de Hot-Jazz de Luis Aránguiz, el trompeta de plata y el conjunto folklórico chileno de Molina-Rojo.

Más de cuarenta parejas venidas de diferentes barrios de la capital y de ciudades del norte y sur del país competirán en tango canyengue, tango salón, vals, ranchera, milonga, rumba, mambo; guaracha, samba, balo, bugui-bugui y cueca.

Las simpatías y el cariño del público han de conquistarse esta noche la pareja "negro y rojo", incógnitas bailarines que por primera vez participan en el Campeonato de Bailes. El conocido Industrial, vestirá un elegante frac negro. Ella, figura destacada del deporte chileno, con un elegante traje de soiré rojo. La pareja "Negro y Rojo" será una de las muchas novedades que nos dará a conocer el ya tradicional torneo bailable.

Las localidades a los precios de \$ 50 platea y \$ 15 galería, se pondrán a la venta desde las 10 de la mañana en la boletería central del Teatro Caupolicán.

PHILCO Radios Refrigeradores Tocadiscos FACILIDADES DE PAGO Casa DAVIS DISTRIBUIDOR AUTORIZADO SAN-DIEGO-667

LAMPARAS y gran surtido en artículos para REGALOS. Sábados, abierto todo el día. CREDITOS FABRICA HERCO - IRARRAZAVAL N.º 1920

ARTICULOS FINOS PARA Caballeros Juillerat FUNDADA EN 1888 MORANDE 213

Caja de Previsión de Empleados Particulares PROPUESTA PUBLICA PROVISION Y COLOCACION DE EQUIPOS MOTO-BOMBAS Llámame a los fabricantes y proveedores del ramo, a propuestas públicas por la provisión y colocación de equipos moto-bombas, para nuestra Población Ampliación Rufoa, en la comuna del mismo nombre. Bases y antecedentes, pueden retirarse en Huérfanos N.º 1248, 8.º piso, oficina N.º 806, diariamente de 15 a 18 horas, y sábados de 9 a 12 horas. La propuesta se abrirá el día 2 de julio de 1952, a las 16 horas en punto, en el despacho del señor Vicepresidente Ejecutivo, Huérfanos N.º 1270, 8.º piso. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

LUCAS DEMARE TRIUNFA CO'Í CINTA "EL PAYASO"

El famoso director Lucas Demare ha recibido toda clase de elogios por su intervención en "El payaso", la nueva comedia de Luis Sandrini, donde se nos presenta más humano y mucho más gracioso que en otras producciones. En esta oportunidad se hace acompañar de su esposa, la actriz Malvina Pastorino, quien luce elegantes vestidos, confeccionados especialmente.

Comedia inédita leerán en el Club de Autores Mañana, a las 19 horas, se efectuará en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, la sexta sesión de lecturas dramatizadas. El Club de Autores Teatrales ha elegido la comedia inédita de René Aguirre, "Entre trenes", que será interpretada por el departamento teatral del Ministerio de Educación, que dirige Hugo Miller. La entrada es libre, y se nos encarga invitar a los autores, actores, directores, críticos y al público en general.

FIERRO ACANALADO galvanizado, nuevo, grueso, 0.85 ancho, 2 y 2.50 metros largo, realízo partida. Catedral 1674

FABRICA DE IMPERMEABLES SUCESION DE JOSE MEDVINSKY Impermeables para señoras, caballeros y niños. Pilotos y trincheras de gardina. Mantas impermeables y de castilla. Trajes para obreros y capas para colegiales. Sábados abierto todo el día. Avda. Almirante Latorre N.º 308 Casilla 4604 SANTIAGO

ALONSO OVALLE 7068 COMPLETO \$1.300.- \$3.250.- W.C. SILENCIOSO COMPLETO

MUEBLES DE GRAN OCASION \$ 4.800.- LIVING Reina Ana, con colines. \$ 4.900.- LIVING normando, tapizado en brocado, tallado a mano \$ 7.600.- LIVING normando, francés, de gran calidad, diseño especial. \$ 3.500.- BUFFET con vitrina y espejo, regla mesa, 6 sillas tapizadas. \$ 7.500.- ROPERO 3 cuerpos, arrodado: cómoda, emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal. \$ 9.800.- COMEDOR normando, 6 piezas, lingue o placa. \$ 16.500.- DORMITORIO normando, 10 piezas, lingue macteo. 657 - Nataniel - 657 NO TENEMOS SUCURSAL

SUPRESION DE TRENES A contar desde el viernes 20 del actual, inclusive, quedarán suprimidos los trenes de pasajeros: Expreso a Concepción, que sale de Alameda a las 9 horas, los lunes, miércoles y sábados. Expreso de Concepción, que llega a Alameda a las 20.27 horas, los martes y sábados. Ordinario a Talca, que sale diariamente de Alameda a las 14.10 horas. Ordinario de Talca, que llega diariamente a Alameda a las 12.35 horas. Directo a Temuco, que sale de Alameda los lunes a las 17.15 horas. Directo de Temuco, que llega a Alameda los miércoles a las 11 horas. El tren ordinario a Curicó, que sale diariamente de Alameda a las 16 horas, su recorrido hasta Talca, donde llegará a las 21.35 horas. Mixto de Chillán a Talca y viceversa, que sale de Chillán a las 15.50 horas y a Talca a las 20.30 horas, los martes, jueves y sábados. En el ramal a Cartagena, quedarán circulando los siguientes trenes: Ordinario a Talca, que sale de Alameda a las 18.45 horas, y los sábados a las 11.05 horas, con combinación a y desde Temuco, todos los días de carrera. Las reservas de asientos las atiende la Oficina de Informaciones, Bandera 10.

AUTOMOTOR A CONCEPCION Desde la misma fecha iniciará su circulación un Automotor a Concepción de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 11 horas, para llegar a Concepción a las 20.08 horas. De regreso saldrá de Concepción los martes y jueves a las 21.05 horas, para llegar a Alameda a las 18.45 horas, y los sábados a las 11.05 horas, con combinación a y desde Temuco, todos los días de carrera. Las reservas de asientos las atiende la Oficina de Informaciones, Bandera 10.

"Alas sobre el Pacífico" relata hecho heroico

Uno de los momentos más emocionantes de la película "ALAS SOBRE EL PACIFICO", que estrena hoy el Teatro Plaza, es la escena donde se relata el heroico sacrificio del fin de la superfortaleza B-29 "City of Los Angeles", cuando "Red" salvó la vida de los tripulantes cuando con gran presencia de ánimo logró dominar y lanzar al espacio una bomba fluorescente encendida que amenazaba incendiar el avión, quedando con horribles quemaduras que causaron su muerte. Fue condecorado posteriormente con los honores máximos. Un brillante elenco, que incluye a Wendell Corey, Forrest Tucker, Walter Brennan, Vera Ralston y Phil Harris, protagoniza esta película. Para la premiere de hoy de "ALAS SOBRE EL PACIFICO" en el Teatro Plaza esta noche, regíran para el público los precios de entrada corrientes.

PARA MAYORES Y MENORES Micheline PRESLE Georges MARCHAL en POMPEYA La ciudad del pecado. Mañana ROXY

MILLARAY PIELS FINAS ofrece su gran surtido PIELS FINAS con los últimos modelos y a los mejores precios en plazos FACILIDADES DE PAGOS AHUMADA 312 - OF. 100 - ENTREP. FON.

Pague menos y mejor Con \$ 200.- GRATIS UN LAVERO DEPORTIVO DE SU CLUB FAVORITO POR CADA COMPRA. SASTRERIA BO SAN PABLO CASI ESP. PUESTO

RELOJES SUIZOS CON SOLO \$ 300.- SALDO FACILIDADES RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5 PISO OF. AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO-FON.

TEATRO MUNICIPAL SIGI WEISSENBERG "UN PIANISTA DE EXCEPCIONAL TALENTO" HOY JUEVES 19 A LAS 7 P. M., PRIMER CONCIERTO ABONO LOCALIDADES EN VENTA TELEFONO 31407

BOLETIN DEL TIEMPO... AERONAUTICA DE DEFENSA NACIONAL... A las 20 horas del día 18 de junio de 1952.

APRECIACION GENERAL... las buenas condiciones atmosféricas en la mayor parte del país...

FORMACIONES DE SANTIAGO... TEMPERATURA DEL AIRE (Día 18) — Máxima: 19, 5 grados C.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE — Sección Previsión del Tiempo — (FONO 90753).

TURNO DE BOTICAS... (SEMANA DEL 14 AL 21 DE JUNIO DE 1952)

UBICACION: BANDERA 719... FARMACIAS: UBICACION: RUIK... Bascuñán 1971.

SERVICIOS DE URGENCIA... PREFECTURA GENERAL: Teléfono 60151.

FARMACIA DE TURNO... PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA... Andrade

ALHAJAS, JOYAS... COMPROMOS JOYAS, BRILLANTES... botones empuño, objetos artesanales.

ARTICULOS PARA CABALLEROS... SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas.

MOISES JARA SASTRE... Especialista en cuerpos difíciles... HECHURAS FINAS \$ 1.400.

MERCED 490 OFICINA 3... Vísteme sin compromiso alguno.

ACERO PLANOS PARA RESORTES... OFECE S. SACK... SAN PABLO 1479.

PROFESORES, EMPLEADOS PUBLICOS Y PARTICULARES... GRAN REBAJA POR ESTE MES — CON PEQUEÑA CUOTA INICIAL.

25 MESES PLAZO... FABRICA DE MUEBLES "EL PORVENIR" ISRAEL GAYSINKY.

ALAMEDA 851... TELEFONO 62683 — (EX. FONO. SAZIE 2450).



7. — ARTICULOS PARA EL HOGAR... BUENO, barato, mercadería, Ahumada 42.

10. — AUTOMOVILES, NEUMATICOS... CAMIONES y camionetas. Necesitados para vender.

13. — COMRAVENTA... COMPROMO dentaduras, dientes sueltos usados oro, joyas plata, monedas antiguas.

14. — CONSEJOS UTILES... LIMPIO certificados antecedentes. CNH 1209.

16. — DOCUMENTOS... HABIENDOSE extraviado el cheque serie A 253720 del Banco Sudamericano.

17. — DIVERSOS... ARRIENDO DE PELICULAS 8 y 16 milímetros.

18. — EDUCACION... MATRICULA abierta, curso corte sastrerías.

34. — NOTIFICACIONES Y CITACIONES... SOCIEDAD Cooperativa Edificadora de Adrección.

36. — OCUPACIONES BUSCADAS... DETECTIVE privado. Ofrece sus servicios cualquier investigación.

37. — OCUPACIONES OFRECIDAS... OCUPACIONES lucrativas! 30 fórmulas prácticas para industrias.

45. — RADIOS... RADIOS, arreglo domicilio cualquier marca.

47. — RESIDENCIALES, PENSIONES... PIEZAS, pensión mesa, recibos.

30. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

32. — NEGOCIOS, COMPRAN... COMPROMO botellas vacías, cajas de crema.

33. — NEGOCIOS, VENDEAN... VENDO patente de depósito de licor.

38. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

39. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

40. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

41. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

42. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

43. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

44. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

45. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

46. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

18. — EDUCACION... APRENDA taquigrafía enseñanza rápida, perfecta, garantizada.

19. — EDUCACION... CURSOS Comerciales Pitman, totalmente a serios.

20. — EDUCACION... ESCUELA peluquería profesional. Diplomas Cursos rápidos económicos.

21. — IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC... PLUMAS FUENTES, ENCENDIDORES, lápices, arregio.

22. — MATERIALES DE CONSTRUCCION... DEMOLICION: Zinc, caneria, cañales, puertas.

23. — EDUCACION... MATRICULA abierta, curso corte sastrerías.

24. — EDUCACION... CURSOS secretarías taquigrafías, comprenden: Taquigrafía, Redacción Comercial.

25. — EDUCACION... MODAS, corte y confección. Cursos rápidos.

26. — EDUCACION... INSTITUTO Femenino Estrada 25. Corte y confección.

27. — EDUCACION... MODAS, corte y confección. Cursos rápidos.

28. — EDUCACION... INSTITUTO Femenino Estrada 25. Corte y confección.

29. — EDUCACION... MODAS, corte y confección. Cursos rápidos.

30. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

31. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

32. — NEGOCIOS, COMPRAN... COMPROMO botellas vacías, cajas de crema.

33. — NEGOCIOS, VENDEAN... VENDO patente de depósito de licor.

34. — NOTIFICACIONES Y CITACIONES... SOCIEDAD Cooperativa Edificadora de Adrección.

35. — NOTIFICACIONES Y CITACIONES... SOCIEDAD Cooperativa Edificadora de Adrección.

36. — OCUPACIONES BUSCADAS... DETECTIVE privado. Ofrece sus servicios cualquier investigación.

37. — OCUPACIONES OFRECIDAS... OCUPACIONES lucrativas! 30 fórmulas prácticas para industrias.

38. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

39. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

40. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

41. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

42. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

43. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

44. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

45. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

46. — MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873.

47. — RESIDENCIALES, PENSIONES... PIEZAS, pensión mesa, recibos.

¡ALOI-ALO! MADRES FUTURAS... Mmme. Anny, especialista europea en rajes maternales.

JOYAS... BRILLANTES ORO, PLATINO... COMPROMOS Precios máximos.

MILES DE ARTICULOS a \$ 10... 12 Perros \$ 10, 3 Cucharas \$ 10, etc.

GABARDINAS PARA ABRIGOS... En todos los colores, y de animosa calidad.

GRAN LIQUIDACION POR ENSANCHE DEL LOCAL... CASA BAUZA / AQUÍ MAS BARATO.



DICK TRACY ES EL APARATO DE TELEVISION MA... ES SOLAMENTE HECHO DE UNA MADERA MUY LUVIANA... Y DENTRO DE UN VAGON DE UN TREN DE CARGA... DEJEN AQUÍ, A UN LADO, ESE VAGON, Y NO TOQUEN A ESE HOMBRE HASTA QUE LLEGUE LA POLICIA.



YO NO LO VI ENTRAR... NI TAMPOCO A LOS DISPAROS... ESTO ES INCOMPRESIBLE!



Por Chester Gould

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

Table with multiple columns listing various commodities and their closing prices, including items like 'Tierra del Fuego', 'Ferro-Química', and 'COTIZACIONES AL CIERRE'.

19.—SASTRERIAS.

RODRIGUEZ "su sastre". Recargas finas, materiales solamente puros. Trajes sastre. Generos nacionales. Importados. Seriedad. Puntualidad. Facilidad. Central 2810. Teléfono 95782. H.A.

53.—JUDICIALES.

QUEBRERA LUIS RUFFO. — POR RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se declaró en quiebra don Luis Ruffo Fernández...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Navarro Rojas a María...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Guillermo Forster Gebauer a sus hijos...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Navarro Rojas a María...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

MOVIMIENTO BURSATIL

Table showing stock market movements with columns for 'RUEDA DE LA MAÑANA', 'RUEDA DE LA TARDE', and various stock prices.

53.—JUDICIALES.

QUEBRERA LUIS RUFFO. — POR RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Navarro Rojas a María...

OPERACIONES DE 15.30 a 16.30 HORAS.

Table showing market operations for the afternoon session, listing various stocks and their prices.

53.—JUDICIALES.

QUEBRERA LUIS RUFFO. — POR RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Navarro Rojas a María...

OPERACIONES DE 15.30 a 16.30 HORAS.

Table showing market operations for the afternoon session, listing various stocks and their prices.

53.—JUDICIALES.

QUEBRERA LUIS RUFFO. — POR RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Navarro Rojas a María...

OPERACIONES DE 15.30 a 16.30 HORAS.

Table showing market operations for the afternoon session, listing various stocks and their prices.

53.—JUDICIALES.

QUEBRERA LUIS RUFFO. — POR RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Navarro Rojas a María...

OPERACIONES DE 15.30 a 16.30 HORAS.

Table showing market operations for the afternoon session, listing various stocks and their prices.

53.—JUDICIALES.

QUEBRERA LUIS RUFFO. — POR RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Navarro Rojas a María...

OPERACIONES DE 15.30 a 16.30 HORAS.

Table showing market operations for the afternoon session, listing various stocks and their prices.

53.—JUDICIALES.

QUEBRERA LUIS RUFFO. — POR RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Navarro Rojas a María...

OPERACIONES DE 15.30 a 16.30 HORAS.

Table showing market operations for the afternoon session, listing various stocks and their prices.

53.—JUDICIALES.

QUEBRERA LUIS RUFFO. — POR RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUCION de 18 de abril de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Navarro Rojas a María...

FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES. Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales...

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA. ALAMEDA 847. FONO 80474. Relojes Suizos. Modelos exclusivos.

MEDIAS NYLON. Malla 51, 60, 66, 70, 75, 80 Denier. Fabrica de Media H. Marcuson.

JOYAS. Compraventa de brillantes, oro, platino, plata, objetos de empuje, relojes, objetos de porcelana.

AHUMADA 161 Diamante Club. FONO 80931. Preciosos los mejores precios.

CHERE AMIE. Modas desde abrigos elegantes a \$1200 hasta PIELES FINAS. SAN PABLO 2351. FONO 85153. CREDITOS.

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA. ALAMEDA 847. FONO 80474. Relojes Suizos. Modelos exclusivos.

MEDIAS NYLON. Malla 51, 60, 66, 70, 75, 80 Denier. Fabrica de Media H. Marcuson.

JOYAS. Compraventa de brillantes, oro, platino, plata, objetos de empuje, relojes, objetos de porcelana.

AHUMADA 161 Diamante Club. FONO 80931. Preciosos los mejores precios.

CHERE AMIE. Modas desde abrigos elegantes a \$1200 hasta PIELES FINAS. SAN PABLO 2351. FONO 85153. CREDITOS.

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA. ALAMEDA 847. FONO 80474. Relojes Suizos. Modelos exclusivos.

MEDIAS NYLON. Malla 51, 60, 66, 70, 75, 80 Denier. Fabrica de Media H. Marcuson.

JOYAS. Compraventa de brillantes, oro, platino, plata, objetos de empuje, relojes, objetos de porcelana.

AHUMADA 161 Diamante Club. FONO 80931. Preciosos los mejores precios.

CHERE AMIE. Modas desde abrigos elegantes a \$1200 hasta PIELES FINAS. SAN PABLO 2351. FONO 85153. CREDITOS.

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA. ALAMEDA 847. FONO 80474. Relojes Suizos. Modelos exclusivos.

MEDIAS NYLON. Malla 51, 60, 66, 70, 75, 80 Denier. Fabrica de Media H. Marcuson.

JOYAS. Compraventa de brillantes, oro, platino, plata, objetos de empuje, relojes, objetos de porcelana.

AHUMADA 161 Diamante Club. FONO 80931. Preciosos los mejores precios.

CHERE AMIE. Modas desde abrigos elegantes a \$1200 hasta PIELES FINAS. SAN PABLO 2351. FONO 85153. CREDITOS.

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA. ALAMEDA 847. FONO 80474. Relojes Suizos. Modelos exclusivos.

MEDIAS NYLON. Malla 51, 60, 66, 70, 75, 80 Denier. Fabrica de Media H. Marcuson.

JOYAS. Compraventa de brillantes, oro, platino, plata, objetos de empuje, relojes, objetos de porcelana.

AHUMADA 161 Diamante Club. FONO 80931. Preciosos los mejores precios.

CHERE AMIE. Modas desde abrigos elegantes a \$1200 hasta PIELES FINAS. SAN PABLO 2351. FONO 85153. CREDITOS.

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA. ALAMEDA 847. FONO 80474. Relojes Suizos. Modelos exclusivos.

MEDIAS NYLON. Malla 51, 60, 66, 70, 75, 80 Denier. Fabrica de Media H. Marcuson.

JOYAS. Compraventa de brillantes, oro, platino, plata, objetos de empuje, relojes, objetos de porcelana.

AHUMADA 161 Diamante Club. FONO 80931. Preciosos los mejores precios.